

Vacuum cleaner

User manual

SS60K60**** Series

- Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- For indoor use only.



SAMSUNG

Contents

PREPARATION

Safety information	3
--------------------	---

INSTALLATION

Name of the parts	11
-------------------	----

OPERATIONS

Using the vacuum cleaner	12
Charging the stick vacuum cleaner	12
Assembling and Disassembling a battery	12
Using the stick vacuum cleaner	13
Using the handy vacuum cleaner	13
Using the crevice tool and dusting brush	14
Using the Long Reach Tool (option)	14

MAINTENANCE

Maintaining the vacuum cleaner	15
Disassembling / Assembling the dust bin	15
Cleaning the dust bin	15
Cleaning the sponge filter	15
Cleaning the air intake	15

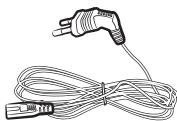
APPENDICES

Notes and cautions	16
Battery usage	16
Operation	16
Maintenance	17
Troubleshooting	18

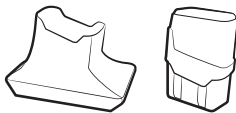
Accessories



Crevice tool / Dusting brush



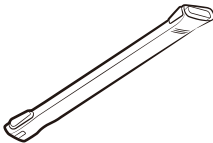
Power cord



Charger / battery



User manual



Long Reach Tool (option)

Safety information

Safety information

WARNING

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

WARNING

- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

Caution/Warning symbols used

WARNING

Indicates that a danger of death or serious injury exists.

CAUTION

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

Other symbols used

NOTE

Indicates that the following text contains additional important information.

Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts and void your warranty.

General

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- **WARNING :** Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
- Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.
- Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

-
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
 - The use of an extension cord is not recommended.
 - If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 - Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.
 - Do not use to suck up water.
 - Do not immerse in water for cleaning.
 - Please contact the manufacturer or service agent for a replacement.
 - For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH visit: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Battery charger

- Do not modify the polarized plug to fit a non-polarized outlet or extension cord.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Unplug the charger from the outlet when not in use and before servicing.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- Do not use with a damaged cord or plug.
- Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close the door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

-
- Do not mutilate or incinerate batteries as they will explode at high temperatures.
 - Do not attempt to open the charger. Repairs should only be carried out by a qualified customer care centre.
 - Do not expose the charger to high temperatures or allow moisture or humidity of any kind to come into contact with the charger.

Stick vacuum cleaner

- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, and etc.
- Do not use without a filter in place. When servicing the unit, never put fingers or other objects into the fan chamber in case the unit accidentally turns on.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any openings blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not pick up toxic materials (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, nor use on areas where they may be present.
- Do not use STICK vacuum cleaner in an enclosed space filled with vapours given off by oil based paint, paint thinner, moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapours.
- Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on skin, wash quickly with water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.

Power related

WARNING

- Do not bend the power cord with excessive force or do not put heavy object on the power cord.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.
- If there is dust, water, etc. on the pin or contact point of the power plug, wipe them carefully.
 - Otherwise, abnormal operation or electric shock may occur.
- Do not use a power source other than national rated voltage, do not use a multi outlet to supply power for multiple electronic appliances and do not leave the power cord carelessly on the floor.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.
- Do not use a damaged power plug, power cord or loose power outlet.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.
- If the power cord is damaged, replace the power cord with a new one by a certified repairman.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.

Operation

WARNING

- Do not touch the terminal of a charger with chop sticks, driver, etc.
 - Otherwise, fatal damage to the charger may occur.
- Make sure that the terminal of a charger should not come into contact with a conductor such as a bracelet, watch, metal rod, nail, etc.
- Make sure that any liquid such as water or juice is not allowed to enter the charger.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.

-
- Do not use a charger for other purposes.
 - Otherwise, fatal damage to the charger or fire may occur.
 - Do not vacuum liquid, blade, pin, ember, etc. during the cleaning.
 - Otherwise, abnormal operation or product damage may occur.
 - Do not step on the product body or do not give a shock to the product.
 - Otherwise, an injury or product damage may occur.
 - The air intake and air outlet should not be blocked during the cleaning.
 - Otherwise, product malfunction or fire may occur due to overheating of the product.
 - This product is intended for household use, so do not use this product for a heavy duty.
 - Otherwise, abnormal operation or product damage may occur.
 - Outdoor cleaning: stone and cement
 - Billiards: chalk powder
 - Hospital aseptic room
 - Do not use the product near a heating appliance such as a heater, combustible spray and flammable materials.
 - Otherwise, fire or product deformation may occur.
 - Before using the product, the sponge filter should be inserted.
 - Otherwise, dust can enter the motor inside the main body and it may cause product damage.
 - When there is gas leakage or combustible spray is used, do not touch the power outlet with hands and open the window for ventilation.
 - Otherwise, explosion or fire may occur.
 - When a strange sound, smell, smoke arises, turn off the product immediately and contact a service center.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.

CAUTION

- Before using the stick vacuum cleaner, check that the handy vacuum cleaner is assembled to the main body correctly.
 - When the handy vacuum cleaner is not assembled to the main body, the stick vacuum cleaner does not work.
- Do not use the product near a combustible material.
 - In a place where candlelight or desk lamp is placed on the floor.
 - In a place where heating is turned on without supervision or an ember exists.
 - In a place where combustible materials such as gasoline, alcohol, thinner, ashtray with unextinguished cigarette, etc. exist.
- Make sure a child does not step onto the charger or sit on the charger.
 - Otherwise, the child may fall and be injured or fatal product damage may occur.
- Before plugging or unplugging the charger, turn off the main body and handy vacuum cleaner and make sure that the pin of power plug should not come into contact with your hands.
 - Otherwise, fire or electric shock may occur.

Maintenance

WARNING

- Do not use the vacuum cleaner for other than cleaning purpose.
 - Otherwise, an injury or product damage may occur.
- When removing foreign matters inside the product, you should turn off the the vacuum cleaner first and use a tool to remove the foreign matters.
 - If the product operates while you are removing the foreign matters, an injury or product damage may occur.

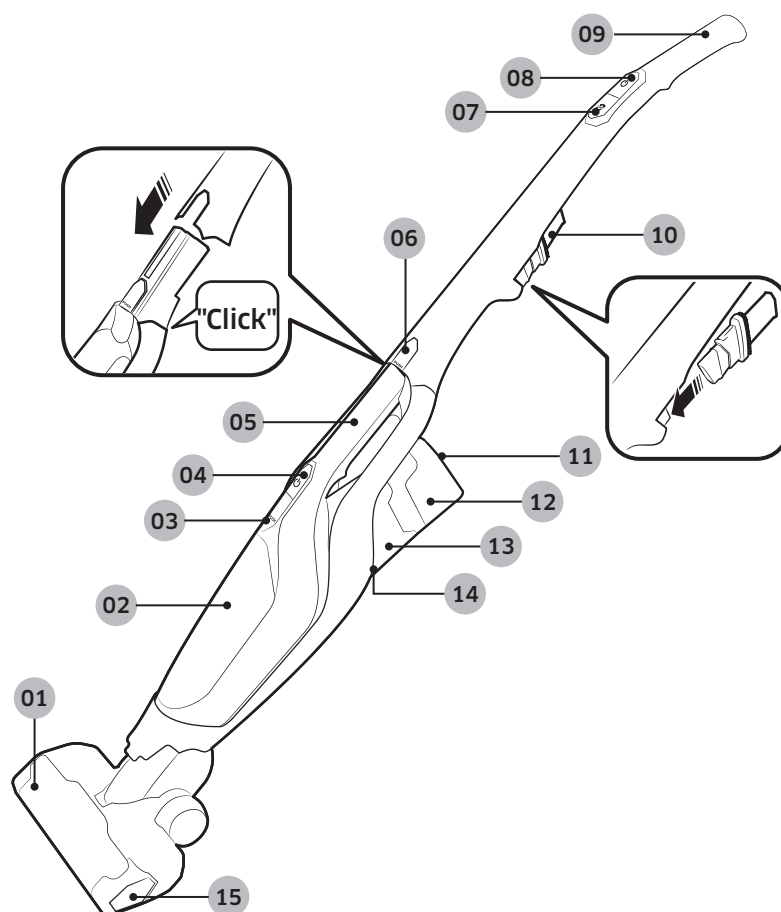
- When cleaning the exterior of the product, turn off the product first and then wipe it with dry towel. Do not spray water directly onto the product or wipe it with volatile materials such as benzene, thinner or alcohol.
 - If water gets into the product and an error occurs, turn off the product and contact a service center.
- After unplugging the product, clean the charger.
- When cleaning the washable parts, do not use alkaline detergent, acid, industrial detergent, air freshener, acetic acid, etc.
 - Otherwise, product damages such as plastic breakage, deformation, discoloration, printing deterioration, etc. may occur.

Washable Parts		Dust bin, sponge
Available detergent	Neutral	Dish washing detergent
Prohibited detergent	Alkaline	Lox, mold cleaner, etc.
	Acid	Paraffin oil, an emulsifier, etc.
	Industrial cleaners	NV-I, PB-I, Opti, alcohol, acetone, benzene, thinner, etc.
	Air freshener	Jet spray air fresheners (coffee flavor, herb, etc.)
	Oils	Animal oils, vegetable oils
	Etc.	Edible acetic acid, vinegar, glacial acetic acid, etc.

 CAUTION

- Do not push the stick vacuum cleaner while it stands as it may fall.
 - Otherwise, an injury, product damage, or floor damage may occur.

Name of the parts

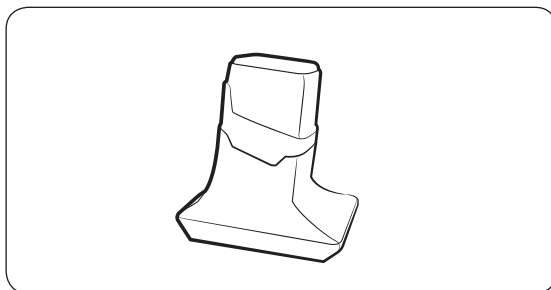
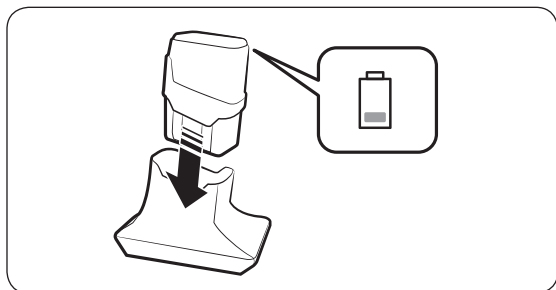


- 01** Air intake
- 02** Dust bin
- 03** Dust bin release button
- 04** Handy vacuum cleaner power button
- 05** Handy vacuum cleaner
- 06** Handy vacuum cleaner release button
- 07** Turbo button
- 08** Power button

- 09** Handle
- 10** Crevice tool / Dusting brush
- 11** LED display
- 12** Battery
- 13** Air outlet
- 14** Battery release button
- 15** Air intake release button

Using the vacuum cleaner

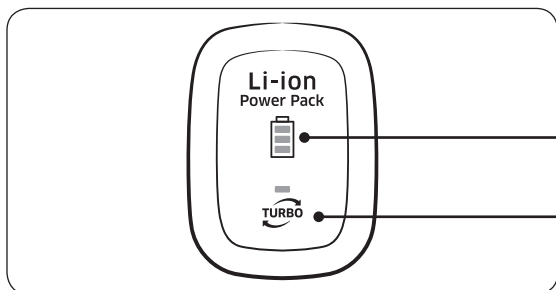
Charging the stick vacuum cleaner



NOTE

- Assemble the battery into the charger completely.
- Battery level indicator blinks while the battery is charging.

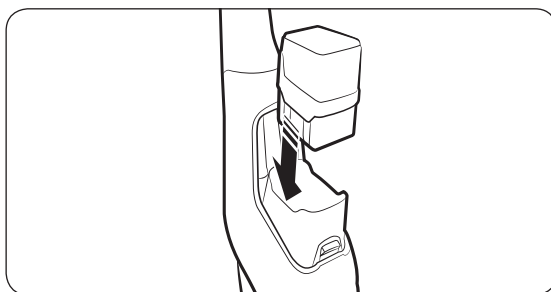
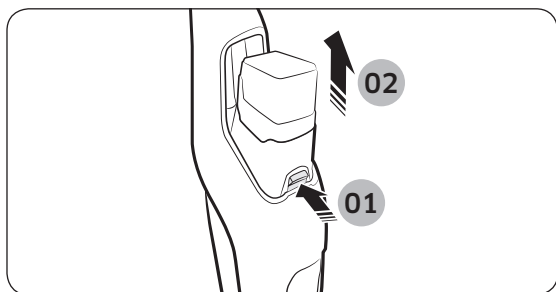
LED display



01 Battery level indicator

02 Turbo mode indicator

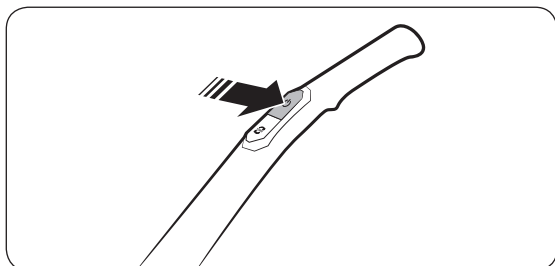
Assembling and Disassembling a battery



CAUTION

- Before disassembling the battery from a charger, turn off the stick vacuum cleaner.

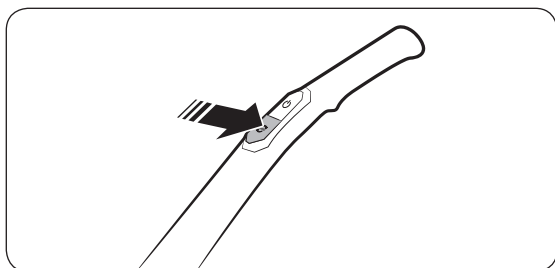
Using the stick vacuum cleaner



Power on/off

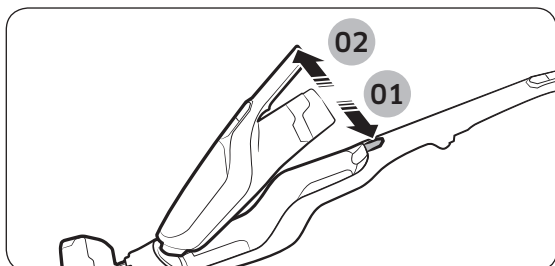
The stick vacuum cleaner starts operating in Turbo mode.

Press the  button to convert operation mode. (Normal/Turbo)

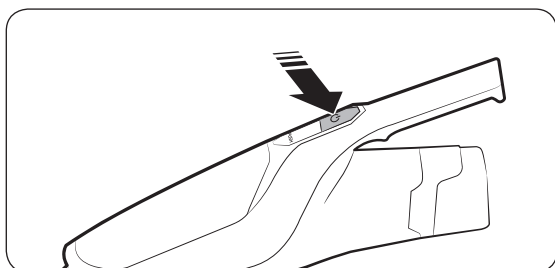


Using the Turbo mode

Using the handy vacuum cleaner



Disassembling the handy vacuum cleaner from the main body



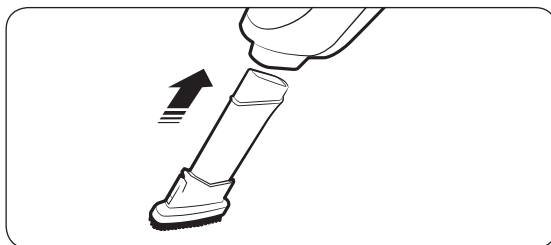
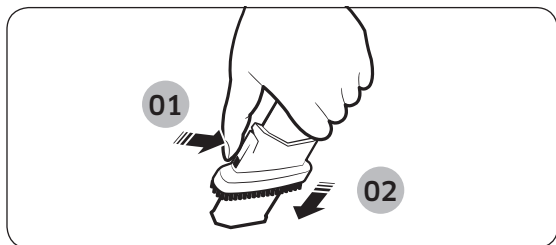
Power on/off

The handy vacuum cleaner starts operating in Turbo mode. The operation mode cannot be changed.

Using the crevice tool and dusting brush

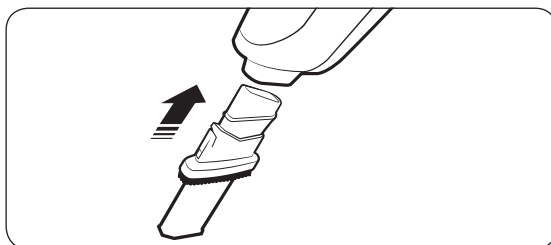
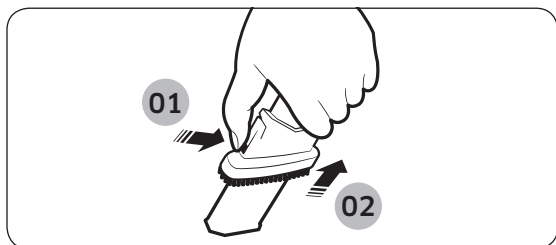
Dusting brush

When removing fine dust on curtain, furniture, sofa etc.

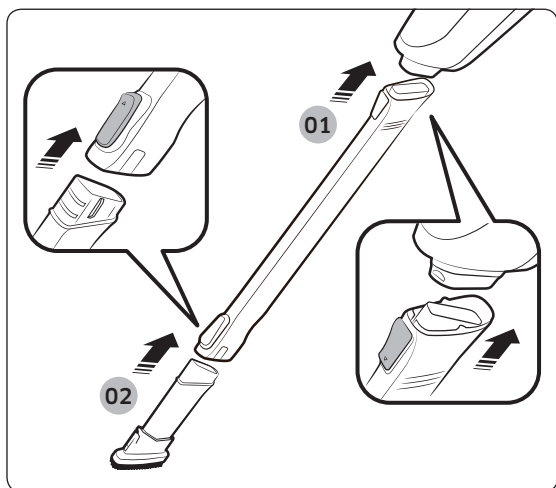


Crevice tool

When removing fine dust on groove of window frames, chink, corner etc.



Using the Long Reach Tool (option)



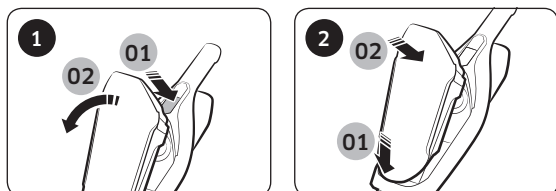
When cleaning a place which is narrow and deep or hard to reach by hand such as under furniture or a ceiling

Maintaining the vacuum cleaner

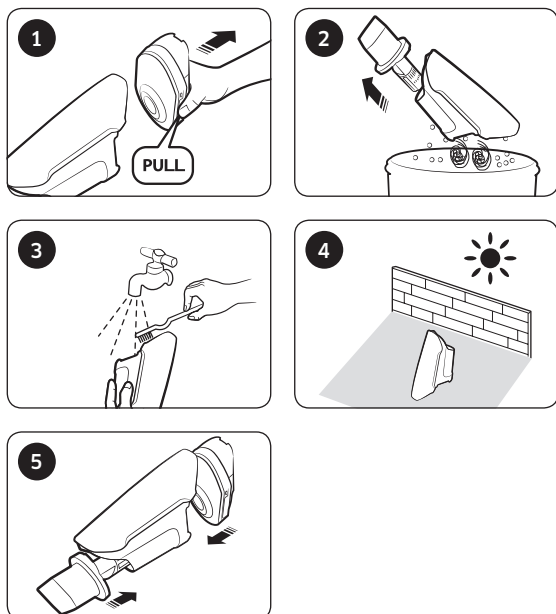
⚠ CAUTION

- Before cleaning the stick vacuum cleaner, turn off the vacuum cleaner.

Disassembling / Assembling the dust bin

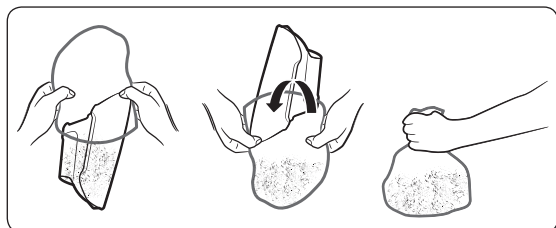


Cleaning the dust bin

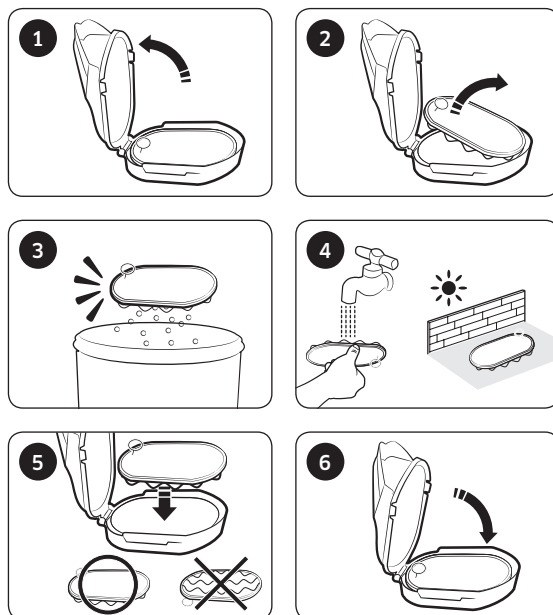


📄 NOTE

- Emptying the dust bin in a simple way



Cleaning the sponge filter



Cleaning the air intake



Notes and cautions

Battery usage

NOTE

- When a vacuum cleaner does not work after charging a battery, change the battery. If it still does not work with the new battery, contact a service center.

CAUTION

- Do not disassemble a battery or a charger.
- Do not apply heat to a battery and do not put a battery on the fire.
- As the battery is manufactured only for this product, do not use the battery for other electronic appliances or other purposes.
- Removing a battery during operation may cause product malfunction.
- If the battery is removed while vacuum cleaner motor is operating, the battery may not work for 30 seconds after being replaced due to safety reasons.
- If battery charging time and battery usage time are reduced with battery use, replace the exhausted battery with a new one.

- Use a battery with genuine logo (**SAMSUNG**) only.
- Before assembling the battery into a charger or a vacuum cleaner, check that the battery is placed in the correct direction.
- When discarding a dead battery, put it into the battery collection box.
- When a vacuum cleaner is not going to be used for a long time, disassemble the battery from a vacuum cleaner.

Operation

NOTE

- Please charge the battery for the following cases.
 - When a battery is used for the first time after purchase or the battery is not used for a long time.
 - When battery level indicator is on the lowest indication.
- When you are away from home for a long period of time, unplug the battery charger and disassemble the battery from the charger. When a battery is not being charged, it will be discharged.

CAUTION

- After the handy vacuum cleaner is assembled to the main body, the stick vacuum cleaner operates.
- After using the handy vacuum cleaner, assemble it to the main body.
- Before assembling the handy vacuum cleaner to the main body, the handy vacuum cleaner should be turned off.
- After assembling the handle to the vacuum cleaner, do not disassemble the handle again.
 - Otherwise, it may cause an injury to you.
- When the brush is rotating, do not touch the brush.
 - Otherwise, your hand can be caught and it may cause an injury.

Maintenance

NOTE

- Sometimes the wheel of air intake may scratch floor. Therefore, before using the stick vacuum cleaner, check the wheel status of air intake.
 - When there are foreign matters which cannot be removed easily on the wheel of air intake, contact a service center.

CAUTION

- Drying the parts of the stick vacuum cleaner in the sun for long hours may cause deformation or discoloration. Therefore, after cleaning the parts of the stick vacuum cleaner, dry them in the shade.
- Do not clean the air intake of the stick vacuum cleaner with water as it may cause deformation or discoloration of parts.

Troubleshooting

If the requested service is proved as not product malfunction, the service fee will be charged. Therefore, please read the user manual carefully.

Problem	Solutions
The stick vacuum cleaner does not work.	• Check the battery level and charge the battery. • Check that the product is turned off and press the power button to turn on. • If the product has not been used for a long time, charge the product.
The stick vacuum cleaner does not stop even though I pressed the power button.	• Check whether the handy vacuum cleaner is turned on. If so, press the power button of the handy vacuum cleaner first and then press the power button of the stick vacuum cleaner.
Suction force decreases suddenly and vibrating sound is generated from the stick vacuum cleaner.	• Check whether the air intake is clogged with foreign matters or dust bin is fully filled. If so, remove them. • Check whether the filter is dirty and clean the filter by referring to the 'Maintaining the stick vacuum cleaner' section of this manual. • Check the battery level and charge the battery.
The vacuum cleaner cannot be charged.	• Check current power voltage of the stick vacuum cleaner. It should be national rated voltage. • Check that the stick vacuum cleaner is turned on and then check the LED of the battery level indicator is turned on. • Check the status of charger terminal and remove the foreign matters (dust) on the charger terminal with a cotton swab or soft cloth.
The brush inside the air intake does not rotate.	• Check whether the air intake is clogged with foreign matters and remove them. • Check the stick vacuum cleaner is turned on and then turn off and turn on the vacuum cleaner again.
Odor is generated from the air outlet of the stick vacuum cleaner.	• Frequently empty the dust bin and clean the filter. – As your stick vacuum cleaner is a new product, it may have slight odor for the first 3 months from the purchase. – Accumulated dirt in the dust bin or dust on the filter may generate an odor.

- This vacuum cleaner is compliant with the following regulations:
 - Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
 - Low Voltage Directive : 2006/95/EC

Memo



Usisivač

Korisnički priručnik

Serija SS60K60****

- Pre rukovanja uređajem pažljivo pročitajte uputstva.
- Predviđen je samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



SAMSUNG

Sadržaj

PRIPREMA

Bezbednosne informacije	3
Bezbednosne informacije	3

INSTALACIJA

Nazivi delova	11
---------------	----

RADNJE

Korišćenje usisivača	12
Punjenje uspravnog usisivača	12
Postavljanje i uklanjanje baterije	12
Korišćenje uspravnog usisivača	13
Korišćenje ručnog usisivača	13
Korišćenje nastavka za nepristupačne delove i nastavka za prašinu	14
Korišćenje dugačkog nastavka za nepristupačna mesta (opciono)	14

ODRŽAVANJE

Održavanje usisivača	15
Uklanjanje i postavljanje posude za prašinu	15
Čišćenje posude za prašinu	15
Čišćenje sunderastog filtera	15
Čišćenje dovoda za vazduh	15

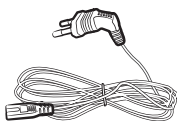
DODACI

Napomene i mere opreza	16
Korišćenje baterije	16
Rad	16
Održavanje	17
Rešavanje problema	18

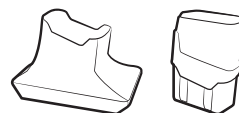
Dodaci



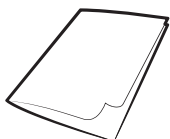
Nastavak za nepristupačne delove/nastavak za prašinu



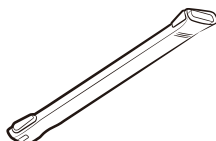
Kabl za napajanje



Punjač/baterija



Korisnički priručnik



Dugački nastavak za nepristupačna mesta (opciono)

Bezbednosne informacije

Bezbednosne informacije

UPOZORENJE

- Pre rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga da biste mogli da se podsetite kad zatreba.

UPOZORENJE

- Karakteristike vašeg modela usisivača mogu malo da se razlikuju u odnosu na one opisane u ovom priručniku jer uputstva za rukovanje u njemu obuhvataju različite modele.

Korišćeni simboli za oprez/upozorenje

UPOZORENJE

Ukazuje na to da postoji smrtna opasnost ili opasnost od ozbiljne povrede.

OPREZ

Ukazuje na to da postoji opasnost od telesne povrede ili oštećenja imovine.

Drugi simboli koji se koriste

NAPOMENA

Ukazuje da tekst koji sledi sadrži dodatne važne informacije.

Neispunjenje ovih uslova može da dovede do oštećenja unutrašnjih delova i poništenja garancije.

Opšte

- Pažljivo pročitajte sva uputstva. Pre nego što uključite uređaj, proverite da li se napon u naponskoj mreži podudara sa vrednošću koja je navedena na pločici sa oznakama sa donje strane usisivača.
- UPOZORENJE: Ne koristite ovaj usisivač ako je tepih ili pod mokar.
- Neophodan je stalan nadzor ako uređaj koriste deca ili ako se uređaj koristi u njihovoj blizini. Nemojte da dozvolite da se usisivač koristi kao igračka. Nemojte da dozvolite da usisivač radi bez nadzora ni u jednom trenutku. Usisivač koristite isključivo za predviđenu namenu, u skladu sa uputstvima u ovom priručniku.
- Nemojte da koristite usisivač bez posude za prašinu.
- Ispraznite posudu za prašinu pre nego što se napuni da biste obezbedili potpunu efikasnost.
- Nemojte da koristite usisivač za uklanjanje šibica, upaljenog pepela niti opušaka od cigareta. Držite usisivač dalje od pećnica i drugih izvora toplote. Toplota može da izazove deformacije ili promenu boje plastičnih delova uređaja.
- Izbegavajte da usisavate čvrste, oštre predmete pošto oni mogu da oštete delove usisivača.
- Nemojte da blokirate otvor za usisavanje niti izduv.
- Isključite usisivač pomoću prekidača na kućištu pre nego što ga isključite iz zidne utičnice. Isključite utikač iz zidne utičnice pre nego što ispraznite posudu za prašinu. Kada isključujete utikač iz utičnice, nemojte vući kabl, već uhvatite utikač da biste izbegli oštećenja.
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjanim fizičkim, čulnim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.

-
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
 - Pre čišćenja i održavanja uređaja neophodno je isključiti utikač iz zidne utičnice.
 - Ne preporučuje se korišćenje produžnog kabla.
 - Ako usisivač ne radi ispravno, isključite ga i obratite se ovlašćenom servisu.
 - Ako je kabl za napajanje oštećen, neophodno je tražiti zamenu od proizvođača, predstavnika ovlašćenog servisa ili kvalifikovanog lica kako bi se izbegla mogućnost nastanka štete.
 - Isključite usisivač kada ga ne koristite. Isključite prekidač za napajanje pre nego što ga isključite iz zidne utičnice.
 - Ne koristiti za usisavanje vode.
 - Ne potapati u vodu prilikom čišćenja.
 - Ako ga je potrebno zameniti, obratite se proizvođaču ili ovlašćenom servisu.
 - Informacije o naporima kompanije Samsung da doprinese očuvanju životne sredine i o specifičnim zakonskim obavezama u pogledu proizvoda, npr. Direktivi o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i restrikcijama hemikalija (REACH), potražite na sledećoj adresi: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Punjač za baterije

- Nemojte da prepravljate polarizovani utikač da biste u njega uključili nepolarizovanu utičnicu ili produžni kabl.
- Nemojte da koristite usisivač napolju niti na mokrim površinama.
- Isključite punjač iz utičnice kada ga ne koristite i pre servisiranja.
- Za punjenje koristite samo punjač koji ste dobili od proizvođača.
- Nemojte ga koristiti ako je oštećen kabl ili utikač.
- Nemojte vući kabl niti pri nošenju usisivač držati za kabl, koristiti kabl kao ručku, prignječiti kabl vratima niti zatezati kabl oko oštih ivica ili ćošкова. Kabl držite dalje od zagrejanih površina.

- Nemojte da koristite produžne kablove niti utičnice sa neodgovarajućim kapacitetom napona.
- Nemojte da ga isključujete iz utičnice povlačenjem kabla. Da biste ga isključili, uhvatite utikač, ne kabl.
- Nemojte da prepravljate niti spaljujete baterije jer mogu eksplodirati na visokim temperaturama.
- Nemojte da otvarate punjač. Popravke može obavljati samo kvalifikovano lice iz centra za korisničku podršku.
- Punjač nemojte da izlažete visokim temperaturama niti bilo kakvoj vrsti vlage.

Uspravni usisivač

- Nemojte da usisavate čvrste niti oštre objekte, kao što su staklo, ekseri, zavrtnji, metalni novac itd.
- Nemojte da koristite usisivač ako nije postavljen filter. Prilikom servisiranja uređaja nemojte da stavljate prste niti druge predmete u komoru sa ventilatorom jer se uređaj može slučajno uključiti.
- Nemojte da stavljate predmete u otvore. Nemojte da koristite uređaj ako su otvori blokirani; čistite otvore od prašine, vlakana, dlaka itd. koje mogu smanjiti protok vazduha.
- Nemojte da usisavate toksične materijale (izbeljivač, amonijak, sredstvo za odmašćivanje cevi itd.).
- Nemojte da usisavate ništa što gori ili se dimi, kao što su cigarete, šibice ili pepeo sa žarom.
- Usisivač ne smete da koristite za usisavanje zapaljivih tečnosti, kao što je benzin, niti na površinama na kojima je prosuta takva tečnost.
- USPRAVNI usisivač ne smete da koristite u zatvorenom prostoru u kom su prisutna isparenja uljanih farbi, razređivača, sredstava za zaštitu od insekata, zapaljiva prašina i druga eksplozivna ili toksična isparenja.

- Do curenja baterije može doći usled prekomernog korišćenja ili pregrevanja. Ako tečnost dođe u dodir sa kožom, brzo je operite vodom. Ako tečnost iz baterije dođe u kontakt sa očima, ispirajte ih čistom vodom najmanje 10 minuta. Potražite pomoć lekara.

Informacije o napajanju

UPOZORENJE

- Nemojte preako da savijate kabl za napajanje niti da stavljate na njega teške predmete koji ga mogu preseći.
 - U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako na igli ili kontaktu utikača ima prašine, vode i drugih supstanci, pažljivo ih obrišite.
 - U suprotnom, uređaj možda neće normalno raditi ili može doći do strujnog udara.
- Nemojte da koristite drugi izvor napajanja osim standardnog napona propisanog u vašoj zemlji, nemojte da koristite produžni kabl sa više utičnica da biste istovremeno obezbedili napajanje većem broju uređaja niti da ostavljate kabl za napajanje neoprezno na podu.
 - U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.
- Nemojte da koristite oštećen utikač, kabl ili utičnicu koja nije pravilno pričvršćena na zid.
 - U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, pozovite kvalifikovanog servisera da ga zameni.
 - U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

Rad

UPOZORENJE

- Nemojte da dodirujete kontakte na punjaču štapićima, odvijačem itd.
 - U suprotnom, punjač može biti ozbiljno oštećen.

- Vodite računa da kontakti punjača ne dođu u dodir sa provodnim materijalima, kao što su narukvica, metalni štapić, ekser itd.
- Vodite računa da tečnost, poput vode ili soka, ne dođe u kontakt sa punjačem.
 - U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.
- Nemojte da koristite punjač za druge namene.
 - U suprotnom, punjač može biti ozbiljno oštećen ili može doći do požara.
- Nemojte da usisavate tečnost, sečiva, igle ili žar prilikom čišćenja.
 - U suprotnom, uređaj možda neće normalno raditi ili se može oštetiti.
- Vodite računa da ne stanete na kućište uređaja ili da ga ne udarite.
 - U suprotnom, možete se povrediti ili oštetiti uređaj.
- Dovod i odvod vazduha ne smeju biti zapušeni tokom čišćenja.
 - Uređaj se može pokvariti ili može doći do požara zbog pregrevanja uređaja.
- Ovaj uređaj je namenjen za kućnu upotrebu, nemojte ga koristiti na izrazito zaprljanim mestima.
 - U suprotnom, uređaj možda neće normalno raditi ili se može oštetiti.
 - Spoljno čišćenje: kamen i beton
 - Bilijar sale: prah od krede
 - Bolničke sterilisane prostorije
- Nemojte da koristite uređaj u blizini grejnih tela, poput grejalice, zapaljivog spreja ili zapaljivih materijala.
 - U suprotnom, može doći do požara ili deformacije uređaja.
- Pre korišćenja uređaja, postavite sunderasti filter.
 - Ako ne postavite filter, prašina može da prodre u motor unutar kućišta i oštetiti uređaj.
- U slučaju da je došlo do curenja gasa ili da se koristi zapaljivi sprej, nemojte da dodirujete utičnicu rukama i otvorite prozor da biste provetrili prostoriju.
 - U suprotnom, može doći do eksplozije ili požara.

- Ako se čuje neobičan zvuk iz usisivača, oseća miris ili se javi dim, odmah isključite uređaj i pozovite servisni centar.
 - U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

OPREZ

- Pre korišćenja uspravnog usisivača, proverite da li je ručni usisivač pravilno postavljen na kućište.
 - Ako ručni usisivač nije postavljen na kućište, uspravni usisivač neće raditi.
- Nemojte da koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
 - Na mestima na kojima je sveća ili stona lampa postavljena na pod.
 - Na mestima gde je grejanje uključeno bez nadzora ili gde postoji žar.
 - Na mestima sa zapaljivim supstancama, poput benzina, alkohola, razređivača, pepeljare sa upaljenom cigaretom itd.
- Vodite računa da dete ne stane ili ne sedne na punjač.
 - U suprotnom, dete može pasti i povrediti se, a uređaj može biti ozbiljno oštećen.
- Pre nego što uključite ili isključite punjač iz uređaja, isključite kućište i ručni usisivač i vodite računa da ne dodirnete iglu utikača.
 - U suprotnom, može doći do požara ili strujnog udara.

Održavanje

UPOZORENJE

- Usisivač koristite isključivo za čišćenje.
 - U suprotnom, možete se povrediti ili oštetiti uređaj.
- Ako je potrebno da uklonite strane materije iz uređaja, najpre isključite usisivač, a zatim pomoću odgovarajuće alatke očistite unutrašnjost.
 - Ako strane materije budete uklanjali dok uređaj radi, možete se povrediti, a uređaj se može oštetiti.

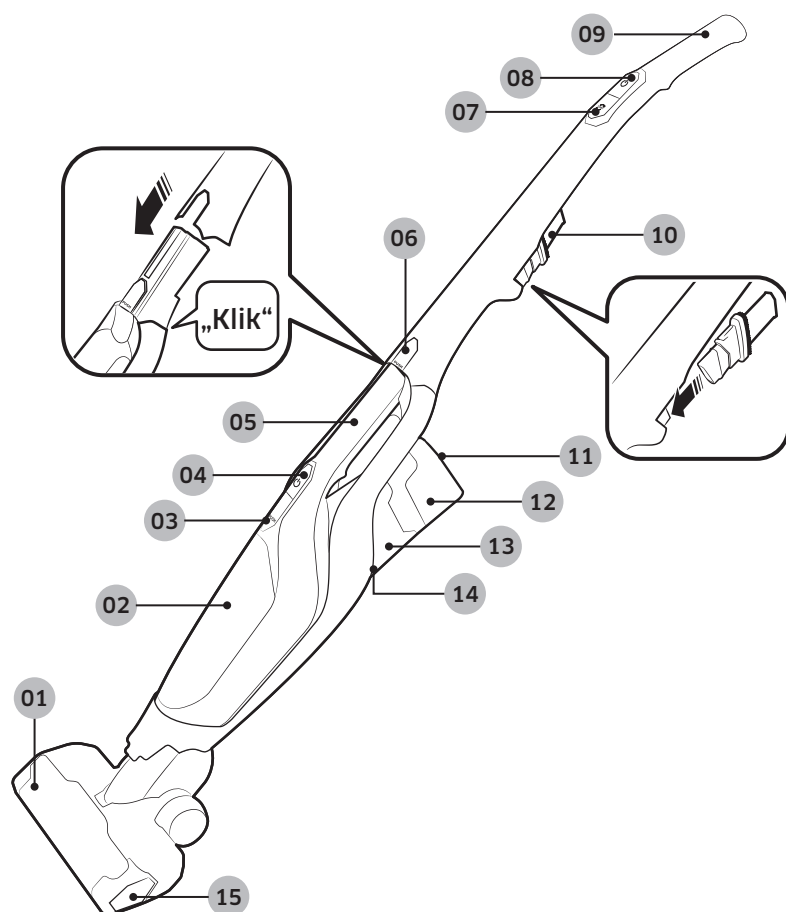
- Ako je potrebno da očistite spoljašnjost uređaja, najpre isključite uređaj, a zatim ga prebrišite suvim peškirom. Nemojte prskati vodu direktno na uređaj niti koristiti isparljiva sredstva, kao što su benzen, razređivač i alkohol.
 - Ako voda dospe u uređaj i javi se greška, isključite uređaj i pozovite servisni centar.
- Kada isključite uređaj sa napajanja, očistite punjač.
- Za čišćenje perivih delova nemojte da koristite alkalni deterdžent, kiselinu, industrijski deterdžent, osveživač vazduha, sirćetnu kiselinu itd.
 - U suprotnom, proizvod se može oštetiti jer može doći do lomljenja plastičnih delova, deformacije, gubitka boje, brisanja štampanog teksta sa uređaja itd.

Perivi delovi		Posuda za prašinu, sunder
Dostupne vrste deterdženta	Neutralni	Deterdžent za pranje sudova
Zabranjene vrste deterdženta	Alkalni	Tečni kiseonik, sredstvo za uklanjanje buđi itd.
	Kiselina	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijska sredstva za čišćenje	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, apotekarski benzin, razređivač itd.
	Osveživač vazduha	Osveživači vazduha sa raspršivačem (miris kafe, biljni itd.)
	Ulja	Životinjske i biljne masti
	Drugo	Jestiva sirćetna kiselina, sirće, nerazblažena sirćetna kiselina itd.

OPREZ

- Nemojte gurati uspravni usisivač dok stoji jer može da padne.
 - Na taj način, možete da se povredite i oštetite uređaj ili pod.

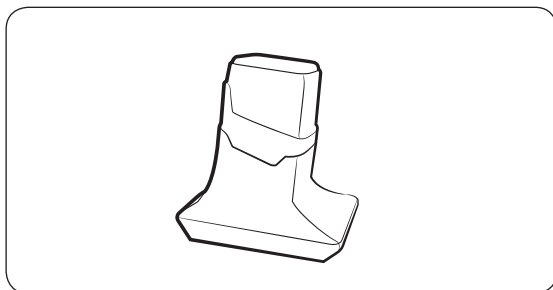
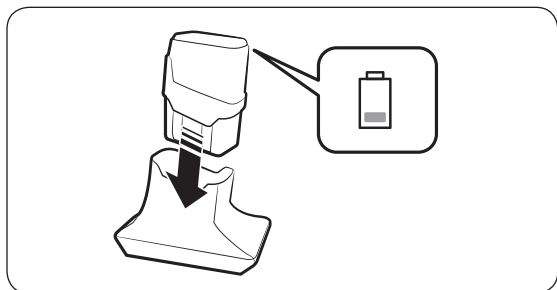
Nazivi delova



- | | |
|---|--|
| 01 Dovod za vazduh | 10 Nastavak za nepristupačne delove/
nastavak za prašinu |
| 02 Posuda za prašinu | 11 Led displej |
| 03 Dugme za oslobađanje posude za
prašinu | 12 Baterija |
| 04 Dugme za napajanje ručnog usisivača | 13 Odvod za vazduh |
| 05 Ručni usisivač | 14 Dugme za oslobađanje baterije |
| 06 Dugme za oslobađanje ručnog usisivača | 15 Dugme za oslobađanje dovoda za
vazduh |
| 07 Dugme za turbo režim | |
| 08 Dugme za napajanje | |
| 09 Drška | |

Korišćenje usisivača

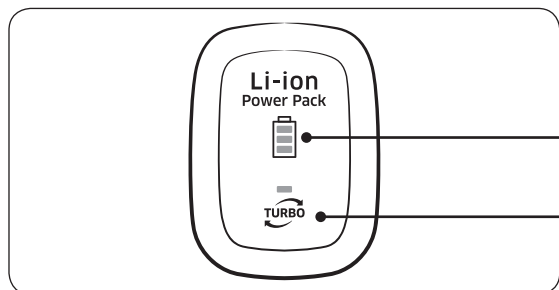
Punjenje uspravnog usisivača



NAPOMENA

- Postavite bateriju u punjač.
- Indikator napunjenosti baterije treperi dok se baterija puni.

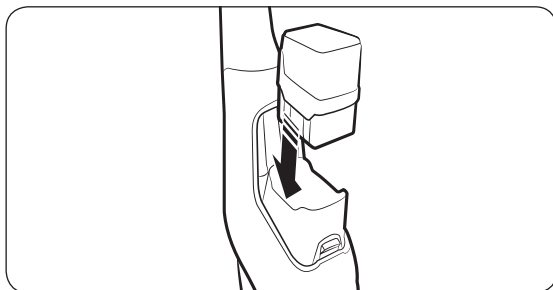
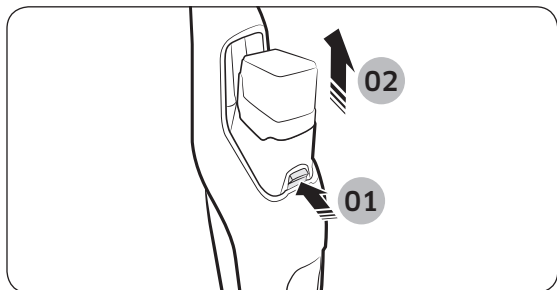
Led displej



01 Indikator napunjenosti baterije

02 Indikator turbo režima

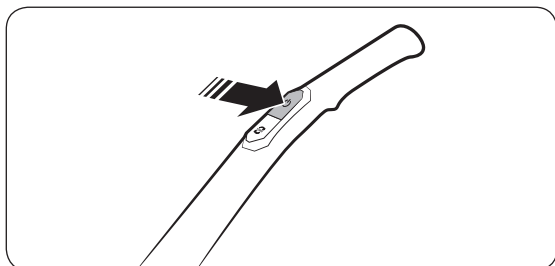
Postavljanje i uklanjanje baterije



OPREZ

- Pre nego što izvadite bateriju iz punjača, isključite uspravni usisivač.

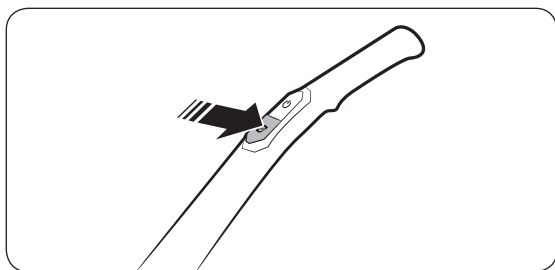
Korišćenje uspravnog usisivača



Uključivanje/isključivanje napajanja

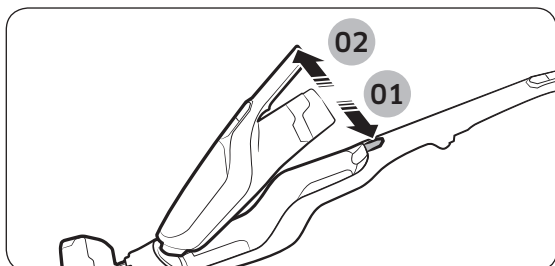
Uspravni usisivač počinje da radi u turbo režimu.

Pritisnite dugme  da biste promenili režim rada. (Normalan/turbo režim)

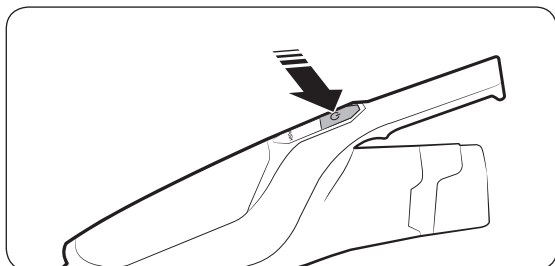


Korišćenje turbo režima

Korišćenje ručnog usisivača



Uklanjanje ručnog usisivača sa kućišta



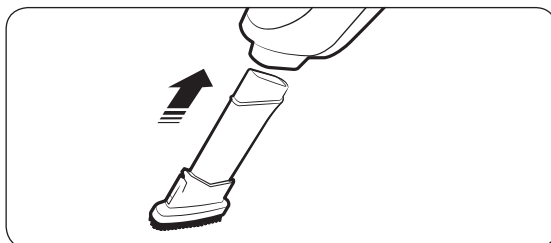
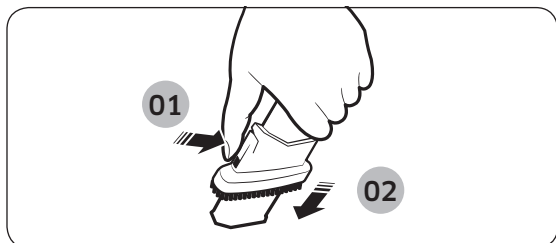
Uključivanje/isključivanje napajanja

Ručni usisivač počinje da radi u turbo režimu. Režim rada nije moguće promeniti.

Korišćenje nastavka za nepristupačne delove i nastavka za prašinu

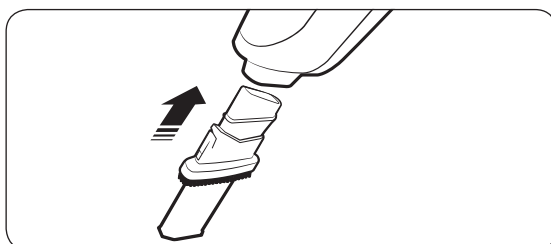
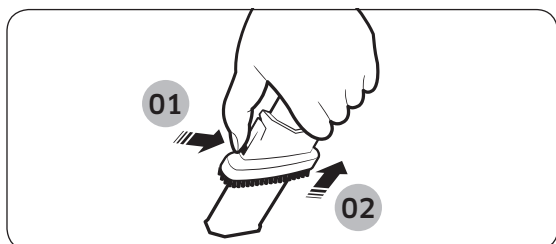
Nastavak za prašinu

Za usisavanje sitne prašine sa zavesa, nameštaja, kauča itd.

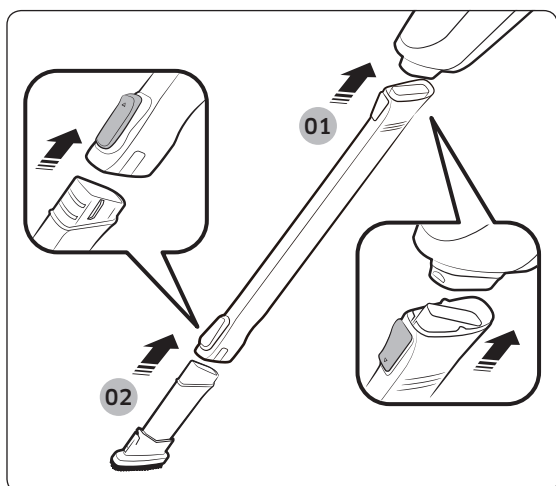


Alatka za nepristupačne delove

Za usisavanje sitne prašine u prorezima na prozorskim ramovima, uskim otvorima, uglovima itd.



Korišćenje dugačkog nastavka za nepristupačna mesta (opciono)



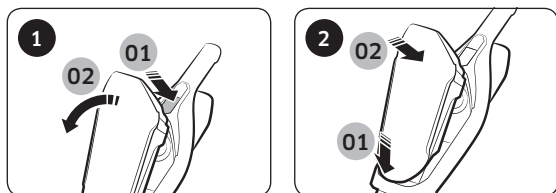
Kada čistite mesta koja su uska i duboka ili nepristupačna, na primer pod ispod nameštaja ili plafon

Održavanje usisivača

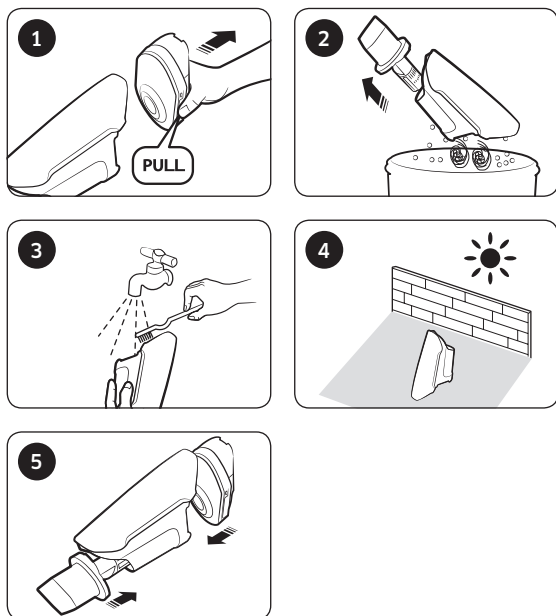
⚠ OPREZ

- Isključite uspravni usisivač pre nego što počnete da ga čistite.

Uklanjanje i postavljanje posude za prašinu

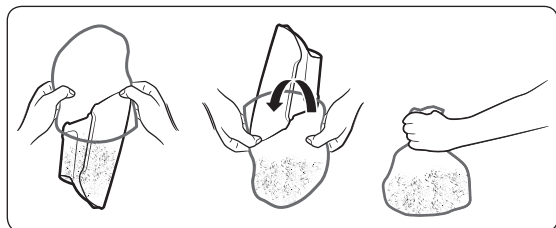


Čišćenje posude za prašinu

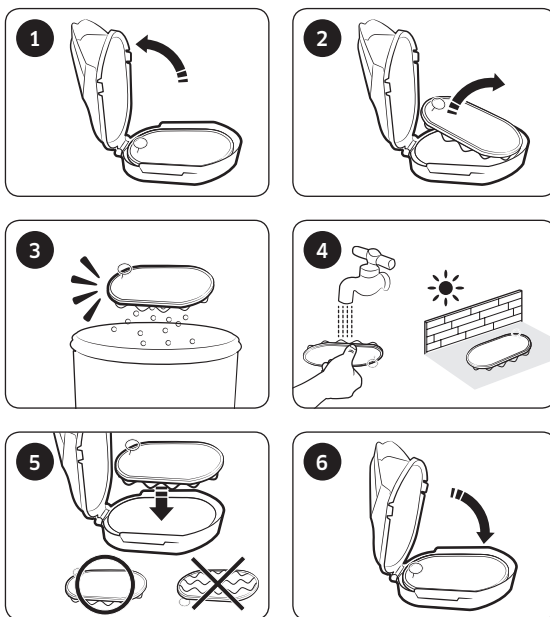


📄 NAPOMENA

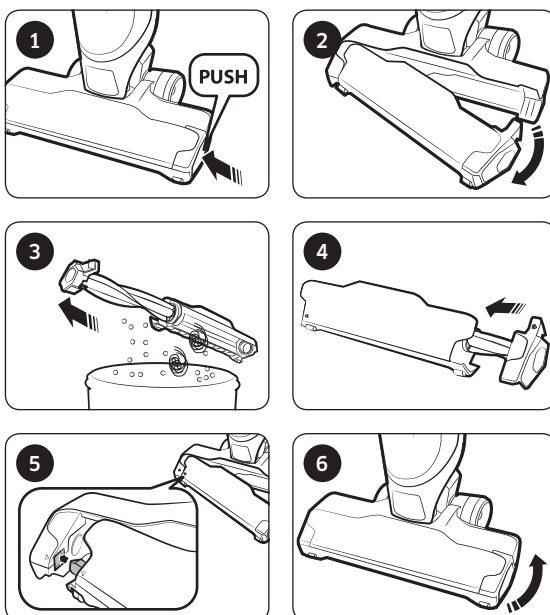
- Pražnjenje posude za prašinu na jednostavan način



Čišćenje sunderastog filtera



Čišćenje dovoda za vazduh



Napomene i mere opreza

Korišćenje baterije

NAPOMENA

- Ako usisivač ne radi nakon punjenja baterije, zamenite bateriju. Ako usisivač ne radi ni sa novom baterijom, pozovite servisni centar.

OPREZ

- Nemojte rasklapati bateriju i punjač.
- Nemojte da izlažete bateriju toploti i da je spaljujete.
- Budući da je baterija proizvedena isključivo za ovaj uređaj, nemojte je koristiti sa drugim elektronskim uređajima ili za druge namene.
- Ako bateriju budete uklanjali dok usisivač radi, on se može pokvariti.
- Ako se baterija izvadi dok motor usisivača radi, baterija iz bezbednosnih razloga možda neće raditi 30 sekundi kada je vratite.
- Kada se vreme punjenja i trajanja baterije vremenom skрати, zamenite je novom baterijom.
- Koristite bateriju samo sa originalnim logotipom (**SAMSUNG**).

- Pre nego što postavite bateriju u punjač ili usisivač, proverite da li je pravilno okrenuta.
- Staru bateriju odložite u predviđeni kontejner za sakupljanje baterija.
- Ako usisivač ne nameravate da koristite duže vreme, izvadite bateriju iz usisivača.

Rad

NAPOMENA

- Napunite bateriju u sledećim slučajevima.
 - Ako se baterija koristi prvi put nakon kupovine ili ako baterija nije korišćena duže vreme.
 - Kada indikator napunjenosti baterije pokazuje da je baterija gotovo prazna.
- Ako planirate duže odsustvovanje, isključite punjač za bateriju iz napajanja i izvadite bateriju iz punjača. Ako se baterija ne puni, isprazniće se.

OPREZ

- Kada se ručni usisivač postavi na kućište, uspravni usisivač će početi da radi.
- Nakon korišćenja ručnog usisivača, vratite ga na kućište.
- Isključite ručni usisivač pre nego što ga postavite na kućište.
- Nakon što postavite ručku na usisivač, nemojte ponovo da je skidate.
 - Inače, možete da se povredite.
- Nemojte da dodirujete četku dok se okreće.
 - U suprotnom, možete zaglaviti ruku i povrediti se.

Održavanje

NAPOMENA

- U nekim slučajevima, točkić u dovodu za vazduh može da ogrebe pod. Prema tome, pre korišćenja uspravnog usisivača, proverite točkić u dovodu za vazduh.
 - Ako na točkiću u dovodu za vazduh ima prljavštine koje ne može lako da se ukloni, obratite se servisnom centru.

OPREZ

- Dugo sušenje delova uspravnog usisivača na suncu može za posledicu imati deformaciju i gubitak boje na delovima. Stoga, nakon čišćenja delova uspravnog usisivača, sušite ih u hladu.
- Nemojte da čistite dovod za vazduh uspravnog usisivača vodom jer može doći do deformacije i gubitka boje na delovima.

Rešavanje problema

Ako se utvrdi da tražena usluga ne predstavlja kvar uređaja, biće naplaćena. Prema tome, pažljivo pročitajte korisnički priručnik.

Problem	Rešenja
Uspravni usisivač ne radi.	• Proverite nivo napunjenosti baterije i napunite je ako je potrebno. • Proverite da li je uređaj isključen i pritisnite dugme za napajanje da biste ga uključili. • Ako uređaj nije korišćen duže vreme, napunite ga.
Uspravni usisivač ne prestaje da radi ni kada pritisnem dugme za napajanje.	• Proverite da li je ručni usisivač uključen. Ako jeste, najpre pritisnite dugme za napajanje na ručnom usisivaču, a zatim dugme za napajanje na uspravnog usisivaču.
Snaga usisavanja se naglo smanjuje i iz uspravnog usisivača se čuje vibrirajući zvuk.	• Proverite da dovod za vazduh nije začepljen i da posuda za prašinu nije puna. Očistite ih ako je potrebno. • Proverite da li je filter prljav i očistite ga prema uputstvima iz odeljka „Održavanje uspravnog usisivača“ u ovom priručniku. • Proverite nivo napunjenosti baterije i napunite je ako je potrebno.
Usisivač ne može da se puni.	• Proverite napon uspravnog usisivača. Trebalo bi da se koristi napon koji je propisan u vašoj zemlji. • Proverite da li je uspravni usisivač uključen, a zatim da li je LED indikator napunjenosti baterije uključen. • Pregledajte kontakt na punjaču i očistite stan materiju (prašinu) sa njega pomoću štapića za uši ili meke krpe.
Četka u dovodu za vazduh se ne okreće.	• Proverite da li je dovod za vazduh zapušten i očistite ga. • Proverite da li je uspravni usisivač uključen, a zatim ga isključite i ponovo uključite.
Neprijatan miris dopire iz odvoda za vazduh na uspravnom usisivaču.	• Redovno praznite posudu za prašinu i čistite filter. – Kada tek kupite uspravni usisivač, tokom prvih 3 meseca može se blago osećati neprijatan miris. – Neprijatan miris se može osećati od nakupljene prašine u posudi za prašinu ili na filteru.

- Ovaj usisivač je usklađen sa sledećim propisima:
 - Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost: 2004/108/EEC
 - Direktiva za električne uređaje niskog napona: 2006/95/EC

Beleška



Usisivač

Korisnički priručnik

SS60K60**** Serija

- Prije rada s ovim uređajem pažljivo pročitajte upute.
- Samo za korištenje u zatvorenom prostoru.



SAMSUNG

Sadržaj

PRIPREMA

Informacije o sigurnosti	3
Informacije o sigurnosti	3

POSTAVLJANJE

Nazivi dijelova	11
-----------------	----

OPERACIJE

Korištenje usisivača	12
Punjenje štapnog usisivača	12
Postavljanje i uklanjanje baterije	12
Korištenje štapnog usisivača	13
Korištenje ručnog usisivača	13
Korištenje cjevastog nastavka i četke za prašinu	14
Korištenje alata za daleko doseganje (dodatno)	14

ODRŽAVANJE

Održavanje usisivača	15
Rastavljanje/sastavljanje posude za prašinu	15
Čišćenje posude za prašinu	15
Čišćenje spužvastog filtra	15
Čišćenje dovoda zraka	15

DODACI

Napomene i upozorenja	16
Korištenje baterije	16
Rukovanje	16
Održavanje	17
Rješavanje problema	18

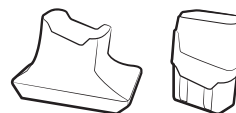
Dodaci



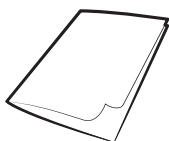
Cjevasti nastavak / četka
za prašinu



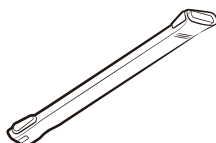
Kabel napajanja



Punjač/baterija



Korisnički priručnik



Alat za daleko doseganje
(dodatno)

Informacije o sigurnosti

Informacije o sigurnosti

UPOZORENJE

- Prije rada s uređajem temeljito pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

UPOZORENJE

- Budući da se upute za rukovanje koje slijede odnose na različite modele, značajke vašeg usisivača mogu se malo razlikovati od onih koje opisuje priručnik.

Simboli opreza/upozorenja

UPOZORENJE

Označava kako postoji opasnost od smrti ili teških ozljeda.

OPREZ

Označava kako postoji opasnost od tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.

Ostali simboli

NAPOMENA

Označava da tekst koji slijedi sadrži dodatne važne informacije.

Ako ne zadovoljite ove uvjete, može doći do oštećenja unutarnjih komponenti i poništavanja garancije.

Općenito

- Pažljivo pročitajte sve upute. Prije uključivanja provjerite je li napon vaše električne mreže jednak onome koji je naznačen na pločici s tehničkim karakteristikama na donjoj strani usisivača.
- UPOZORENJE: Nemojte koristiti usisivač ako je tepih ili pod mokar.
- Kada dijete koristi bilo koji uređaj ili se on koristi u blizini djece potreban je strog nadzor. Usisivač se ne smije koristiti kao igračka. Usisivač nikada nemojte ostavljati da radi bez nadzora. Usisivač koristite samo u svrhu za koju je namijenjen te u skladu s uputama u ovom priručniku.
- Usisivač nemojte koristiti bez posude za prašinu.
- Posudu za prašinu ispraznite prije nego se potpuno napuni kako bi se održala najveća učinkovitost.
- Usisivač nemojte koristiti za skupljanje šibica, vrućeg pepela ni opušaka. Usisivač držite podalje od pećnica i drugih izvora topline. Plastični dijelovi uređaja se uslijed djelovanja topline mogu izobličiti i izgubiti boju.
- Izbjegavajte skupljanje tvrdih i oštih predmeta usisivačem, jer takvi predmeti mogu oštetiti njegove dijelove.
- Nemojte zatvarati ulaze za usisavanje i ispuh.
- Prije iskopčavanja iz naponske utičnice isključite usisivač na kućištu uređaja. Prije pražnjenja posude za prašinu iskopčajte utikač iz naponske utičnice. Kako biste izbjegli oštećenja, prilikom iskopčavanja utikača držite utikač – nemojte povlačiti kabel.
- Uređaj mogu upotrebljavati djeca stara 8 ili više godina te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe kojima nedostaje iskustvo i znanje, ako se nalaze pod nadzorom ili ako su primili dodatne upute o korištenju uređaja na siguran način te razumiju opasnosti koje proizlaze iz upotrebe uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti uređaj niti provoditi postupke održavanja uređaja bez nadzora.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.

-
- Prije čišćenja ili održavanja uređaja potrebno je iskopčati utikač iz naponske utičnice.
 - Ne preporučuje se korištenje produžnog kabela.
 - Ako usisivač ne radi pravilno, isključite napajanje i obratite se ovlaštenom servisnom agentu.
 - Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.
 - Kada se ne koristi, iskopčajte usisivač iz napajanja. Prije iskopčavanja isključite prekidač napajanja.
 - Nemojte usisavati vodu.
 - Nemojte uranjati u vodu radi čišćenja.
 - Obratite se proizvođaču ili servisnom agentu za zamjenu.
 - Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu okoliša i regulatornih obveza specifičnih za proizvod npr. REACH, posjetite stranicu: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html](https://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Punjač baterije

- Polarizirani utikač nemojte modificirati kako bi odgovarao nepolariziranoj utičnici ili produžnom kabeu.
- Ne upotrebljavajte na otvorenom ili na mokrim površinama.
- Iskopčajte punjač iz utičnice kad se ne koristi i prije servisa.
- Za punjenje koristite samo punjač koji isporučuje proizvođač.
- Nemojte koristiti s oštećenim kabelom ili utikačem.
- Nemojte usisivač vući ili nositi za kabel, nemojte upotrebljavati kabel kao ručku, zatvarati vrata preko kabela ili povlačiti kabel oko oštih rubova ili kutova. Kabel držite podalje od zagrijanih površina.
- Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili utičnice s neodgovarajućom nazivnom strujom.

- Nemojte isključivati uređaj povlačeći za kabel. Kako biste isključili usisivač, uhvatite za utikač, a ne za kabel.
- Nemojte uništavati ili spaljivati baterije, jer će eksplodirati pri visokim temperaturama.
- Ne pokušavajte rastavljati punjač. Popravke smije vršiti samo kvalificirani centar za korisničku podršku.
- Nemojte izlagati punjač visokim temperaturama ili dopustiti da bilo kakva vlaga ili tekućina dođu u dodir s punjačem.

Štapni usisivač

- Nemojte usisavati tvrde ili oštre predmete kao što su staklo, čavli, vijci, kovanice i sl.
- Nemojte upotrebljavati usisivač ako nije postavljen filter. Nikad nemojte stavljati prste ili druge predmete u kućište ventilatora tijekom servisiranja da se uređaj ne bi slučajno uključio.
- Ne stavljajte nikakve predmete u otvore. Nemojte upotrebljavati usisivač dok su otvori blokirani; iz otvora treba čistiti prašinu, dlačice, kosu ili slično što može smanjiti protok zraka.
- Nemojte usisavati otrovne tvari (klorni izbjeljivač, amonijak, sredstvo za čišćenje odvoda itd.).
- Nemojte usisavati predmete koji gore ili se dime, kao što su cigarete, šibice ili vreli pepeo.
- Nemojte usisavati zapaljive ili eksplozivne tekućine kao što je benzin, niti upotrebljavati uređaj na mjestima gdje se takve tekućine mogu nalaziti.
- Nemojte koristiti ŠTAPNI usisivač u zatvorenom prostoru ispunjenom parama iz boje na bazi ulja, razrjeđivača boje, tvari za odbijanje moljaca, zapaljive prašine ili drugih eksplozivnih ili otrovnih para.
- Propuštanje iz baterijskih ćelija može se dogoditi tijekom pretjerane upotrebe ili krajnjih temperaturnih uvjeta. Ako tekućina dospije na kožu, brzo operite vodom. Ako tekućina dospije u oči, odmah ih isperite čistom vodom u trajanju od najmanje 10 minuta. Zatražite pomoć liječnika.

Povezano s napajanjem

UPOZORENJE

- Nemojte pretjerano svijati kabel niti na njega postavljati teške predmete.
 - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Pažljivo uklonite prašinu, vodu ili druge tvari s kontakta ili dijela kontakta na utikaču napajanja.
 - U suprotnom može doći do neuobičajenog rada ili strujnog udara.
- Ne upotrebljavajte izvor električne energije pod naponom koji ne odgovara nacionalnom nazivnom naponu niti višestruku utičnicu za istovremeno opskrbljivanje više uređaja električnom energijom te nemojte ostavljati kabel za napajanje na podu.
 - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, kabel ili neučvršćenu strujnu utičnicu.
 - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, obratite se ovlaštenom serviseru kako bi ga zamijenio.
 - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.

Rukovanje

UPOZORENJE

- Nemojte dirati terminale punjača s štapićima, odvijačem itd.
 - U suprotnom može doći do oštećenja na punjaču.
- Osigurajte se da terminali punjača ne dolaze u kontakt s vodičem poput narukvice, sata, metalne šipke, noktiju itd.
- Osigurajte se da bilo kakva tekućina poput vode ili soka ne uđe u punjač.
 - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.

- Nemojte koristiti punjač za druge namjene.
 - U suprotnom može doći do oštećenja na punjaču ili nastanka požara.
- Nemojte tijekom čišćenja usisati tekućinu, oštar predmet, iglu, žar itd.
 - U suprotnom može doći do neuobičajenog rada ili oštećenja proizvoda.
- Nemojte stati na kućište proizvoda ili izazvati strujni udar proizvoda.
 - U suprotnom može doći do ozljede ili oštećenja proizvoda.
- Izlazni i usisni otvor za zrak ne smije biti blokiran tijekom čišćenja.
 - U suprotnom možete izazvati kvar ili požar zbog pregrijavanja proizvoda.
- Proizvod je namijenjen za korištenje u kućanstvu, stoga ovaj proizvod nemojte koristiti za teže zadatke.
 - U suprotnom može doći do neuobičajenog rada ili oštećenja proizvoda.
 - Vanjsko čišćenje: kamen ili beton
 - Biljar: prah krede
 - Aseptična soba u bolnici
- Nemojte koristiti proizvod pokraj uređaja koji proizvodi toplinu poput grijalica, zapaljivih sprejeva ili materijala.
 - U suprotnom može doći do požara ili deformacije proizvoda.
- Prije korištenja proizvoda potrebno je umetnuti spužvasti filter.
 - U suprotnom prašina može ući u motor unutar glavnog kućišta te uzrokovati oštećenje na proizvodu.
- U slučaju istjecanja plina ili prilikom korištenja zapaljivih sprejeva, nemojte dirati utikač napajanja mokrim rukama te otvorite prozor kako biste prozračili prostor.
 - U suprotnom može doći do eksplozije ili požara.
- Ako čujete čudan zvuk, osjetite miris ili vidite dim, odmah isključite proizvod i obratite se servisnom centru.
 - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.

OPREZ

- Prije korištenja štapnog usisivača provjerite je li ručni usisivač ispravno sastavljen na glavno kućište.
 - Ako ručni usisivač nije sastavljen na glavno kućište, štapni usisivač ne radi ispravno.
- Nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih tvari.
 - U prostoru gdje je svijeća ili stolna lampa postavljena na pod.
 - U prostoru gdje je uključeno grijanje bez nadzora ili postoji žar.
 - U prostoru gdje ima zapaljivih materijala poput benzina, alkohola, razrjeđivača, pepeljara s neugašenim cigaretama itd.
- Osigurajte se da dijete ne stane ili ne sjedne na punjač.
 - U suprotnom dijete može pasti i ozlijediti se ili može doći do oštećenja proizvoda.
- Prije uključivanja ili isključivanja punjača, isključite glavno kućište i ručni usisivač te osigurajte da kontakt utikača napajanja ne dođe u dodir s rukama.
 - U suprotnom može doći do požara ili strujnog udara.

Održavanje

UPOZORENJE

- Nemojte koristiti usisivač za ništa drugo osim za čišćenje.
 - U suprotnom može doći do ozljede ili oštećenja proizvoda.
- Prilikom uklanjanja stranih tijela iz uređaja, potrebno je isključiti usisivač i koristiti alat za uklanjanje stranih tijela.
 - Ako proizvod radi dok uklanjate strano tijelo, može doći do ozljede ili oštećenja proizvoda.

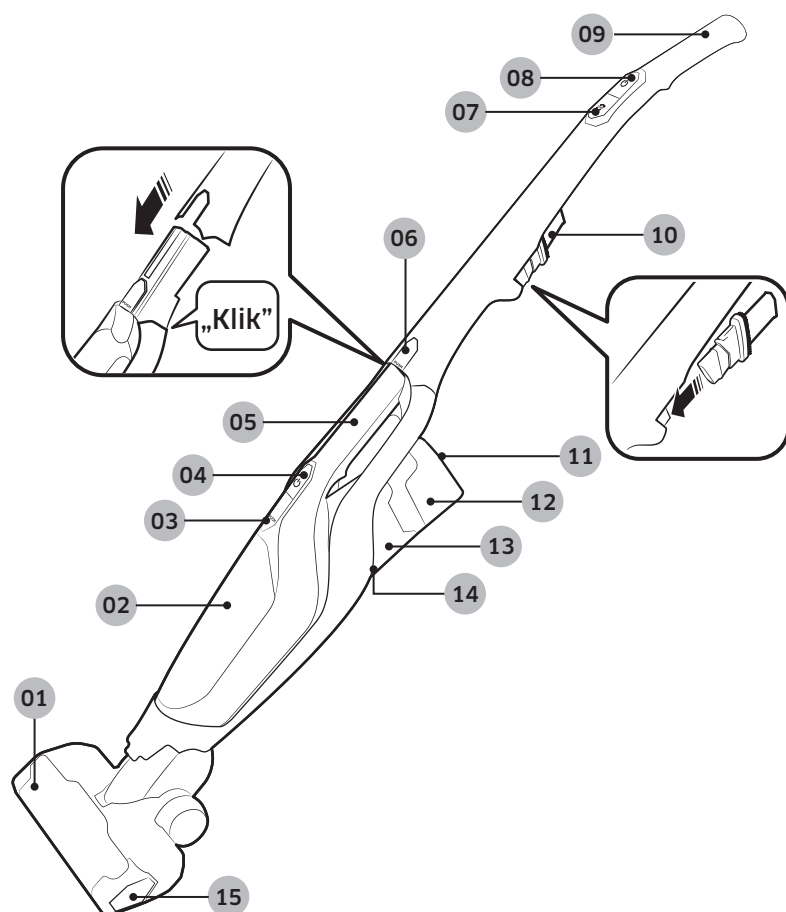
- Prilikom čišćenja vanjskih površina proizvoda, isključite proizvod, a zatim ga obrišite suhom krpom. Nemojte izravno prskati vodu na proizvod ni brisati ga hlapivim tvarima poput benzena, razrjeđivača ili alkohola.
 - Ako voda uđe u proizvod i izazove kvar, isključite proizvod i obratite se servisnom centru.
- Nakon iskopčavanja proizvoda, očistite punjač.
- Prilikom čišćenja perivih dijelova, nemojte koristiti alkalna ili industrijska sredstva za čišćenje, osvježivače za zrak ili kiseline itd.
 - U suprotnom može doći do oštećenja proizvoda poput loma plastike, deformacije, promjene boje, istrošenosti tiska itd.

Perivi dijelovi		Posuda za prašinu, spužva
Dostupni deterdžent	Neutralno	Deterdžent za pranje posuđa
Zabranjeni deterdžent	Alkalno	Tekući kisik, sredstvo za uklanjanje plijesni, itd.
	Kiselina	Parafinsko ulje, emulgator, itd.
	Industrijska sredstva za čišćenje	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razrjeđivač, itd.
	Osvježivač za zrak	Osvježivač za zrak u spreju (aroma kave, bilja, itd.)
	Ulja	Ulja životinjskog porijekla, biljna ulja
	itd.	Jestiva acetatna kiselina, ocat, octena kiselina, itd.

OPREZ

- Nemojte gurati štapni usisivač dok stoji jer može pasti.
 - U suprotnom može doći do ozljede, oštećenja proizvoda ili poda.

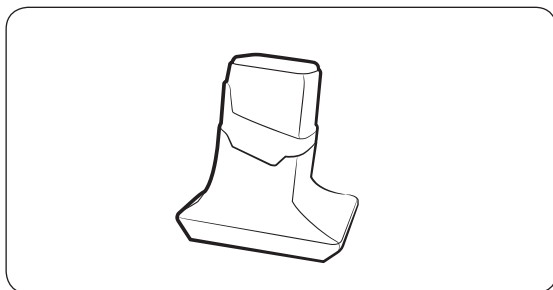
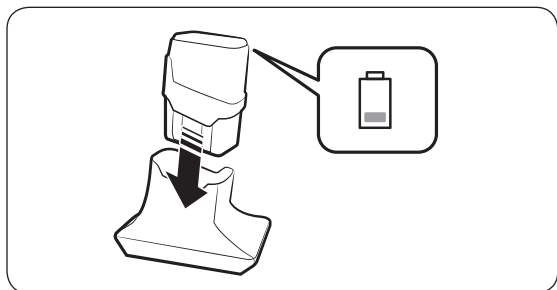
Nazivi dijelova



- | | |
|--|---|
| 01 Dovod zraka | 09 Drška |
| 02 Posuda za prašinu | 10 Cjevasti nastavak / četka za prašinu |
| 03 Gumb za otpuštanje posude za prašinu | 11 LED zaslon |
| 04 Gumb napajanja ručnog usisivača | 12 Baterija |
| 05 Ručni usisivač | 13 Odvod zraka |
| 06 Gumb za otpuštanje ručnog usisivača | 14 Gumb za otpuštanje baterije |
| 07 Gumb za turbo način | 15 Gumb za otpuštanje usisnog otvora za zrak |
| 08 Gumb napajanja | |

Korištenje usisivača

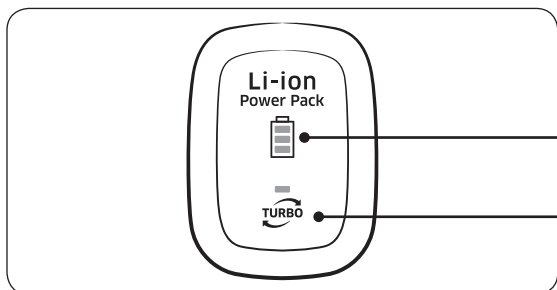
Punjenje štapnog usisivača



NAPOMENA

- U potpunosti postavite bateriju u punjač.
- Indikator razine napunjenosti baterije treperi dok se baterija puni.

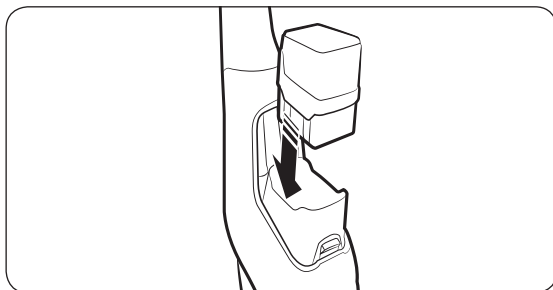
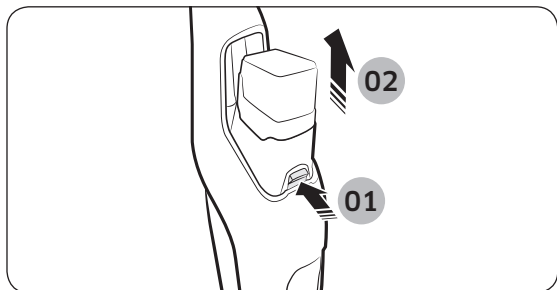
LED zaslon



01 Indikator razine napunjenosti baterije

02 Indikator turbo načina

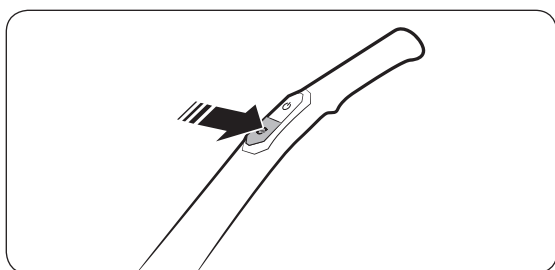
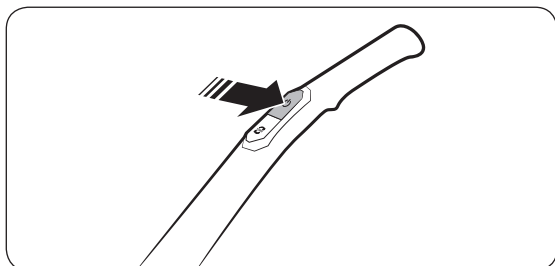
Postavljanje i uklanjanje baterije



OPREZ

- Prije uklanjanja baterije iz punjača, isključite štapni usisivač.

Korištenje štapnog usisivača



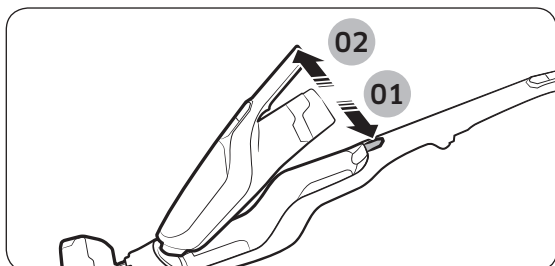
Uključivanje/isključivanje napajanja

Štapni usisivač započinje raditi u turbo načinu rada.

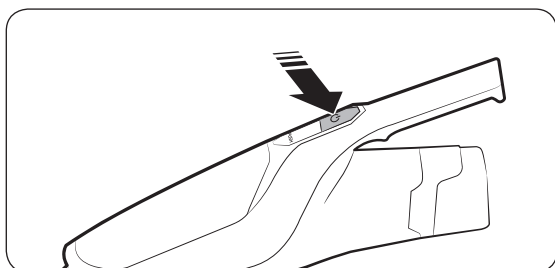
Pritisnite gumb  kako biste promijenili način rada. (Normalan/Turbo)

Korištenje turbo načina rada

Korištenje ručnog usisivača



Rastavljanje ručnog usisivača s glavnog kućišta



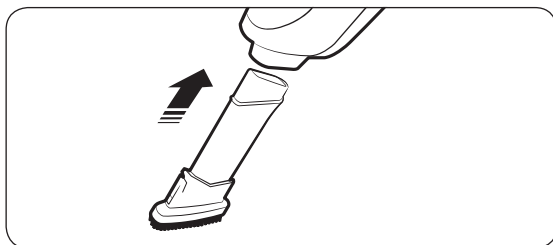
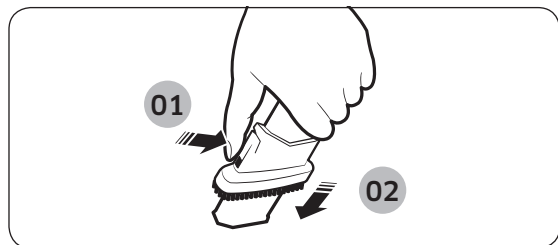
Uključivanje/isključivanje napajanja

Ručni usisivač započinje raditi u turbo načinu rada. Nije moguće promijeniti način rada.

Korištenje cjevastog nastavka i četke za prašinu

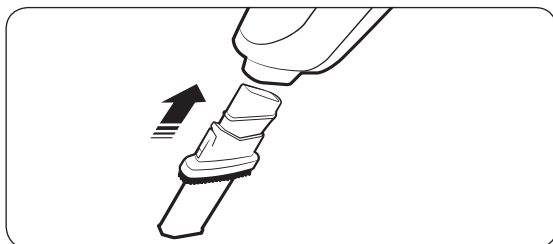
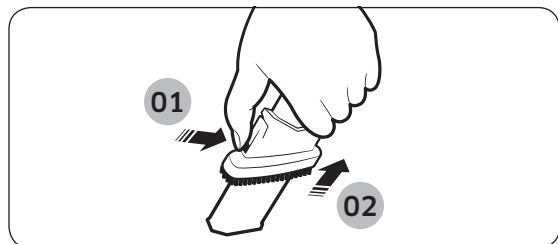
Četka za prašinu

Prilikom uklanjanja fine prašine na zavjesama, namještaju, kauču, itd.

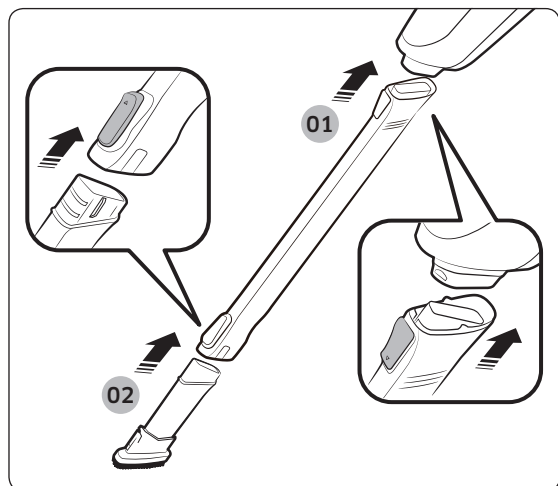


Cjevasti nastavak

Prilikom uklanjanja fine prašine na žljebovima prozorskih okvira, u pukotinama, kutovima, itd.



Korištenje alata za daleko doseganje (dodatno)



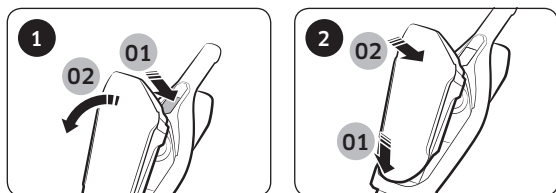
Prilikom čišćenja uskog i dalekog prostora ili teško dostupnih mjesta kao npr. ispod namještaja ili na stropu

Održavanje usisivača

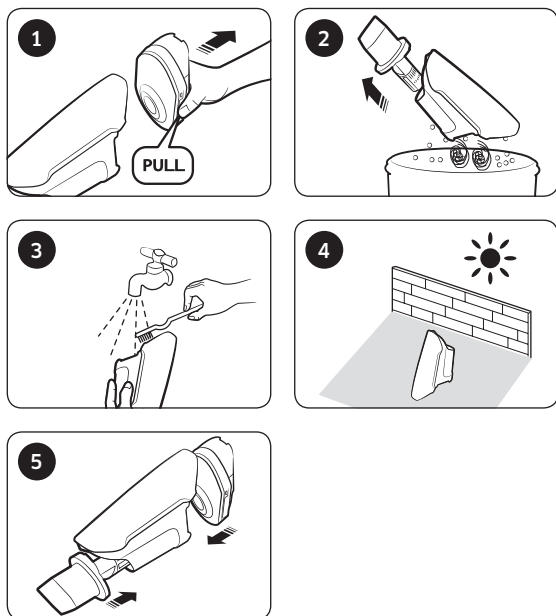
⚠ OPREZ

- Prije čišćenja štapnog usisivača, isključite usisivač.

Rastavljanje/sastavljanje posude za prašinu

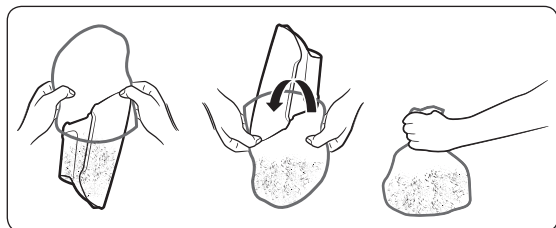


Čišćenje posude za prašinu

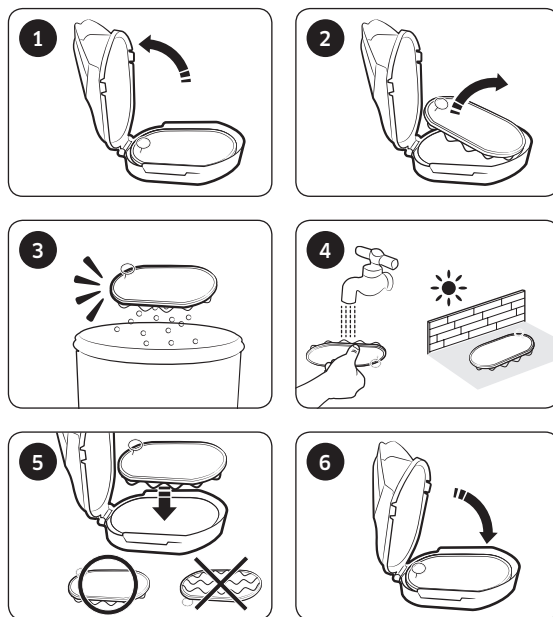


📄 NAPOMENA

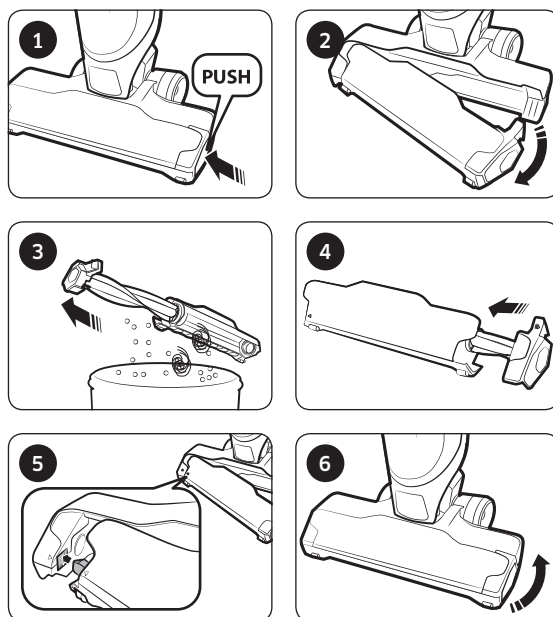
- Pražnjenje posude za prašinu na jednostavan način



Čišćenje spužvastog filtra



Čišćenje dovoda zraka



Napomene i upozorenja

Korištenje baterije

NAPOMENA

- Ako usisivač nakon punjenja baterije ne radi, zamijenite bateriju. Ako i s novom baterijom ne radi, obratite se servisnom centru.

OPREZ

- Nemojte rastavljati bateriju ili punjač.
- Nemojte primjenjivati toplinu na bateriju i ne stavljajte bateriju u vatru.
- Kako je baterija proizvedena samo za ovaj proizvod, nemojte je koristiti za druge električne uređaje ili u druge svrhe.
- Uklanjanje baterije tijekom rada može uzrokovati kvar proizvoda.
- Ako uklonite bateriju dok motor usisivača radi, baterija možda neće raditi 30 sekundi nakon zamjene iz sigurnosnih razloga.
- Ako se smanji vrijeme trajanja punjenja i vrijeme upotrebe baterije korištenjem baterije, zamijenite istrošenu bateriju novom.

- Koristite samo bateriju s originalnom oznakom (**SAMSUNG**).
- Prije postavljanja baterije u punjač ili usisivač, provjerite je li baterija postavljena u ispravnom položaju.
- Prilikom odlaganja neispravne baterije, ostavite ju u kutiju za odlaganje baterija.
- Ako se usisivač neće koristiti duže vrijeme, odvojite bateriju od usisivača.

Rukovanje

NAPOMENA

- Napunite bateriju u sljedećim slučajevima.
 - Kada se baterija koristi prvi put nakon kupnje ili se baterija nije koristila duže vrijeme.
 - Kada je indikator razine napunjenosti baterije na najnižoj oznaci.
- Ako ste duže vrijeme odsutni od kuće, isključite punjač baterije i izvadite bateriju iz punjača. Ako se baterija ne puni, ona će se isprazniti.

OPREZ

- Nakon postavljanja ručnog usisivača na glavno kućište, štapni usisivač radi.
- Nakon korištenja ručnog usisivača, postavite ga na glavno kućište.
- Prije postavljanja ručnog usisivača na glavno kućište, ručni usisivač treba biti isključen.
- Nakon postavljanja ručke na usisivač, nemojte ponovno rastavljati ručku.
 - U suprotnom se možete ozlijediti.
- Nemojte dirati četku dok se okreće.
 - U suprotnom može zahvatiti vašu ruku i uzrokovati ozljedu.

Održavanje

NAPOMENA

- Ponekad kotačić usisnog otvora za zrak može ogrebat i pod. Stoga prije korištenja štapnog usisivača provjerite stanje kotačića usisnog otvora za zrak.
 - Ako na kotačiću usisnog otvora za zrak ima stranih tvari koje nije lako ukloniti, obratite se servisnom centru.

OPREZ

- Predugo sušenje dijelova štapnog usisivača na suncu može uzrokovati deformaciju ili promjenu boje. Stoga nakon čišćenja dijelove štapnog usisivača sušite u hladu.
- Nemojte usisni otvor za zrak čistiti s vodom jer to može uzrokovati deformacije ili promjenu boje na dijelovima.

Rješavanje problema

Ako se ispostavi da tražena usluga nije rezultat kvara proizvoda, naplaćuje se naknada za servis. Stoga pažljivo pročitajte korisnički priručnik.

Problem	Rješenja
Štapni usisivač ne radi.	• Provjerite razinu baterije i napunite bateriju. • Provjerite da je proizvod isključen i pritisnite gumb kako biste ga uključili. • Ako proizvod nije korišten duže vrijeme, napunite proizvod.
Štapni usisivač ne prestaje raditi iako je pritisnut gumb za isključivanje napajanja.	• Provjerite je li uključen ručni usisivač. Ako je uključen, najprije pritisnite gumb za napajanje na ručnom usisivaču, a zatim gumb za napajanje na štapnom usisivaču.
Iznenadno se smanjuje usisna snaga i čuje se vibrirajući zvuk iz štapnog usisivača.	• Provjerite je li usisni otvor za zrak pun stranih tijela ili je posuda za prašinu u potpunosti ispunjena. Ako je to slučaj, uklonite ih. • Provjerite je li filter prljav i očistite ga prema uputama u odjeljku 'Održavanje štapnog usisivača' ovog priručnika. • Provjerite razinu baterije i napunite bateriju.
Nije moguće napuniti usisivač.	• Provjerite trenutni mrežni napon štapnog usisivača. Trebao bi biti nacionalni nazivni napon. • Provjerite je li štapni usisivač uključen te zatim provjerite je li uključeno LED svjetlo indikatora razine napajanja. • Provjerite stanje terminala punjača i uklonite strana tijela (prašinu) s terminala pamučnim štapićem ili mekom krpom.
Četka unutar usisnog otvora za zrak se ne okreće.	• Provjerite je li usisni otvor za zrak pun stranih tijela i uklonite ih. • Provjerite je li uključen štapni usisivač te zatim isključite i ponovno uključite usisivač.
Nastaje miris iz usisnog otvora za zrak na štapnom usisivaču.	• Često ispraznite posudu za prašinu i očistite filter. – Kako je vaš štapni usisivač nov proizvod, moguće je da će imati blagi miris tijekom prva 3 mjeseca od kupnje. – Nakupljena prašina u posudi za prašinu ili na filteru može uzrokovati nastajanje mirisa.

- Usisivač je sukladan sa sljedećim uredbama:
 - Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti: 2004/108/EEZ
 - Direktiva o niskom naponu: 2006/95/EZ

Bilješke



Правосмукалка

Упатство за користење

SS60K60**** серија

- Ве молиме внимателно прочитајте го упатството пред да започнете со употребата на апаратот.
- Се користи само во затворени простории.



SAMSUNG

Содржина

ПОДГОТОВКА

Безбедносни информации

3

МОНТИРАЊЕ

Имиња на деловите

11

ОПЕРАЦИИ

Користење на правосмукалната

12

Полнење на долгнавестата правосмукалка

12

Вметнување и вадење на батеријата

12

Употреба на долгнавестата правосмукалка

13

Употреба на рачната правосмукалка

13

Користење на алатката за шуплини и четката за отстранување прав

14

Користење на алатката за пристап до недофатни места (изборна)

14

ОДРЖУВАЊЕ

Одржување на правосмукалната

15

Вадење / Вградување на кантичката за прав

15

Чистење на кантичката за прав

15

Чистење на сунѓерестиот филтер

15

Чистење на доводот за воздух

15

ДОПОЛНЕНИЈА

Забелешки и мерки на претпазливост

16

Користење на батеријата

16

Ракување

16

Одржување

17

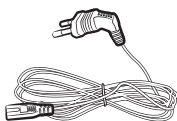
Отстранување проблеми

18

Дополнителна опрема



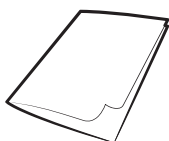
Алатка за шуплини / Четка за отстранување прав



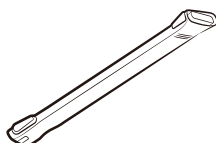
Кабел за напојување



Полнач / батерија



Упатство за користење



Алатка за пристап до недофатни места (изборна)

Безбедносни информации

Безбедносни информации

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Пред да започнете со употребата на апаратот, внимателно прочитајте го упатството и зачувајте го за користење во иднина.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Заради тоа што следните инструкции за ракување опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на вашата правосмукалка може да се разликуваат од опишаните.

Симболи кои се користат за внимание/предупредување

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Укажува на постоење опасност од смрт или тешки повреди.

ВНИМАНИЕ

Укажува дека постои ризик за повреда или материјална штета.

Други симболи кои се користат

ЗАБЕЛЕШКА

Укажува дека текстот во продолжение содржи важни дополнителни информации.

Доколку не се придржувате до овие правила, можно е да предизвикате оштетување на внатрешните делови и да ја поништите гаранцијата.

Општо

- Внимателно прочитајте го целото упатство. Пред вклучувањето, проверете дали напонот на вашата електрична мрежа е ист како напонот назначен на плочката од долната страна на правосмукалката.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Немојте да ја користите правосмукалката кога тепихот или подот се мокри.
- Бидете многу внимателни при користење на какви било апарати покрај или во близина на децата. Не дозволувајте правосмукалката да се користи како играчка. Не дозволувајте правосмукалката да остане вклучена без надзор. Користете ја правосмукалката само за нејзината намена, како што е опишано во упатството.
- Немојте да ја користите правосмукалката без кантичката за прав.
- За најголема ефикасност, испразнете ја кантичката за прав пред целосно да се наполни.
- Немојте да ја користите правосмукалката за собирање чкорчиња, топол пепел или отпушоци. Чувајте ја правосмукалката далеку од шпорети и други извори на топлина. Топлината може да ги изобличи и обезбои пластичните делови на апаратот.
- Избегнувајте собирање тврди и остри предмети со правосмукалката, бидејќи тие можат да ги оштетат деловите на апаратот.
- Немојте да го блокирате влезниот или излезниот отвор.
- Исклучете ја правосмукалката на куќиштето на апаратот пред да го извадите приклучникот од штекерот. Извадете го приклучникот од штекерот пред да ја празните кантичката за прав. За да избегнете оштетувања, извадете го приклучникот држејќи го него, а не со влечење на кабелот.
- Овој уред можат да го користат деца на возраст од 8 или повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или, пак, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се даваат инструкции во врска со користење на уредот на безбеден начин и доколку ги разберат опасностите кои можат да произлезат. Децата не смеат да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето не смеат да го вршат деца без надзор.
- Децата треба да се надгледуваат за да не си играат со уредот.
- Приклучникот мора да биде изваден од штекерот пред чистењето или одржувањето на апаратот.

- Не се препорачува користење на продолжен кабел.
- Ако правосмукалната не работи правилно, исклучете го напојувањето и посветувајте се со овластен сервисер.
- Ако кабелот за струја е оштетен, тој мора да биде заменет од страна на производителот, сервисерот или друго квалификувано лице со цел да се избегнат несакани ситуации.
- Извадете го кабелот од штекер кога не ја користите правосмукалната. Исклучете го прекинувачот за напојување пред да го извадите кабелот.
- Не употребувајте ја за вшмукување вода.
- Не потопувајте ја во вода при чистењето.
- Ве молиме обратете се кај производителот или сервисерот за замена на делот.
- За повеќе информации во врска со определбите на компанијата Samsung за заштита на животната средина и посебните законски обврски за производите, како на пр. REACH, посетете ја веб-страницата: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Полнач на батеријата

- Не го модифицирајте поларизираниот приклучок за да може да влезе во неполаризиран приклучок за напојување или продолжителен кабел.
- Не ја употребувајте надвор или на влажни површини.
- Извадете го кабелот на полначот од штекер кога не се користи и пред да вршите поправки.
- За повторно полнење употребувајте го само полначот кој е испорачан од производителот.
- Не го употребувајте кога кабелот или приклучокот се оштетени.
- Немојте да влечете или подигате за кабелот, да го користите кабелот како рачка, да затворате врата преку кабелот и да го влечете кабелот околу остри рабови или агли. Чувајте го кабелот подалеку од загреани површини.
- Не употребувајте продолжителни кабли или штекери со несоодветна преносливост на струја.
- Не откачувајте го кабелот од приклучокот за напојување со влечење. За да го исклучите од струја, повлечете го приклучокот, а не кабелот.

- Немојте да ги оштетувате или палите батериите, бидејќи тие може да експлодираат при високи температури.
- Не обидувајте се да го отворите полначот. Поправките може да ги извршува само квалификуван центар за грижа на корисници.
- Немојте да го изложувате полначот на високи температури или да дозволите каква било влага да дојде во контакт со полначот.

Долгнавеста правосмукалка

- Не собирајте тврди или остри предмети како што се стакло, клинци, завртки, парички итн.
- Не употребувајте ја без ставен филтер. При сервисирање на уредот, никогаш не ставајте прсти или други предмети во кабината на вентилаторот во случај уредот ненамерно да се вклучи.
- Не ставајте никакви предмети во отворите. Не употребувајте ја кога отворите се блокирани; погрижете се на отворите да нема прав, конци, влакна и сè што би можело да го намали протокот на воздух.
- Не собирајте токсични материјали (средство за белење со хлор, амонијак, средство за одзатнување одводи итн.).
- Не собирајте запалени предмети или предмети од кои излегува чад, како што се цигари, чкорчиња или врела пепел.
- Не ја употребувајте за собирање запаливи течности или течности кои согоруваат како што е бензинот, ниту пак во области каде што има присуство на такви течности.
- Не ја употребувајте ДОЛГНАВЕСТАТА правосмукалка во затворен простор исполнет со пареа од маслена боја, разређувач на бои, супстанции за заштита од молци, запалива прав или друг вид експлозивна или отровна пареа.
- При претерана употреба или екстремни температурни услови, може да дојде до протекување на батеријата. Ако течноста допре на кожата, брзо измијте ја со вода. Ако течноста ви влезе во очи, веднаш почнете да ги плакнете со чиста вода, најмалку 10 минути. Побарајте помош од медицинско лице.

Во врска со напојувањето

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Кабелот за напојување не треба прекумерно да се витка или да се ставаат тешки предмети врз него.
 - Во спротивно, може да настане електричен удар или пожар.
- Ако има прав, вода, итн. на иглата или на точките за контакт на приклучокот за напојување, внимателно избришете ги.
 - Во спротивно, може да дојде до неправилно функционирање или електричен удар.
- Не употребувајте извор за напојување со поинаков напон од националниот, не користете штекер со повеќе приклучоци за повеќе електронски апарати и не го оставајте кабелот за напојување невнимателно на подот.
 - Во спротивно, може да настане електричен удар или пожар.
- Не употребувајте оштетен штекер, кабел или разлабавен штекер.
 - Во спротивно, може да настане електричен удар или пожар.
- Доколку кабелот за напојување е оштетен, заменете го со нов кабел од овластен сервисер.
 - Во спротивно, може да настане електричен удар или пожар.

Ракување

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не допирајте го терминалот на полначот со чепкалки, шрафцигери, итн.
 - Во спротивно, може да дојде до непоправливо оштетување на полначот.
- Внимавајте терминалот на полначот да не дојде во контакт со проводник како белегзија, часовник, метална прачка, шајка, итн.
- Погрижете се никаква течност како на пример вода или сок да не навлезе во полначот.
 - Во спротивно, може да настане електричен удар или пожар.
- Не го користете полначот за други намени.
 - Во спротивно, може да дојде до непоправливо оштетување на полначот или пожар.

- Не вшмукувајте течности, сечила, игли, жар, итн. за време на чистењето.
 - Во спротивно, може да дојде до неправилно функционирање или оштетување на производот.
- Немојте да газите врз куќиштето на производот или да го удирате производот.
 - Во спротивно, може да дојде до повреда или оштетување на производот.
- Доводот и одводот за воздух не треба да бидат блокирани за време на чистењето.
 - Во спротивно, може да дојде до неправилно функционирање или пожар поради прегревање на производот.
- Овој производ е наменет за домашна употреба, така што не треба да го употребувате производот за тешки работни задачи.
 - Во спротивно, може да дојде до неправилно функционирање или оштетување на производот.
 - Чистење надвор од домот: камен и цемент
 - Билјард: прав од креда
 - Асептичка болничка соба
- Не го користете производот во близина на апарат за греење како на пример греалка, запалив спреј или запаливи материјали.
 - Во спротивно, може да дојде до пожар или деформирање на производот.
- Пред да започнете да го користите производот, мора да го вметнете сунѓерестиот филтер.
 - Во спротивно, правта може да навлезе во моторот во внатрешноста на главното куќиште и да предизвика оштетување на производот.
- Кога има протекување на гас или се користи запалив спреј, не го допирајте штекерот со раце и отворете прозорец за проветрување.
 - Во спротивно, може да дојде до експлозија или пожар.
- Ако настане чуден звук, мирис или чад, веднаш исклучете го производот и контактирајте сервисен центар.
 - Во спротивно, може да настане електричен удар или пожар.

ВНИМАНИЕ

- Пред да започнете да ја користите долгнавестата правосмукалка, проверете дали рачната правосмукалка е правилно поставена на главното куќиште.
 - Кога рачната правосмукалка не е поставена на главното куќиште, долгнавестата правосмукалка не функционира.
- Не го користете производот во близина на запаливи материјали.
 - На место каде на подот е поставена свеќа или работна светилка.
 - На место каде греењето е оставено вклучено без надзор или постои жар.
 - На место каде има запаливи материјали како бензин, алкохол, разредувач, пепелник со запалена цигара итн.
- Обрнете внимание децата да не газат или седат врз полначот.
 - Во спротивно, детето може да падне и да се повреди или да дојде до непоправливо оштетување на производот.
- Пред да го поврзете или да го извадите кабелот на полначот, отстранете го главното куќиште и рачната правосмукалка и внимавајте игличката на приклучокот за напојување да не дојде во контакт со вашите раце.
 - Во спротивно, може да дојде до пожар или електричен удар.

Одржување

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не ја користете правосмукалката за други намени освен за чистење.
 - Во спротивно, може да дојде до повреда или оштетување на производот.
- Кога ги отстранувате надворешните супстанции од внатрешноста на производот, прво треба да ја исклучите правосмукалката и да употребите алат за да ги отстраните надворешните супстанции.
 - Ако производот работи додека ги отстранувате надворешните супстанции, може да дојде до повреда или оштетување на производот.

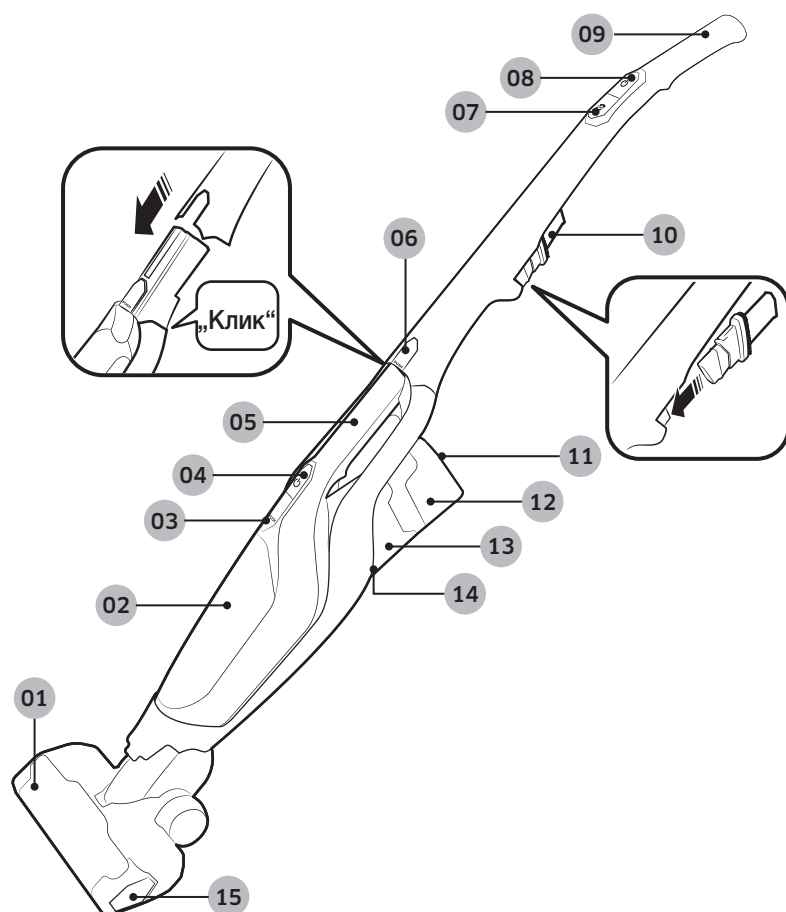
- Кога ја чистите надворешноста на производот, прво исклучете го производот, а потоа избришете го со сува крпа. Не прскајте вода директно врз производот и не го бришете со испарливи материјали како бензин, разредувач или алкохол.
 - Доколку во производот навлезе вода и настане грешка, исклучете го производот и контактирајте сервисен центар.
- По исклучувањето на производот од напојувањето, исчистете го полначот.
- Кога ги чистите деловите кои може да се мијат, не користете алкални детергенти, киселина, индустриски детергент, освежувач за воздух, оцетна киселина, итн.
 - Во спротивно, може да дојде до оштетување на производот како што е кршење на пластиката, деформирање, обезбојување, оштетување на отпечатените површини, итн.

Делови кои може да се мијат		Кантичка за прав, сунѓер
Детергент што смее да се користи	Неутрален	Детергент за миење садови
Забранети детергенти	Алкални	Lox, средства за чистење мувла, итн.
	Киселина	Вазелин, емулгатор, итн.
	Средства за индустриско чистење	NV-I, PB-I, Opti, алкохол, ацетон, бензен, разредувач, итн.
	Освежувач за воздух	Распрскувачки освежувачи за воздух (со арома на кафе, тревки, итн.)
	Масла	Масла од животинско потекло, масла од растително потекло
	Друго	Оцетна киселина која може да се јаде, оцет, неразблагена оцетна киселина, итн.

ВНИМАНИЕ

- Не ја туркајте долгнавестата правосмукалка додека е исправена, бидејќи може да падне.
 - Во спротивно, може да дојде до повреда или оштетување на производот или подот.

Имиња на деловите

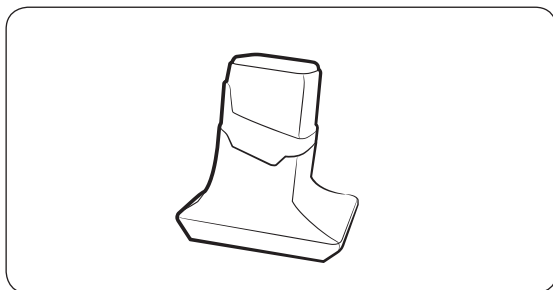
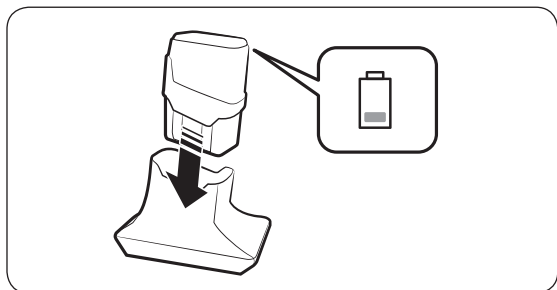


МОНТИРАЊЕ

- | | |
|--|--|
| 01 Довод на воздух | 08 Копче за напојување |
| 02 Кантичка за прав | 09 Рачка |
| 03 Копче за откачување на кантичката за прав | 10 Алатка за шуплини / Четка за отстранување прав |
| 04 Копче за напојување на рачната правосмукалка | 11 LED екран |
| 05 Рачна правосмукалка | 12 Батерија |
| 06 Копче за откачување на рачната правосмукалка | 13 Одвод на воздух |
| 07 Турбо копче | 14 Копче за вадење на батеријата |
| | 15 Копче за откачување на доводот на воздух |

Користење на правосмукалката

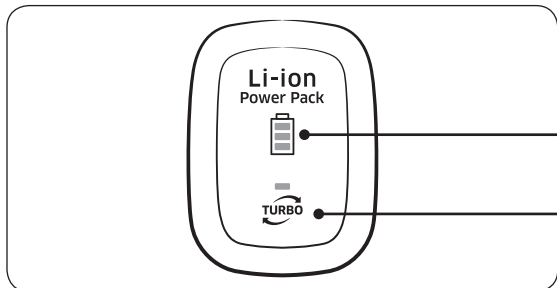
Полнење на долгнавестата правосмукалка



ЗАБЕЛЕШКА

- Целосно вметнете ја батеријата во полначот.
- Индикаторот за ниво на наполнетост на батеријата трепка додека батеријата се полни.

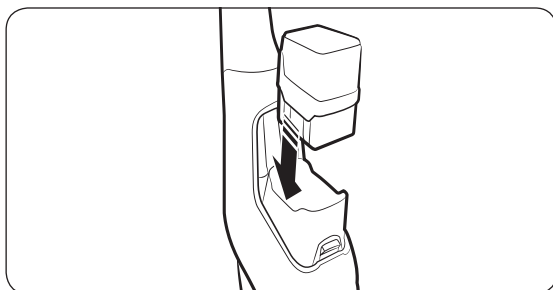
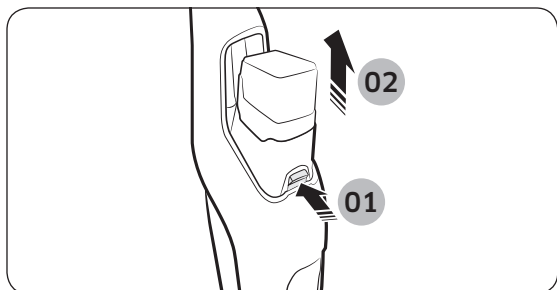
LED екран



01 Индикатор за ниво на наполнетост на батеријата

02 Индикатор за турбо режим

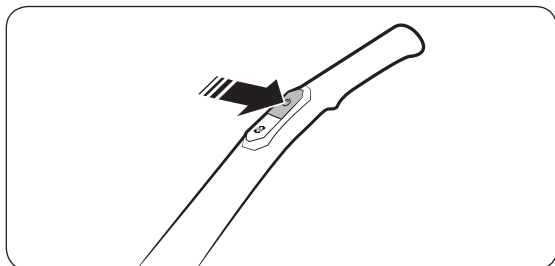
Вметнување и вадење на батеријата



ВНИМАНИЕ

- Пред да ја извадите батеријата од полначот, исклучете ја долгнавестата правосмукалка.

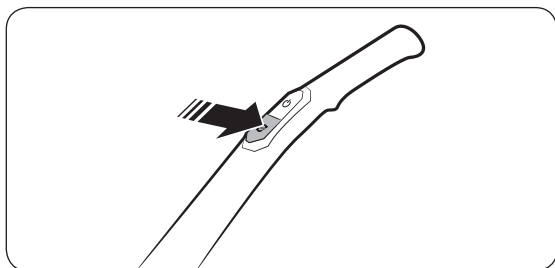
Употреба на долгнавестата правосмукалка



Вклучување/исклучување на напојувањето

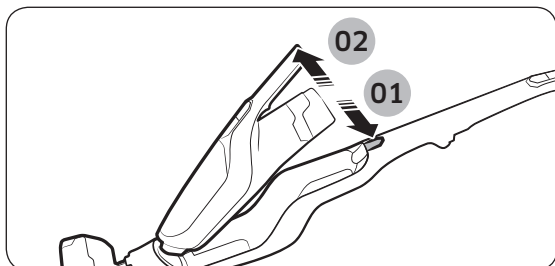
Долгнавестата правосмукалка почнува да работи во Турбо режимот.

Притиснете го копчето  за да го смените режимот на функционирање. (Нормален/Турбо)

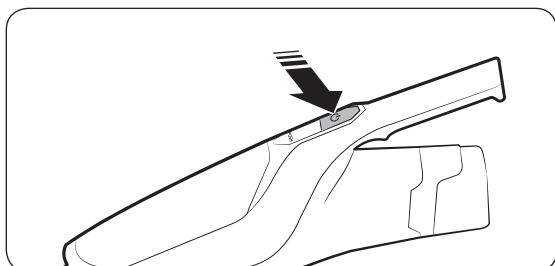


Користење на Турбо режимот

Употреба на рачната правосмукалка



Расклопување на рачната правосмукалка од главното куќиште



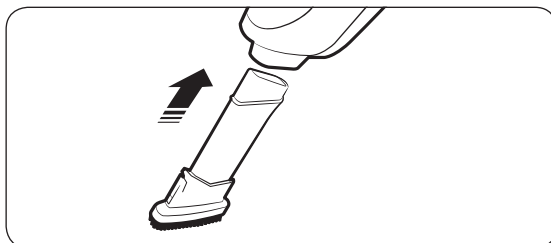
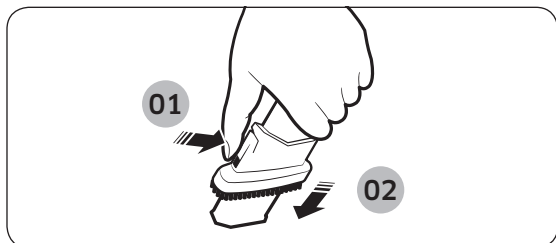
Вклучување/исклучување на напојувањето

Рачната правосмукалка почнува да работи во Турбо режимот. Режимот на функционирање не може да се промени.

Користење на алатката за шуплини и четката за отстранување прав

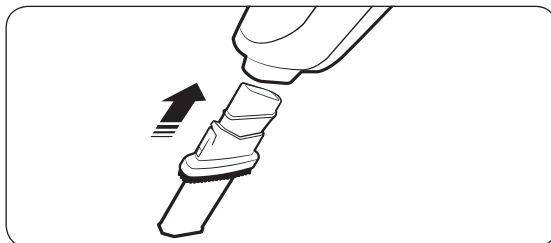
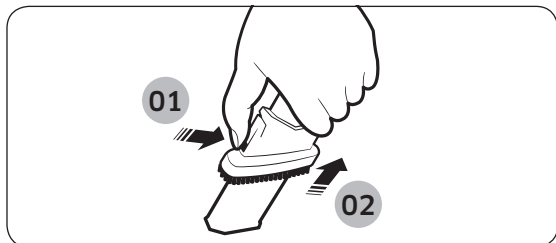
Четка за отстранување прав

За отстранување фина прашина од завеси, мебел, софа итн.

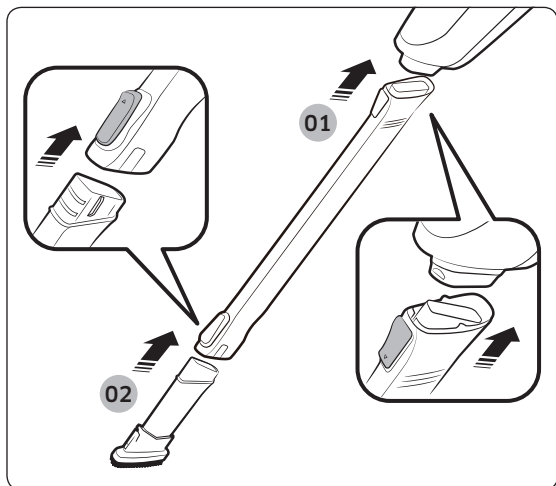


Алатка за шуплини

За отстранување фина прашина од шуплините на рамките на прозорците, процепите, аглиите итн.



Користење на алатката за пристап до недофатни места (изборна)



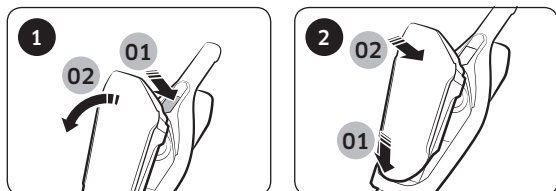
За чистење тесни и длабоки места или места кои се недофатливи со рака, како под мебелот или на таванот

Одржување на правосмукалката

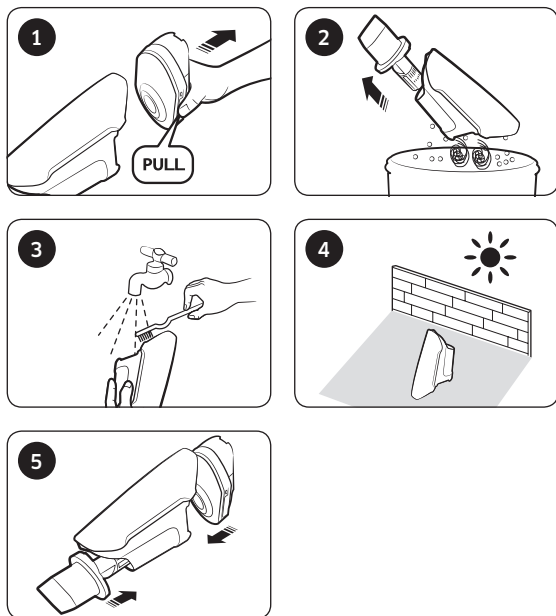
⚠ ВНИМАНИЕ

- Пред да почнете да ја чистите долгнавестата правосмукалка, исклучете ја правосмукалката.

Вадење / Вградување на кантичката за прав

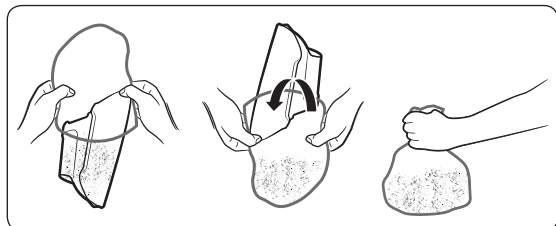


Чистење на кантичката за прав

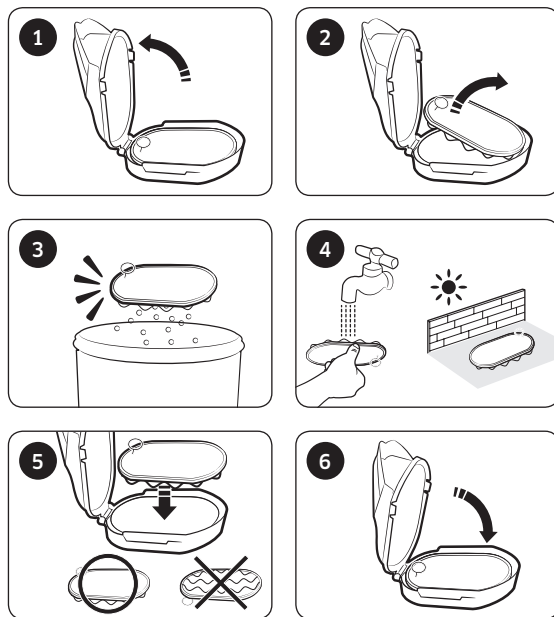


📖 ЗАБЕЛЕШКА

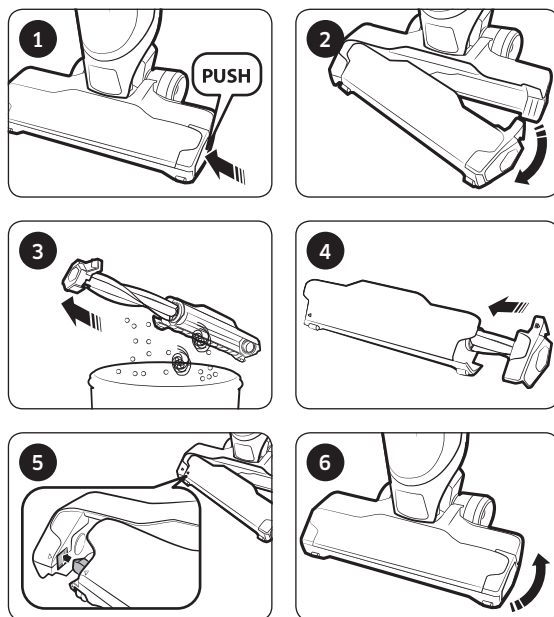
- Едноставен начин за празнење на кантичката за прав



Чистење на сунѓерестиот филтер



Чистење на доводот за воздух



Забелешки и мерки на претпазливост

Користење на батеријата

ЗАБЕЛЕШКА

- Ако правосмукалката не функционира по полнењето на батеријата, сменете ја батеријата. Ако таа не функционира ни со новата батерија, контактирајте сервисен центар.

ВНИМАНИЕ

- Не ја расклопувајте батеријата или полначот.
- Не ја изложувајте батеријата на голема топлина и не ја фрлајте во оган.
- Бидејќи батеријата е произведена исклучиво за овој производ, не ја користете батеријата за други електронски апарати или за други намени.
- Отстранувањето на батеријата за време на користењето може да предизвика неправилно функционирање на производот.
- Ако ја отстраните батеријата додека работи моторот на правосмукалката, батеријата нема да работи 30 секунди по заменувањето поради безбедносни причини.
- Доколку времето на полнење и користење на батеријата се намалат поради употребата на батеријата, заменете ја истрошената батерија со нова.

- Користете исклучиво батерија со оригинално лого (**SAMSUNG**).
- Пред да ја вметнете батеријата во полначот или во правосмукалката, проверете дали батеријата е поставена во правилна насока.
- Кога фрлате нефункционална батерија, ставете ја во кутијата за собирање батерии.
- Ако не планирате да ја користите правосмукалката подолг временски период, извадете ја батеријата од правосмукалката.

Ракување

ЗАБЕЛЕШКА

- Ве молиме да ја наполните батеријата во следниве случаи.
 - Кога батеријата се користи за прв пат по купувањето или батеријата не била користена подолг временски период.
 - Кога индикаторот за ниво на наполнетост на батеријата е на најниско ниво.
- Кога планирате да не бидете во својот дом подолг временски период, исклучете го полначот на батеријата од напојувањето и извадете ја батеријата од полначот. Кога батеријата не се полни, таа се празни.

ВНИМАНИЕ

- По вградувањето на рачната правосмукалка во главното куќиште, долгнавестата правосмукалка почнува да работи.
- По употребата на рачната правосмукалка, вградете ја во главното куќиште.
- Пред вградувањето на рачната правосмукалка во главното куќиште, рачната правосмукалка треба да се исклучи.
- По составувањето на рачката на правосмукалката, повеќе не ја расклопувајте рачката.
 - Во спротивно, може да се повредите.
- Не ја допирајте четката кога таа ротира.
 - Во спротивно, таа може да ви ја фати раката и да ве повреди.

Одржување

ЗАБЕЛЕШКА

- Понекогаш тркалцето на доводот на воздух може да го изгребе подот. Затоа, пред да ја користите долгнавестата правосмукалка, проверете ја состојбата на тркалцето на доводот на воздух.
 - Кога на тркалцето на доводот на воздух ќе се насоберат надворешни супстанции кои не може лесно да се отстранат, контактирајте сервисен центар.

ВНИМАНИЕ

- Долгото сушење на деловите на долгнавестата правосмукалка на сонце може да предизвика деформирање или обезбојување. Затоа, по чистењето на деловите на долгнавестата правосмукалка, исушете ги на сенка.
- Не го чистете доводот на воздух на долгнавестата правосмукалка со вода бидејќи тоа може да предизвика деформирање или обезбојување на деловите.

Отстранување проблеми

Ако се докаже дека бараното сервисирање не е поради неправилно функционирање на производот, ќе ви биде наплатено за сервисирањето. Затоа, ве молиме внимателно да го прочитате упатството за користење.

Проблем	Решенија
Долгнавестата правосмукалка не функционира.	- Проверете го нивото на батеријата и наполнете ја батеријата. - Проверете дали производот е исклучен и притиснете го копчето за напојување за да го вклучите. - Наполнете го производот доколку не се користел подолг временски период.
Долгнавестата правосмукалка не се исклучува иако го притиснав копчето за напојување.	Проверете дали е вклучена рачната правосмукалка. Ако е вклучена, прво притиснете го копчето за напојување на рачната правосмукалка, а потоа притиснете го копчето за напојување на долгнавестата правосмукалка.
Силата на вшмукување одеднаш се намалува, а долгнавестата правосмукалка испушта звук на вибрирање.	- Проверете дали доводот на воздух е блокиран со надворешни супстанции или кантичката за прав е целосно наполнета. Ако е така, отстранете ги. - Проверете дали филтерот е валкан и исчистете го според инструкциите во делот „Одржување на долгнавестата правосмукалка“ во ова упатство. - Проверете го нивото на батеријата и наполнете ја батеријата.
Правосмукалката не се полни.	- Проверете го тековниот напон на напојувањето на долгнавестата правосмукалка. Тој треба да биде ист со напонот кој се користи во државата. - Проверете дали долгнавестата правосмукалка е вклучена и проверете дали е вклучена LED светилката на индикаторот за ниво на наполнетост на батеријата. - Проверете го статусот на терминалот на полначот и отстранете ги надворешните супстанции (прав) на него со парче памук или мека крпа.
Четката во внатрешноста на доводот за воздух не ротира.	- Проверете дали доводот за воздух е блокиран со надворешни супстанции и отстранете ги. - Проверете дали долгнавестата правосмукалка е вклучена, а потоа исклучете ја и повторно вклучете ја.
Од одводот за воздух на долгнавестата правосмукалка излегува мирис.	- Често празнете ја кантичката за прав и исчистете го филтерот. - Бидејќи вашата долгнавеста правосмукалка е нов производ, таа може да испушта слаб мирис во првите 3 месеци по купувањето. - Наталожената прав во кантичката за прав или прав наталожена на филтерот може да создаде мирис.

- Оваа правосмукалка е во согласност со следните регулативи:
 - Директива за електромагнетна компатибилност: 2004/108/EEC
 - Директива за низок напон: 2006/95/EC

Белешки



Fshesë me korrent

Manuali i përdorimit

Seria SS60K60****

- Para se ta vini në punë, lexoni me kujdes udhëzimet.
- Vetëm për përdorim në mjedise të brendshme.



SAMSUNG

Përmbajtja

PËRGATITJA

Informacioni për sigurinë 3

INSTALIMI

Emri i pjesëve 11

PËRDORIMET

Përdorimi i fshesës me korrent 12

Ngarkimi i fshesës me korrent me dorezë të gjatë 12

Montimi dhe çmontimi i baterisë 12

Përdorimi i fshesës me korrent me dorezë të gjatë 13

Përdorimi i fshesës praktike me korrent 13

Përdorimi i veglës për pastrimin e pjesëve të çara dhe i fuqës së pluhurave 14

Përdorimi i veglës për pjesët e vështira (opsion) 14

MIRËMBAJTJA

Mirëmbajtja e fshesës me korrent 15

Çmontimi / Montimi i koshit të pluhurave 15

Pastrimi i koshit të pluhurave 15

Pastrimi i filtrit të sfungjerit 15

Pastrimi i vrimës së futjes së ajrit 15

SHTOJCA

Shënime dhe masa paraprake 16

Përdorimi i baterisë 16

Përdorimi 16

Mirëmbajtja 17

Zgjidhja e problemit 18

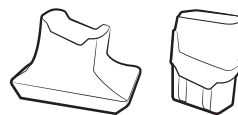
Aksesorët



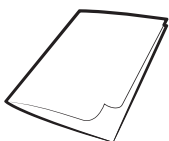
Vegla për pastrimin e pjesëve të çara / Furça e pluhurave



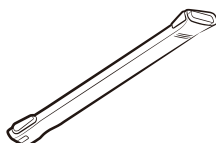
Kordoni elektrik



Ngarkuesi / bateria



Manuali i përdorimit



Pajisje për pjesët e larta (opsion)

Informacioni për sigurinë

Informacioni për sigurinë

VINI RE

- Para se ta vini pajisjen në punë, lexojeni me kujdes këtë manual dhe ruajeni për referencë.

VINI RE

- Duke qenë se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e fshesës tuaj me korrent mund të ndryshojnë disi nga çfarë përshkruhet në këtë manual.

Simbolet e përdorura paralajmëruese/të kujdesit

VINI RE

Tregon se ka rrezik vdekjeje ose lëndimi të rëndë.

KUJDES

Tregon se ka rrezik lëndimi personal ose dëmtimi material.

Simbole të tjera të përdorura

SHËNIM

Tregon se teksti në vijim përmban informacion të rëndësishëm shtesë.

Moszbatimi i këtyre kërkesave mund të shkaktojë dëmtim të pjesëve të brendshme dhe mund ta bëjë të pavlefshme garancinë tuaj.

Të përgjithshme

- Lexojini me kujdes të gjitha udhëzimet. Para se ta ndizni, sigurohuni që tensioni i rrymës elektrike të jetë i njëjtë me atë që tregohet në etiketën metalike në pjesën e poshtme të fshesës.
- PARALAJMËRIM: Mos e përdorni fshesën me korrent në rrugica ose dysHEME të lagura.
- Nevojitet mbikëqyrje e plotë kur pajisja përdoret nga fëmijët ose pranë tyre. Mos lejoni që fshesa me korrent të përdoret si lodër. Mos lejoni në asnjë çast që fshesa me korrent të funksionojë e pakomanduar. Përdoreni fshesën me korrent vetëm për qëllimet e përdorimit të përshkruara në këto udhëzime.
- Mos e përdorni fshesën me korrent pa koshin e pluhurave.
- Për efikasitet më të mirë shkarkojeni koshin e pluhurave para se të mbushet.
- Mos e përdorni fshesën me korrent për të pastruar shkrepëset, hirin ose bishtat e cigareve. Mbajeni fshesën me korrent larg sobave ose burimeve të tjera të nxehtësisë. Nxehtësia mund të deformojë dhe të çngjyrosë pjesët plastike të pajisjes.
- Shmangni mbledhjen e objekteve të forta dhe të mprehta nëpërmjet fshesës me korrent, pasi mund të dëmtoni pjesët e saj.
- Mos e bllokoni portën thithëse ose atë shkarkuese.
- Fikeni fshesën me korrent duke shtypur më parë butonin në trupin e pajisjes, para se ta hiqni nga priza elektrike. Hiqeni spinën nga priza elektrike para se të shkarkoni koshin e pluhurave. Për të shmangur dëmtimet, hiqeni nga priza duke e kapur te spina dhe jo duke tërhequr kordonin.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe persona me aftësi të reduktuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë përvojë dhe njohurish nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse i kuptojnë rreziqet e mundshme. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet kryer nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Fëmijët duhet të mbikëqyren për të siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Hiqeni nga priza para se të merreni me pastrimin apo me mirëmbajtjen e pajisjes.
- Nuk rekomandohet përdorimi i kordonëve zgjatues.
- Nëse fshesa me korrent nuk funksionon siç duhet, fikeni dhe konsultohuni me agjentin e autorizuar të shërbimit.
- Për të shmangur rrezikun, nëse kordoni elektrik është dëmtuar, zëvendësimi i tij duhet të bëhet nga prodhuesi ose nga agjenti i shërbimit ose nga një person i kualifikuar.
- Hiqeni fshesën nga priza kur nuk e përdorni. Fikeni çelësin elektrik para se ta hiqni nga priza.
- Mos e përdorni për të thithur ujin.
- Mos e zhytni në ujë për ta pastruar.
- Për ndërrim, kontaktoni prodhuesit ose agjentin e shërbimit.
- Për informacion mbi zotimet mjedisore të "Samsung" dhe detyrimet rregullatore specifike për produktin, p.sh. "REACH", vizitoni: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Ngarkuesi i baterisë

- Mos e modifikoni spinën e polarizuar për ta përshtatur me një prizë të papolarizuar ose me një kordon zgjatues.
- Mos e përdorni jashtë shtëpisë ose në sipërfaqe të lagura.
- Hiqeni ngarkuesin nga priza kur nuk është në përdorim dhe para se të merreni me mirëmbajtjen e tij.
- Për ngarkim përdorni vetëm ngarkuesin e ofruar nga prodhuesi.
- Mos e përdorni me kordon ose me spinë të dëmtuar.
- Mos e tërhiqni dhe mos e mbani nga kordoni, mos e përdorni kordonin si dorezë, mos e mbyllni derën sipër kordonit ose mos e tërhiqni kordonin duke e prekur te majat ose te buzët e mprehta. Mbajeni kordonin larg sipërfaqeve të nxehta.

- Mos përdorni kordonë zgjatues ose spina me kapacitet të papërshtatshëm përçimi të korrentit.
- Mos e hiqni nga priza duke tërhequr kordonin. Për ta hequr nga priza, kapeni nga spina dhe jo nga kordoni.
- Mos i deformoni dhe mos i digjni bateritë pasi mund të shpërthejnë në temperatura të larta.
- Mos u përpiqni të hapni ngarkuesin. Riparimet duhet të kryhen vetëm nga një qendër e kualifikuar e kujdesit për klientin.
- Mos e ekspozoni ngarkuesin në temperatura të larta ose mos e lejoni që ngarkuesi të bjerë në kontakt me lagështirë të çfarëdo lloji.

Fshesë korrenti me dorezë të gjatë

- Mos mblidhni objekte të forta ose të mprehta si xhamat, thonjtë, vidat, monedhat etj.
- Mos e përdorni pa vendosur filtër. Kur jeni duke u marrë me mirëmbajtjen e pajisjes, mos i futni kurrë gishtat ose objekte të tjera në dhomëzën e ventilimit, pasi pajisja mund të ndizet aksidentalisht.
- Mos vendosni objekte te vrimat. Mos e përdorni kur një nga vrimat është e bllokuar; mbajini vrimat të pastra nga pluhuri, fijet, qimet ose nga çdo gjë tjetër që mund të ulë qarkullimin e ajrit.
- Mos mblidhni materiale toksike (zbardhues klori, amoniak, pastrues tubash etj.).
- Mos pastroni asgjë që është duke u djegur ose që nxjerr tym, si cigaret, shkrepëset ose hiri i nxehtë.
- Mos e përdorni për të pastruar lëndë të djegshme ose të ndezshme si benzina dhe as mos e përdorni në sipërfaqe ku këto mund të jenë të pranishme.
- Mos e përdorni fshesën e korrentit me DOREZË TË GJATË në hapësira të mbyllura me avuj që lëshohen nga bojërat e vajit, nga holluesit e bojës, nga substancat kundër molës, nga pluhurat e ndezshëm ose nga avuj të tjerë shpërthyes ose toksikë.

- Rrjedhjet nga pilat e baterisë mund të ndodhin në kushte ekstreme përdorimi ose temperature. Nëse lëngu ju bie mbi lëkurë, lajeni shpejt me ujë. Nëse lëngu ju bie në sy, shpëlajini menjëherë me ujë të pastër për së paku 10 minuta. Kërkoni ndihmën mjekësore.

Në lidhje me energjinë

VINI RE

- Mos e përkulni kordonin elektrik me forcë të madhe ose mos vendosni objekte të rënda mbi kordonin elektrik.
 - Përndryshe mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Nëse ka pluhur, ujë, etj. te kunji ose te pika e kontaktit të spinës elektrike, pastrojini me kujdes.
 - Përndryshe mund të shkaktohet funksionim jonormal ose goditje elektrike.
- Mos përdorni burim energjie me tension të ndryshëm nga tensioni nominal sipas standardit kombëtar, mos përdorni prizë të shumëfishtë për të furnizuar me energji disa pajisje elektronike dhe mos e lini kordonin elektrik në mënyrë të shkujdesur në dysHEME.
 - Përndryshe mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e përdorni një spinë korrenti, kordon korrenti të dëmtuar ose prizë korrenti të liruar.
 - Përndryshe mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Nëse dëmtohet kordoni elektrik, ndërrojeni me një të ri të një riparuesi kualifikuar.
 - Përndryshe mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Përdorimi

VINI RE

- Mos prekni terminalin e ngarkuesit me shkopinj prej druri, përcjellës etj.
 - Përndryshe mund t'i shkaktohet dëmtim fatal ngarkuesit.

- Sigurohuni që terminali i ngarkuesit të mos bjerë në kontakt me një përcjellës, si për shembull byzylyk, orë, shufër metalike, gozhdë etj.
- Sigurohuni që mos futen lëngje, si për shembull ujë apo lëng frutash, në ngarkues.
 - Përndryshe mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e përdorni ngarkuesin për qëllime të tjera.
 - Përndryshe ngarkuesi mund të pësojë dëmtim fatal ose zjarr.
- Mos pastroni me fshesë korrenti lëngje, brisqe, kunja, prush etj.
 - Përndryshe mund të shkaktohet funksionim jonormal ose dëmtim i produktit.
- Mos e shkelni ose mos e godisni produktin.
 - Përndryshe mund të shkaktohet lëndim ose dëmtim i produktit.
- Vrima e hyrjes dhe e daljes së ajrit nuk duhet të bllokohen gjatë pastrimit.
 - Përndryshe mund të shkaktohet keqfunksionimi i produktit ose zjarr për shkak të mbinxehjes së tij.
- Ky produkt synohet për përdorim shtëpiak, kështu që mos e përdorni për punë të rënda.
 - Përndryshe mund të shkaktohet funksionim jonormal ose dëmtim i produktit.
 - Pastrimi në mjedise të jashtme: gurë dhe çimento
 - Bilardo: pluhur shkumësi
 - Një dhomë septike spitali
- Mos e përdorni produktin pranë një pajisjeje ngrohëse, si p.sh ngrohës, spërkatës i djegshëm dhe materiale të ndezshme.
 - Përndryshe mund të shkaktohet zjarr ose deformim i produktit.
- Përpara se të përdorni produktin, duhet të futet filtri i sfungjerit.
 - Përndryshe pluhuri mund të futet në motorin brenda trupit kryesor dhe mund të shkaktojë dëmtim të produktit.
- Nëse ka rrjedhje gazi ose kur përdoren spërkatës të djegshëm, mos e prekni prizën me duar, si dhe hapni dritaren për të ajrosje.
 - Përndryshe mund të shkaktohet shpërthim ose zjarr.

- Nëse dalin zhurma, erëra, tymra të çuditshëm, fikni menjëherë produktin dhe kontaktoni një qendër shërbimi.
 - Përndryshe mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

KUJDES

- Përpara se të përdorni dorezën e fshesës me korrent, kontrolloni që fshesa praktike me korrent të jetë e montuar siç duhet tek trupi kryesor.
 - Kur fshesa praktike me korrent nuk është e montuar tek trupi kryesor, fshesa me korrent me dorezë të gjatë nuk punon.
- Mos e përdorni produktin pranë një materiali të djegshëm.
 - Në një vend ku qiriri ose abazhuri i tavolinës janë të vendosur në tokë.
 - Në një vend ku ngrohja është e ndezur pa mbikëqyrje ose ku ka prush.
 - Në një vend ku ka materiale të djegshme si benzinë, alkool, hollues, tavlla me cigare të pafikura.
- Sigurohuni që fëmija të mos shkelë ose të ulet mbi ngarkuesin.
 - Përndryshe fëmija mund të rrëzohet dhe të lëndohet ose mund të shkaktohet dëmtim fatal i produktit.
- Përpara se të vini ose të hiqni ngarkuesin nga priza, fikni trupin kryesor dhe fshesën praktike të korrentit dhe sigurohuni që kunji i prizës të mos bjerë në kontakt me duart tuaja.
 - Përndryshe mund të shkaktohet zjarr ose goditje elektrike.

Mirëmbajtja

VINI RE

- Mos e përdorni fshesën me korrent për asgjë tjetër përveçse për qëllime pastrimi.
 - Përndryshe mund të shkaktohet lëndim ose dëmtim i produktit.
- Kur të hiqni lëndët e huaja brenda produktit, duhet të fikni në fillim fshesën me korrent dhe të përdorni një pajisje për të hequr lëndët e huaja.
 - Nëse produkti vepron ndërsa ju hiqni pjesët e huaja, mund të shkaktohet lëndim ose dëmtim i produktit.

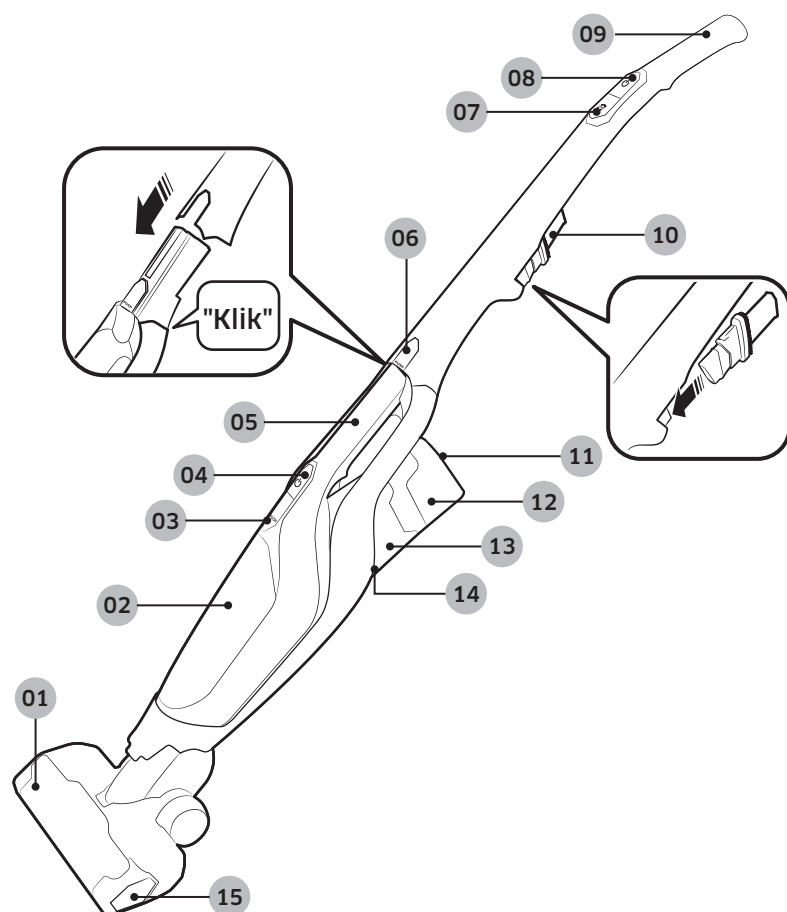
- Kur të pastroni pjesën e jashtme të produktit, fikni në fillim produktin dhe pastrojeni me një leckë të butë. Mos spërkatni ujë drejtpërdrejt mbi produktin ose mos e pastroni me materiale të avullueshme si benzinë, hollues ose alkool.
 - Nëse futet ujë brenda produktit dhe nëse ndodh ndonjë gabim, fikni produktin dhe kontaktoni me një qendër shërbimi.
- Pasi të hiqni produktin nga priza, pastroni ngarkuesin.
- Kur të pastroni pjesët që mund të lahen, mos përdorni detergjente alkaline ose industriale, freskues ajri, acid acetik etj.
 - Përndryshe mund të shkaktohen dëmtime të produktit si thyerje e plastikës, deformim, çngjyrim, dëmtim i stampimit etj.

Pjesët që mund të lahen		Koshi i plehrave, sfungjeri
Detergjent i disponueshëm	Neutral	Detergjent për larjen e enëve
Detergjent i ndaluar	Alkaline	Oksigjen i lëngët, pastrues për mykun etj.
	Acid	Vaj parafine, emulsifikues etj.
	Pastrues industriale	NV-I, PB-I, Opti, alkool, aceton, benzen, hollues etj.
	Freskues ajri	Aromatizues ajri me spërkatje (me aromë kafeje, bimësh etj.)
	Vajra	Vajra me origjinë shtazore, vajra vegjetale
	etj.	Acid acetik ushqimor, uthull, acid acetik i ngrirë etj.

 KUJDES

- Mos e shtyni fshesën e korrentit me dorezë të gjatë ndërsa është e mbështetur pasi mund të bjerë.
 - Përndryshe mund të shkaktohet lëndim, dëmtim i produktit ose i dyshemesë.

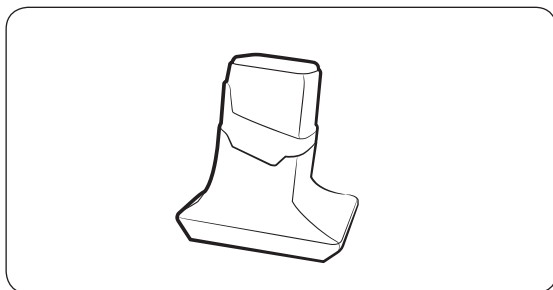
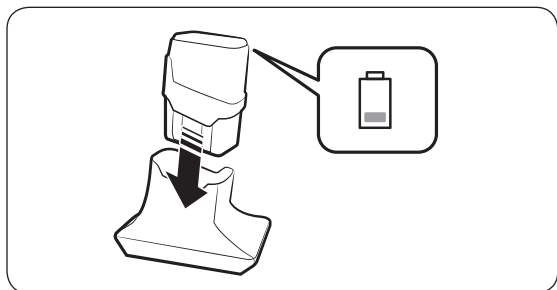
Emri i pjesëve



- | | |
|---|---|
| 01 Vrima e hyrjes së ajrit | 09 Doreza |
| 02 Koshi i pluhurave | 10 Vegla për pastrimin e pjesëve të çara / Furça e pluhurave |
| 03 Butoni i nxjerrjes së koshit të pluhurave | 11 Ekran LED |
| 04 Butoni i ndezjes së fshesës praktike me korrent | 12 Bateria |
| 05 Fshesë praktike me korrent | 13 Vrima e daljes së ajrit |
| 06 Butoni i nxjerrjes së fshesës praktike me korrent | 14 Butoni i nxjerrjes së baterisë |
| 07 Butoni turbo | 15 Butoni i nxjerrjes së vrimës së futjes së ajrit |
| 08 Butoni i ndezjes | |

Përdorimi i fshesës me korrent

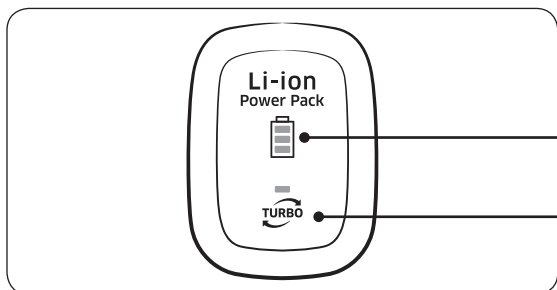
Ngarkimi i fshesës me korrent me dorezë të gjatë



SHËNIM

- Montoni baterinë plotësisht te ngarkuesi.
- Treguesi i nivelit të baterisë pulson gjatë kohës që bateria ngarkohet.

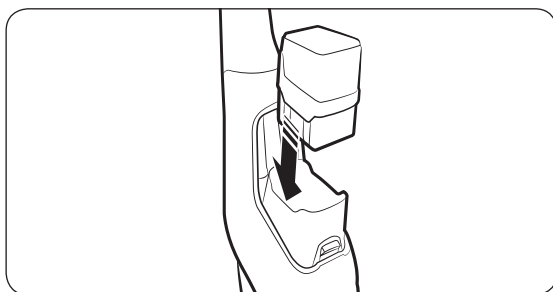
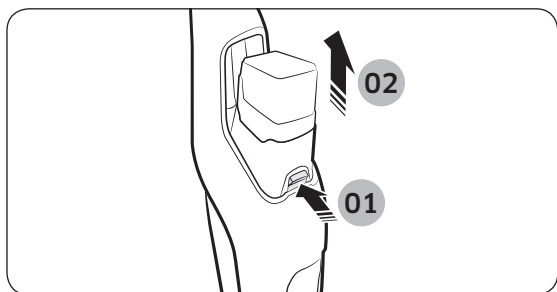
Ekran LED



01 Treguesi i nivelit të baterisë

02 Treguesi i modalitetit Turbo

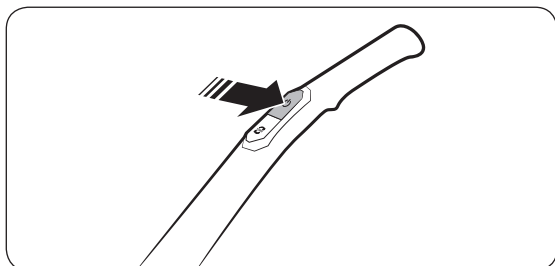
Montimi dhe çmontimi i baterisë



KUJDES

- Përpara se të çmontoni baterinë nga ngarkuesi, fikni fshesën me korrent me dorezë të gjatë.

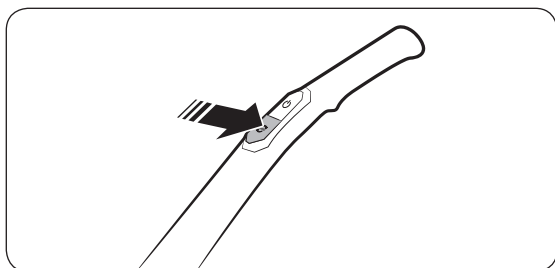
Përdorimi i fshesës me korrent me dorezë të gjatë



Ndezja/fikja

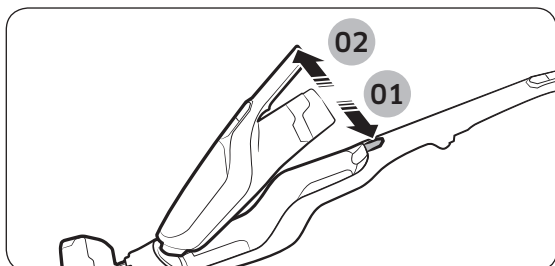
Fshesa me korrent me dorezë të gjatë fillon të veprojë në modalitetin Turbo.

Shtypni butonin  për të ndryshuar modalitetin e funksionimit. (Normal/Turbo)

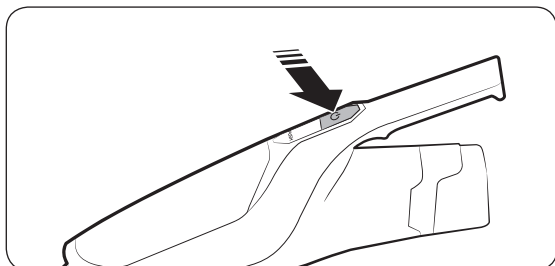


Përdorimi i modalitetit Turbo

Përdorimi i fshesës praktike me korrent



Çmontimi i fshesës praktike me korrent nga trupi kryesor



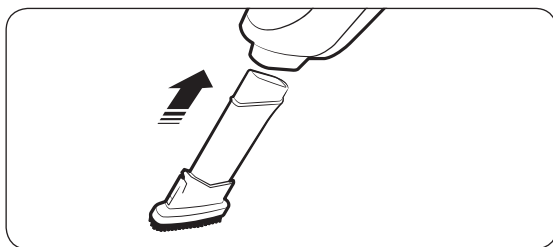
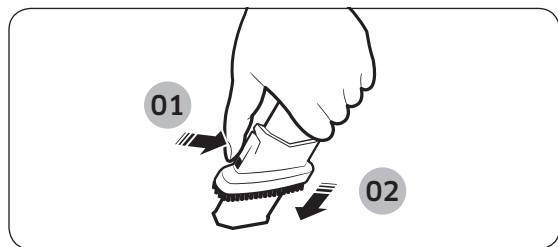
Ndezja/fikja

Fshesa praktike me korrent fillon të punojë në modalitetin Turbo. Modaliteti i funksionimit nuk mund të ndryshohet.

Përdorimi i veglës për pastrimin e pjesëve të çara dhe i furçës së pluhurave

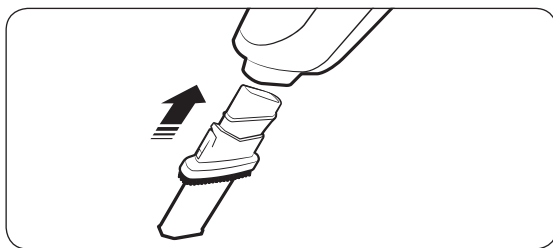
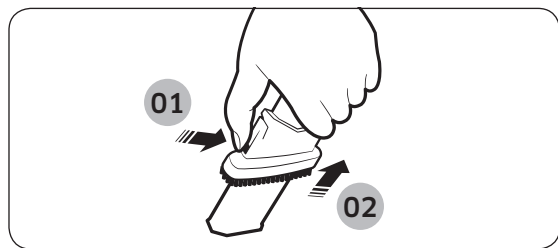
Furça e pluhurave

Kur pastroni pluhurin e lehtë nga perdet, mobilet, divani etj.

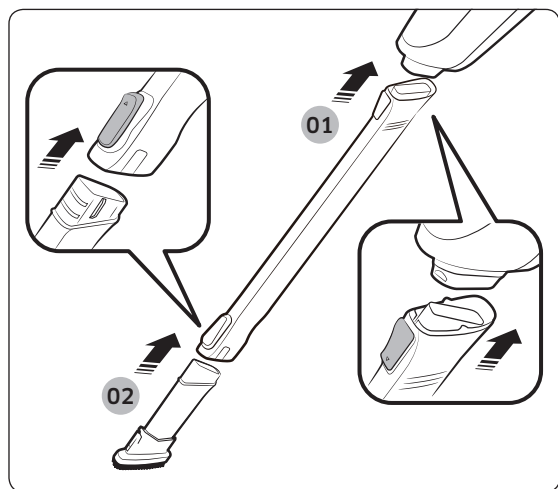


Vegla për pastrimin e pjesëve të çara

Kur pastroni pluhurin e lehtë nga kanalet e kornizave të dritareve, pjesët e çara, boshllëqet etj.



Përdorimi i veglës për pjesët e vështira (opcion)



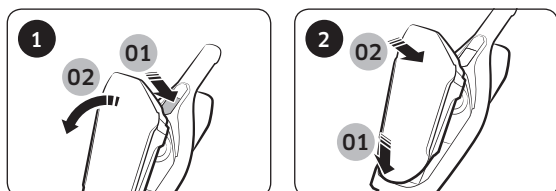
Kur pastroni një hapësirë të ngushtë ose të thellë për t'u arrirë me dorë si për shembull poshtë mobilieve ose tavani

Mirëmbajtja e fshesës me korrent

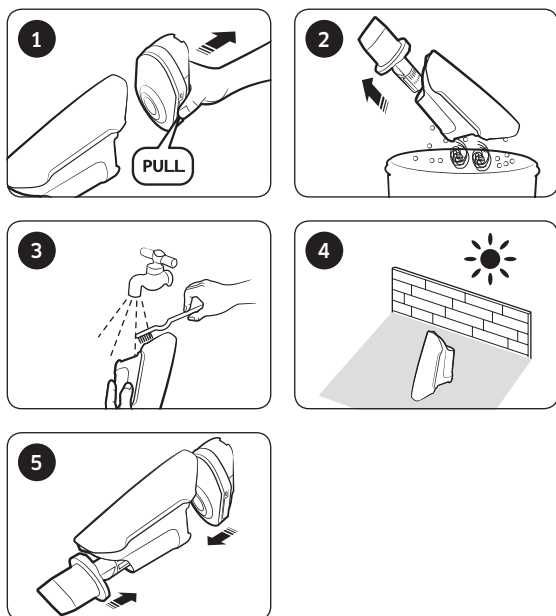
⚠ KUJDES

- Përpara se të pastroni fshesën me korrent me dorezë të gjatë, fikeni atë.

Çmontimi / Montimi i koshit të pluhurave

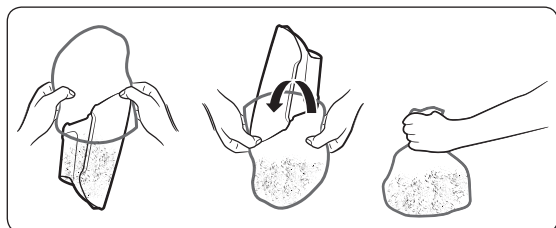


Pastrimi i koshit të pluhurave

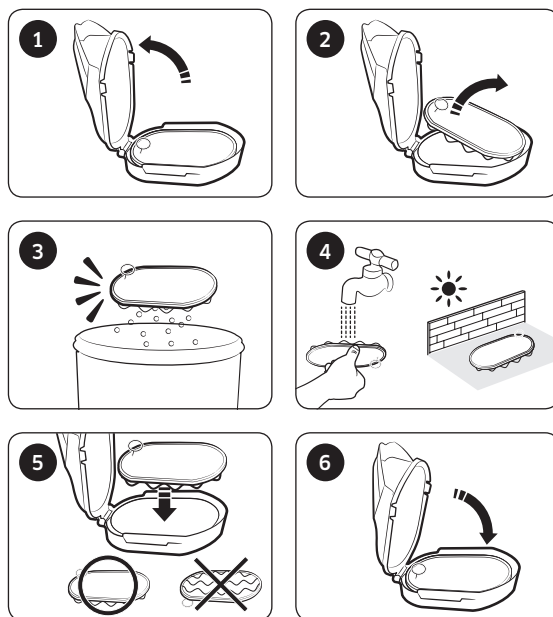


📄 SHËNIM

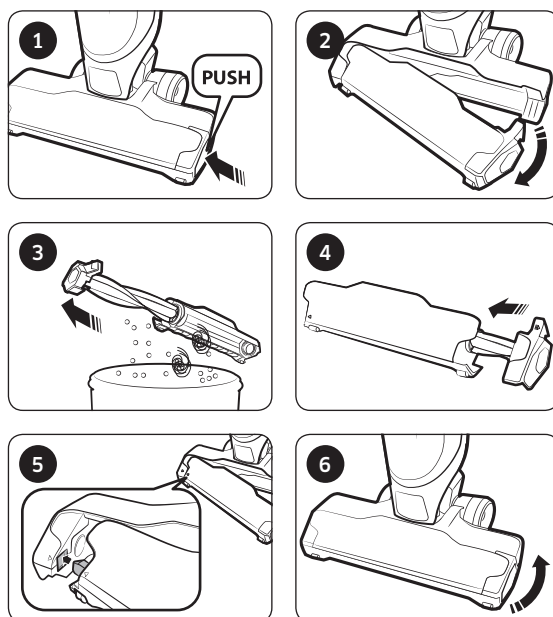
- Boshatisja e koshit të pluhurave në mënyrë të thjeshtë



Pastrimi i filtrit të sfungjerit



Pastrimi i vrimës së futjes së ajrit



Shënime dhe masa paraprake

Përdorimi i baterisë

SHËNIM

- Kur fshesa me korrent nuk punon pas ngarkimit të baterisë, ndërrojeni atë. Nëse ende nuk punon me baterinë e re, kontaktoni një qendër shërbimi.

KUJDES

- Mos çmontoni baterinë ose ngarkuesin.
- Mos përdorni nxehtësi të bateria dhe mos i vini flakën baterisë.
- Duke qenë se bateria është prodhuar vetëm për këtë produkt, mos e përdorni atë për pajisje të tjera elektronike ose për qëllime të tjera.
- Heqja e baterisë gjatë funksionimit mund të shkaktojë keqfunksionim të produktit.
- Nëse bateria hiqet gjatë funksionimit të motorit të fshesës me korrent, ajo mund të mos punojë për 30 sekonda pas ndërrimit të saj për arsye sigurie.
- Nëse koha e ngarkimit dhe e përdorimit të baterisë reduktohen me përdorimin e saj, ndërrojeni baterinë e shkarkuar me një të re.

- Përdorni vetëm bateri me logo origjinale (**SAMSUNG**).
- Përpara se të montoni baterinë te ngarkuesi ose te fshesa me korrent, kontrolloni që bateria të jetë vendosur në drejtimin e duhur.
- Kur të hidhni baterinë e shkarkuar, vendoseni atë në kutinë e grumbullimit të baterisë.
- Kur fshesa me korrent nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, çmontoni baterinë nga fshesa me korrent.

Përdorimi

SHËNIM

- Ngarkoni baterinë në rastet e mëposhtme.
 - Kur bateria përdoret për herë të parë pas blerjes ose kur bateria nuk është përdorur për një kohë të gjatë.
 - Kur treguesi i nivelit të baterisë është në nivelin e saj me të ulët.
- Kur jeni larg nga shtëpia për një periudhë të gjatë kohe, hiqni ngarkuesin e baterisë nga priza dhe çmontoni baterinë nga ngarkuesi. Kur bateria nuk është në ngarkim, do të shkarkohet.

KUJDES

- Pasi doreza e fshesës me korrent është e montuar te pjesa kryesore e trupit, ajo fillon të funksionojë.
- Pas përdorimit të fshesës praktike me korrent, montojeni te pjesa kryesore e trupit.
- Përpara montimit të fshesës praktike me korrent te pjesa kryesore e trupit, ajo duhet të fiket.
- Pas montimit të dorezës te fshesa me korrent, mos e çmontoni atë përsëri.
 - Përndryshe mund të lëndoheni.
- Mos e prekni rrotën e furçës kur është duke u rrotulluar.
 - Përndryshe mund të kapni dorën dhe të lëndoheni.

Mirëmbajtja

SHËNIM

- Ndonjëherë rrota e vrimës së futjes së ajrit mund të gërvishet dyshtemenë. Prandaj, përpara se të përdorni fshesën me korrent me dorezë të gjatë kontrolloni gjendjen e vrimës së futjes së ajrit.
 - Kontaktoni një qendër shërbimi kur ka lëndë të huaja të cilat nuk mund të hiqen lehtësisht nga rrota e vrimës së futjes së ajrit.

KUJDES

- Tharja e pjesëve të fshesës me korrent me dorezë të gjatë për orë të zgjatura në diell mund të shkaktojë deformim ose çngjyrim. Prandaj, pas pastrimit të pjesëve të fshesës me korrent me dorezë të gjatë, thajini në hije.
- Mos pastroni vrimën e futjes së ajrit të fshesës me korrent me dorezë të gjatë me ujë, pasi mund të shkaktojë deformim ose çngjyrim të pjesëve.

Zgjidhja e problemit

Nëse nga shërbimi i kërkuar rezulton se nuk ka keqfunksionim të produktit, do të faturohet fatura e shërbimit. Prandaj lexoni manualin e përdorimit me kujdes.

Problemi	Zgjidhjet
Fshesa me korrent me dorezë të gjatë nuk punon.	- Kontrolloni nivelin e baterisë dhe ngarkojeni. - Kontrolloni që produkti të jetë i fikur dhe shtypni butonin e ndezjes për ta ndezur. - Nëse produkti nuk është përdorur për një kohë të gjatë, ngarkojeni.
Fshesa me korrent me dorezë të gjatë nuk ndalon edhe pse shtypa butonin e ndezjes.	Kontrolloni nëse fshesa praktike me korrent është e ndezur. Nëse po, shtypni në fillim butonin e ndezjes së fshesës praktike me korrent dhe më pas shtypni butonin e ndezjes së fshesës së korrentit me dorezë të gjatë.
Forca e thithjes pakësohet papritur dhe vjen një zhurmë dridhjeje nga fshesa me korrent me dorezë të gjatë.	- Kontrolloni nëse vrima e futjes së ajrit është e bllokuar nga lëndët e huaja ose nëse koshi i pluhurave është i mbushur. Nëse po, hiqini. - Kontrolloni nëse filtri është i pistë dhe pastrojeni duke u referuar te seksioni "Mirëmbajtja e fshesës me korrent me dorezë të gjatë" i këtij manuali. - Kontrolloni nivelin e baterisë dhe ngarkojeni.
Fshesa me korrent nuk mund të ngarkohet.	- Kontrolloni tensionin elektrik aktual të fshesës me korrent me dorezë të gjatë. Duhet të jetë tension nominal i hyrjes sipas standardit kombëtar. - Kontrolloni që fshesa me korrent me dorezë të gjatë të jetë e ndezur dhe më pas kontrolloni që llamba e treguesit të nivelit të baterisë të jetë ndezur. - Kontrolloni gjendjen e terminalit të ngarkuesit dhe hiqni prej aty lëndët e huaja (pluhurin) me një kunjë veshi ose copë të butë.
Furça brenda vrimës së futjes së ajrit nuk rrotullohet.	- Kontrolloni nëse vrima e futjes së ajrit është e bllokuar nga lëndë të huaja dhe hiqini ato. - Sigurohuni që fshesa me korrent me dorezë të gjatë të jetë e ndezur dhe më pas fikenit dhe ndizeni përsëri fshesën.
Vjen erë nga vrima e daljes së ajrit së fshesës me korrent me dorezë të gjatë.	- Boshatisni rregullisht koshin e pluhurave dhe pastroni filtrin. - Duke qenë se fshesa me korrent me dorezë të gjatë është një produkt i ri, mund të mbajë një erë të lehtë për 3 muajt e parë pas blerjes. - Pluhuri i mbledhur në koshin e pluhurave ose pluhuri në filtër mund të gjenerojë erë.

- Kjo fshesë me korrent është në përputhje me rregulloret e mëposhtme:
 - Direktiva për pajtueshmërinë elektromagnetike: 2004/108/KEE
 - Direktiva për tensionin e ulët: 2006/95/KE

Shënim



Aspirator

Manual de utilizare

Seria SS60K60****

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a pune aparatul în funcțiune.
- Destinat exclusiv utilizării în interior.



SAMSUNG

Cuprins

PREGĂTIRE

Informații privind siguranța	3
Informații privind siguranța	3

INSTALAREA

Numele componentelor	11
----------------------	----

OPERAȚIUNI

Utilizarea aspiratorului	12
Încărcarea aspiratorului stick	12
Atașarea și detașarea bateriei	12
Utilizarea aspiratorului stick	13
Utilizarea unității manuale	13
Utilizarea accesoriului pentru spații înguste și a periei pentru praf	14
Utilizarea accesoriului pentru spații greu accesibile (opțional)	14

ÎNTREȚINEREA

Întreținerea aspiratorului	15
Detașarea / atașarea recipientului pentru praf	15
Curățarea recipientului pentru praf	15
Curățarea filtrului din burete	15
Curățarea admisiei aerului	15

ANEXE

Note și atenționări	16
Utilizarea bateriei	16
Funcționare	16
Întreținerea	17
Depanarea	18

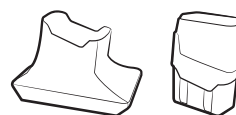
Accesorii



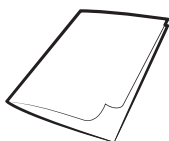
Accesoriu pentru spații înguste / Perie pentru praf



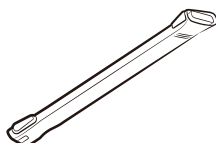
Cablu de alimentare



Încărcător / baterie



Manual de utilizare



Accesoriu pentru spații greu accesibile (opțional)

Informații privind siguranța

Informații privind siguranța

AVERTIZARE

- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru consultarea ulterioară.

AVERTIZARE

- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la modele diferite, caracteristicile aspiratorului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual.

Simboluri de atenționare/avertizare utilizate

AVERTIZARE

Indică existența unui pericol de accidentare mortală sau gravă.

ATENȚIE

Indică existența unui risc de accidentare sau daune materiale.

Alte simboluri utilizate

NOTĂ

Indică faptul că textul care urmează conține informații suplimentare importante.

Nerespectarea acestor condiții poate duce la deteriorarea pieselor și la anularea garanției.

Generalități

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile. Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare este aceeași cu cea indicată pe plăcuța cu caracteristicile tehnice de pe partea inferioară a aspiratorului.
- AVERTIZARE: Nu utilizați aspiratorul când covorul sau podeaua este umedă.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este utilizat de copii sau în apropierea acestora. Nu permiteți folosirea aspiratorului ca pe o jucărie. Nu lăsați niciodată aspiratorul să funcționeze nesupravegheat. Utilizați aspiratorul doar pentru scopul în care a fost conceput, conform descrierilor din acest manual.
- Nu utilizați aspiratorul fără un recipient pentru praf.
- Goliți recipientul pentru praf înainte de a se umple pentru a menține o eficiență optimă.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira chibrituri, scrum aprins sau mucuri de țigară. Țineți aspiratorul la distanță de cuptoare cu gaz sau alte surse de căldură. Căldura poate deforma și decolora piesele de plastic ale unității.
- Evitați aspirarea de obiecte dure, ascuțite, deoarece acestea pot deteriora piesele aspiratorului.
- Nu blocați orificiul de aspirație sau pe cel de evacuare.
- Opriți aspiratorul de la butonul de pe corpul aparatului înainte de a scoate cablul de alimentare din priză. Scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a goli recipientul pentru praf. Pentru a evita deteriorarea, vă rugăm să deconectați cablul trăgând de ștecher, nu de cablu.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni pentru utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Nu permiteți copiilor să transforme aparatul în obiect de joacă. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Cablul de alimentare trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Utilizarea unui cablu prelungitor nu este recomandată.
- Dacă aspiratorul nu funcționează corect, întrerupeți alimentarea și consultați un reprezentant de service autorizat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, reprezentantul de service al acestuia sau o persoană cu calificare similară pentru a evita eventualele pericole.
- Scoateți aspiratorul din priză când nu îl utilizați. Decuplați întrerupătorul de alimentare înainte de a scoate cablu de alimentare din priză.
- Nu utilizați pentru a aspira apă.
- Nu scufundați în apă pentru curățare.
- Vă rugăm să contactați producătorul sau reprezentantul de service pentru o înlocuire.
- Pentru informații despre angajamentele privind mediul și obligațiile reglementative privind produsele specifice ale Samsung, ca de exemplu REACH, vizitați: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Încărcătorul bateriei

- Nu modificați ștecherul polarizat pentru a se potrivi într-o priză sau un prelungitor nepolarizat.
- Nu utilizați aparatul în aer liber sau pe suprafețe ude.
- Deconectați încărcătorul de la priză atunci când acesta nu este utilizat și înainte de efectuarea unor operații de service.
- Pentru reîncărcare, utilizați numai încărcătorul furnizat de producător.
- Nu-l utilizați cu un cablu sau ștecher deteriorat.
- Nu trageți de cablu și nu transportați aparatul ținându-l de acesta, nu utilizați cablul pe post de mâner, nu închideți ușa peste cablu și nu trageți cablul peste margini sau colțuri ascuțite. Țineți cablul departe de suprafețele încălzite.

- Nu utilizați prelungitoare sau prize cu o capacitate neadecvată de conducere a curentului electric.
- Nu scoateți din priză trăgând de cablu. Pentru a scoate aparatul din priză, prindeți de ștecher, nu de cablu.
- Nu modificați și nu aruncați în foc bateriile, deoarece acestea explodează la temperaturi ridicate.
- Nu încercați să deschideți încărcătorul. Reparațiile trebuie efectuate numai de un centru specializat de relații cu clienții.
- Nu expuneți încărcătorul la temperaturi ridicate și nu permiteți umezelii sau umidității de orice fel să vină în contact cu încărcătorul.

Aspirator stick

- Nu aspirați obiecte grele sau ascuțite, precum sticlă, cuie, șuruburi, monede etc.
- Nu utilizați aparatul fără un filtru montat. În timpul operațiilor de service, nu introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în incinta ventilatorului, ca măsură de siguranță în caz că aparatul pornește accidental.
- Nu introduceți obiecte în fante. Nu utilizați aparatul cu fantele blocate; acestea nu trebuie să rămână acoperite de praf, scame, păr sau orice ar putea reduce debitul de aer.
- Nu aspirați substanțe toxice (înălbitor cu clor, amoniac, agenți de curățare pentru evacuări etc.).
- Nu aspirați niciun obiect care este aprins sau care scoate fum, de exemplu țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
- Nu aspirați lichide inflamabile sau combustibili, precum benzina, și nu utilizați aparatul în zone în care acestea pot fi prezente.
- Nu utilizați aspiratorul STICK într-un spațiu închis în care s-au acumulat vapori emanați de vopsele pe bază de ulei, de diluanți, de insecticide împotriva moliilor, praf inflamabil sau alte tipuri de vapori explozivii sau toxici.

- În condiții extreme de utilizare sau temperatură, bateriile pot prezenta scurgeri. În cazul în care lichidul intră în contact cu pielea, spălați imediat cu apă. Dacă lichidul pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă curată timp de minim 10 minute. Solicitați asistență medicală.

În legătură cu alimentarea electrică

AVERTIZARE

- Nu îndoiți cablul de alimentare aplicând forță excesivă și nu puneți pe acesta obiecte grele.
 - În caz contrar, există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Dacă pe pinii ștecherului sau în punctul de contact al acestuia există praf, apă etc., ștergeți-l cu atenție.
 - În caz contrar, există pericol de electrocutare sau produsul poate funcționa anormal.
- Nu utilizați o sursă de alimentare care nu respectă standardele de tensiune naționale, nu utilizați o priză multiplă pentru a alimenta mai multe aparate electronice simultan și nu lăsați cablul de alimentare în mod neglijent pe pardoseală.
 - În caz contrar, există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Nu utilizați un ștecher sau cablu de alimentare deteriorat ori o priză electrică desprinsă.
 - În caz contrar, există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou apelând la un electrician calificat.
 - În caz contrar, există pericol de electrocutare sau de incendiu.

Funcționare

AVERTIZARE

- Nu atingeți terminalul unui încărcător cu bețe ascuțite, șurubelnițe etc.
 - În caz contrar, încărcătorul poate fi deteriorat ireparabil.

- Asigurați-vă că terminalul încărcătorului nu vine în contact cu niciun conductor – de exemplu cu brățara, ceasul, tije metalice, cuie etc.
- Asigurați-vă că în încărcător nu pătrund lichide, de exemplu apă sau suc.
 - În caz contrar, există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Nu utilizați încărcătorul în alte scopuri.
 - În caz contrar, există pericol de incendiu sau de deteriorare ireparabilă a încărcătorului.
- Nu aspirați lichide, lame, ace, tăciuni etc. în timp ce faceți curățenie.
 - În caz contrar, există pericol de deteriorare a aparatului sau produsul poate funcționa anormal.
- Nu călcați pe corpul produsului și nu supuneți produsul la șocuri.
 - În caz contrar, există pericol de rănire sau de deteriorare a aparatului.
- Orificiul de admisie a aerului și orificiul de evacuare a aerului nu trebuie să fie blocate în timpul utilizării aspiratorului.
 - În caz contrar, există pericol de incendiu sau de funcționare incorectă a produsului ca urmare a supraîncălzirii acestuia.
- Acest produs este destinat utilizării casnice; nu folosiți acest produs suprasolicitându-l.
 - În caz contrar, există pericol de deteriorare a aparatului sau produsul poate funcționa anormal.
 - Curățenie în exterior: pietre și ciment
 - Biliard: praf de cretă
 - Camere de spital aseptice
- Nu utilizați produsul în apropierea aparatelor de încălzit, de exemplu a caloriferelor, lângă spray-uri combustibile sau lângă materiale inflamabile.
 - În caz contrar, există pericol de incendiu sau de deformare a produsului.
- Înainte de a utiliza produsul, trebuie introdus filtrul din burete.
 - În caz contrar, praful poate pătrunde în motorul aflat în corpul principal al produsului și poate produce deteriorarea acestuia.
- Când există scurgeri de gaz sau dacă se utilizează spray-uri combustibile, nu atingeți priza electrică cu mâinile și deschideți ferestrele, pentru ventilare.

- În caz contrar, există pericol de explozie sau de incendiu.
- Dacă sesizați un zgomot sau un miros neobișnuit sau dacă observați că iese fum, opriți produsul imediat și adresați-vă unui centru de service.
- În caz contrar, există pericol de electrocutare sau de incendiu.

ATENȚIE

- Înainte de a utiliza aspiratorul stick, verificați ca unitatea manuală să fie asamblată corect la corpul principal.
 - Când unitatea manuală nu este asamblată la corpul principal, aspiratorul stick nu funcționează.
- Nu utilizați produsul în apropiere de materiale combustibile.
 - În locuri în care există pe jos lumânări sau veioze aprinse.
 - În locuri în care există dispozitive de încălzit care funcționează nesupravegheate sau tăciuni.
 - În locuri în care există materiale combustibile - de exemplu benzină, alcool, diluant, scrumiere cu țigări nestinse etc.
- Asigurați-vă că nu permiteți copiilor să calce pe încărcător sau să se așeze pe acesta.
 - În caz contrar, există pericol de cădere și de rănire a copilului sau de deteriorare ireversibilă a produsului.
- Înainte de a cupla sau de a decupla încărcătorul, opriți corpul principal și unitatea manuală și asigurați-vă că pinul ștecherului nu vine în contact cu mâinile dvs.
 - În caz contrar, există pericol de incendiu sau de electrocutare.

Întreținerea

AVERTIZARE

- Nu utilizați aspiratorul în alte scopuri decât pentru curățenie.
 - În caz contrar, există pericol de rănire sau de deteriorare a aparatului.

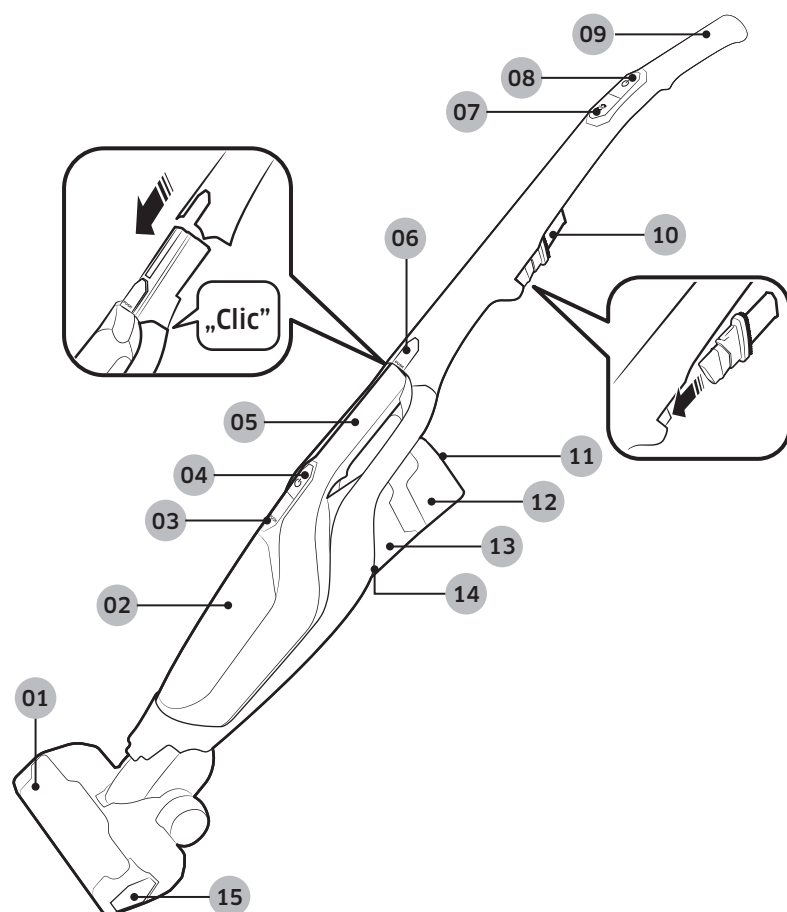
- Când îndepărtați materialele străine din interiorul produsului, trebuie ca întâi să opriți aspiratorul și să utilizați un instrument pentru a îndepărta materialele străine.
 - Dacă produsul funcționează în timp ce îndepărtați materialele străine, există pericol de rănire sau de deteriorare a produsului.
- Când curățați exteriorul produsului, întâi opriți produsul și apoi ștergeți-l cu o lavetă uscată. Nu pulverizați apă direct pe produs și nu-l ștergeți cu substanțe volatile, cum ar fi benzen, diluant sau alcool.
 - Dacă în produs pătrunde apă și survine o eroare, opriți produsul și adresați-vă unui centru de service.
- După decuplarea produsului, curățați încărcătorul.
- Când curățați componentele lavabile, nu utilizați detergent alcalin, acid, detergent industrial, odorizante de cameră, acid acetic etc.
 - În caz contrar, există pericol de deteriorare a produsului – de exemplu, materialul plastic se poate rupe, deforma, decolora, elementele imprimate se pot deteriora etc.

Componente lavabile		Recipient pentru praf, burete
Detergent disponibil	Neutru	Detergent pentru spălat vase
Detergent interzis	Alcalin	Înălbitor, agent de curățare a mucegaiului etc.
	Acid	Ulei de parafină, emulsificator etc.
	Soluții de curățare industrială	NV-I, PB-I, Opti, alcool, acetonă, benzen, diluant etc.
	Odorizant de cameră	Odorizante de cameră de tip spray (arome de cafea, plante aromate etc.)
	Uleiuri	Uleiuri animale, uleiuri vegetale
	Etc.	Acid acetic comestibil, oțet, acid acetic glacial etc.

ATENȚIE

- Nu împingeți aspiratorul stick în timp ce stă în poziție verticală, deoarece poate cădea.
 - În caz contrar, există pericol de rănire, de deteriorare a produsului sau de deteriorare a pardoselii.

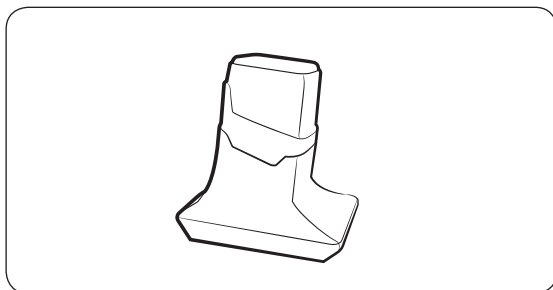
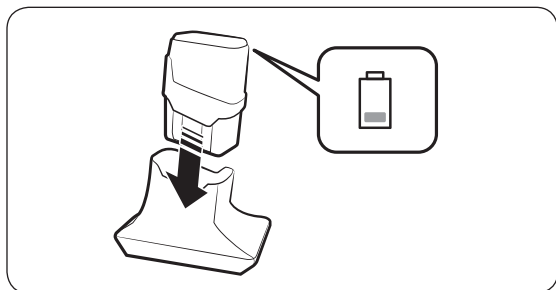
Numele componentelor



- | | |
|---|---|
| 01 Admisia aerului | 08 Buton de alimentare |
| 02 Recipient pentru praf | 09 Mâner |
| 03 Buton de detașare a recipientului pentru praf | 10 Accesoriu pentru spații înguste / Perie pentru praf |
| 04 Butonul de alimentare de pe unitatea manuală | 11 Afișaj LED |
| 05 Unitate manuală | 12 Baterie |
| 06 Buton de detașare a unității manuale | 13 Ieșirea aerului |
| 07 Buton Turbo | 14 Buton de detașare a bateriei |
| | 15 Buton de detașare a admisiei aerului |

Utilizarea aspiratorului

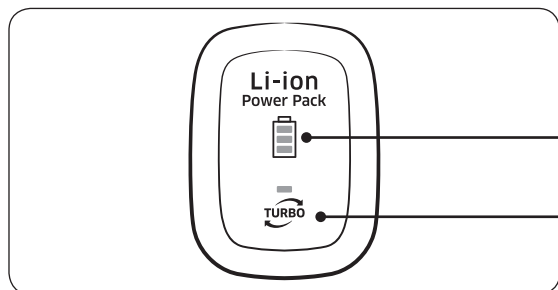
Încărcarea aspiratorului stick



NOTĂ

- Asamblați bateria în încărcător complet.
- Indicatorul de nivel al bateriei clipește în timp ce bateria se încarcă.

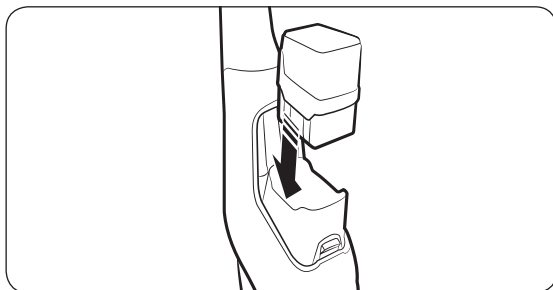
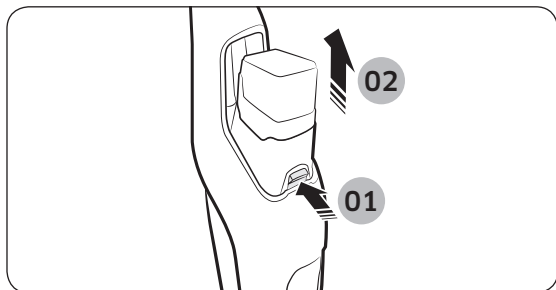
Afișaj LED



01 Indicator de nivel al bateriei

02 Indicator de mod Turbo

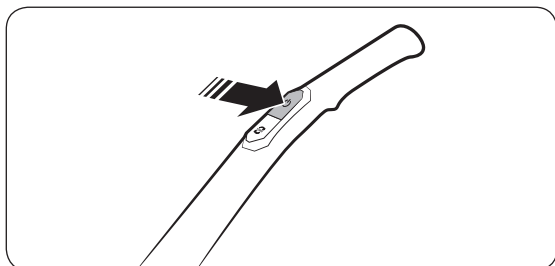
Atașarea și detașarea bateriei



ATENȚIE

- Înainte de a detașa bateria de la încărcător, opriți aspiratorul stick.

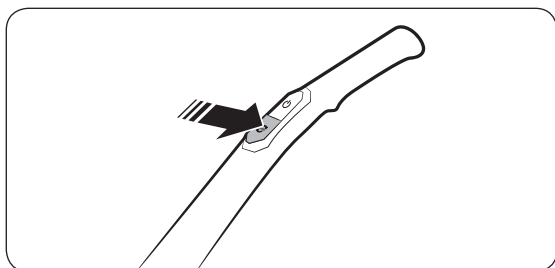
Utilizarea aspiratorului stick



Acționați butonul de pornire/oprire

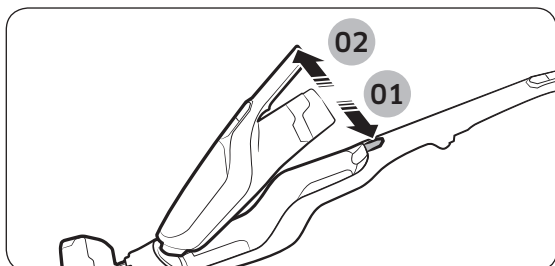
Aspiratorul stick începe să funcționeze în modul Turbo.

Apăsați butonul  pentru a schimba modul de funcționare. (Normal/Turbo)

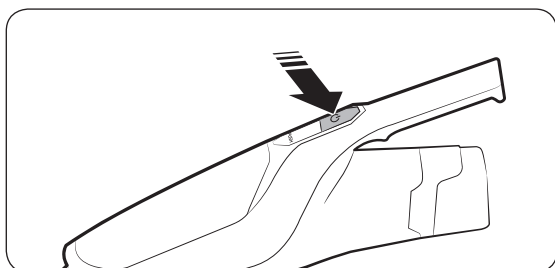


Utilizarea modului Turbo

Utilizarea unității manuale



Detashați unitatea manuală de corpul principal



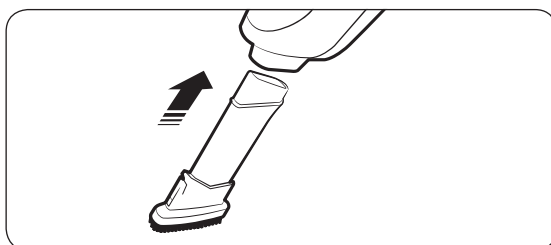
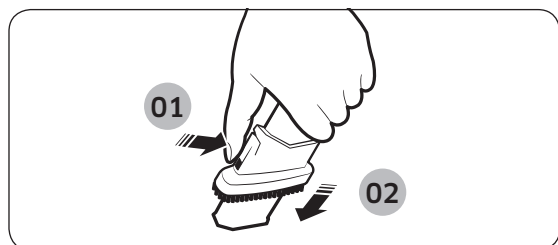
Acționați butonul de pornire/oprire

Unitatea manuală începe să funcționeze în modul Turbo. Modul de funcționare nu poate fi schimbat.

Utilizarea accesoriului pentru spații înguste și a periei pentru praf

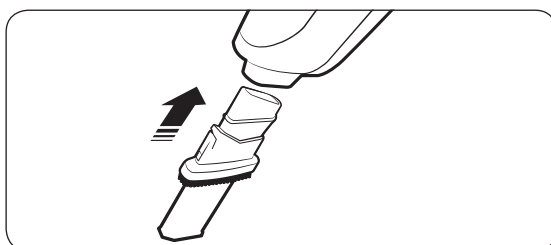
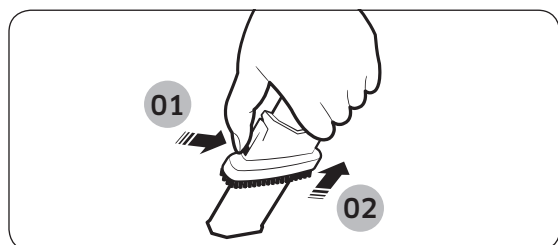
Peria pentru praf

Când îndepărtați praful fin de pe draperii, mobilă, sofa etc.

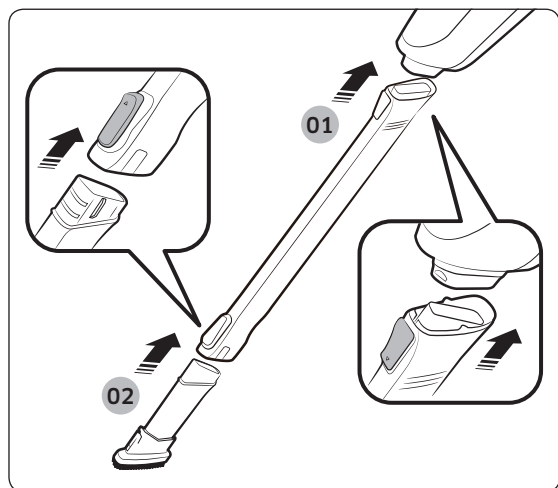


Accesoriul pentru spații înguste

Când îndepărtați praful fin de pe canelura tocurilor ferestrelor, din colțuri etc.



Utilizarea accesoriului pentru spații greu accesibile (opțional)



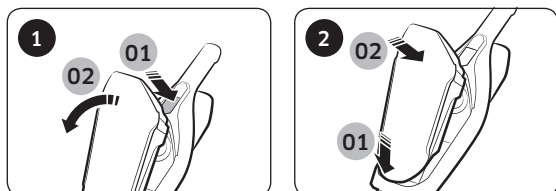
Când curățați spații înguste și lungi sau greu accesibile, de exemplu spațiile de sub mobilier sau tavanul

Întreținerea aspiratorului

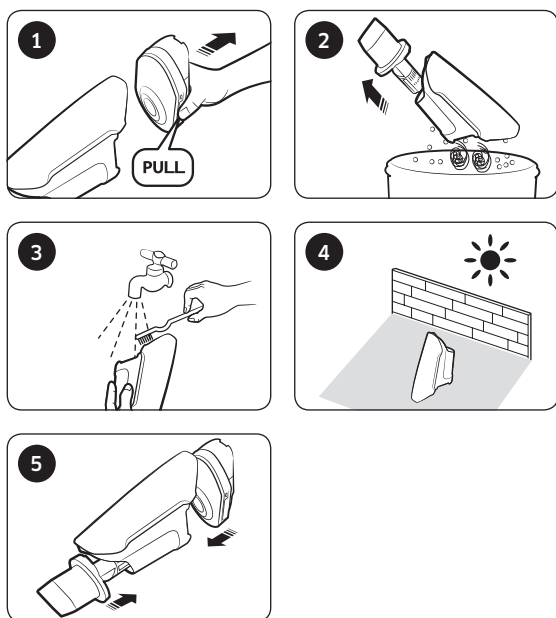
⚠ ATENȚIE

- Înainte de a curăța aspiratorul stick, opriți aspiratorul.

Detașarea / atașarea recipientului pentru praf

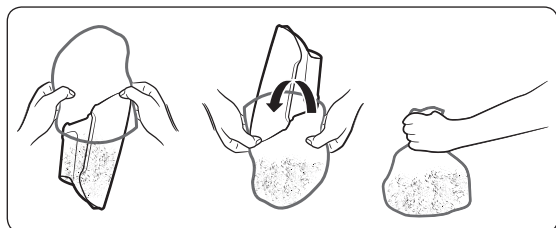


Curățarea recipientului pentru praf

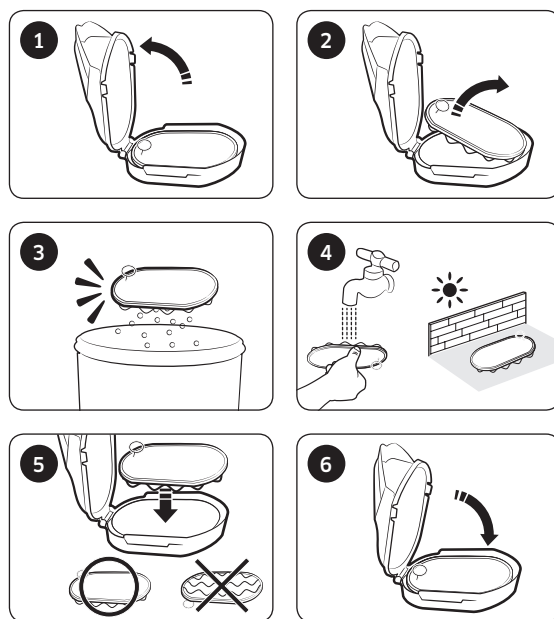


📄 NOTĂ

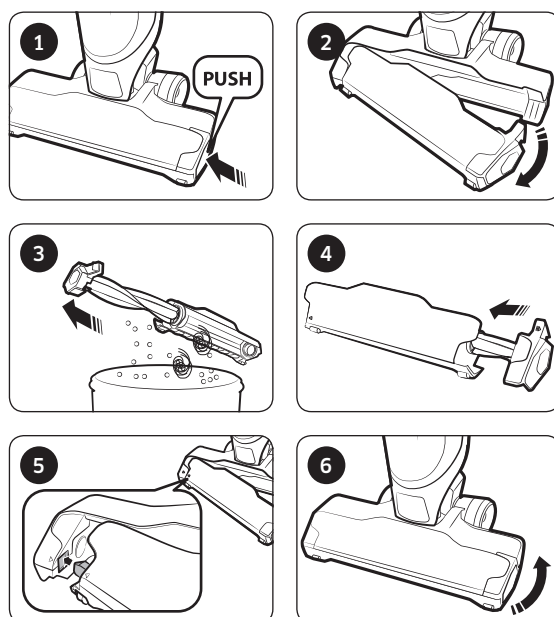
- Golirea recipientului pentru praf în mod simplu



Curățarea filtrului din burete



Curățarea admisiei aerului



Note și atenționări

Utilizarea bateriei

NOTĂ

- Când aspiratorul nu funcționează după încărcarea bateriei, schimbați bateria. Dacă acesta în continuare nu funcționează nici cu bateria nouă, adresați-vă unui centru de service.

ATENȚIE

- Nu detașați bateria sau încărcătorul.
- Nu aplicați căldură asupra bateriei și nu puneți bateria în foc.
- Deoarece bateria este fabricată numai pentru acest produs, nu utilizați bateria pentru alte aparate electronice sau în alte scopuri.
- Detașarea bateriei în timpul funcționării poate cauza deteriorarea produsului.
- Dacă bateria este detașată în timp ce motorul aspiratorului se află în funcțiune, este posibil ca bateria să nu funcționeze 30 de secunde după înlocuire, din motive de siguranță.
- Dacă durata de încărcare a bateriei și durata de folosire a bateriei se reduc pe măsura utilizării bateriei, înlocuiți bateria consumată cu una nouă.

- Utilizați numai baterii cu sigla (**SAMSUNG**) originală.
- Înainte de a atașa bateria în încărcător sau în aspirator, verificați dacă bateria este poziționată corect.
- Când eliminați la deșeurile o baterie consumată, puneți-o în coșul de colectare a bateriilor.
- Când urmează ca aspiratorul să nu fie utilizat timp îndelungat, detașați bateria de la aspirator.

Funcționare

NOTĂ

- Încărcați bateria în următoarele situații:
 - Când bateria este utilizată pentru prima dată după cumpărare sau când nu a fost utilizată timp îndelungat.
 - Când indicatorul nivelului bateriei arată nivelul cel mai scăzut.
- Când lipsiți de acasă timp îndelungat, decuplați bateria de la încărcător și detașați bateria de încărcător. Când bateria nu este încărcată, se descarcă.

ATENȚIE

- După ce unitatea manuală este asamblată la corpul principal, aspiratorul stick funcționează.
- După ce utilizați unitatea manuală, atașați-o la corpul principal.
- Înainte de a atașa unitatea manuală la corpul principal, unitatea manuală trebuie oprită.
- După ce atașați mânerul la aspirator, nu detașați mânerul din nou.
 - În caz contrar, vă puteți răni.
- Când peria se rotește, nu atingeți peria.
 - În caz contrar, mâna poate fi prinsă și vă puteți răni.

Întreținerea

NOTĂ

- Este posibil ca uneori roțița admisiei de aer să zgârie pardoseala. Prin urmare, înainte de a utiliza aspiratorul stick, verificați starea roțiței admisiei de aer.
 - Când pe roțița admisiei de aer există materiale străine care nu pot fi îndepărtate ușor, adresați-vă unui centru de service.

ATENȚIE

- Uscarea componentelor aspiratorului stick la soare timp îndelungat poate cauza deformare sau decolorare. Prin urmare, după curățarea componentelor aspiratorului stick, uscați-le la umbră.
- Nu curățați admisia de aer a aspiratorului stick cu apă, deoarece acest lucru poate cauza deformarea sau decolorarea componentelor.

Depanarea

Dacă reparația solicitată se dovedește a nu avea legătură cu o defecțiune a produsului, se va percepe o taxă de service. Prin urmare, citiți cu atenție manualul de utilizare.

Problemă	Soluții
Aspiratorul stick nu funcționează.	- Verificați nivelul bateriei și încărcați bateria. - Verificați dacă produsul este oprit și apăsați butonul de alimentare pentru a-l porni. - Dacă produsul nu a fost utilizat timp îndelungat, încărcați produsul.
Aspiratorul stick nu se oprește, deși am apăsât butonul de alimentare.	Verificați dacă unitatea manuală este pornită. Dacă este pornită, întâi apăsați butonul de alimentare al unității manuale și apoi apăsați butonul de alimentare al aspiratorului stick.
Forța de aspirare scade brusc și din aspiratorul stick este generat un sunet vibrant.	- Verificați dacă admisia de aer este obturată cu materiale străine sau dacă recipientul pentru praf este complet plin. Dacă da, îndepărtați-le. - Verificați dacă filtrul este murdar și curățați filtrul, consultând secțiunea „Întreținerea aspiratorului stick”, din acest manual. - Verificați nivelul bateriei și încărcați bateria.
Aspiratorul nu poate fi încărcat.	- Verificați tensiunea de alimentare curentă a aspiratorului stick. Aceasta trebuie să fie conformă tensiunii standard naționale. - Verificați dacă aspiratorul stick este pornit și apoi verificați dacă LED-ul indicatorului de nivel al bateriei este aprins. - Verificați starea terminalului încărcătorului și îndepărtați materialele străine (praful) de pe acesta cu un tampon de bumbac sau cu o lavetă moale.
Peria din interiorul admisiei de aer nu se rotește.	- Verificați dacă admisia de aer este obturată de materiale străine și îndepărtați-le. - Verificați dacă aspiratorul stick este pornit și apoi opriți și porniți aspiratorul din nou.
Ieșirea de aer a aspiratorului stick generează un miros.	- Goliți frecvent recipientul pentru praf și curățați filtrul. - Aspiratorul stick fiind nou, este posibil să emane un miros ușor în primele 3 luni de la cumpărare. - Murdăria acumulată în recipientul pentru praf sau praful acumulat pe filtru pot genera miros.

- Acest aspirator respectă următoarele reglementări:
 - Directiva privind compatibilitatea electromagnetică: 2004/108/CEE
 - Directiva privind echipamentele de joasă tensiune: 2006/95/CE

Note



Прахосмукачка

Ръководство за потребителя

Серия SS60K60****

- Преди да започнете работа с уреда, прочетете внимателно тези указания.
- За използване само на закрито.



SAMSUNG

Съдържание

ПОДГОТОВКА

Информация за безопасност	3
Информация за безопасност	3

СГЛОБЯВАНЕ

Име на частите	11
----------------	----

ОПЕРАЦИИ

Използване на прахосмукачката	12
Зареждане на прахосмукачката стик	12
Поставяне и изваждане на батерията	12
Използване на прахосмукачката стик	13
Използване на ръчната прахосмукачка	13
Използване на накрайника за тесни места и четката за прах	14
Използване на приставката за удължаване (опция)	14

ПОДДРЪЖКА

Поддръжка на прахосмукачката	15
Разглобяване/сглобяване на контейнера за прах	15
Почистване на контейнера за прах	15
Почистване на гъбестия филтър	15
Почистване на входа за въздух	15

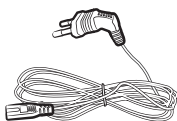
ПРИЛОЖЕНИЯ

Бележки и предупреждения	16
Използване на батерията	16
Работа с уреда	16
Поддръжка	17
Отстраняване на неизправности	18

Принадлежности



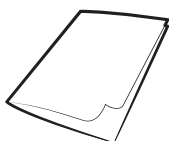
Накрайник за тесни места/
четка за прах



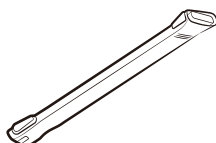
Захранващ кабел



Зарядно устройство/
батерия



Ръководство за
потребителя



Приставка за удължаване
(опция)

Информация за безопасност

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди да започнете да работите с този уред, внимателно прочетете това ръководство и да го запазите за справки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Тъй като указанията за работа, които следват, обхващат различни модели, характеристиките на вашата прахосмукачка може малко да се различават от тези, които са описани в това ръководство.

Използвани символи за внимание/предупреждение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Показва, че има опасност от смърт или сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ

Показва, че има опасност от нараняване на лица или материални щети.

Други използвани символи

БЕЛЕЖКА

Показва, че следващият текст съдържа важна допълнителна информация.

Неспазването на тези изисквания може да повреди вътрешните части и да обезсили гаранцията ви.

Общи

- Прочетете внимателно всички указания. Преди да включите уреда, проверете дали напрежението на вашата електрозахранваща мрежа съвпада с указаното на табелката отдолу на прахосмукачката.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте прахосмукачката, когато килимът или подът са мокри.
- Необходимо е повишено внимание, когато който и да е уред се използва от или в близост до деца. Не позволявайте прахосмукачката да бъде използвана като играчка. Никога не оставяйте прахосмукачката да работи без надзор. Използвайте прахосмукачката само по предназначение, както е описано в тези указания.
- Не използвайте прахосмукачката без торбичка.
- Изпразвайте торбичката, преди да се напълни, за да постигнете най-добра ефективност.
- Не използвайте прахосмукачката за улавяне на кибритени клечки, горяща пепел или угарки от цигари. Дръжте прахосмукачката далеч от печки и други източници на топлина. Топлината може да деформира и обезцвети пластмасовите части на устройството.
- Избягвайте улавянето на твърди и остри предмети с прахосмукачката, тъй като те може да повредят частите на прахосмукачката.
- Не закривайте всмукващия или изходящия отвор.
- Изключвайте прахосмукачката с ключа върху корпуса ѝ, преди да я изключите от контакта. Извадете щепсела от контакта, преди да изпразните торбичката за прах. За да избегнете повреда, изваждайте щепсела, като хващате самия щепсел, а не като го дърпате за кабела.
- Този уред може да се използва от деца на възраст на 8 години и хора с понижени физически, сензорни или умствени възможности, или от хора без опит и познания, ако те бъдат наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин, и разбират рисковете от използването. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се правят от деца без наблюдение.

- Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда.
- Щепселът трябва да бъде изваден от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
- Не се препоръчва използването на удължителен кабел.
- Ако вашата прахосмукачка не работи правилно, изключете захранването и се консултирайте с упълномощен сервизен специалист.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде сменен от производителя или негов сервизен специалист или от лице с подобна квалификация, за да бъде избегната опасност.
- Изваждайте щепсела от контакта, ако не се използва. Изключвайте първо от бутона, преди да извадите кабела от контакта.
- Не използвайте за засмукване на вода.
- Не потапяйте във вода, за да почиствате.
- Свържете се с производителя или сервизен център за смяна.
- За информация относно грижите на Samsung за околната среда и специфичните за продукта нормативни задължения, напр. REACH, посетете: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Зарядно устройство за батерията

- Не модифицирайте поляризирания щепсел, за да пасне на неполяризиран контакт или удължител.
- Не използвайте уреда навън или върху мокри повърхности.
- Изключвайте зарядното устройство от контакта, когато не се използва и преди извършване на поддръжка.
- Зареждайте батерията само с предоставеното от производителя зарядно устройство.
- Не използвайте уреда, ако кабелът или щепселът е повреден.
- Не дърпайте и не носете за кабела, не използвайте кабела като дръжка, не затваряйте вратичката на кабела и не дърпайте кабела около остри ръбове и ъгли. Пазете кабела от контакт с горещи повърхности.

- Не използвайте удължители или контакти с недостатъчен капацитет.
- Не изключвайте от контакта, като дърпате кабела. Когато изключвате, дръжте щепсела, а не кабела.
- Не повреждайте и не изгаряйте батериите, тъй като те може да експлодират при високи температури.
- Не правете опити да отваряте зарядното устройство. Ремонтите трябва да се извършват само от квалифициран център за обслужване на клиенти.
- Не излагайте зарядното устройство на високи температури и не позволявайте да влиза в контакт с течности или влага.

Прахосмукачка стик

- Не събирайте твърди или остри предмети като стъкло, пирони, винтове, монети и т.н.
- Не използвайте без поставен филтър. Когато извършвате поддръжка на уреда, никога не бъркайте с пръсти или предмети във вентилаторното отделение, тъй като уредът може се включи ненадейно.
- Не бъркайте с никакви предмети в отворите. Не използвайте уреда с блокирани отвори; почиствайте отворите от прах, мъх, косми и всякакви неща, които може да пречат на въздушния поток.
- Не събирайте токсични материали (хлорна белина, амоняк, почистващи препарати и т.н.).
- Не събирайте нищо, което гори или пуши, например цигари, кибритени клечки или горещи сажди.
- Не събирайте запалими течности, като бензин, и не използвайте на места, където може да има такива течности.
- Не използвайте прахосмукачката стик в затворени пространства, изпълнени с изпарения от блажна боя, разреждител за боя, вещества против молци, запалим прах и други избухливи или токсични изпарения.
- При прекалено интензивно използване или екстремни температури може да се появят утечки от клетките на батерията. Ако течността попадне върху кожата, измийте бързо с вода. Ако течността попадне в очите, изплакнете веднага с чиста вода за най-малко 10 минути. Потърсете медицинска помощ.

Относно захранването

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не огъвайте прекомерно захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
 - В противен случай има опасност от токов удар или пожар.
- Ако върху щифта или контактното поле на щепсела има прах, вода и др., избършете ги внимателно.
 - В противен случай има опасност от неправилна работа или токов удар.
- Не използвайте друг източник на захранване освен такъв с номиналното напрежение за страната; не използвайте контакт с няколко гнезда, който захранва няколко електронни устройства; и не оставяйте захранващия кабел да се търкаля на пода.
 - В противен случай има опасност от токов удар или пожар.
- Не използвайте повреден щепсел, захранващ кабел или разхлабен контакт.
 - В противен случай има опасност от токов удар или пожар.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени с нов; смяната трябва да се извърши от квалифициран техник.
 - В противен случай има опасност от токов удар или пожар.

Работа с уреда

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не докосвайте клемите на зарядното устройство с метални предмети, отвертки и т.н.
 - Това може да доведе до необратима повреда на зарядното устройство.
- Не допускайте клемите на зарядното устройство да влизат в контакт с метални предмети, които са проводници на ток, като например гвивни, часовници, метални антени, пирони и т.н.
- Не допускайте в зарядното устройство да навлизат течности, като вода или сок.
 - В противен случай има опасност от токов удар или пожар.

- Не използвайте зарядното устройство за други цели.
 - Това може да доведе до необратима повреда на зарядното или до пожар.
- Не събирайте с прахосмукачката течности, ножчета за бръснене, карфици, неугаснали въглени и т.н.
 - В противен случай има опасност от неправилна работа или повреда на уреда.
- Не удряйте уреда и не стъпвайте върху корпуса му.
 - В противен случай има опасност да се нараните или да повредите уреда.
- Не блокирайте входа и изхода за въздух по време на почистване.
 - В противен случай прегряването на уреда може да доведе до неизправност или пожар.
- Този уред е предназначен за домашна употреба, затова не го използвайте за интензивни приложения.
 - В противен случай има опасност от неправилна работа или повреда на уреда.
 - Външно почистване: камък и цимент
 - Билиардни зали: тебеширен прах
 - Асептични стаи в болница
- Не използвайте прахосмукачката в близост до отоплителни уреди, например печка, или до запалими спрейове или материали.
 - В противен случай има опасност от пожар или повреда на уреда.
- Преди да използвате уреда, поставете гъбестия филтър.
 - В противен случай прахът ще навлиза в мотора, вместо в корпуса, което може да доведе до повреда на уреда.
- Ако има утечка на газ или е използван запалим спрей, не докосвайте с ръце електрическия контакт и отворете прозореца, за да проветрите помещението.
 - В противен случай има опасност от експлозия или пожар.
- Ако уредът издава необичаен звук или миризма или изпуска дим, изключете го незабавно и се свържете със сервизен център.
 - В противен случай има опасност от токов удар или пожар.

ВНИМАНИЕ

- Преди да използвате прахосмукачката стик, се уверете, че ръчната прахосмукачка е правилно сглобена към корпуса.
 - Когато ръчната прахосмукачка не е сглобена към корпуса, прахосмукачката стик не работи.
- Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
 - На място, където на пода е оставена запалена свещ или настолна лампа.
 - На място, където е включен отоплителен уред без надзор или има неугаснали въглени.
 - На място, където има запалими материали като бензин, спирт, разрежител, пепелник с незагасени цигари и т.н.
- Не допускайте деца да стъпват или да седат върху зарядното устройство.
 - Има опасност децата да паднат и да се наранят или уредът да се повреди необратимо.
- Преди да включите или изключите от контакта зарядното устройство, изключете корпуса на уреда и ръчната прахосмукачка. Внимавайте да не докосвате с ръце щифта на щепсела.
 - В противен случай има опасност от пожар или токов удар.

Поддръжка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не използвайте прахосмукачката за други цели, освен за почистване.
 - В противен случай има опасност да се нараните или да повредите уреда.
- Когато изваждате чужди тела от прахосмукачката, първо я изключете и след това използвайте инструмент, за да ги извадите.
 - Ако уредът работи, докато изваждате чуждите тела, има опасност да се нараните или да повредите уреда.

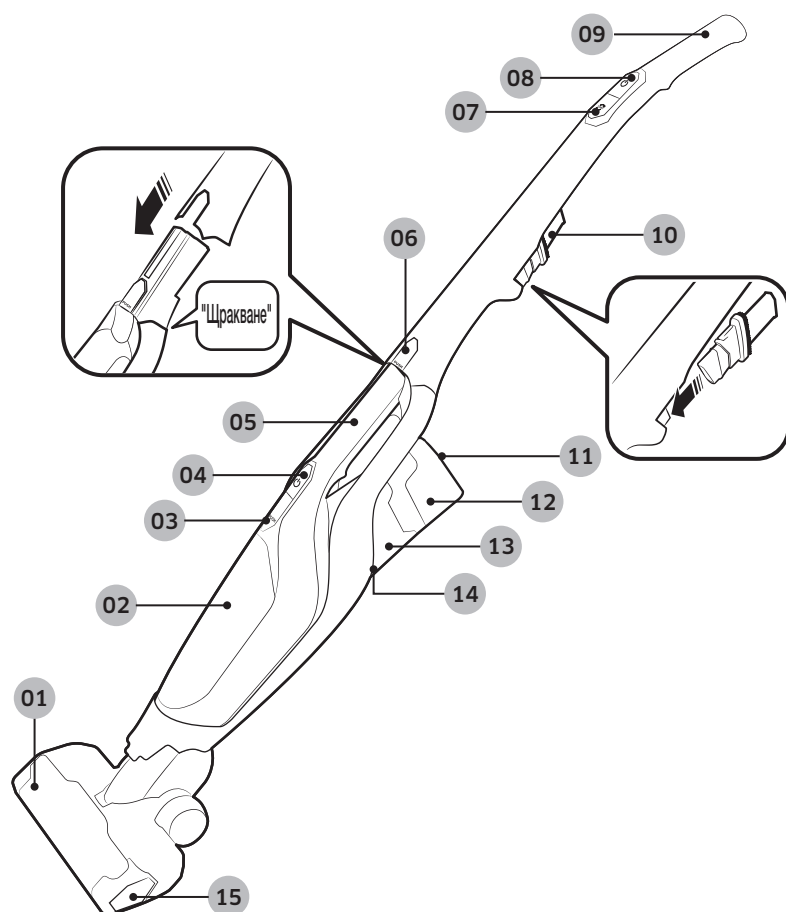
- Когато почиствате външната повърхност на уреда, първо го изключете и след това го избършете със суха кърпа. Не пръскайте вода директно върху уреда и не го почиствайте с летливи вещества като бензен, разреждател или спирт.
 - Ако в уреда влезе вода и предизвика неизправност, изключете уреда и се свържете със сервизен център.
- След като сте изключили уреда от контакта, почистете зарядното устройство.
- Когато почиствате миещите се части, не използвайте алкални или индустриални почистващи препарати, киселина, освежители за въздух, оцет и т.н.
 - В противен случай може да възникне повреда на уреда, например счупване на пластмасата, деформация, обезцветяване, повреждане на надписите и т.н.

Миещи се части		Контейнер за прах, гъбест филтър
Разрешен почистващ препарат	Неутрален	Миялен препарат за съдове
Забранен почистващ препарат	Алкален	Течен кислород, препарат за почистване на мухъл и т.н.
	Киселина	Парафиново масло, емулгатор и т.н.
	Индустриални почистващи препарати	NV-I, PB-I, Opti, спирт, ацетон, бензен, разреждател и т.н.
	Освежител за въздух	Освежител за въздух (спрей)
	Мазнини	Животински или растителни мазнини
	Други	Готварска оцетна киселина, оцет, ледена оцетна киселина и т.н.

ВНИМАНИЕ

- Не бутайте прахосмукачката стик, докато е изправена, тъй като може да падне.
 - Това може да причини нараняване, повреда на уреда или повреда на пода.

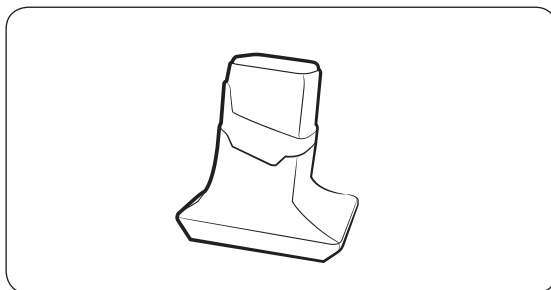
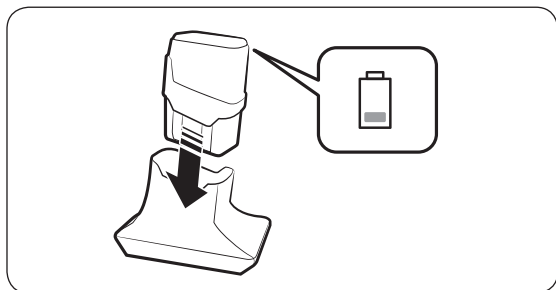
Име на частите



- | | |
|---|---|
| 01 Вход за въздух | 08 Бутон за захранване |
| 02 Контейнер за прах | 09 Дръжка |
| 03 Бутон за освобождаване на контейнера за прах | 10 Накрайник за тесни места/четка за прах |
| 04 Бутон за захранване на ръчната прахосмукачка | 11 LED дисплей |
| 05 Ръчна прахосмукачка | 12 Батерия |
| 06 Бутон за освобождаване на ръчната прахосмукачка | 13 Изход за въздух |
| 07 Бутон "Турбо" | 14 Бутон за освобождаване на батерията |
| | 15 Бутон за освобождаване на входа за въздух |

Използване на прахосукачката

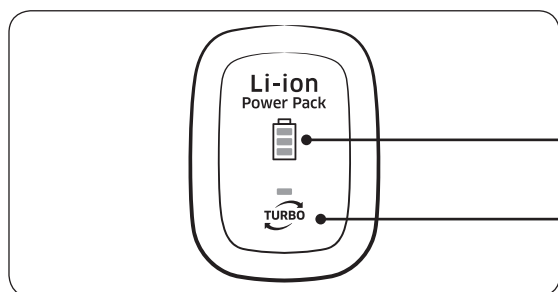
Зареждане на прахосукачката стик



БЕЛЕЖКА

- Поставете батерията докрай в зарядното устройство.
- Индикаторът за заряд на батерията мига, докато батерията се зарежда.

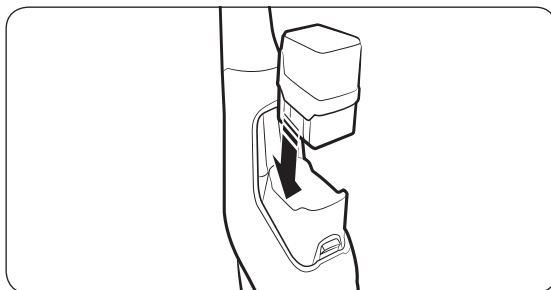
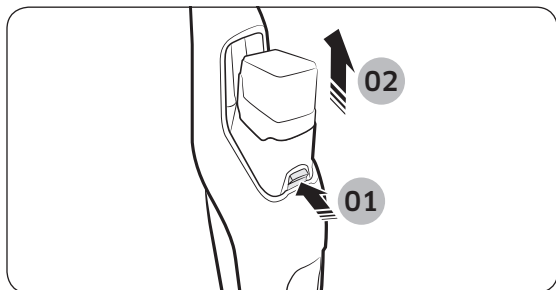
LED дисплей



01 Индикатор за заряд на батерията

02 Индикатор за режим "Турбо"

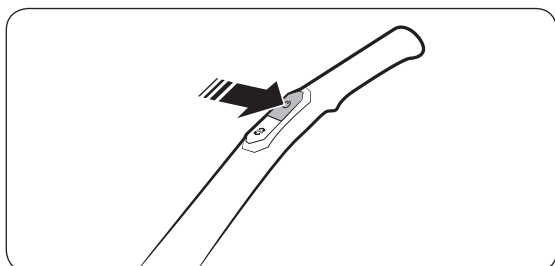
Поставяне и изваждане на батерията



ВНИМАНИЕ

- Преди да извадите батерията от зарядното устройство, изключете прахосукачката стик.

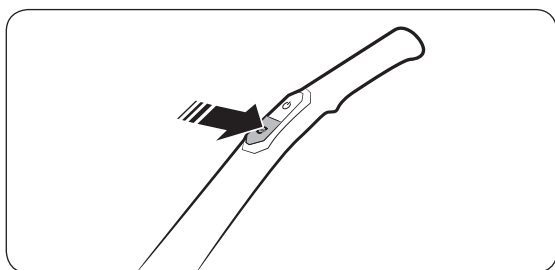
Използване на прахосмукачката стик



Включване/изключване

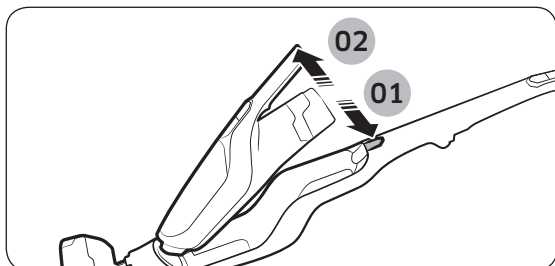
Прахосмукачката стик започва да работи в режим "Турбо".

Натиснете бутона , за да смените режима на работа. (Нормален/Турбо)

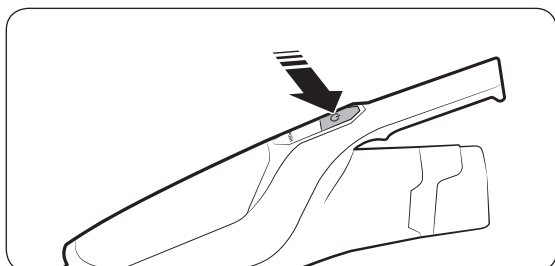


Използване на режим "Турбо"

Използване на ръчната прахосмукачка



Разглобяване на ръчната прахосмукачка от корпуса



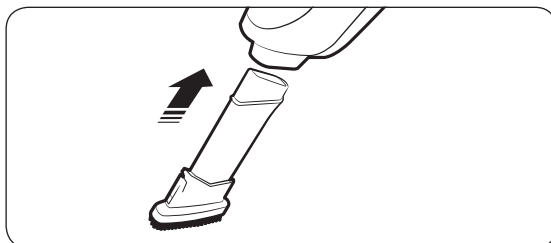
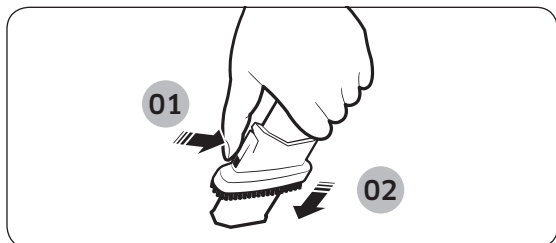
Включване/изключване

Ръчната прахосмукачка започва да работи в режим "Турбо". Режимът на работа не може да бъде сменен.

Използване на накрайника за тесни места и четката за прах

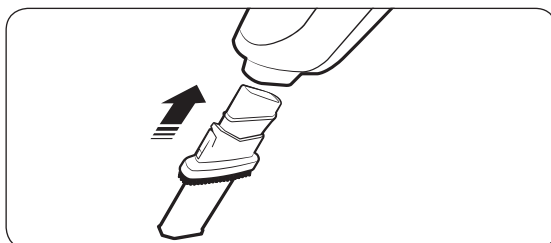
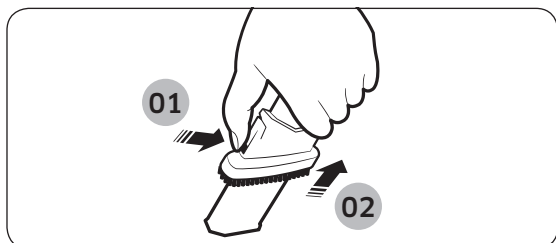
Четка за прах

За почистване на праха от завеси, мебели, дивани и т.н.

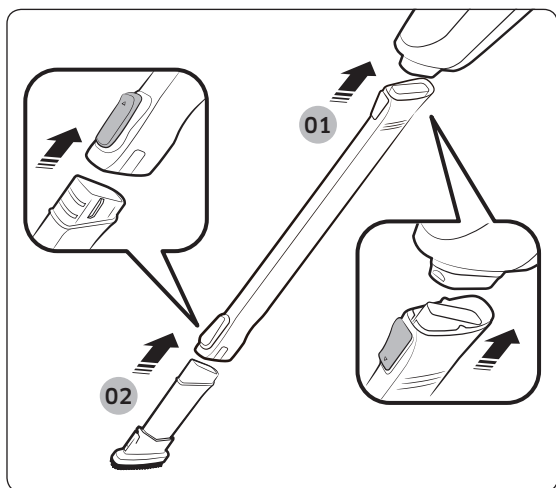


Накрайник за тесни места

За почистване на праха от жлебовете на дограми на прозорци, процеци, ъгли и т.н.



Използване на приставката за удължаване (опция)



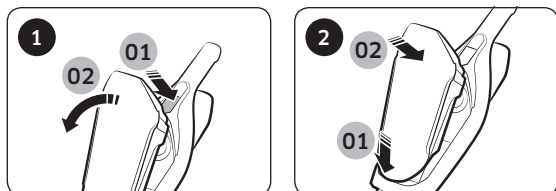
Когато почиствате тесни и дълбоки или труднодостъпни места например под мебели или тавани

Поддръжка на прахосмукачката

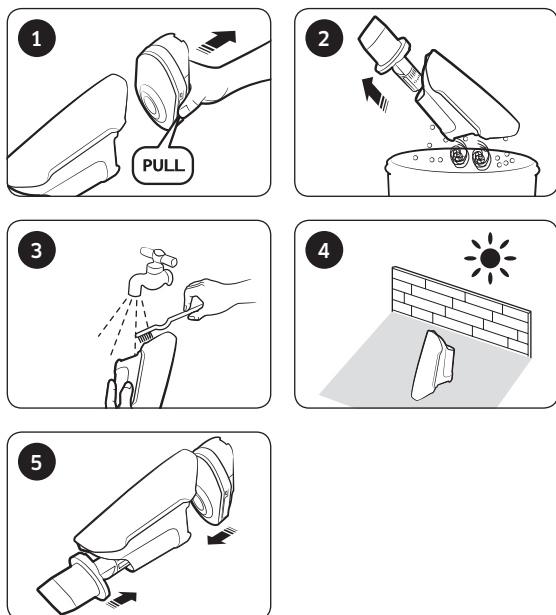
⚠ ВНИМАНИЕ

- Преди почистване изключвайте прахосмукачката стик.

Разглобяване/сглобяване на контейнера за прах

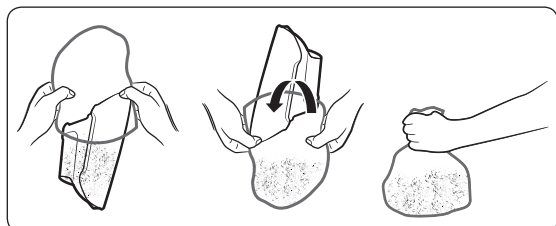


Почистване на контейнера за прах

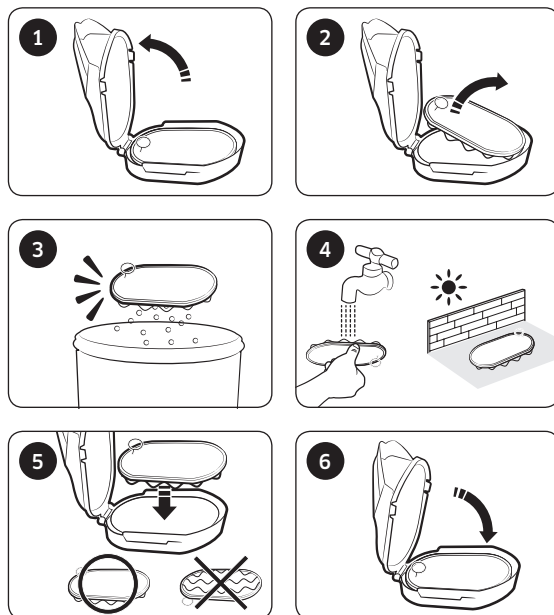


📖 БЕЛЕЖКА

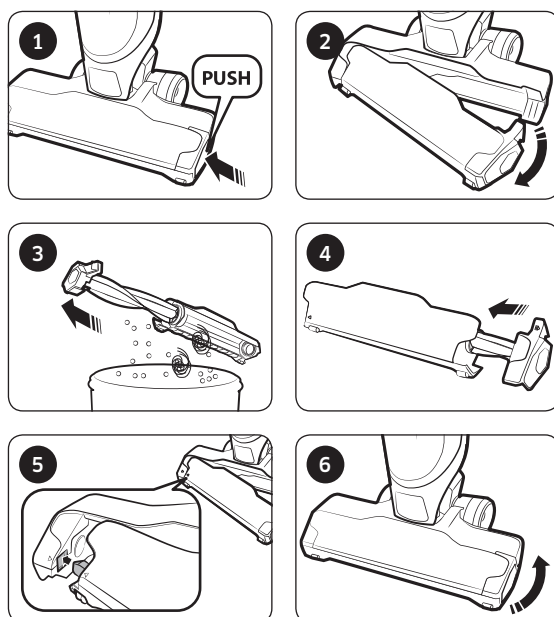
- Лесно изпразване на контейнера за прах



Почистване на гъбестия филтър



Почистване на входа за въздух



Бележки и предупреждения

Използване на батерията

БЕЛЕЖКА

- Ако прахосмукачката не работи, след като сте заредили батерията, сменете батерията. Ако прахосмукачката не работи и с новата батерия, се свържете със сервизен център.

ВНИМАНИЕ

- Не разглобявайте батерията или зарядното устройство.
- Не нагрявайте батерията и не я хвърляйте в огън.
- Батерията е произведена само за този уред, затова не я използвайте за други електронни устройства или за други цели.
- Изваждането на батерията по време на работа може да доведе до неизправност на уреда.
- Ако извадите батерията, докато моторът на прахосмукачката работи, от съображения за безопасност батерията може да не работи в продължение на 30 секунди, след като я върнете на мястото ѝ.
- Ако времето за зареждане и времето за използване на батерията намалеят с течение на времето, сменете изхабената батерия с нова.

- Използвайте само батерия с оригиналното лого (**SAMSUNG**).
- Преди да поставите батерията в зарядното устройство или прахосмукачката, се уверете, че е ориентирана в правилната посока.
- Изхвърлете изхабената батерия в контейнер за събиране на батерии.
- Извадете батерията, ако няма да използвате прахосмукачката за дълго време.

Работа с уреда

БЕЛЕЖКА

- Зареждайте батерията в следните случаи.
 - Ако използвате батерията за първи път след покупката или ако не сте я използвали за дълго време.
 - Когато индикаторът за заряд на батерията показва най-ниското ниво.
- Ако заминавате за дълго време, изключете зарядното устройство от контакта и извадете батерията от него. Когато батерията не се зарежда, тя ще се разреди.

ВНИМАНИЕ

- Когато ръчната прахосмукачка е сглобена към корпуса, прахосмукачката стик работи.
- След като сте използвали ръчната прахосмукачка, я сглобете към корпуса.
- Изключете ръчната прахосмукачка, преди да я сглобите към корпуса.
- След като сте сглобили дръжката към прахосмукачката, не я разглобявайте отново.
 - В противен случай можете да се нараните.
- Не докосвайте четката, докато се върти.
 - Има опасност тя да захване ръката ви и да ви нарани.

Поддръжка

БЕЛЕЖКА

- Понякога колелцето на входа за въздух може да надраска пода. Затова проверявайте положението на колелцето на входа за въздух, преди да използвате прахосмукачката стик.
 - Когато има чужди тела, които не могат да се отстранят лесно от колелцето на входа за въздух, се свържете със сервизен център.

ВНИМАНИЕ

- Продължителното сушене на слънце на частите на прахосмукачката стик може да доведе до деформиране или обезцветяване. Затова след почистване на частите ги оставяйте да изсъхнат на сянка.
- Не почиствайте с вода входа за въздух на прахосмукачката стик – това може да доведе до повреда или обезцветяване на частите.

Отстраняване на неизправности

Ако бъде установено, че поисканата поддръжка е за проблем, който не представлява неизправност, ще бъдете таксувани за услугата. Затова прочетете внимателно това ръководство за потребителя.

Проблем	Решения
Праходмукачката стик не работи.	- Проверете заряда на батерията и я заредете. - Уверете се, че уредът е изключен, и натиснете бутона за захранване, за да го включите. - Ако уредът не е използван дълго време, заредете го.
Праходмукачката стик не спира, въпреки че натиснах бутона за захранване.	Проверете дали ръчната праходмукачка е включена. Ако е така, първо натиснете бутона за захранване на ръчната праходмукачка, и след това натиснете бутона за захранване на праходмукачката стик.
Силата на засмукване внезапно намалява и праходмукачката стик започва да вибрира.	- Проверете дали входът за въздух не е запушен от чужди тела и дали контейнерът за прах не е пълен догоре. Ако е така, отстранете ги. - Проверете дали филтърът не е замърсен и го почистете, както е описано в раздел "Поддръжка на праходмукачката" в това ръководство. - Проверете заряда на батерията и я заредете.
Праходмукачка не може да се зареди.	- Проверете захранващото напрежение на праходмукачката стик. То трябва да е номиналното напрежение за страната. - Уверете се, че праходмукачката стик е включена, и след това проверете дали светодиодът на индикатора за заряд на батерията свети. - Проверете състоянието на клемите на зарядното устройство и отстранете чуждите тела (прах) с помощта на памучен тампон или мека кърпа.
Четката във входа за въздух не се върти.	- Проверете дали входът за въздух не е запушен от чужди тела и ги отстранете. - Уверете се, че праходмукачката стик е включена, и след това я изключете и включете отново.
От изхода за въздух на праходмукачката стик се отделя миризма.	- Изпразвайте често контейнера за прах и почиствайте филтъра. - Тъй като тази праходмукачка е нов уред, от нея може да се отделя миризма през първите 3 месеца след покупката. - Натрупаният прах в контейнера за прах или върху филтъра може да е причина за отделяне на миризма.

- Тази праходмукачка съответства на следните регулации:
 - Директива за електромагнитна съвместимост: 2004/108/EEC
 - Директива за ниско напрежение: 2006/95/EC

Бележки



Ηλεκτρική σκούπα

Εγχειρίδιο χρήσης

Σειρά SS60K60****

- Προτού χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



SAMSUNG

Περιεχόμενα

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Πληροφορίες για την ασφάλεια	3
Πληροφορίες για την ασφάλεια	3

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Ονομασίες μερών	11
-----------------	----

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας	12
Φόρτιση της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα	12
Τοποθέτηση και αφαίρεση μιας μπαταρίας	12
Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα	13
Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας χειρός	13
Χρήση του εργαλείου για δύσκολα σημεία και της βούρτσας ξεσκονίσματος	14
Χρήση του μακριού εργαλείου (προαιρετικό)	14

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Συντήρηση της ηλεκτρικής σκούπας	15
Τοποθέτηση/Αφαίρεση του δοχείου σκόνης	15
Καθαρισμός του δοχείου σκόνης	15
Καθαρισμός του σπογγόφιλτρου	15
Καθαρισμός της εισόδου αέρα	15

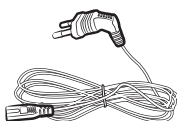
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σημειώσεις και προφυλάξεις	16
Χρήση της μπαταρίας	16
Λειτουργία	16
Συντήρηση	17
Αντιμετώπιση προβλημάτων	18

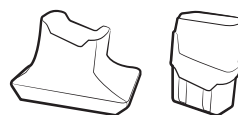
Εξαρτήματα



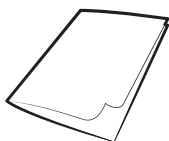
Εργαλείο για δύσκολα σημεία/
Βούρτσα ξεσκονίσματος



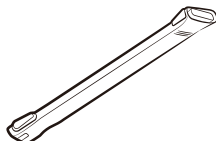
Καλώδιο ρεύματος



Φορτιστής/μπαταρία



Εγχειρίδιο χρήσης



Μακρύ εργαλείο (προαιρετικό)

Πληροφορίες για την ασφάλεια

Πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Επειδή οι παρακάτω οδηγίες λειτουργίας αφορούν διάφορα μοντέλα, τα χαρακτηριστικά της δικής σας ηλεκτρικής σκούπας ενδέχεται να διαφέρουν λίγο από αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Σύμβολα προσοχής/προειδοποίησης που χρησιμοποιούνται

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή υλικών ζημιών.

Άλλα σύμβολα που χρησιμοποιούνται

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υποδεικνύει ότι το κείμενο που ακολουθεί περιέχει σημαντικές πρόσθετες πληροφορίες.

Η μη συμμόρφωση με αυτές τις απαιτήσεις θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά μέρη και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησής σας.

Γενικά

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά. Προτού ενεργοποιήσετε τη σκούπα, βεβαιωθείτε ότι η τάση της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι ίδια με αυτή που υποδεικνύεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων στο κάτω μέρος της.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε βρεγμένο χαλί ή δάπεδο.
- Η λειτουργία κάθε συσκευής πρέπει να παρακολουθείται στενά όταν ο χειρισμός της γίνεται από παιδιά ή σε χώρους όπου υπάρχουν παιδιά. Η ηλεκτρική σκούπα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι. Μην αφήνετε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη. Χρησιμοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα μόνο για τη χρήση για την οποία προορίζεται βάσει αυτών των οδηγιών.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς δοχείο σκόνης.
- Αδειάζετε το δοχείο σκόνης προτού γεμίσει, προκειμένου να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να μαζέψετε σπύρτα, αναμμένες στάχτες ή γόπες τσιγάρων. Κρατήστε την ηλεκτρική σκούπα μακριά από σύμπες και άλλες πηγές θερμότητας. Η θερμότητα μπορεί να παραμορφώσει και να αποχρωματίσει τα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Αποφύγετε να μαζεύετε σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα με την ηλεκτρική σκούπα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στα εξαρτήματα καθαρισμού.
- Μην φράζετε τη θύρα αναρρόφησης ή εξάτμισης.
- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα από το σώμα της συσκευής προτού βγάλετε το καλώδιο από την πρίζα. Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα προτού αδειάσετε το δοχείο σκόνης. Για την αποφυγή βλάβης, αφαιρέστε το βύσμα πιάνοντας το ίδιο το βύσμα και όχι τραβώντας το καλώδιο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Το βύσμα πρέπει να αφαιρείται από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίου προέκτασης.
- Εάν η ηλεκτρική σκούπα σας δεν λειτουργεί σωστά, απενεργοποιήστε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από κάποιον εξειδικευμένο τεχνικό, έτσι ώστε να αποφευχθεί κάθε πιθανός κίνδυνος.
- Βγάζετε τη σκούπα από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Κλείστε το διακόπτη λειτουργίας προτού τη βγάλετε από την πρίζα.
- Μην τη χρησιμοποιείτε για να μαζέψετε νερά.
- Μην τη βυθίζετε στο νερό για να την καθαρίσετε.
- Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή το επισκευαστικό κέντρο για αντικατάσταση.
- Για πληροφορίες σχετικά με τις δεσμεύσεις της Samsung αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν τα συγκεκριμένα προϊόντα π.χ. REACH, επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Φορτιστής μπαταρίας

- Μην τροποποιείτε το πολωμένο φικ ώστε να εφαρμόζει σε μη πολωμένη πρίζα ή σε καλώδιο προέκτασης.
- Μη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε βρεγμένες επιφάνειες.
- Αποσυνδέετε τον φορτιστή από την πρίζα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε και προτού προβείτε σε εργασίες σέρβις.
- Για την επαναφόρτιση, να χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή που παρέχεται από τον κατασκευαστή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν φθορές στο καλώδιο ή στο φικ.

- Μην τραβάτε και μη μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο, μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή, μην κλείνετε την πόρτα πάνω στο καλώδιο και μην τραβάτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές άκρες ή γωνίες. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή πρίζες με ανεπαρκή δυναμικότητα μεταφοράς ρεύματος.
- Μην αποσυνδέετε από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα, τραβήξτε το φικ και όχι το καλώδιο.
- Μην κόβετε και μην αποτεφρώνετε τις μπαταρίες, καθώς εκρήγνυνται σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε τον φορτιστή. Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένα κέντρα εξυπηρέτησης πελατών.
- Μην εκθέτετε το φορτιστή σε υψηλές θερμοκρασίες και διασφαλίζετε ότι ο φορτιστής δεν έρχεται σε επαφή με υγρασία ή υδρατμούς.

Ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα

- Μη συλλέγετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, όπως γυαλιά, καρφιά, βίδες, νομίσματα κ.λπ.
- Μη χρησιμοποιείτε χωρίς να έχετε τοποθετήσει φίλτρο. Όταν πραγματοποιείτε σέρβις στη συσκευή, μη βάζετε ποτέ τα δάκτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στο θάλαμο ανεμιστήρα, καθώς η συσκευή ενδέχεται να ενεργοποιηθεί κατά λάθος.
- Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο στα ανοίγματα. Μη χρησιμοποιείτε με οποιοδήποτε από τα ανοίγματα φραγμένο. Διατηρείτε τα ανοίγματα ελεύθερα από σκόνη, χνούδια, τρίχες και οτιδήποτε άλλο ενδέχεται να μειώσει τη ροή του αέρα.
- Μη συλλέγετε τοξικά υλικά (χλωρίνη, αμμωνία, καθαριστικό αποχετεύσεων κ.λπ.).
- Μη συλλέγετε οτιδήποτε φλέγεται ή καπνίζει, όπως τσιγάρα, σπέρτα ή καυτή στάχτη.
- Μη χρησιμοποιείτε για να συλλέξετε εύφλεκτα ή αναφλέξιμα υγρά όπως βενζίνη και μη χρησιμοποιείτε σε χώρους όπου ενδέχεται να υπάρχουν τέτοια υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα ΧΩΡΙΣ ΣΑΚΟΥΛΑ σε κλειστούς χώρους με αναθυμιάσεις από λαδομπογιά, διαλυτικό χρωμάτων, αντισκωρικές ουσίες, εύφλεκτο κονιορτό ή άλλους εκρηκτικούς ή τοξικούς ατμούς.

- Υπό ακραίες συνθήκες χρήσης ή θερμοκρασίας, μπορεί να προκληθεί διαρροή υγρών από τις μπαταρίες. Αν τα υγρά έρθουν σε επαφή το δέρμα σας, πλύνετε γρήγορα με νερό. Αν τα υγρά έρθουν σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά. Ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Σχετικά με την τροφοδοσία

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην κάμπτετε το καλώδιο ρεύματος με υπερβολική δύναμη και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο καλώδιο ρεύματος.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Εάν υπάρχει σκόνη, νερό κ.λπ. επάνω στην ακίδα ή στο σημείο επαφής του φics ρεύματος, σκουπίστε τα καλά.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ανικανονική λειτουργία ή ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιείτε πηγή ρεύματος άλλης τάσης, εκτός του εθνικού δικτύου παροχής, μην χρησιμοποιείτε πολύπριζο για την παροχή τροφοδοσίας για πολλαπλές ηλεκτρονικές συσκευές και μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος απρόσεκτα στο πάτωμα.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μη χρησιμοποιείτε φics ή καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά ή χαλαρή πρίζα.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, φροντίστε να αντικατασταθεί το καλώδιο ρεύματος με νέο, από καταρτισμένο τεχνικό επισκευών.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Λειτουργία

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αγγίζετε το τερματικό ενός φορτιστή με ξυλάκια κινέζικου φαγητού, κατσαβίδια κ.λπ.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί μόνιμη ζημιά στον φορτιστή.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ακροδέκτης του φορτιστή δεν θα έλθει σε επαφή με κάποιον καλό αγωγό του ρεύματος, όπως μπρασελέ, ρολόι, μεταλλική ράβδο, καρφί κ.λπ.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν θα επιτραπεί να εισρεύσει στον φορτιστή οποιοδήποτε υγρό, όπως νερό ή χυμός.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή για άλλους σκοπούς.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί μόνιμη ζημιά στον φορτιστή ή πυρκαγιά.
- Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, μη σκουπίζετε με την ηλεκτρική σκούπα υγρά, λεπίδες, καρφίτσες, χόβολη κ.λπ.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί αντικανονική λειτουργία ή ζημιά στο προϊόν.
- Μη πατάτε επάνω στο σώμα του προϊόντος και μην προκαλείτε κρούσεις στο προϊόν.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.
- Η είσοδος και η έξοδος αέρα δεν θα πρέπει να είναι αποκλεισμένες κατά τη διάρκεια του καθαρισμού.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία του προϊόντος ή πυρκαγιά, λόγω υπερθέρμανσης του προϊόντος.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση, συνεπώς μην το χρησιμοποιείτε για βαριές χρήσεις.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί αντικανονική λειτουργία ή ζημιά στο προϊόν.
 - Καθαρισμός εξωτερικών χώρων: πέτρα και τσιμέντο
 - Μπιλιάρδο: πούδρα κιμωλίας
 - Άσηπτες αίθουσες νοσοκομείου
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε θερμαντική συσκευή όπως θερμάστρα, εύφλεκτα σπρέι και εύφλεκτα υλικά.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή παραμόρφωση του προϊόντος.
- Πριν από τη χρήση του προϊόντος, θα πρέπει να τοποθετήσετε το σπογγόφιλτρο.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να εισέλθει σκόνη στο μοτέρ στο εσωτερικό του κυρίως σώματος και να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
- Εάν συμβεί διαρροή αερίου ή χρησιμοποιείτε εύφλεκτο σπρέι, μην αγγίζετε την πρίζα ρεύματος με τα χέρια και ανοίξτε και το παράθυρο για εξαερισμό.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά.
- Όταν ακούσετε παράξενους ήχους, αισθανθείτε παράξενες οσμές ή δείτε καπνό, απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και επικοινωνήστε με κάποιο κέντρο σέρβις.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προτού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα, βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα χειρός έχει συναρμολογηθεί σωστά στο κυρίως σώμα.
 - Όταν η ηλεκτρική σκούπα χειρός δεν έχει συναρμολογηθεί στο κυρίως σώμα, η ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα δεν λειτουργεί.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτο υλικό.
 - Σε χώρους όπου κάποιο κερί ή επιτραπέζια λάμπα έχει τοποθετηθεί στο πάτωμα.
 - Σε χώρους όπου η θέρμανση είναι ενεργοποιημένη χωρίς επιτήρηση ή όπου υπάρχει χόβολη.
 - Σε χώρους όπου υπάρχουν εύφλεκτα υλικά όπως βενζίνη, οινόπνευμα, διαλυτικό, τασάκι με αναμμένο τσιγάρο κ.λπ.
- Βεβαιωθείτε ότι κανένα παιδί δεν θα πατήσει ή δεν θα καθίσει επάνω στον φορτιστή.
 - Διαφορετικά, το παιδί μπορεί να πέσει και να τραυματιστεί ή να προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά στο προϊόν.
- Προτού συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τον φορτιστή, απενεργοποιήστε το κυρίως σώμα και την σκούπα χειρός και βεβαιωθείτε ότι η ακίδα του φιδις τροφοδοσίας δεν θα έρθει σε επαφή με τα χέρια σας.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Συντήρηση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μη χρησιμοποιείτε τη σκούπα για κανένα άλλον σκοπό, παρά μόνο για καθαρισμό.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.
- Όταν αφαιρείτε ξένα σώματα από το εσωτερικό του προϊόντος, θα πρέπει να απενεργοποιείτε πρώτα τη σκούπα και να χρησιμοποιείτε εργαλείο για να απομακρύνετε τα ξένα σώματα.
 - Εάν το προϊόν λειτουργεί ενόσω απομακρύνετε τα ξένα σώματα, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.

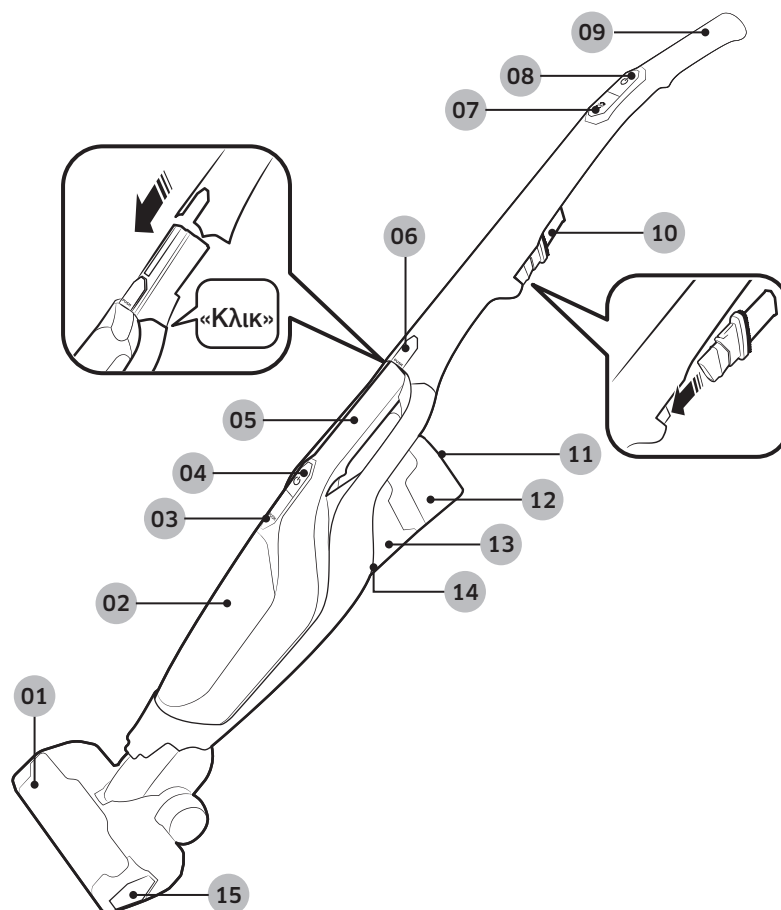
- Όταν καθαρίζετε το εξωτερικό του προϊόντος, απενεργοποιήστε πρώτα το προϊόν και, στη συνέχεια, σκουπίστε το με μια στεγνή πετσέτα. Μην ψεκάζετε με νερό απευθείας επάνω στο προϊόν και μην το σκουπίζετε με πτητικά υγρά όπως βενζόλιο, διαλυτικό ή οινόπνευμα.
 - Εάν εισρεύσει νερό στο προϊόν και προκύψει βλάβη, απενεργοποιήστε το προϊόν και επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις.
- Αφού αποσυνδέσετε το προϊόν, καθαρίστε τον φορτιστή.
- Όταν καθαρίζετε τα πλενόμενα μέρη, μη χρησιμοποιείτε αλκαλικό απορρυπαντικό, οξύ, βιομηχανικό απορρυπαντικό, αποσμητικό χώρου, οξικό οξύ κ.λπ.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθούν ζημιές στο προϊόν, όπως θραύση πλαστικών μερών, παραμόρφωση, αποχρωματισμός, επιδείνωση των εκτυπώσεων κ.λπ.

Πλενόμενα μέρη		Δοχείο σκόνης, σπόγγος
Διαθέσιμο απορρυπαντικό	Ουδέτερο	Απορρυπαντικό για πιάτα
Απαγορευμένο απορρυπαντικό	Αλκαλικό	Υγροποιημένο οξυγόνο (lox), καθαριστικό μούχλας κ.λπ.
	Οξύ	Παραφινέλαιο, γαλακτωματοποιητής κ.λπ.
	Βιομηχανικά απορρυπαντικά	NV-I, PB-I, Opti, οινόπνευμα, ακετόνη, βενζόλιο, διαλυτικό κ.λπ.
	Αποσμητικό χώρου	Αποσμητικά χώρου με ψεκαστήρα (οσμή καφέ, βοτάνων κ.λπ.)
	Ζωικά έλαια	Ζωικά έλαια, φυτικά έλαια
	Άλλα	Βρώσιμο οξικό οξύ, ξύδι, παγόμορφο οξικό οξύ κ.λπ.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην ωθείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα, ενόσω είναι όρθια, γιατί θα πέσει.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός, ζημιά στο προϊόν ή ζημιά στο πάτωμα.

Ονομασίες μερών

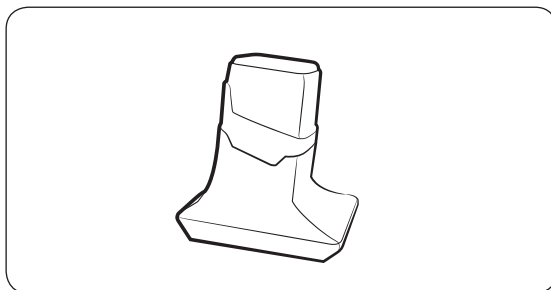
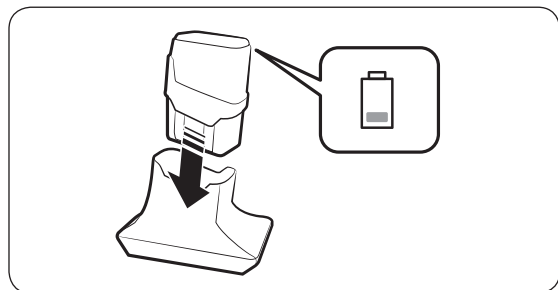


- 01** Είσοδος αέρα
- 02** Δοχείο σκόνης
- 03** Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου σκόνης
- 04** Κουμπί λειτουργίας ηλεκτρικής σκούπας χειρός
- 05** Ηλεκτρική σκούπα χειρός
- 06** Κουμπί απελευθέρωσης ηλεκτρικής σκούπας χειρός
- 07** Κουμπί Turbo

- 08** Κουμπί λειτουργίας
- 09** Λαβή
- 10** Εργαλείο για δύσκολα σημεία/Βούρτσα ξεσκονίσματος
- 11** Οθόνη LED
- 12** Μπαταρία
- 13** Έξοδος αέρα
- 14** Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας
- 15** Κουμπί απελευθέρωσης εισόδου αέρα

Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας

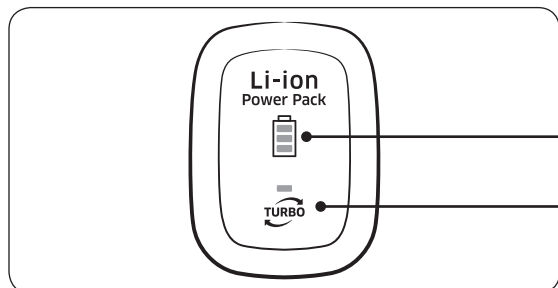
Φόρτιση της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εισαγάγετε την μπαταρία πλήρως στον φορτιστή
- Η ενδεικτική λυχνία στάθμης φόρτισης μπαταρίας αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φόρτισης της μπαταρίας.

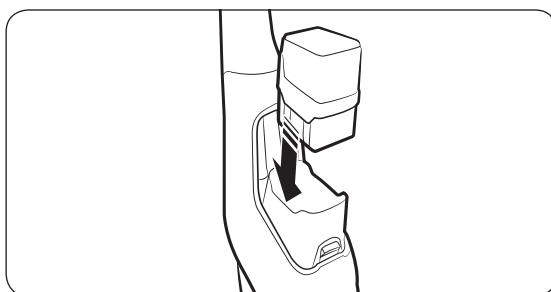
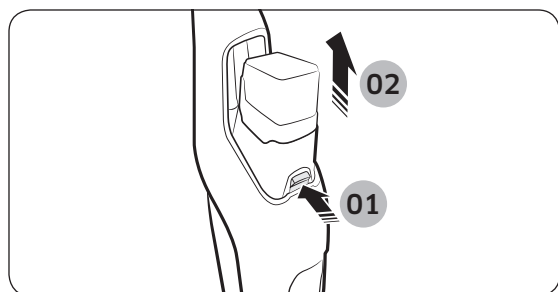
Οθόνη LED



01 Ενδεικτική λυχνία στάθμης φόρτισης της μπαταρίας

02 Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας Turbo

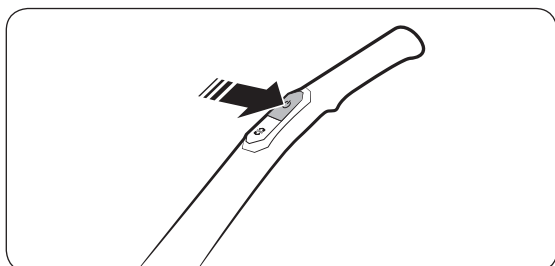
Τοποθέτηση και αφαίρεση μιας μπαταρίας



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία από έναν φορτιστή, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα.

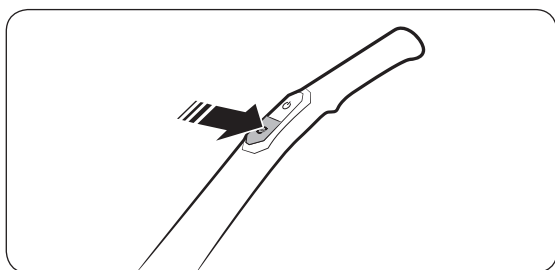
Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα



Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

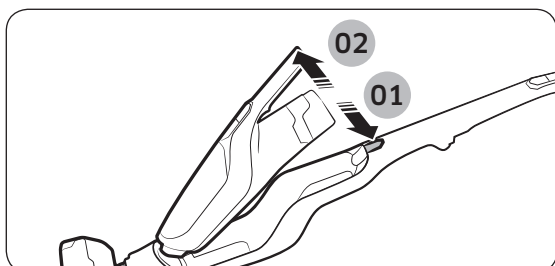
Η ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα αρχίζει να λειτουργεί στη λειτουργία Turbo.

Πατήστε το κουμπί  για να αλλάξετε τρόπο λειτουργίας. (Κανονική/Turbo)

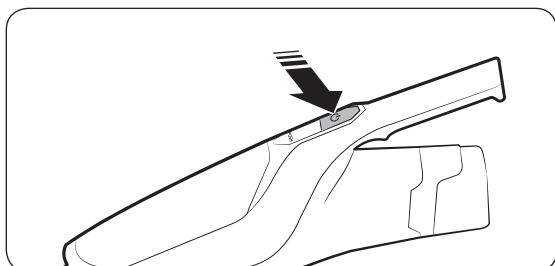


Χρήση της λειτουργίας Turbo

Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας χειρός



Αφαίρεση της ηλεκτρικής σκούπας χειρός από το κυρίως σώμα



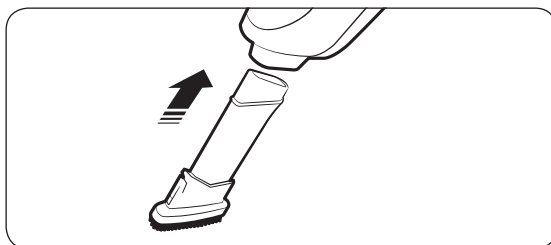
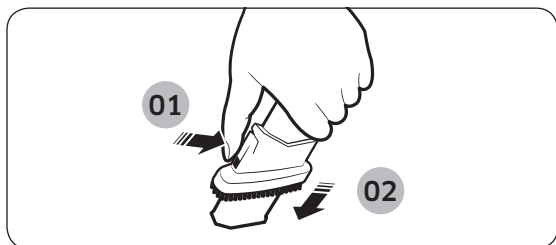
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Η ηλεκτρική σκούπα χειρός αρχίζει να λειτουργεί στη λειτουργία Turbo. Ο τρόπος λειτουργίας δεν μπορεί να αλλαχθεί.

Χρήση του εργαλείου για δύσκολα σημεία και της βούρτσας ξεσκονίσματος

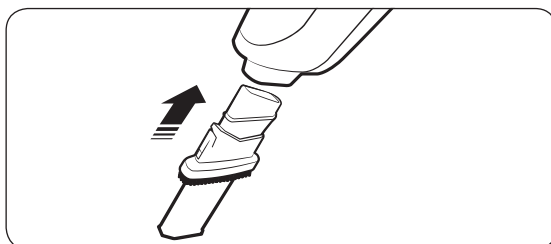
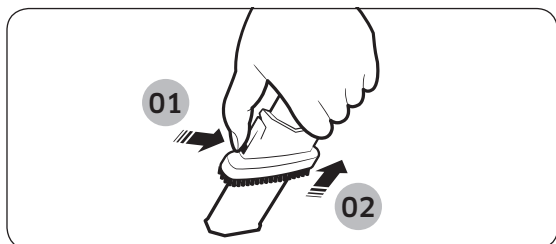
Βούρτσα ξεσκονίσματος

Όταν αφαιρείτε λεπτή σκόνη από κουρτίνες, έπιπλα, καναπέδες κ.λπ.

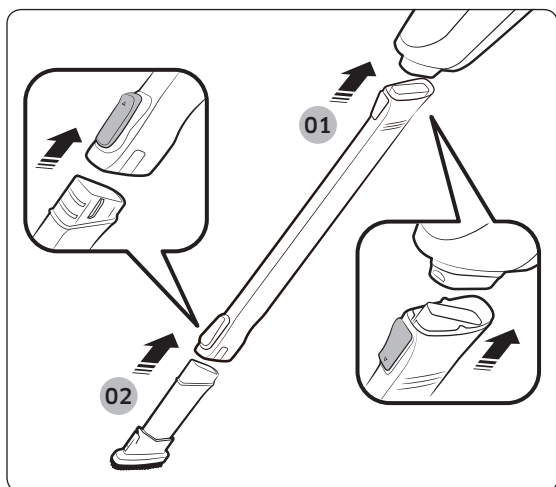


Εργαλείο για τα δύσκολα σημεία

Όταν αφαιρείτε λεπτή σκόνη από τις εγχοπές των κουφωμάτων των παραθύρων, τις χαραμάδες, τις γωνίες κ.λπ.



Χρήση του μακριού εργαλείου (προαιρετικό)



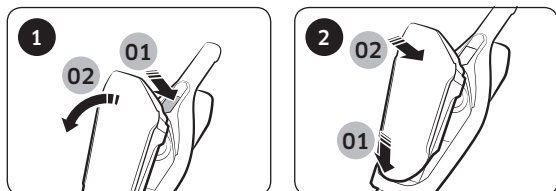
Όταν καθαρίζετε κάποιον στενό και βαθύ χώρο ή κάποιον χώρο δυσπρόσιτο με το χέρι, για παράδειγμα κάτω από τα έπιπλα ή στην οροφή

Συντήρηση της ηλεκτρικής σκούπας

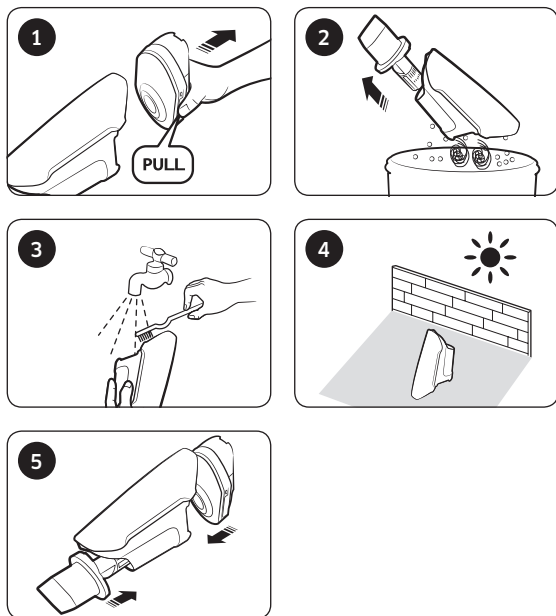
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προτού καθαρίσετε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα.

Τοποθέτηση/Αφαίρεση του δοχείου σκόνης

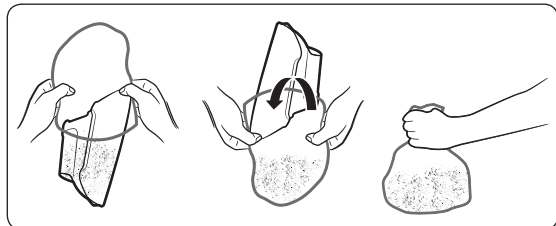


Καθαρισμός του δοχείου σκόνης

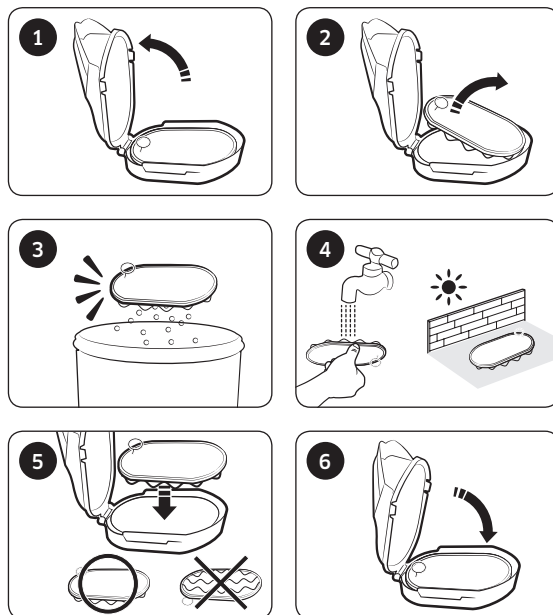


📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

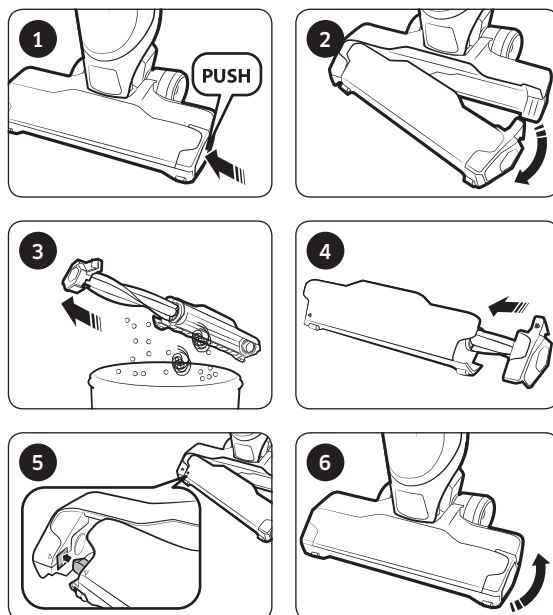
- Εύκολη εκκένωση του δοχείου σκόνης



Καθαρισμός του σπογγόφιλτρου



Καθαρισμός της εισόδου αέρα



Σημειώσεις και προφυλάξεις

Χρήση της μπαταρίας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όταν μια ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργεί μετά από τη φόρτιση μιας μπαταρίας, αλλάξτε την μπαταρία. Εάν εξακολουθεί να μην λειτουργεί με την νέα μπαταρία, επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία ή τον φορτιστή.
- Μην εφαρμόζετε θερμότητα στην μπαταρία και μην ρίχνετε την μπαταρία στη φωτιά.
- Επειδή η μπαταρία κατασκευάζεται αποκλειστικά για αυτό το προϊόν, μην τη χρησιμοποιείτε σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές ή για άλλους σκοπούς.
- Η αφαίρεση της μπαταρίας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργία του προϊόντος.
- Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί ενόσω λειτουργεί το μοτέρ της ηλεκτρικής σκούπας, η μπαταρία μπορεί να μην λειτουργήσει επί 30 δευτερόλεπτα μετά την αντικατάστασή της, για λόγους ασφαλείας.

- Αν ο χρόνος φόρτισης της μπαταρίας και ο χρόνος χρήσης της μπαταρίας μειωθούν με τη χρήση της μπαταρίας, αντικαταστήστε την εξαντλημένη μπαταρία με νέα.
- Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά μπαταρία που φέρει το λογότυπο γνησιότητας (**SAMSUNG**).
- Προτού τοποθετήσετε την μπαταρία σε έναν φορτιστή ή μια ηλεκτρική σκούπα, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί με τη σωστή κατεύθυνση.
- Όταν απορρίπτετε μια εξαντλημένη μπαταρία, τοποθετήστε την στο κουτί συλλογής μπαταριών.
- Όταν μια ηλεκτρική σκούπα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία από αυτήν.

Λειτουργία

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Να φορτίζετε την μπαταρία στις παρακάτω περιπτώσεις.
 - Όταν η μπαταρία χρησιμοποιείται για πρώτη φορά μετά την αγορά της ή όταν η μπαταρία δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
 - Όταν η ενδεικτική λυχνία χρήσης της μπαταρίας βρίσκεται στην χαμηλότερη ένδειξη.

- Όταν βρίσκεστε εκτός σπιτιού για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τον φορτιστή της μπαταρίας και αφαιρέστε την μπαταρία από τον φορτιστή. Όταν μια μπαταρία δεν φορτίζεται, θα αποφορτιστεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αφού η ηλεκτρική σκούπα χειρός συναρμολογηθεί στο κυρίως σώμα, η ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα λειτουργεί.
- Αφού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα χειρός, συναρμολογήστε την στο κυρίως σώμα.
- Προτού συναρμολογήσετε την ηλεκτρική σκούπα χειρός στο κυρίως σώμα, θα πρέπει να την απενεργοποιήσετε.
- Αφού συναρμολογήσετε τη λαβή στην ηλεκτρική σκούπα, μην αποσυναρμολογήσετε και πάλι τη λαβή.
 - Διαφορετικά, ενδέχεται να τραυματιστείτε.
- Όταν περιστρέφεται η βούρτσα, μην την αγγίζετε.
 - Διαφορετικά, μπορεί να εμπλακεί το χέρι σας και να προκληθεί τραυματισμός.

Συντήρηση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μερικές φορές, ο τροχός της εισόδου αέρα μπορεί να γρατζουνίσει το δάπεδο. Συνεπώς, προτού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα, ελέγξτε την κατάσταση του τροχού της εισόδου αέρα.
 - Όταν επάνω στον τροχό της εισόδου αέρα υπάρχουν ξένα σώματα που δεν μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα, επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν τα εξαρτήματα της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα παραμείνουν για να στεγνώσουν στον ήλιο για πολλές ώρες, ενδέχεται να παραμορφωθούν ή να αποχρωματιστούν. Συνεπώς, αφού καθαρίσετε τα μέρη της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα, στεγνώστε τα στη σκιά.
- Μην καθαρίζετε την είσοδο αέρα της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα με νερό, γιατί ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση ή αποχρωματισμός των εξαρτημάτων.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν το απαιτούμενο σέρβις αποδειχθεί ότι δεν οφειλόταν σε δυσλειτουργία του προϊόντος, τότε το σέρβις θα χρεωθεί. Συνεπώς, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.

Πρόβλημα	Λύσεις
Η ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα δεν λειτουργεί.	• Ελέγξτε τη στάθμη φόρτισης της μπαταρίας και φορτίστε την μπαταρία. • Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο και πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να το ενεργοποιήσετε. • Αν το προϊόν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το προϊόν.
Η ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα δεν σταματά, ακόμα και αφού πατήσετε το κουμπί λειτουργίας.	• Ελέγξτε εάν η ηλεκτρική σκούπα χειρός παραμένει ενεργοποιημένη. Εάν ναι, πατήστε πρώτα το κουμπί λειτουργίας της ηλεκτρικής σκούπας χειρός και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί λειτουργίας της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα.
Η δύναμη αναρρόφησης μειώνεται ξαφνικά και παράγεται ένας ήχος δόνησης από την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα.	• Ελέγξτε εάν η είσοδος αέρα έχει φράξει από ξένα σώματα ή εάν το δοχείο σκόνης έχει γεμίσει εντελώς. Εάν ναι, αφαιρέστε τα. • Ελέγξτε εάν το φίλτρο έχει λερωθεί και καθαρίστε το, ανατρέχοντας στην ενότητα «Συντήρηση της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα», αυτού του εγχειριδίου. • Ελέγξτε τη στάθμη φόρτισης της μπαταρίας και φορτίστε την μπαταρία.
Η ηλεκτρική σκούπα δεν φορτίζεται.	• Ελέγξτε την τάση τροφοδοσίας της ηλεκτρικής σκούπας. Θα πρέπει να αντιστοιχεί στην τάση του εθνικού δικτύου παροχής ρεύματος. • Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι ενεργοποιημένη και, στη συνέχεια, ελέγξτε εάν η ενδεικτική λυχνία LED της στάθμης φόρτισης μπαταρίας είναι αναμμένη. • Ελέγξτε την κατάσταση του ακροδέκτη του φορτιστή και απομακρύνετε τα ξένα σώματα (σκόνη) από τον ακροδέκτη του φορτιστή με ένα κομμάτι βαμβάκι ή ένα μαλακό ύφασμα.
Η βούρτσα στο εσωτερικό της εισόδου αέρα δεν περιστρέφεται.	• Ελέγξτε εάν η είσοδος αέρα έχει φράξει από ξένα σώματα και απομακρύνετε τα. • Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα είναι ενεργοποιημένη και, στη συνέχεια, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε και πάλι την ηλεκτρική σκούπα.
Εκλύεται οσμή από την έξοδο αέρα της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σακούλα.	• Να αδειάζετε συχνά το δοχείο σκόνης και να καθαρίζετε το φίλτρο. – Καθώς η ηλεκτρική σκούπα χωρίς σακούλα είναι καινούργια, ενδέχεται να εκλύει μια ελαφριά οσμή για τους πρώτους 3 μήνες από την αγορά. – Οι συσσωρευμένοι ρύποι στο δοχείο σκόνης και η σκόνη στο φίλτρο ενδέχεται επίσης να εκλύουν οσμή.

- Αυτή η ηλεκτρική σκούπα πληροί τους παρακάτω κανονισμούς:
 - Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας: 2004/108/ΕΟΚ
 - Οδηγία περί χαμηλής τάσης: 2006/95/ΕΚ

Σημείωμα



Porszívó

Használati útmutató

SS60K60**** sorozat

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
- Csak beltéri használatra.



SAMSUNG

Tartalom

ELŐKÉSZÜLETEK

Biztonsági tudnivalók	3
Biztonsági tudnivalók	3

ÜZEMBE HELYEZÉS

Az alkatrészeczek megnevezése	11
-------------------------------	----

MŰKÖDTETÉS

A porszívó használata	12
A nyeles porszívó töltése	12
Az akkumulátor be- és kiserelése	12
A nyeles porszívó használata	13
A kézi porszívó használata	13
A réstisztító fej és a porkefe használata	14
A hosszabbító használata (opcionális)	14

KARBANTARTÁS

A porszívó karbantartása	15
A porgyűjtő le-/felerelése	15
A porgyűjtő tisztítása	15
A szivacsos szűrő tisztítása	15
A levegőszívó nyílás tisztítása	15

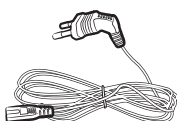
MELLÉKLETEK

Megjegyzések és figyelmeztetések	16
Az akkumulátor használata	16
Működtetés	16
Karbantartás	17
Hibaelhárítás	18

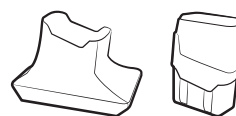
Tartozékok



Réstisztító fej/porkefe



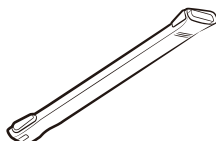
Tápkábel



Töltő/akkumulátor



Használati útmutató



Hosszabbító (opcionális)

Biztonsági tudnivalók

Biztonsági tudnivalók

FIGYELMEZTETÉS

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

FIGYELMEZTETÉS

- Az útmutató többféle készüléktípusra vonatkozik, ezért az Ön által használt porszívó némileg eltérhet az itt leírtaktól.

Figyelem/Vigyázat elnevezésű jelzések

FIGYELMEZTETÉS

Súlyos sérülés vagy életveszély kockázatát jelzi.

VIGYÁZAT

Személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatára figyelmeztet.

Egyéb jelzések

MEGJEGYZÉS

Azt jelzi, hogy az utána következő szöveg további fontos tudnivalókat tartalmaz.

Ezen követelmények figyelmen kívül hagyása a belső alkatrészek károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.

Általános tudnivalók

- Alaposan olvasson el minden utasítást. Mielőtt bekapcsolná a készüléket, győződjön meg róla, hogy a tápellátás feszültsége azonos a porszívó alján elhelyezett adattáblán olvasható értékkel.
- VIGYÁZAT: Ne használja a porszívót vizes szőnyegen, illetve padlón.
- Ha gyermek használja a porszívót vagy tartózkodik a közelben, amíg más porszívózik, különösen oda kell figyelni a készülék használatára. A porszívó nem játék. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő porszívót. A porszívót kizárólag a használati útmutatóban foglalt célra használja.
- Ne használja a porszívót a porgyűjtő nélkül.
- Az optimális hatékonyság érdekében még azelőtt ürítse ki a porgyűjtőt, hogy az teljesen megtelne.
- Ne használja a porszívót gyufa, izzó hamu vagy csikkek felszedésére. Tartsa távol a porszívót a kályhától és más hőforrástól. A készülék műanyag részei hő hatására eldeformálódhatnak és elszíneződhetnek.
- Lehetőség szerint ne szívjon fel kemény, éles tárgyakat a porszívóval, mert ezek megsérthetik a készülék alkatrészeit.
- Ne dugaszolja el sem a szívó-, sem a szellőzőnyílást.
- Mielőtt kihúzná a csatlakozót a fali aljzatból, kapcsolja ki a porszívót a készülékházon lévő gombbal. A porgyűjtő kiürítése előtt húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. A sérülések elkerülése érdekében ne a vezetéknél, hanem a dugasznál fogva húzza ki a kábelt.
- A készüléket 8 év fölötti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy megfelelő felkészítés után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek csak felügyelettel végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használják a porszívót, nehogy játékszernek tekintsék azt.

- A készülék tisztítása, illetve karbantartása előtt ki kell húzni a dugaszt a fali aljzatból.
- Nem ajánlott hosszabbítókábel használata.
- Ha a porszívó nem működik megfelelően, szüntesse meg a tápellátást és forduljon szakszervizhez.
- Ha a tápkábel megsérül, a balesetek megelőzése érdekében azt csak a gyártó vagy annak szervizképviselője, illetve megfelelő szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti.
- Ha nem használja a porszívót, húzza ki a konnektorból. Mielőtt kihúzza a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket.
- Ne használja a porszívót víz felszívására.
- Tisztításkor ne merítse vízbe a készüléket.
- Cserealkatrészért vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a szervizképviseléttel.
- A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel (pl.: REACH) kapcsolatban látogasson el a [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html](https://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html) weboldalra

Akkumulátortöltő

- Tilos a polarizált csatlakozódugaszt úgy átalakítani, hogy nem polarizált aljzathoz vagy hosszabbítóhoz is csatlakoztatható legyen.
- Ne használja a készüléket a szabadban, illetve nedves felületen.
- Ha nem használja a készüléket, illetve ha a készülék javítás alatt áll, húzza ki a töltőt az aljzatból.
- Kizárólag a gyártó által biztosított töltőt használja az akkumulátor feltöltésére.
- Ne használjon sérült kábelt vagy csatlakozót.
- Ne húzza és ne szállítsa a készüléket a kábelnél fogva, ne használja a vezetéket fogantyúnak, ne csukja rá az ajtót, és ne húzza végig éles peremek vagy sarkok körül. Tartsa távol a vezetéket a fűtött felületektől.

- Ne használjon nem megfelelő áramterhelhetőséggel bíró hosszabbítót és aljzatot.
- A készüléket ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzataból. A dugasz kihúzásakor a csatlakozót fogja meg, ne a kábelt.
- Ne rongálja meg és ne tegye tűzbe az akkumulátort, mert magas hőmérsékleten felrobban.
- Ne próbálja meg kinyitni a töltőt. A készüléket kizárólag szakképzett szervizmunkatársak javíthatják.
- Ne tegye ki a töltőt magas hőmérséklet, nedvesség vagy pára hatásának.

Nyeles porszívó

- Ne használja a készüléket kemény vagy éles tárgyak, például üveg, szög, csavar, érme stb. felszívására.
- Ne használja a készüléket szűrő nélkül. A készülék javításakor ne nyúljon bele az ujjával vagy más éles tárggyal a ventilátorkamrába, mert előfordulhat, hogy a készülék véletlenül bekapcsol.
- Ne helyezzen semmit a nyílásokba. Ne zárja el a nyílásokat. A nyílásoknak szabadon kell maradniuk, azokba por, pihe, szőr, haj, illetve a levegő áramlását akadályozó tárgy nem kerülhet.
- Ne használja a készüléket mérgező anyagok (klóros fehérítő, ammónia, lefolyótisztító stb.) felszívására.
- Ne szívjon fel égő vagy füstölő tárgyakat, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- A készülékkel ne szívjon fel gyúlékony vagy tűzveszélyes folyadékokat, például benzint, és ne is használja olyan helyen, ahol az említett anyagok jelen lehetnek.
- Ne használja a NYELES porszívót olyan zárt helyen, ahol olajalapú festék, hígító, molyirtó, gyúlékony por által kipárolgatott gőz, illetve egyéb robbanásveszélyes vagy mérgező kigőzölgés van jelen.

- A túlzott használat, illetve a szélsőséges hőmérsékleti viszonyok az akkumulátorcellák szivárgását idézhetik elő. A bőrre kerülő folyadékot haladéktalanul öblítse le vízzel. A szembe kerülő akkumulátorfolyadékot azonnal mossa ki bő vízzel; az öblítést legalább 10 percen át végezze. Haladéktalanul forduljon orvoshoz.

Áramellátás

FIGYELMEZTETÉS

- Ne hajlítsa meg túlzott erővel a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
 - Ha nem így jár el, az áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ha a tápkábel dugaszának tűskéjén vagy érintkezőjén por, víz stb. található, alaposan törölje le.
 - Ha nem így jár el, az rendellenes működést vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon az országos névleges feszültségtől eltérő áramforrást, és ne használjon elosztót több készülék egyidejű tápellátására. Ne hagyja továbbá a padlón feküdni a tápkábelt.
 - Ha nem így jár el, az áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon sérült tápcsatlakozót, tápkábelt vagy meglazult dugaszolóaljzatot.
 - Ha nem így jár el, az áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ha a tápkábel megsérült, cseréltesse ki egy képesített szerelővel.
 - Ha nem így jár el, az áramütést vagy tüzet okozhat.

Működtetés

FIGYELMEZTETÉS

- Ne érintse meg a töltő csatlakozóját evőpálcikákkal, csavarhúzóval stb.
 - Ha nem így jár el, az a töltő végzetes károsodásához vezethet.
- Ügyeljen arra, hogy a töltő csatlakozója ne érintkezzen vezetővel, például karkötővel, órával, fémrúddal, szöggel stb.

- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön semmilyen folyadék (például víz vagy gyümölcsle) a töltőbe.
 - Ha nem így jár el, az áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használja a töltőt a rendeltetésétől eltérő célokra.
 - Ha nem így jár el, az a töltő végzetes károsodásához vagy tűzesethez vezethet.
- A takarítás során ne szívjon fel folyadékot, pengét, tűt, parazsat stb.
 - Ha nem így jár el, az a termék rendellenes működését vagy károsodását okozhatja.
- Ne lépje rá a készülékházra, és ne tegye ki a terméket ütés hatásának.
 - Ha nem így jár el, az személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatja.
- A levegő szívó- és kimeneti nyílását a takarítás során szabadon kell hagyni.
 - Ha nem így jár el, az a termék túlhevülése miatt meghibásodást vagy tüzet okozhat.
- A termék háztartási használatra készült, ezért ne használja nagy igénybevétellel járó feladatokra.
 - Ha nem így jár el, az a termék rendellenes működését vagy károsodását okozhatja.
 - Kültéri takarítás: kő és cement
 - Biliárd: krétapor
 - Steril kórházi helyiség
- Ne használja a terméket hőforrások (például fűtés), gyúlékony permetek vagy tűzveszélyes anyagok közelében.
 - Ha nem így jár el, az tüzet vagy a termék deformálódását okozhatja.
- A termék használata előtt helyezze be a szivacsos szűrőt.
 - Ha nem így jár el, akkor por kerülhet a motorba a készülékházon belül, ami a termék károsodását okozhatja.

- Gázszivárgás vagy gyúlékony permet jelenléte esetén ne érjen hozzá a hálózati aljzathoz, és nyisson ablakot a szellőztetéshez.
 - Ha nem így jár el, az robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ha szokatlan hangot vagy szagot észlel, illetve füst száll fel a termékből, haladéktalanul kapcsolja ki a készüléket, és forduljon szakszervizhez.
 - Ha nem így jár el, az áramütést vagy tüzet okozhat.

VIGYÁZAT

- A nyeles porszívó használata előtt ellenőrizze, hogy a kézi porszívó megfelelően fel van-e szerelve a készülékházra.
 - Ha a kézi porszívó nincs felszerelve a készülékházra, a nyeles porszívó nem működik.
- Ne használja a terméket gyúlékony anyagok közelében.
 - Olyan helyen, ahol gyertya vagy asztali lámpa van a padlón elhelyezve.
 - Olyan helyen, ahol felügyelet nélkül van bekapcsolva a fűtés, vagy ahol parázs található.
 - Olyan helyen, ahol gyúlékony anyagok találhatók, például benzin, alkohol, hígító, égő cigarettát tartalmazó hamutartó stb.
- Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne lépjenek vagy üljenek rá a töltőre.
 - Ha nem így jár el, a gyermekek leeshetnek, megsérülhetnek, vagy a súlyos kár keletkezhet a termékben.
- A töltő csatlakoztatását vagy kihúzását megelőzően kapcsolja ki a fő készüléket és a kézi porszívót, és ügyeljen rá, hogy kezével ne érjen hozzá a tápkábel dugaszának tuskéjéhez.
 - Ha nem így jár el, az tüzet vagy áramütést okozhat.

Karbantartás

FIGYELMEZTETÉS

- Ne használja a porszívót a takarítástól eltérő célra.
 - Ha nem így jár el, az személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatja.

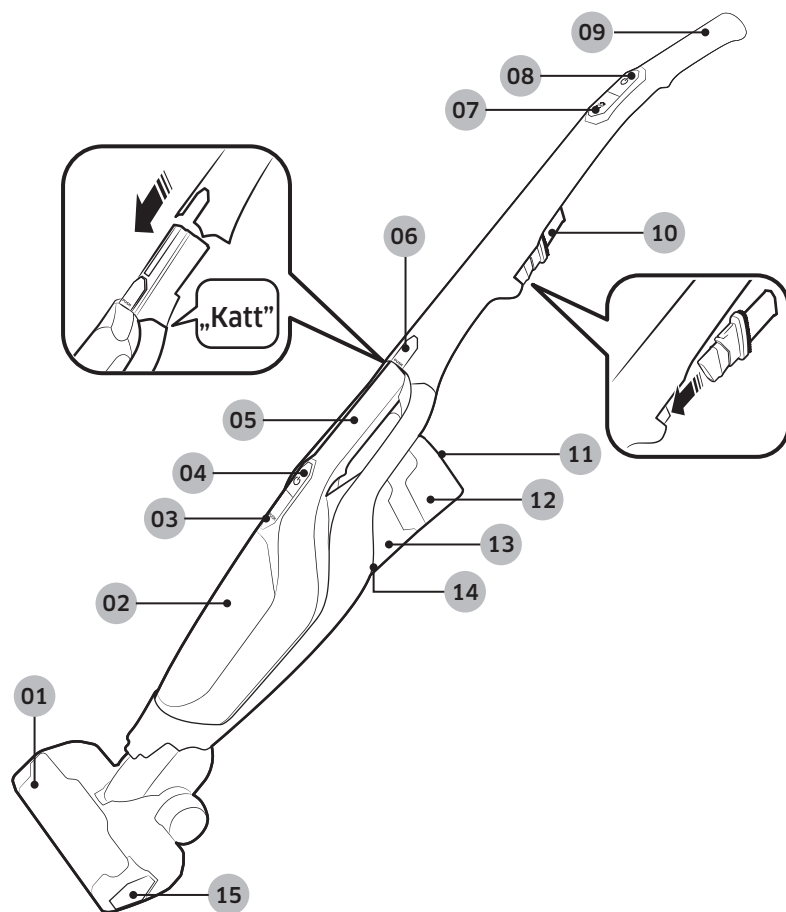
- Amikor idegen anyagot távolít el a termékből, először kapcsolja ki a porszívót, majd egy szerszám segítségével távolítsa el az idegen anyagot.
 - Ha az idegen anyag eltávolítása során a termék üzemel, az sérüléséhez vagy a termék károsodásához vezethet.
- A külső burkolat tisztításakor kapcsolja ki a terméket, és száraz törlőkendővel törölje át. Ne permetezzen vizet közvetlenül a termékre, illetve ne törölje le a felületét illékony folyadékkal, pl. benzinnel, hígítóval vagy alkohollal.
 - Ha a termékbe kerülő víz hibát okoz, kapcsolja ki a terméket, és forduljon szakszervizhez.
- Miután kihúzta a terméket a hálózati aljzatból, tisztítsa meg a töltőt.
- A mosható alkatrészek tisztítása során ne használjon lúgos tisztítószereket, savakat, ipari tisztítószereket, légfrissítőket, ecetsavat stb.
 - Ha nem így jár el, akkor a termék károsodhat, például a műanyag részek törése, deformáció, elszíneződés és a nyomatok kopása következhet be.

Mosható alkatrészek		Porgyűjtő, szivacs
Használható tisztítószer	Semleges	Mosogatószer
Tiltott tisztítószer	Lúg	Folyékony oxigénes anyag, penészölő stb.
	Sav	Paraffinolaj, emulgeálószer stb.
	Ipari tisztítószerek	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzin, hígító stb.
	Légfrissítő	Pumpás légfrissítő (kávéillatú, gyógynövényes stb.)
	Olajok	Állati zsiradékok, növényi olajok
	Egyéb	Étkezési ecetsav, ecet, tömény ecetsav stb.

VIGYÁZAT

- Ne lökje meg a nyeles porszívót álló helyzetében, mert eldőlhethet.
 - Ha nem így jár el, személyi sérülés történhet, vagy kár keletkezhet a termékben vagy a padlóban.

Az alkatrészek megnevezése



01 Levegőszívó nyílás

02 Porgyűjtő

03 Porgyűjtő kioldó gombja

04 Kézi porszívó bekapcsológombja

05 Kézi porszívó

06 Kézi porszívó kioldógombja

07 Turbó gomb

08 Tápellátás gomb

09 Nyél

10 Réstisztító fej/porkefe

11 LED-es kijelző

12 Akkumulátor

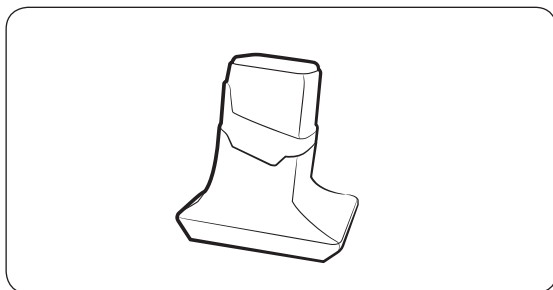
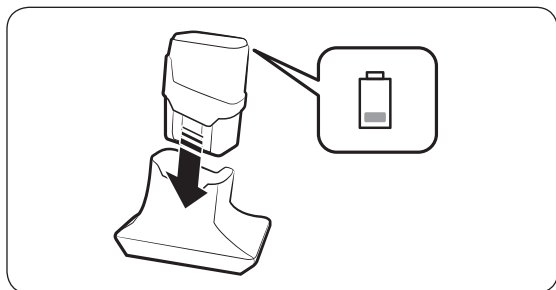
13 Levegőkimenet

14 Akkumulátor kioldógombja

15 Levegőszívó kioldógombja

A porszívó használata

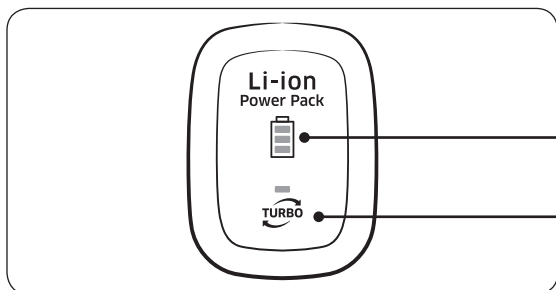
A nyeles porszívó töltése



MEGJEGYZÉS

- Illessze be teljesen az akkumulátort a töltőbe.
- Az akkumulátor töltése közben villog az akkumulátortöltöttség-jelző.

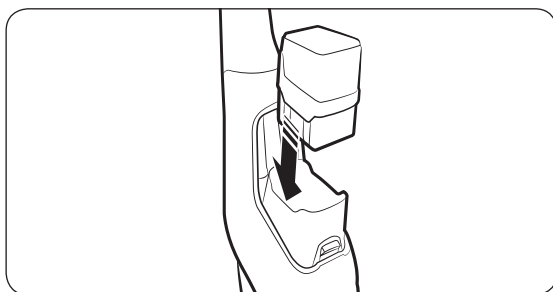
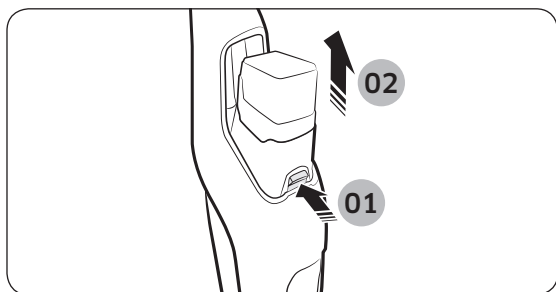
LED-es kijelző



01 Akkumulátortöltöttség-jelző

02 Turbó üzemmód jelzője

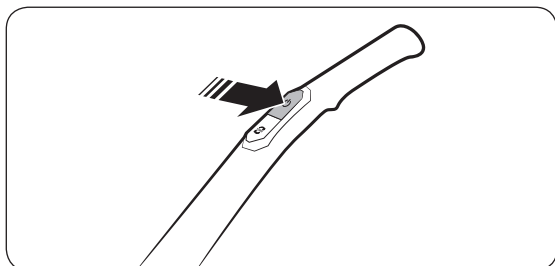
Az akkumulátor be- és kiserelése



⚠ VIGYÁZAT

- Mielőtt kiserelné a töltőből az akkumulátort, kapcsolja le a nyeles porszívót.

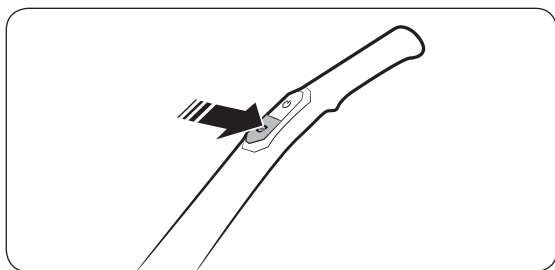
A nyeles porszívó használata



Be-/kikapcsolás

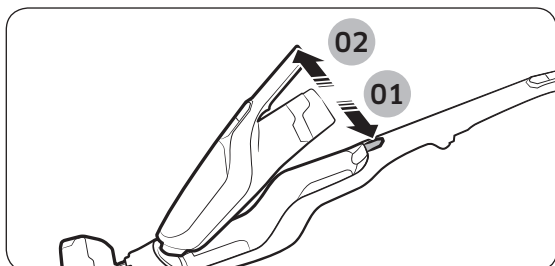
A nyeles porszívó Turbó üzemmódban kezd működni.

A  gomb megnyomásával válthat üzemmódot. (Normál/Turbó)

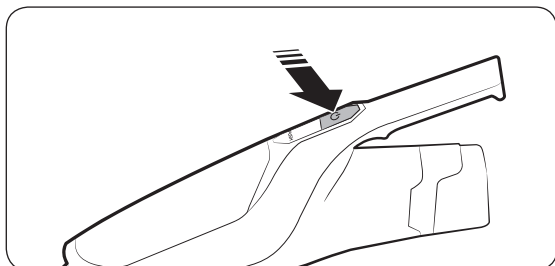


A Turbó üzemmód használata

A kézi porszívó használata



A kézi porszívó lecsatlakoztatása a készülékházról



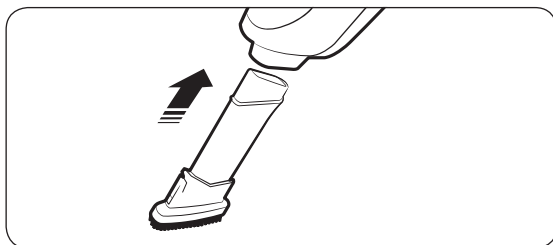
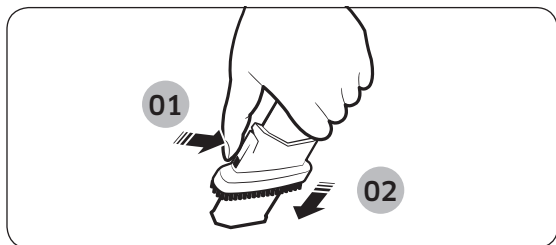
Be-/kikapcsolás

A kézi porszívó Turbó üzemmódban kezd működni. Az üzemmód nem változtatható meg.

A réstisztító fej és a porkefe használata

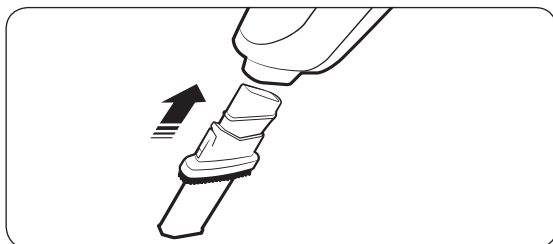
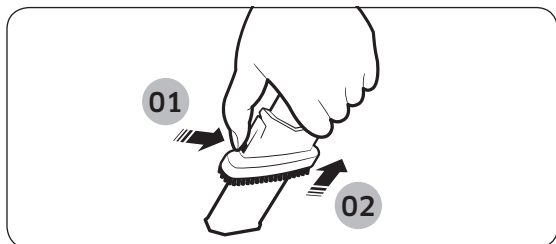
Porkefe

A függönyön, bútoron, kanapén stb. található finom por eltávolításához.

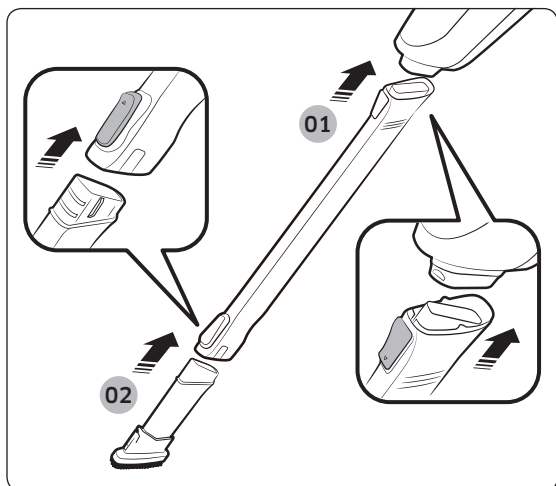


Réstisztító fej

Az ablakkeretek mélyedéseiben, a sarkokban és a hézagokban lerakódott por eltávolításához.



A hosszabbító használata (opcionális)



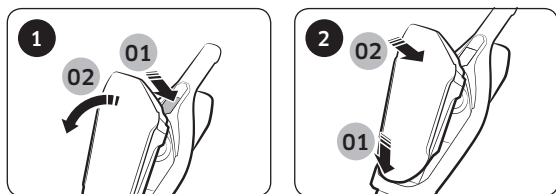
Szűk, mély vagy kézzel nehezen elérhető helyek (például bútor alatt vagy a mennyezet) takarításakor

A porszívó karbantartása

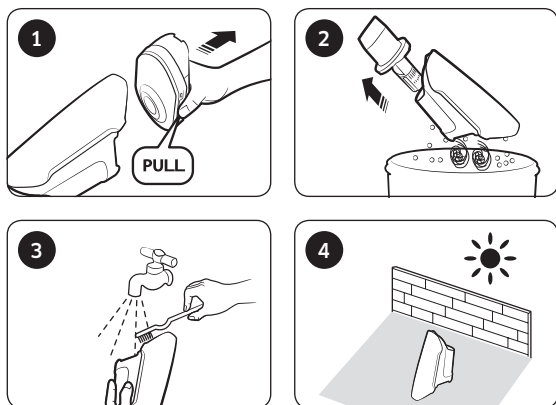
⚠ VIGYÁZAT

- A nyeles porszívó tisztítása előtt kapcsolja ki a porszívót.

A porgyűjtő le-/felszerelése

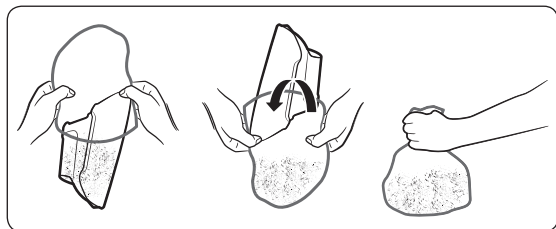


A porgyűjtő tisztítása

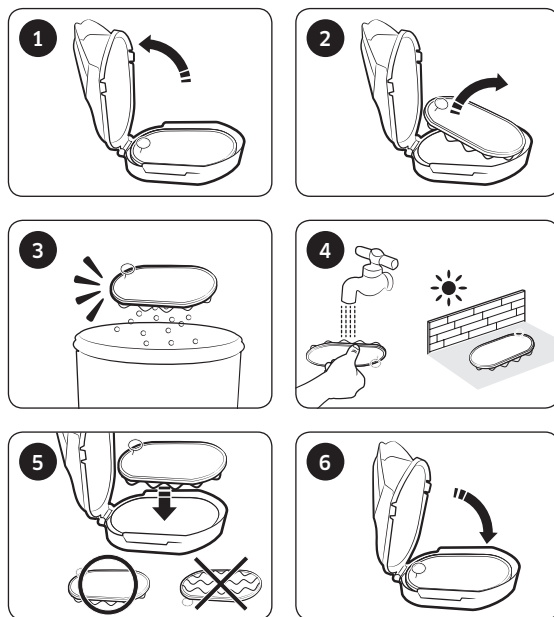


📄 MEGJEGYZÉS

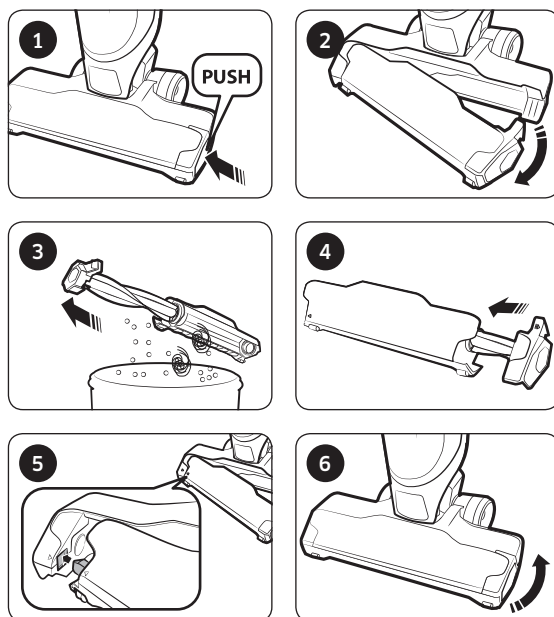
- A porgyűjtő tisztítása egyszerűen



A szivacsos szűrő tisztítása



A levegőszívó nyílás tisztítása



Megjegyzések és figyelmeztetések

Az akkumulátor használata

MEGJEGYZÉS

- Ha a porszívó az akkumulátor feltöltését követően nem működik, cserélje ki az akkumulátort. Ha az új akkumulátorral sem működik, forduljon szakszervizhez.

VIGYÁZAT

- Ne szerelje szét az akkumulátort és a töltőt.
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe, és ne tegye ki hő hatásának.
- Mivel az akkumulátor kizárólag ehhez a termékhez készült, ne használja más elektromos készülékekben vagy egyéb célokra.
- Az akkumulátor működés közbeni eltávolítása a termék meghibásodását okozhatja.
- Ha a porszívó motorjának működése közben eltávolítja az akkumulátort, akkor előfordulhat, hogy az akkumulátor biztonsági okokból 30 másodpercig nem fog működni.
- Ha az akkumulátor használata következtében csökken az akkumulátor töltési és használati ideje, cserélje ki az elhasználódott akkumulátort egy újra.

- Csak eredeti logóval (**SAMSUNG**) ellátott akkumulátort használjon.
- Mielőtt az akkumulátort a töltőbe illesztené, vagy beszerelné a porszívóba, ellenőrizze, hogy az akkumulátort a megfelelő irányban illeszti-e be.
- Az üzemképtelen akkumulátort egy akkumulátorgyűjtőben helyezze el.
- Ha a porszívót hosszabb ideig nem használja, szerelje ki belőle az akkumulátort.

Működtetés

MEGJEGYZÉS

- Az alábbi esetekben töltse fel az akkumulátort.
 - Amikor először használja az akkumulátort, vagy hosszú ideig nem használta.
 - Amikor az akkumulátortöltöttség-jelző a legalacsonyabb jelzésen áll.
- Amikor hosszabb ideig nem tartózkodik otthon, húzza ki az akkumulátortöltőt a hálózati aljzatból, és távolítsa el belőle az akkumulátort. Ha az akkumulátor nincs töltve, akkor lemerül.

VIGYÁZAT

- Ha a kézi porszívó fel van szerelve a készülékházra, a nyeles porszívó működik.
- A kézi porszívót a használat után szerelje vissza a készülékházra.
- Mielőtt felszerelné a kézi porszívót a készülékházra, ki kell kapcsolnia.
- Miután felszerelte a fogantyút a porszívóra, ne szerelje újra le.
 - Ha nem így jár el, megsérülhet a művelet közben.
- Ha forog a kefe, ne érjen hozzá.
 - Ha nem így jár el, a kefe beránthatja a kezét, és ez sérülést okozhat.

Karbantartás

MEGJEGYZÉS

- A levegőszívó nyílás kereke megkarcolhatja a padlót. Ezért a nyeles porszívó használata előtt ellenőrizze a levegőszívó nyílás állapotát.
 - Amikor olyan idegen anyag kerül a levegőszívó nyílás kerekére, amelyet nem lehet egyszerűen eltávolítani, forduljon szakszervizhez.

VIGYÁZAT

- Ha a nyeles porszívó alkatrészeit több órán keresztül szárítja a napon, az az alkatrészek deformálódásához vagy elszíneződéséhez vezethet. Ezért, miután megtisztította a nyeles porszívó alkatrészeit, árnyékban szárítsa őket.
- A nyeles porszívó levegőszívó nyílásának tisztításához ne használjon vizet, mert az az alkatrészek deformálódásához vagy elszíneződéséhez vezethet.

Hibaelhárítás

Ha a kért szervizszolgáltatás nem a termék meghibásodásából eredő problémát állapít meg, akkor a szerviz felszámítja a javítás költségeit. Javasoljuk, hogy ezért alaposan tanulmányozza a használati útmutatót.

Probléma	Megoldások
A nyeles porszívó nem működik.	- Ellenőrizze az akkumulátor töltését, és töltsse fel az akkumulátort. - Ellenőrizze, hogy a termék ki van-e kapcsolva, és nyomja meg a bekapcsológombot a bekapcsolásához. - Ha a terméket hosszú ideig nem használta, töltsse fel.
A nyeles porszívó a bekapcsológomb lenyomására sem áll le.	Ellenőrizze, hogy a kézi porszívó be van-e kapcsolva. Ha igen, akkor először nyomja meg a bekapcsológombot a kézi porszívón, majd nyomja meg a nyeles porszívó bekapcsológombját.
A szívóerő hirtelen csökken, és vibráló hang hallatszik a nyeles porszívóból.	- Ellenőrizze, hogy a levegőszívó nyílás nem tömődött-e el idegen anyagokkal, illetve a portartály nem telt-e meg. Ha igen, távolítsa el az idegen anyagot, vagy ürítse a portartályt. - Ellenőrizze, hogy a szűrő szennyeződött-e, és a használati útmutatónak „A nyeles porszívó karbantartása” című szakasza alapján tisztítsa meg a szűrőt. - Ellenőrizze az akkumulátor töltését, és töltsse fel az akkumulátort.
A porszívót nem lehet tölteni.	- Ellenőrizze a nyeles porszívó tápfeszültségét. Meg kell egyeznie az országos névleges feszültséggel. - Ellenőrizze, hogy a nyeles porszívó be van-e kapcsolva, majd ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltöttség-jelző LED-fénye be van-e kapcsolva. - Ellenőrizze a töltő érintkezőjének állapotát, és egy vattacsomóval vagy puha törölkendővel távolítsa el az idegen anyagot (por) az érintkezőről.
A levegőszívó nyílásban található kefe nem forog.	- Ellenőrizze, hogy a levegőszívó nyílás eltömődött-e idegen anyaggal, és ha igen, távolítsa el azt. - Ellenőrizze, hogy a nyeles porszívó be van-e kapcsolva, majd kapcsolja ki és ismét be a porszívót.
A nyeles porszívó levegőkimeneti nyílása kellemetlen szagot áraszt.	- Rendszeresen ürítse a portartályt, és tisztítsa meg a szűrőt. - Mivel nyeles porszívója új termék, előfordulhat, hogy a vásárlást követő 3 hónapban enyhe szagot áraszt. - A portartályban felhalmozódott szennyeződés vagy a szűrőn felgyűlt por is lehet a kellemetlen szag forrása.

- A porszívó megfelel az alábbi irányelveknek:
 - Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv: 2004/108/EK
 - Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó irányelv: 2006/95/EK



Jegyzetek

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

0680SAMSUNG (0680-726-786)

0680PREMIUM (0680-773-648)

www.samsung.com/hu/support



Vysavač

Uživatelská příručka

Řada SS60K60****

- Před prací s tímto přístrojem si pečlivě prostudujte pokyny.
- Pouze pro použití v interiérech.



SAMSUNG

Obsah

PŘÍPRAVA

Bezpečnostní informace	3
Bezpečnostní informace	3

INSTALACE

Názvy částí	11
-------------	----

PROVOZ

Používání vysavače	12
Dobíjení tyčového vysavače	12
Vložení a vyjmutí baterie	12
Použití tyčového vysavače	13
Použití ručního vysavače	13
Použití štěrbinové hubice a kartáče na nábytek	14
Použití přídatného nástavce (volitelné)	14

ÚDRŽBA

Údržba vysavače	15
Vyjmutí/vložení nádoby na prach	15
Čištění nádoby na prach	15
Čištění pěnového filtru	15
Čištění sacího otvoru	15

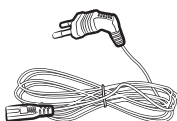
PŘÍLOHY

Poznámky a upozornění	16
Používání baterie	16
Provoz	16
Údržba	17
Odstraňování závad	18

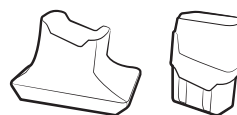
Příslušenství



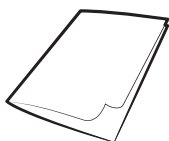
Štěrbínová hubice / kartáč
na nábytek



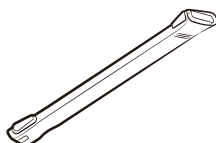
Napájecí kabel



Dobíjecí stanice / baterie



Uživatelská příručka



Přídatný nástavec
(volitelné)

Bezpečnostní informace

Bezpečnostní informace

VÝSTRAHA

- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tuto příručku a uchovejte ji k nahlédnutí.

VÝSTRAHA

- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou vlastnosti vašeho vysavače mírně odlišovat od vlastností popsanych v této příručce.

Symbyly použité k upozornění nebo výstraze

VÝSTRAHA

Označuje nebezpečí závažného nebo smrtelného zranění.

UPOZORNĚNÍ

Označuje nebezpečí zranění nebo materiálních škod.

Další použité symbyly

POZNÁMKA

Naznačuje, že následující text obsahuje důležité doplňující informace.

Nedodržení uvedených pokynů může vést k poškození vnitřních součástí a ke zrušení platnosti záruky.

Obecné pokyny

- Veškeré pokyny si pečlivě prostudujte. Před zapnutím vysavače se ujistěte o tom, že je síťové napětí stejné jako napětí uvedené na typovém štítku na spodní části vysavače.
- VÝSTRAHA: Vysavač nepoužívejte k práci na mokřích kobercích a podlahách.
- V případě, že je jakékoli zařízení používáno dětmi nebo v jejich blízkosti, je nezbytný pečlivý dohled. Nedovolte, aby byl vysavač používán jako hračka. Nikdy nepřipusťte, aby byl vysavač ponechán v chodu bez dozoru. Vysavač používejte pouze k účelu, pro který je určen, dle popisu v těchto pokynech.
- Vysavač nepoužívejte bez nádoby na prach.
- Nádobu na prach vždy vyprázdněte před jejím úplným naplněním. Zajistíte tak optimální účinnost vysavače.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání zápalek, žhavého popela nebo nedopalků cigaret. Vysavač udržujte v bezpečné vzdálenosti od topení a jiných zdrojů tepla. Teplo může způsobit deformaci nebo změnu barvy jeho plastových součástí.
- Nevysávejte tvrdé, ostré předměty, protože by mohly poškodit součásti vysavače.
- Neucpávejte sací ani výfukový otvor.
- Před odpojením zástrčky přívodu z elektrické zásuvky vypněte vysavač vypínačem na tělese vysavače. Před výměnou nádoby na prach odpojte zástrčku přívodu z elektrické zásuvky. Zástrčku vytahujte ze zásuvky tahem za vlastní zástrčku, nikoli tahem za kabel. Předejdete tak poškození.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.

- Před prováděním čištění nebo údržby přístroje musí být zástrčka napájení odpojena z elektrické zásuvky.
- Nedoporučuje se používat prodlužovací kabel.
- Jestliže vysavač správně nefunguje, vypněte napájení a obraťte se na autorizované servisní zastoupení.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, smí být její výměna provedena pouze výrobcem nebo jeho servisním zastoupením nebo odborně způsobilou osobou s obdobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.
- Pokud vysavač nepoužíváte, odpojte jej z elektrické zásuvky. Než vysavač odpojíte z elektrické zásuvky, vypněte jej vypínačem.
- Nepoužívejte jej pro vysávání vody.
- Při čištění neponořujte vysavač do vody.
- Požádejte výrobce nebo servisního zástupce o výměnu.
- Více Informací o ochraně životního prostředí a regulační povinnosti týkající se konkrétních výrobků společnosti Samsung, např. REACH, naleznete na webové stránce: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Dobíjecí stanice

- Neupravujte polarizovanou zástrčku tak, aby ji bylo možné zapojit do nepolarizované zásuvky či prodlužovacího kabelu.
- Nepoužívejte venku ani na mokřém povrchu.
- Pokud dobíjecí stanici nepoužíváte nebo se chystáte provádět její údržbu, odpojte ji ze sítě.
- K dobíjení používejte pouze dobíjecí stanici dodanou výrobcem.
- Nepoužívejte, pokud jsou kabel nebo zástrčka poškozené.
- Nepřemísťujte ani nenoste za kabel, nepoužívejte kabel jako držadlo, nepřivírejte jej ve dveřích ani jej neutahujte kolem ostrých hran či rohů. Nepokládejte kabel na horký povrch.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani zásuvky s nedostatečnou proudovou zatížitelností.

- Neodpojujte ze sítě tahem za kabel. Pokud chcete přístroj odpojit ze sítě, uchopte pevně zástrčku, nikoli kabel.
- Baterie při vysokých teplotách explodují, proto je neničte ani nespalujte.
- Nepokoušejte se dobíjecí stanici otevřít. Opravy by mělo provádět pouze kvalifikované středisko péče o zákazníky.
- Nevystavujte dobíjecí stanici vysokým teplotám a zabraňte jejímu kontaktu s mokrymi či vlhkými předměty.

Tyčový vysavač

- Nesnažte se vysávat tvrdé či ostré předměty, například sklo, hřebíky, šroubky, mince atd.
- Nepoužívejte bez vloženého filtru. Při provádění údržby přístroje nikdy nevkládejte do komory s větráky prsty ani jiné předměty, protože by se přístroj mohl náhodně spustit.
- Nevkládejte do otvorů žádné předměty. V případě, že je některý z otvorů ucpaný, přístroj nepoužívejte. Z otvorů odstraňujte prach, vlasy a chlupy a cokoli, co snižuje proudění vzduchu.
- Nevysávejte toxický materiál (chlórové bělicí prostředky, čpavek, čističe odpadů atd.).
- Nevysávejte žádné předměty, které hoří nebo z kterých se kouří, například cigarety, zápalky či horký popel.
- Nevysávejte žádné hořlavé či vznětlivé kapaliny, například benzín, ani vysavač nepoužívejte v prostorech, kde se tyto kapaliny mohou nacházet.
- TYČOVÝ vysavač nepoužívejte v uzavřeném prostoru plném výparů pocházejících z nátěrových hmot na bázi ropy, ředidel pro nátěrové hmoty, látek na hubení molů, hořlavého prachu či jiných výbušných nebo toxických výparů.
- Při extrémním používání nebo při extrémních teplotách může dojít k úniku kapaliny z baterie. Pokud se tato kapalina dostane do styku s pokožkou, neprodleně ji omyjte vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je vymyjte čistou vodou a pokračujte ve vymývání alespoň 10 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.

Informace týkající se kontaktu s elektřinou

VÝSTRAHA

- Neohýbejte přívodní kabel přílišnou silou ani na něj nepokládejte těžké předměty.
 - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud je na kolících nebo kontaktních bodech zástrčky prach, voda atd., pečlivě je otřete.
 - V opačném případě může dojít k poruše funkčnosti nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte jiný zdroj energie než zdroj o jmenovitém napětí dané země, nepoužívejte vícezásuvkový prodlužovací kabel pro napájení více zařízení a nenechávejte přívodní kabel volně položený na podlaze.
 - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte poškozenou napájecí zástrčku, kabel ani uvolněnou elektrickou zásuvku.
 - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud je přívodní kabel poškozený, nechejte jej vyměnit kvalifikovaným opravářem.
 - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Provoz

VÝSTRAHA

- Nedotýkejte se dobíjecích konektorů dobíjecí stanice jídelními hůlkami, šroubovákem ani podobnými předměty.
 - V opačném případě může dojít k nezvratnému poškození dobíjecí stanice.

- Zajistěte, aby dobíjecí konektory dobíjecí stanice nepřišly do styku s vodičem, kterým může být například náramek, hodinky, kovová tyč, hřebík atd.
- Zajistěte, aby se do dobíjecí stanice nedostala žádná tekutina, například voda nebo džus.
 - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte dobíjecí stanici k žádným jiným účelům.
 - V opačném případě může dojít k nezvratnému poškození dobíjecí stanice nebo k požáru.
- Při úklidu nevysávejte tekutiny, žiletky, špendlíky, žhavý popel atd.
 - V opačném případě může dojít k poruše funkčnosti nebo poškození výrobku.
- Nestoupejte na tělo výrobku ani ho nevystavujte elektrickým šokům.
 - V opačném případě může dojít k poškození výrobku nebo úrazu.
- Během úklidu nesmí být zablokován sací otvor a výstup vzduchu.
 - V opačném případě se výrobek může přehřát a může tak dojít k poruše nebo požáru.
- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Nepoužívejte ho v podmínkách, kde by byl podroben velkému zatížení.
 - V opačném případě může dojít k poruše funkčnosti nebo poškození výrobku.
 - Venkovní čištění: kámen a cement.
 - Kulečník: křídový prach.
 - Nemocniční sterilní místnost.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti topného tělesa, jako je například přímotop nebo radiátor, hořlavých sprejů ani hořlavých materiálů.
 - V opačném případě může dojít k požáru nebo deformaci výrobku.
- Před použitím výrobku je třeba do něj vložit pěnový filtr.
 - V opačném případě se může do motoru uvnitř hlavního tělesa vysavače dostat prach a způsobit poškození výrobku.

- Pokud dojde k úniku plynu nebo použijete hořlavý sprej, nedotýkejte se zásuvky rukama, otevřete okno a místnost vyvětrejte.
 - V opačném případě může dojít k výbuchu nebo požáru.
- Pokud začne výrobek vydávat neobvyklý zvuk či zápach nebo z něj začne vycházet kouř, okamžitě jej vypněte a obraťte se na servisní středisko.
 - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

UPOZORNĚNÍ

- Před použitím tyčového vysavače zkontrolujte, že je k hlavnímu tělesu vysavače správně připojen ruční vysavač.
 - Tyčový vysavač nefunguje, pokud není k hlavnímu tělesu vysavače připojen ruční vysavač.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavého materiálu.
 - Na místě, kde je na podlaze umístěna svíčka nebo stolní lampa.
 - Na místě, kde je bez dozoru zapnuto topení nebo kde se vyskytuje žhavý popel.
 - Na místě, kde se vyskytují hořlavé materiály, jako je například benzín, alkohol, ředidlo, popelník s dosud žhnoucími cigaretami atd.
- Dbejte na to, aby na dobíjecí stanici nešláplo nebo si nesesdlo dítě.
 - V opačném případě může dítě spadnout a zranit se nebo může dojít k nezvratnému poškození výrobku.
- Před zapojením nebo vypojením dobíjecí stanice vypněte jak hlavní těleso vysavače, tak ruční vysavač, a dbejte na to, abyste se kolíků zástrčky nedotkli rukama.
 - V opačném případě může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Údržba

VÝSTRAHA

- Nepoužívejte vysavač k jinému účelu, než je úklid.
 - V opačném případě může dojít k poškození výrobku nebo úrazu.

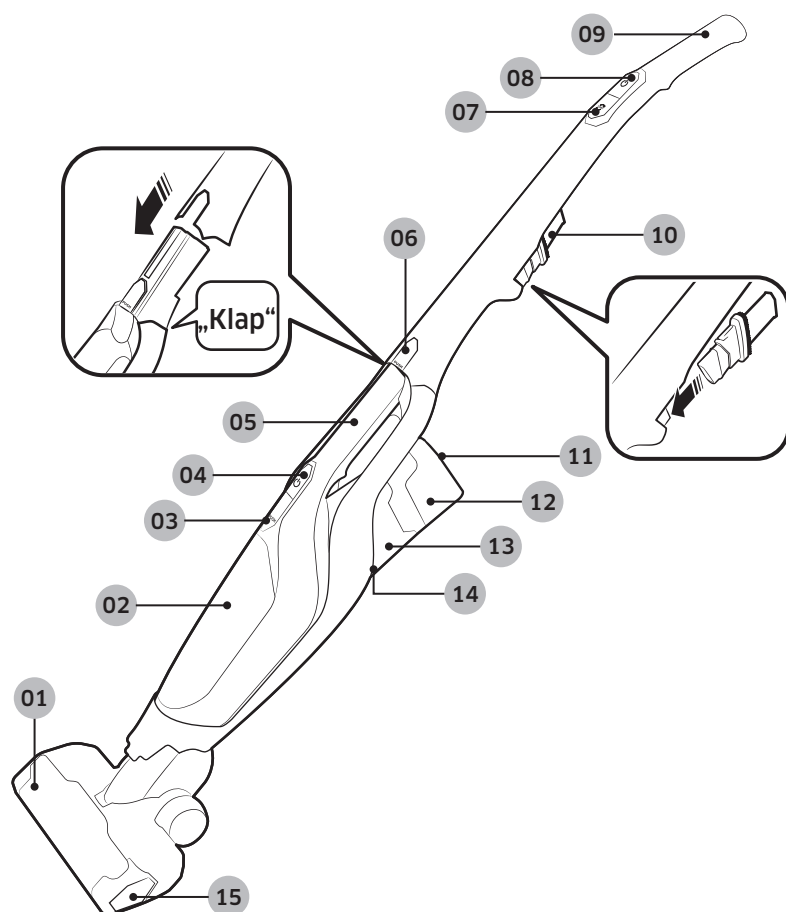
- Při odstraňování cizích látek z výrobku je třeba vysavač nejprve vypnout a k odstranění cizích látek použít nástroj.
 - Pokud je výrobek spuštěn, zatímco z něj odstraňujete cizí látky, může dojít k poškození výrobku nebo úrazu.
- Při čištění vnějšího povrchu výrobku jej nejprve vypněte a poté otřete suchou utěrkou. Nestříkejte přímo na výrobek vodu ani jej neotírejte tekavými látkami, jako je benzen, ředidlo nebo alkohol.
 - Pokud se do výrobku dostane voda a dojde k závadě, výrobek vypněte a obraťte se na servisní středisko.
- Po odpojení výrobku vyčistěte dobíjecí stanici.
- Při čištění omyvatelných částí nepoužívejte alkalické čisticí prostředky, kyseliny, průmyslové čisticí prostředky, osvěžovače vzduchu, octové kyseliny atd.
 - Jinak může dojít k poškození výrobku, například ke zlomení plastových částí, deformaci, změně barvy, vyblednutí potisku atd.

Omyvatelné části		Nádoba na prach, pěnová vložka
Dostupný čisticí prostředek	Neutrální	Prostředek na mytí nádobí
Zakázané čisticí prostředky	Alkalické prostředky	Tekutý kyslík, odstraňovač plísní atd.
	Kyselina	Parafinový olej, emulgátor atd.
	Průmyslové čističe	NV-I, PB-I, opti, alkohol, aceton, benzen, ředidlo atd.
	Osvěžovač vzduchu	Osvěžovače vzduchu ve spreji (kávové aroma, bylinky atd.)
	Oleje	Živočišné a rostlinné oleje
	Atd.	Jedlá kyselina octová, ocet, krystalická kyselina octová atd.

UPOZORNĚNÍ

- Dbejte na to, abyste do stojícího tyčového vysavače nestrčili a neshodili ho na zem.
 - V opačném případě může dojít k úrazu, poškození výrobku nebo poškození podlahy.

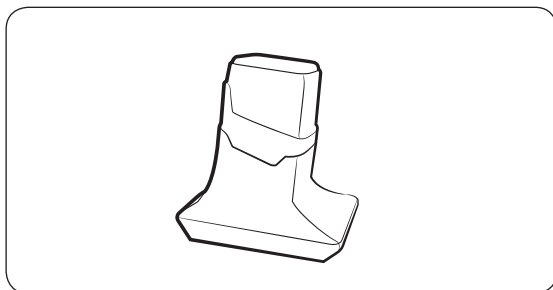
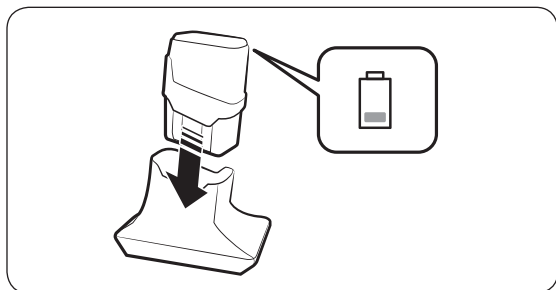
Názvy částí



- | | |
|--|---|
| 01 Sání otvor | 09 Držadlo |
| 02 Nádobka na prach | 10 Štěrbínová hubice / kartáč na nábytek |
| 03 Tlačítko pro vysunutí nádoby na prach | 11 Displej LED |
| 04 Vypínač ručního vysavače | 12 Baterie |
| 05 Ruční vysavač | 13 Výstup vzduchu |
| 06 Tlačítko pro uvolnění ručního vysavače | 14 Tlačítko pro uvolnění baterie |
| 07 Tlačítko Turbo | 15 Tlačítko pro uvolnění dílu se sacím otvorem |
| 08 Vypínač | |

Používání vysavače

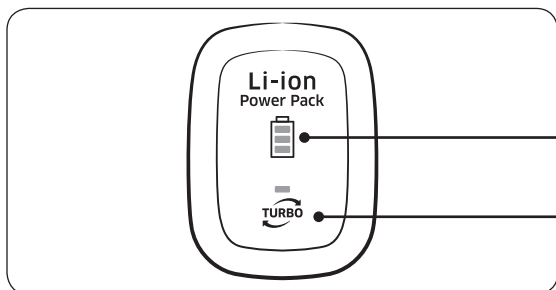
Dobíjení tyčového vysavače



POZNÁMKA

- Řádně vložte baterii do dobíjecí stanice.
- Indikátor stavu baterie během dobíjení bliká.

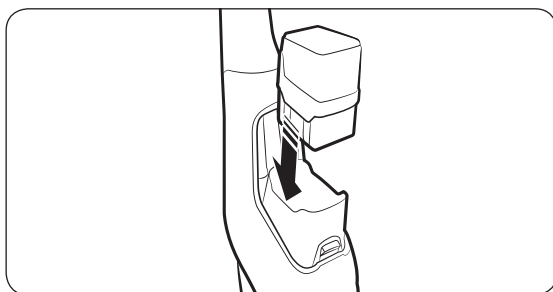
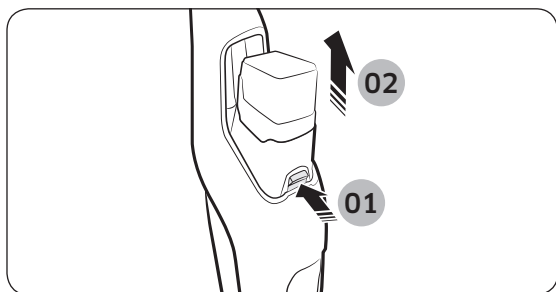
Displej LED



01 Indikátor stavu baterie

02 Indikátor režimu Turbo

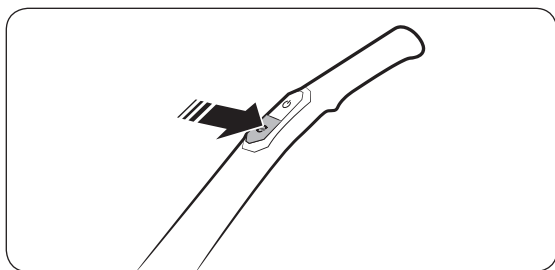
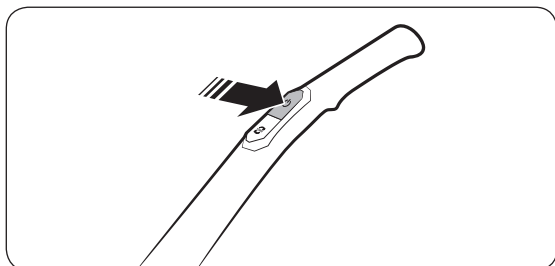
Vložení a vyjmutí baterie



UPOZORNĚNÍ

- Před vyjmutím baterie z dobíjecí stanice tyčový vysavač vypněte.

Použití tyčového vysavače

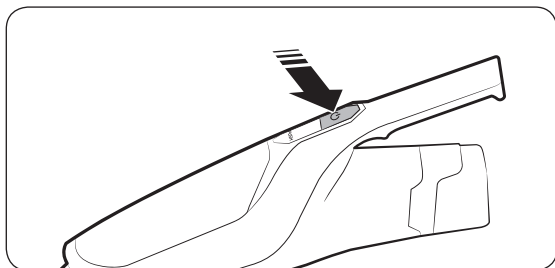
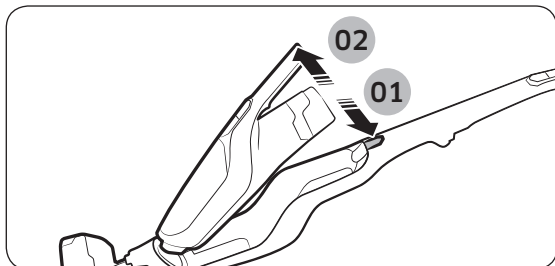


Zapnutí a vypnutí

Tyčový vysavač se spustí v režimu Turbo. Režim provozu můžete změnit stisknutím tlačítka . (Normální/Turbo)

Použití režimu Turbo

Použití ručního vysavače



Odpojení ručního vysavače od hlavního tělesa vysavače

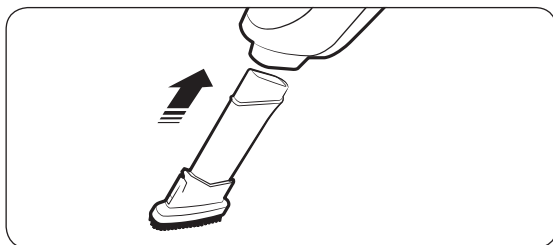
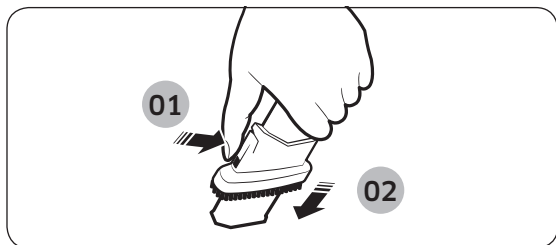
Zapnutí a vypnutí

Ruční vysavač se spustí v režimu Turbo. Režim provozu není možné změnit.

Použití štěrbinové hubice a kartáče na nábytek

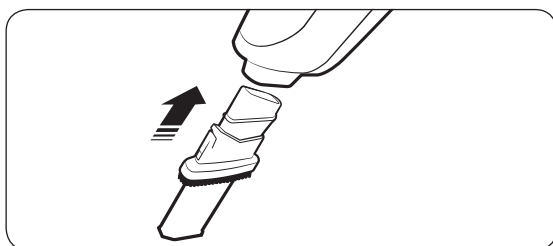
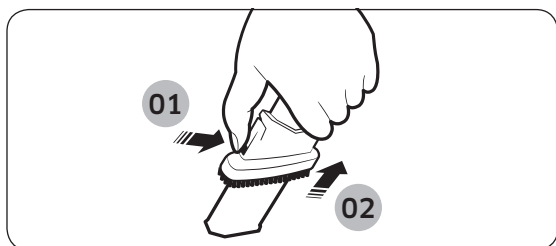
Kartáč na nábytek

Slouží k odstranění jemného prachu na záclonách, nábytku, pohovkách atd.

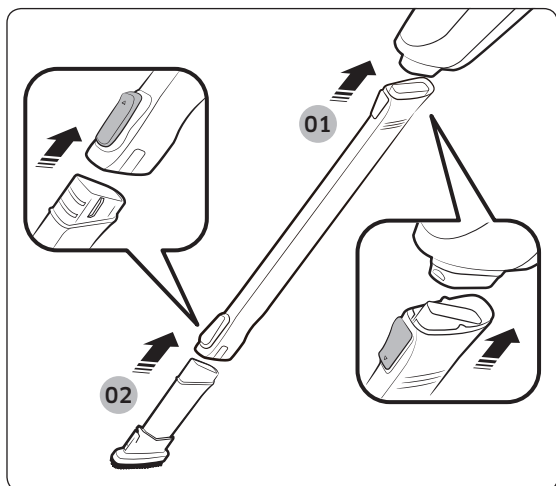


Štěrbínová hubice

Slouží k odstranění jemného prachu na žlábcích v okenních rámech, ve štěrbinách, rozích atd.



Použití přídatného nástavce (volitelné)



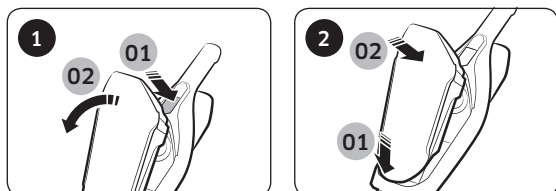
Slouží k čištění úzkých a hlubokých míst nebo míst, která jsou jinak těžko dostupná, například pod nábytkem nebo u stropu.

Údržba vysavače

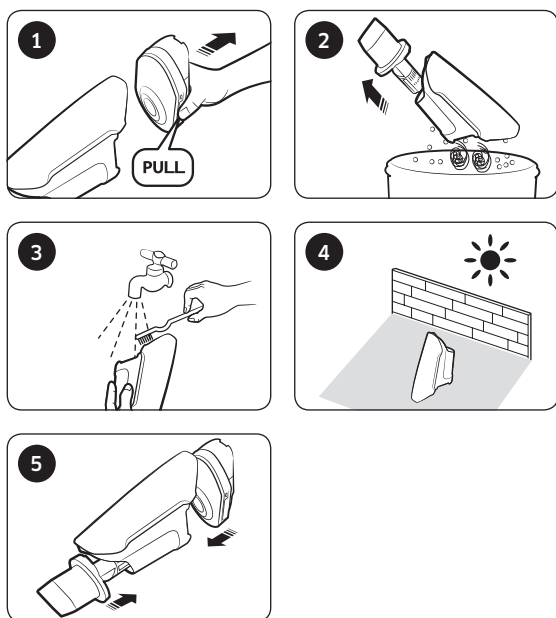
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Než začnete tyčový vysavač čistit, je potřeba ho vypnout.

Vyjmutí/vložení nádoby na prach

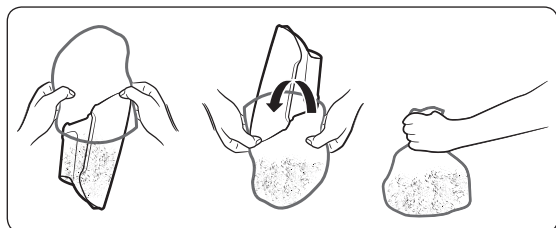


Čištění nádoby na prach

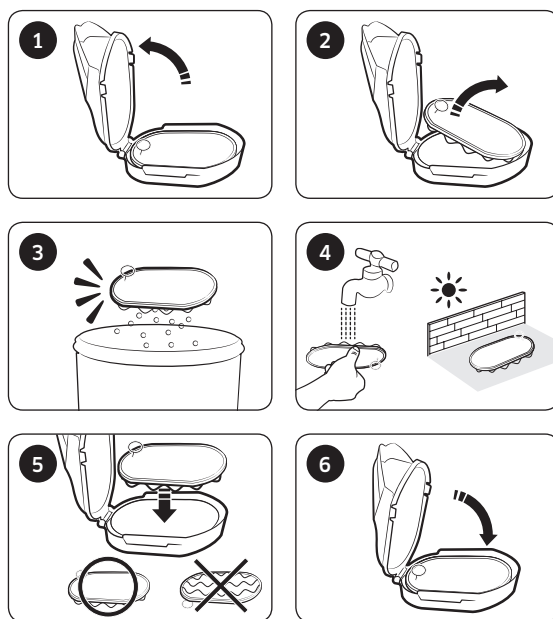


📄 POZNÁMKA

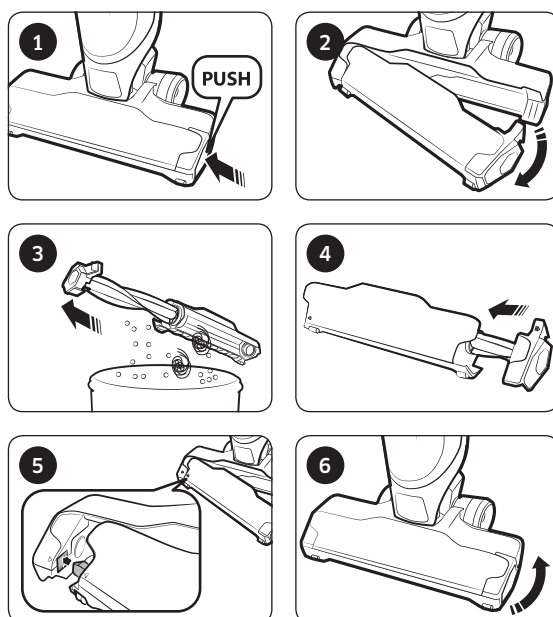
- Snadné vyprázdnění nádoby na prach



Čištění pěnového filtru



Čištění sacího otvoru



Poznámky a upozornění

Používání baterie

POZNÁMKA

- Pokud vysavač po dobití baterie nefunguje, vyměňte baterii. Pokud nezačne fungovat ani s novou baterií, obraťte se na servisní středisko.

UPOZORNĚNÍ

- Baterii ani dobíjecí stanici nerozbírejte.
- Nevystavujte baterii horku a nezapalujte ji.
- Baterie je vyrobena výhradně pro tento výrobek, proto ji nepoužívejte v jiných elektrických spotřebičích ani k jiným účelům.
- Vyjmutí baterie ve chvíli, kdy je vysavač v chodu, může způsobit poruchu.
- Pokud baterii vyjmete ve chvíli, kdy motor vysavače běží, je možné, že baterie nebude z bezpečnostních důvodů fungovat ještě 30 vteřin poté, co ji vložíte zpět.
- Pokud se doba nabíjení baterie a doba, po kterou ji můžete používat, během používání sníží, vyměňte starou baterii za novou.

- Používejte výhradně baterii s originálním logem (**SAMSUNG**).
- Před vložením baterie do dobíjecí stanice nebo do vysavače zkontrolujte, že baterii vkládáte ve správném směru.
- Pro likvidaci nefunkční baterie použijte kontejner určený ke sběru baterií.
- Pokud vysavač nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterii.

Provoz

POZNÁMKA

- Baterii dobíjejte v následujících případech.
 - Při prvním použití baterie po nákupu nebo poté, co baterie nebyla delší dobu používána.
 - Pokud je indikátor stavu baterie na nejnižším stupni.
- Pokud budete delší dobu mimo domov, vypojte dobíjecí stanici a vyjměte z ní baterii. Když se baterie nenabíjí, dojde k jejímu vybití.

UPOZORNĚNÍ

- Po připojení ručního vysavače k hlavnímu tělesu vysavače začne tyčový vysavač vysávat.
- Po použití ručního vysavače jej připojte zpět k hlavnímu tělesu vysavače.
- Před připojením ručního vysavače k hlavnímu tělesu vysavače je třeba ruční vysavač vypnout.
- Po připojení rukojeti k vysavači už rukojeť neodpojujte.
 - V opačném případě byste se mohli poranit.
- Nedotýkejte se kartáče, když se otáčí.
 - V opačném případě by se vám mohla v kartáči zachytit ruka a mohlo by dojít ke zranění.

Údržba

POZNÁMKA

- Příležitostně se může stát, že kolečka u sacího otvoru mohou poškrábat podlahu. Před použitím tyčového vysavače proto kolečka u sacího otvoru zkontrolujte.
 - Pokud se na kolečkách nebo sacím otvoru nacházejí cizí látky, které nelze snadno odstranit, obraťte se na servisní středisko.

UPOZORNĚNÍ

- Pokud součásti tyčového vysavače sušíte dlouhou dobu na slunci, může dojít k jejich deformaci a změně barvy. Po vyčištění proto součásti tyčového vysavače nechejte uschnout ve stínu.
- Nečistěte sací otvor tyčového vysavače vodou. Mohlo by dojít k deformaci nebo změně barvy jednotlivých součástí.

Odstraňování závad

Pokud se neprokáže, že je požadovaný servis potřeba kvůli poruše výrobku, bude naúčtován servisní poplatek. Proto si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku.

Problém	Řešení
Tyčový vysavač nefunguje.	• Zkontrolujte úroveň dobití baterie a baterii dobijte. • Zkontrolujte, že je výrobek vypnutý, a stisknutím vypínače ho zapněte. • Pokud nebyl výrobek dlouhou dobu používán, dobijte ho.
Tyčový vysavač se nevypne ani po stisknutí vypínače.	• Zkontrolujte, jestli není zapnutý ruční vysavač. Pokud ano, stiskněte nejprve vypínač ručního vysavače a potom vypínač tyčového vysavače.
Sací síla náhle poklesla a z tyčového vysavače se ozývají vibrace.	• Zkontrolujte, jestli není sací otvor ucpaný cizími látkami nebo není zcela naplněna nádoba na prach. Pokud ano, nečistoty odstraňte. • Zkontrolujte, jestli není špinavý filtr, a vyčistěte jej podle části „Údržba tyčového vysavače“ v této příručce. • Zkontrolujte úroveň dobití baterie a baterii dobijte.
Vysavač není možné dobít.	• Zkontrolujte aktuální elektrické napětí tyčového vysavače. Mělo by odpovídat jmenovitému napětí dané země. • Zkontrolujte, že je tyčový vysavač zapnutý a že svítí indikátor LED stavu baterie. • Zkontrolujte stav dobíjecích konektorů stanice a pomocí vatové tyčinky nebo měkkého hadříku odstraňte případné cizí látky (prach).
Kartáč uvnitř sacího otvoru se neotáčí.	• Zkontrolujte, jestli není sací otvor ucpaný cizími látkami, a odstraňte je. • Zkontrolujte, že je tyčový vysavač zapnutý, a potom ho vypněte a znovu zapněte.
Z výstupu vzduchu tyčového vysavače vychází zápach.	• Často vyprazdňujte nádobu na prach a čistěte filtr. - Vzhledem k tomu, že tyčový vysavač je nový výrobek, může první 3 měsíce po nákupu vydávat slabý zápach. - Nečistoty nahromaděné v nádobě na prach nebo prach na filtru mohou způsobovat zápach.

- Tento vysavač splňuje následující normy:
 - Směrnice ECD: 2004/108/EHS
 - Směrnice LVD: 2006/95/ES

Poznámka



Vysávač

Používateľská príručka

Séria SS60K60****

- Pred prevádzkou tohto zariadenia si pozorne prečítajte pokyny.
- Len na použitie v interiéri.



SAMSUNG

Obsah

PRÍPRAVA

Bezpečnostné informácie	3
Bezpečnostné informácie	3

INŠTALÁCIA

Názvy častí	11
-------------	----

OVLÁDANIE

Používanie vysávača	12
Nabíjanie tyčového vysávača	12
Vkladanie a vyberanie batérie	12
Používanie tyčového vysávača	13
Používanie ručného vysávača	13
Používanie štrbinového nástavca a kefy na čistenie prachu	14
Používanie predlžovacej hubice (voliteľná)	14

ÚDRŽBA

Údržba vysávača	15
Vyberanie/Vkladanie nádoby na prach	15
Čistenie nádoby na prach	15
Čistenie špongievého filtra	15
Čistenie nasávacieho otvoru	15

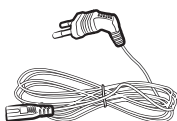
PRÍLOHY

Poznámky a upozornenia	16
Používanie batérie	16
Ovládanie	16
Údržba	17
Riešenie problémov	18

Príslušenstvo



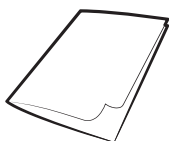
Štrbinový nástavec/Kefa na čistenie prachu



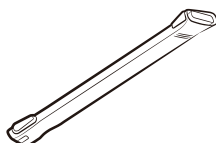
Napájací kábel



Nabíjačka/Batéria



Používateľská príručka



Predlžovacia hubica (voliteľná)

Bezpečnostné informácie

Bezpečnostné informácie

VAROVANIE

- Pred prevádzkou zariadenia si dôkladne prečítajte túto príručku a uchovajte ju pre budúce použitie.

VAROVANIE

- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny platia pre viacero modelov, charakteristiky vysávača sa môžu mierne odlišovať od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke.

Použité symboly Upozornenie/Varovanie

VAROVANIE

Indikuje riziko smrti alebo vážneho zranenia.

UPOZORNENIE

Indikuje riziko zranenia osôb alebo materiálnych škôd.

Ďalšie použité symboly

POZNÁMKA

Indikuje, že nasledujúci text obsahuje doplňujúcu dôležitú informáciu.

Nedodržanie týchto požiadaviek môže viesť k poškodeniu vnútorných častí a k strate záruky.

Všeobecné informácie

- Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Pred zapnutím sa uistite, že napätie sieťového napájania je totožné s tým, ktoré je uvedené na menovitom štítku na spodnej strane vysávača.
- VAROVANIE: Vysávač sa nesmie používať, ak sú koberec alebo podlaha mokré.
- Vždy treba dávať dobrý pozor, keď akékoľvek zariadenie používajú deti alebo keď sa používa v ich blízkosti. Nedovoľte, aby sa vysávač používal ako hračka. Nedovoľte, aby bol vysávač kedykoľvek zapnutý bez dozoru. Vysávač používajte len na jeho určené použitie tak, ako je popísané v týchto pokynoch.
- Vysávač nepoužívajte bez nádoby na prach.
- Nádobu na prach vysypajte skôr, ako sa naplní, aby ste udržiavali jej čo najlepšiu efektívnosť.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie zápaliek, horiaceho popola či cigaretových ohorkov. Vysávač uchovávajte mimo dosahu sporákov a iných zdrojov tepla. Teplo môže zdeformovať a odfarbiť plastové diely zariadenia.
- Predchádzajte vysávaniu tvrdých a ostrých objektov pomocou vysávača, pretože môžu poškodiť jeho diely.
- Nasávací alebo výpustný port neblokujte.
- Vysávač pred odpojením od elektrickej zásuvky vypnite vypínačom na tele zariadenia. Pred vysypaním nádoby na prach odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky. Aby ste predišli poškodeniu, odpojte zástrčku tak, že chytíte samotnú zástrčku a nie tak, že budete ťahať za kábel.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak na ne niekto dozerá a poskytuje im pokyny na bezpečné používanie zariadenia a ak si uvedomujú s tým spojené riziká. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.

- Pred čistením alebo údržbou zariadenia sa zástrčka musí vytiahnuť zo sieťovej zásuvky.
- Používanie predlžovacieho kábla sa neodporúča.
- Ak váš vysávač správne nefunguje, vypnite sieťové napájanie a kontaktujte autorizovaného servisného technika.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný technik, prípadne podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ak sa vysávač nepoužíva, odpojte ho. Pred odpojením vypnite vypínač napájania.
- Nepoužívať na nasávanie vody.
- Pri čistení neponárať do vody.
- Vo veci výmeny sa obráťte na výrobcu alebo servisného technika.
- Viac informácií o ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov spoločnosti Samsung, napríklad REACH, nájdete na webovej stránke: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nabíjačka batérie

- Polarizovanú zástrčku neupravujte tak, aby sa dala zapojiť do nepolarizovaných zásuviek alebo predlžovacích káblov.
- Zariadenie nepoužívajte v exteriéri ani na mokrých povrchoch.
- Nabíjačku zo zásuvky odpojte, keď ju nepoužívate a pred vykonaním servisu.
- Na nabíjanie používajte len nabíjačku dodanú výrobcom.
- Zariadenie nepoužívajte s poškodeným káblom alebo zástrčkou.
- Zariadenie neťahajte ani nedvíhajte za kábel, kábel nepoužívajte ako držadlo, neprivierajte do dverí ani ho neťahajte cez ostré okraje alebo rohy. Dbajte na to, aby sa kábel nedotkol povrchov s vysokou teplotou.
- Nepoužívajte predlžovacie káble alebo zásuvky s nedostatočnou prúdovou zaťažiteľnosťou.
- Zástrčku neodpájajte ťahaním za kábel. Pri odpájaní uchopte zástrčku, nie kábel.

- Batérie nepoškodujte ani nespálujte, pretože pri vysokých teplotách vybuchnú.
- Nabíjačku sa nepokúšajte otvárať. Opravy môže vykonávať len kvalifikované stredisko starostlivosti o zákazníkov.
- Nabíjačku nevystavujte vysokým teplotám a nedovoľte, aby sa nabíjačka dostala do kontaktu s vlhkom alebo akoukoľvek vlhkosťou.

Tyčový vysávač

- Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, ako napríklad sklo, klince, skrutky, mince atď.
- Nepoužívajte bez založeného filtra. Pri vykonávaní servisu zariadenia nikdy nestrkajte do komory ventilátora prsty alebo iné predmety, pre prípad, že sa zariadenie náhodne zapne.
- Do otvorov nestrkajte žiadne predmety. Zariadenie nepoužívajte, ak je ktorýkoľvek otvor zablokovaný. Otvory chráňte pred prachom, zhlukmi vlákien z oblečenia, vlasmi a akýmkoľvek materiálmi, ktoré môžu obmedziť prúdenie vzduchu.
- Nevysávajte toxické materiály (chlórové bielidlo, amoniak, prostriedok na čistenie odpadov a pod.).
- Nevysávajte horiace alebo dymiace predmety (cigarety, zápalky, žeravý popol a pod.).
- Toto zariadenie nepoužívajte na vysávanie horľavých alebo zápalných kvapalín, ako napríklad benzínu, a taktiež ho nepoužívajte na miestach, kde sa môžu takéto kvapaliny nachádzať.
- TYČOVÝ vysávač nepoužívajte v uzavretých priestoroch naplnených výparmi vytvorenými olejovými nátermi, riedidlom, látkami proti moliam, horľavým prachom alebo inými výbušnými alebo toxickými výparmi.
- V prípade neprimeraného používania alebo používania pri extrémnych teplotách môže dôjsť k úniku z článkov batérie. Ak sa kvapalina dostane na pokožku, okamžite ju umyte vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, minimálne desať minút ich vyplachujte čistou vodou. Vyhladajte lekárske ošetrovanie.

V súvislosti s elektrickým napájaním

VAROVANIE

- Príliš neohýbajte napájací kábel a nekladte naň ťažké predmety.
 - V opačnom prípade hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Vidlice a kontaktnú plochu napájacej zástrčky očistite od prachu, vody a pod.
 - V opačnom prípade sa môže vyskytnúť porucha a hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Používajte výlučne zdroje napájania s menovitým napätím povoleným na vnútroštátnej úrovni, nepoužívajte viacnásobné zásuvky na súčasné napájanie viacerých zariadení. Kábel nenechávajte nedbanlivo pohodený na podlahe.
 - V opačnom prípade hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepoužívajte poškodené napájacie zástrčky, poškodené napájacie káble ani uvoľnené napájacie zásuvky.
 - V opačnom prípade hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- V prípade poškodenia napájacieho kábla zabezpečte jeho výmenu autorizovaným opravárom.
 - V opačnom prípade hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Ovládanie

VAROVANIE

- Nedotýkajte sa terminálu nabíjačky čínskymi paličkami na jedenie, ovládačom zariadenia a pod.
 - V opačnom prípade hrozí riziko vážneho poškodenia nabíjačky.
- Uistite sa, aby sa terminál nabíjačky batérie nedostal do kontaktu s vodivými predmetmi, ako sú náramky a náramkové hodinky, kovové tyče, kince a pod.
- Uistite sa, aby sa do vnútra nabíjačky nedostali tekutiny, ako voda či džús.
 - V opačnom prípade hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

- Nabíjačku nepoužívajte na žiadne iné účely.
 - V opačnom prípade hrozí riziko jej vážneho poškodenia alebo nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- Nevysávajte tekutiny, ostré predmety, špendlíky, uhličky a pod.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k narušeniu správneho chodu prístroja alebo k jeho vážnemu poškodeniu.
- Na prístroj nestúpajte a nevyvíjajte naň nadmerný tlak.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu alebo poškodeniu prístroja.
- Dbajte na to, aby pri prevádzke vysávača nebol blokován otvor na výstup vzduchu ani nasávací otvor.
 - Inak môže dôjsť k prehriatiu a následnému narušeniu chodu prístroja alebo k požiaru.
- Uvedený produkt je určený výlučne na domáce použitie, nepoužívajte ho na priemyselné účely.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k narušeniu správneho chodu prístroja alebo k jeho vážnemu poškodeniu.
 - Vysávanie v exteriéri: kameň a cement
 - Pri biliarde: kriedový prach
 - V aseptických nemocničných priestoroch
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti ohrevných zariadení (ohrievačov), horľavých sprejov a horľavých materiálov.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k deformácii prístroja alebo vzniku požiaru.
- Pred použitím prístroja sa uistite, že špongiový filter je na svojom mieste.
 - Inak sa do motora v tele vysávača môže dostať prach a dôjde k jeho poškodeniu.
- Ak dôjde k úniku plynu alebo použitiu horľavého spreja, nedotýkajte sa rukami napájacej zásuvky a vyvetrajte miestnosť.
 - Hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo vzniku požiaru.
- V prípade nezvyčajného zvuku, zápachu alebo dymu okamžite prístroj vypnite a kontaktujte servisné stredisko.
 - V opačnom prípade hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

UPOZORNENIE

- Pred použitím tyčového vysávača sa uistite, že ručný vysávač je správne pripojený k telu vysávača.
 - V prípade, že ručný vysávač nie je správne pripojený k telu vysávača, tyčový vysávač je nefunkčný.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.
 - Na miestach, kde sa na podlahe nachádza horiaca sviečka alebo stolová lampa.
 - V blízkosti zapnutých ohrevných zariadení alebo na miestach, kde sa vyskytujú žeravé uhlíky.
 - Za prítomnosti horľavých materiálov (benzín, alkohol, riedidlo, popolník s tlejúcou cigaretou a pod.).
- Nedovoľte, aby na nabíjacie zariadenie stúpali alebo si naň sadali deti.
 - Hrozí riziko pádu, zranenia alebo môže dôjsť k vážnemu poškodeniu prístroja.
- Pred napojením alebo odpojením nabíjačky vypnite telo vysávača ako aj ručný vysávač a uistite sa, že sa rukami nedotýkate vidlice napájacej zástrčky.
 - Hrozí riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

Údržba

VAROVANIE

- Vysávač používajte výlučne na účel, na ktorý bol určený.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu alebo poškodeniu prístroja.
- Ak chcete odstrániť cudzie predmety zachytené vnútri prístroja, najprv vysávač vypnite. Na odstraňovanie cudzích predmetov použite nástroj.
 - Ak je prístroj počas odstraňovania cudzích predmetov v prevádzke, môžete sa zraniť alebo poškodiť vysávač.

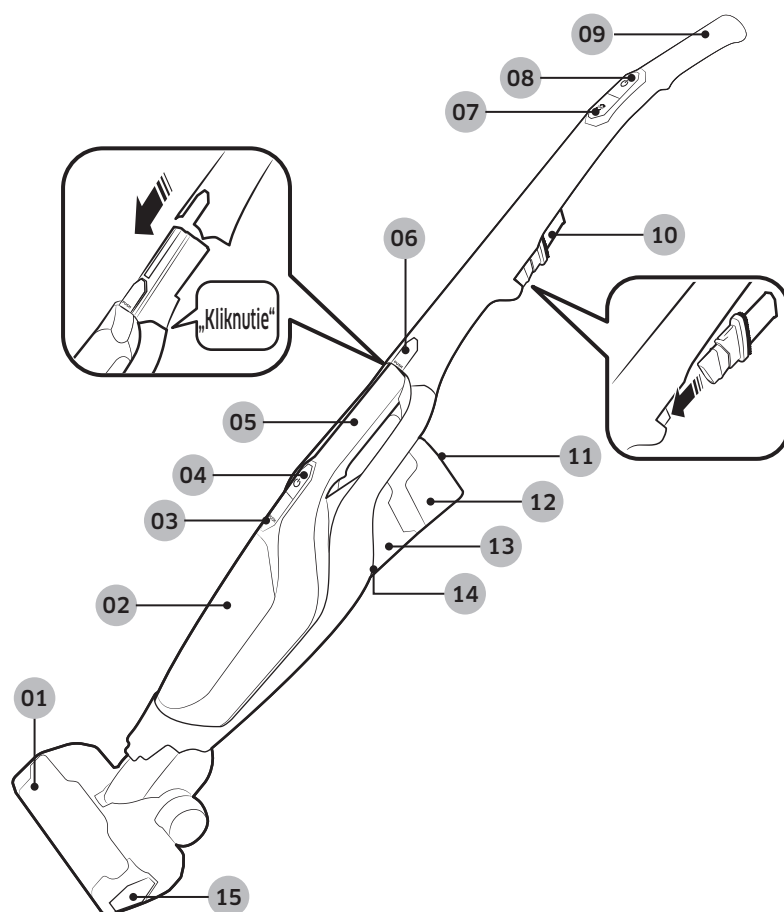
- V prípade čistenia vonkajšej časti prístroja vysávač najprv vypnite a potom ho utrite suchou tkaninou. Zabráňte priamemu kontaktu vysávača s vodou a prchavými látkami ako sú benzén, riedidlo alebo alkohol.
 - Ak v dôsledku kontaktu s vodou dôjde k poruche, vysávač vypnite a kontaktujte servisné stredisko.
- Po odpojení prístroja vyčistite nabíjačku.
- Na čistenie umývateľných častí prístroja nepoužívajte zásadité čistiace prostriedky, kyselinu, priemyselné čistiace prostriedky, osviežovače vzduchu, kyselinu octovú a pod.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu prístroja (poškodeniu plastu, deformácii prístroja, poškodeniu farebného povrchu alebo potlače apod.).

Umývateľné časti prístroja		Nádoba na prach, špongia
Prípustný čistiaci prostriedok	Neutrálny	Čistiaci prostriedok na umývanie riadu
Nepripustný čistiaci prostriedok	Zásaditý	Tekutý kyslík, prípravok na odstraňovanie plesní a pod.
	Kyselina	Parafínový olej, emulgátor a pod.
	Priemyselné čistiace prostriedky	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, acetón, benzén, riedidlo a pod.
	Osviežovač vzduchu	Sprejový osviežovač vzduchu (s vôňou kávy, bylín a pod.)
	Oleje	Živočíšne oleje, rastlinné oleje
	Iné	Konzumná kyselina octová, ocot, ľadová kyselina octová a pod.

UPOZORNENIE

- Ak tyčový vysávač stojí, netlačte ho, mohol by spadnúť.
 - Môžete sa zraniť, poškodiť prístroj alebo podlahovú krytinu.

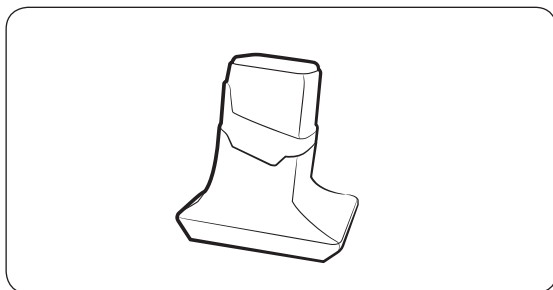
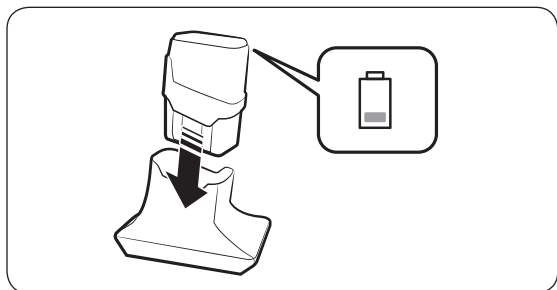
Názvy častí



- | | |
|---|--|
| 01 Nasávací otvor | 09 Rukoväť |
| 02 Nádobka na prach | 10 Štrbinový nástavec/Kefa na čistenie prachu |
| 03 Tlačidlo na uvoľnenie nádobky na prach | 11 LED displej |
| 04 Tlačidlo na zapnutie ručného vysávača | 12 Batéria |
| 05 Ručný vysávač | 13 Otvor na výstup vzduchu |
| 06 Tlačidlo na uvoľnenie ručného vysávača z tela tyčového vysávača | 14 Tlačidlo na uvoľnenie batérie |
| 07 Tlačidlo Turbo | 15 Tlačidlo nasávacieho otvoru |
| 08 Tlačidlo Napájanie | |

Používanie vysávača

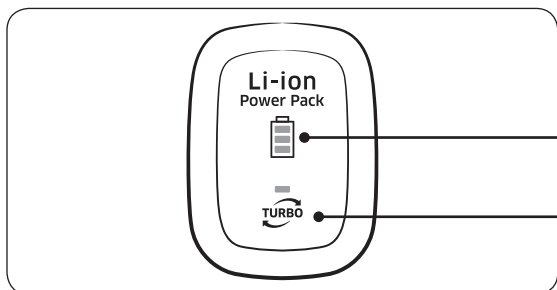
Nabíjanie tyčového vysávača



POZNÁMKA

- Batériu vložte kompletne do nabíjačky.
- Počas nabíjania indikátor stavu batérie bliká.

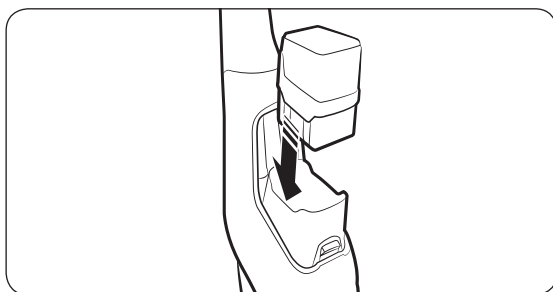
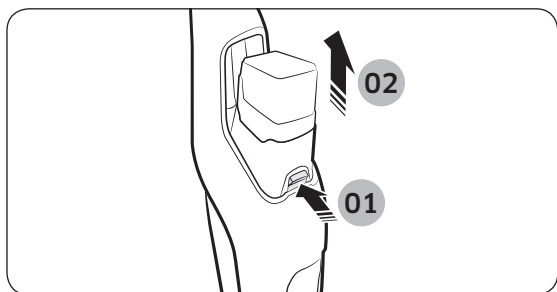
LED displej



01 Indikátor nabíjania batérie

02 Indikátor režimu Turbo

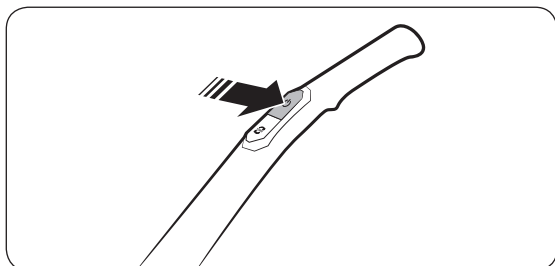
Vkladanie a vyberanie batérie



UPOZORNENIE

- Pred vybratím batérie z nabíjačky tyčový vysávač vypnite.

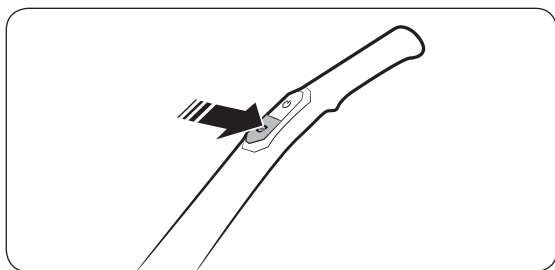
Používanie tyčového vysávača



Hlavný vypínač

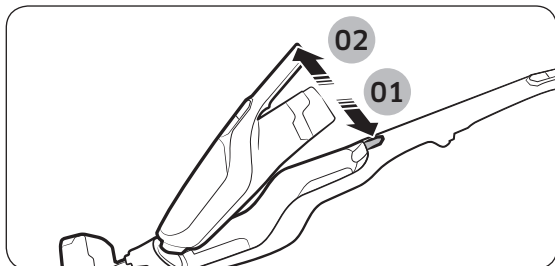
Tyčový vysávač sa najskôr spustí v režime Turbo.

Zmenu režimu prevádzky vykonáte stlačením tlačidla  (Normálny/Turbo)

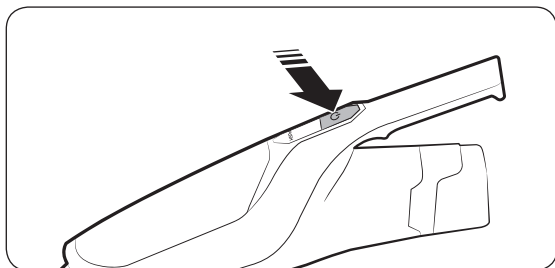


Používanie režimu Turbo

Používanie ručného vysávača



Uvoľnenie ručného vysávača z tela vysávača



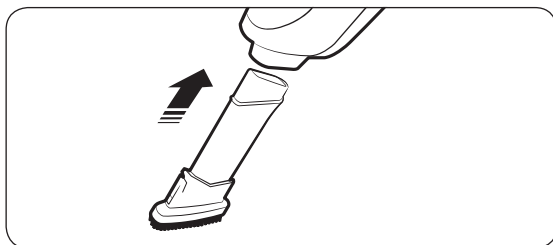
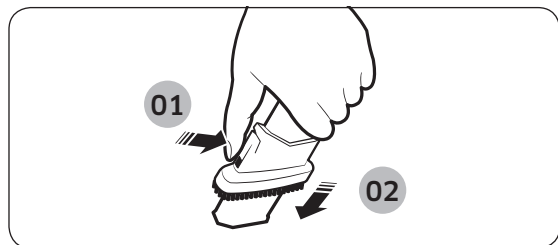
Hlavný vypínač

Ručný vysávač sa najskôr spustí v režime Turbo. Režim prevádzky nie je možné meniť.

Používanie štrbinového nástavca a kefy na čistenie prachu

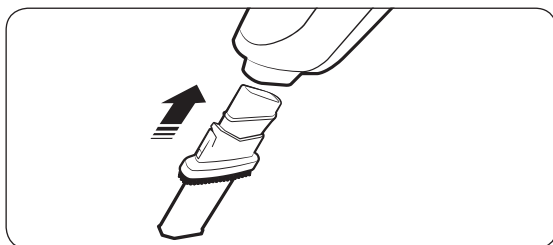
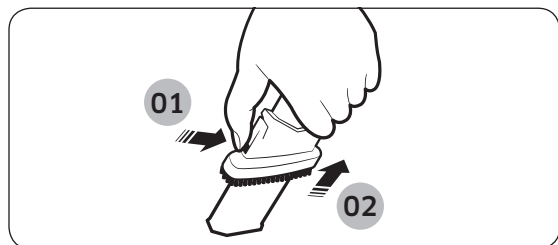
Kefa na čistenie prachu

Na odstraňovanie jemného prachu zo záclon, nábytku, pohovky a pod.

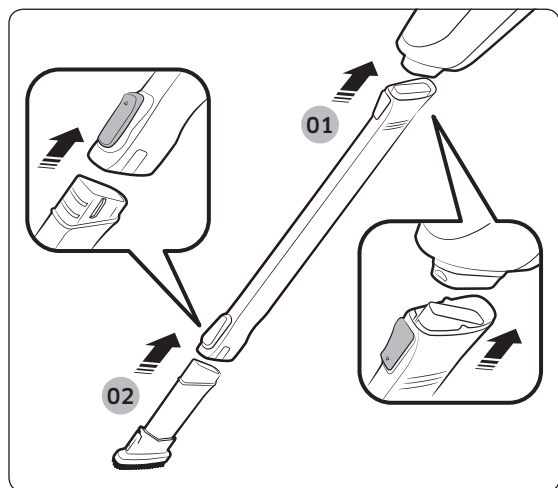


Štrbinový nástavec

Na odstraňovanie jemného prachu zo žliabkov na okenných rámoch, štrbín, kútov a pod.



Používanie predlžovacej hubice (voliteľná)



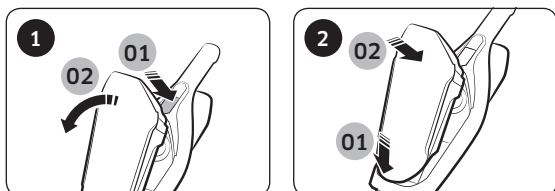
Na čistenie úzkych, hlbokých a iných ťažko dostupných miest pod nábytkom alebo na strope.

Údržba vysávača

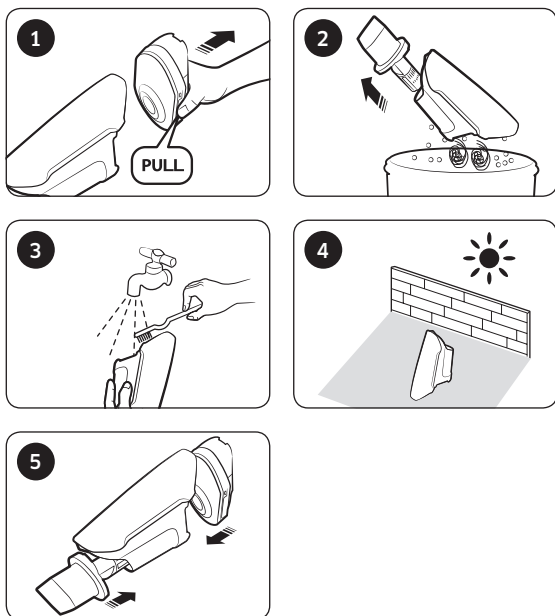
⚠ UPOZORNENIE

- Tyčový vysávač pred jeho čistením najprv vypnite.

Vyberanie/Vkladanie nádoby na prach

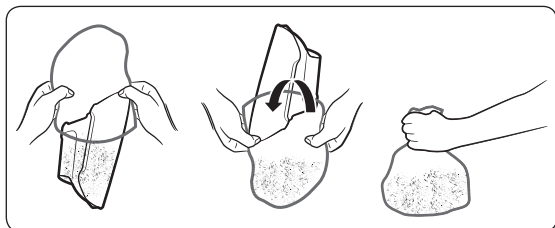


Čistenie nádoby na prach

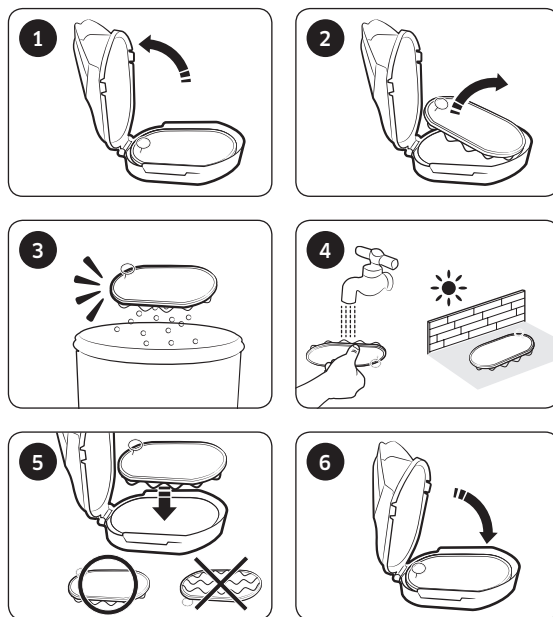


📄 POZNÁMKA

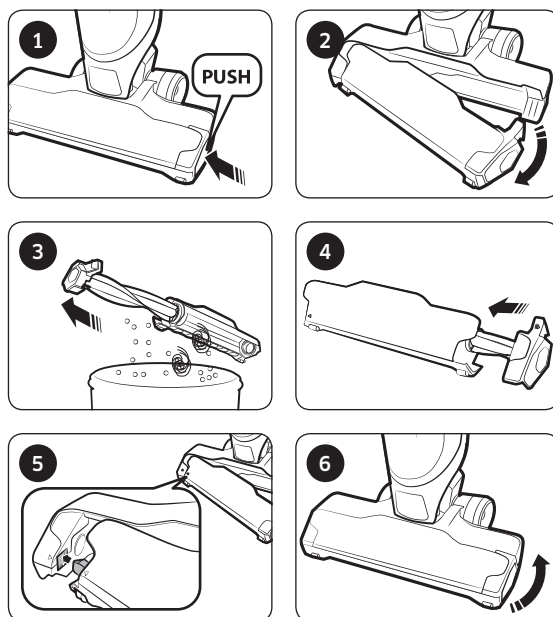
- Jednoduché vyprázdňovanie nádoby na prach



Čistenie špongiového filtra



Čistenie nasávacieho otvoru



Poznámky a upozornenia

Používanie batérie

POZNÁMKA

- V prípade, že vysávač po nabití batérie nefunguje, batériu je potrebné vymeniť. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.

UPOZORNENIE

- Nabíjačku ani batériu nerozoberajte.
- Batériu nevystavujte horúčave a ohňu.
- Batériu používajte výlučne s týmto produktom, nevkladajte ju do iných elektronických spotrebičov a nepoužívajte ju na iné účely.
- Vyberanie batérie z prístroja počas prevádzky môže viesť k jeho poruche.
- Ak sa batéria z vysávača vyberie v čase, keď je zapnutý motor prístroja, môže sa stať, že po opätovnom vložení nebude batéria z bezpečnostných dôvodov počas nasledujúcich tridsiatich sekúnd funkčná.

- V prípade, že sa v dôsledku opotrebenia znižuje doba nabíjania a funkčnosti batérie, nahradte opotrebenú batériu novou.
- Používajte výlučne batérie s pôvodným logom (**SAMSUNG**).
- Pred vložením batérie do nabíjačky alebo vysávača sa uistite, že je správne nasmerovaná.
- Staré a nefunkčné batérie odovzdajte na určenom zbernom mieste.
- V prípade, že vysávač neplánujete dlhšiu dobu používať, batériu z neho vyberte.

Ovládanie

POZNÁMKA

- Batériu je potrebné nabiť v nasledovných prípadoch:
 - Ak batériu idete použiť po prvýkrát alebo ak nebola dlhšiu dobu používaná.
 - V prípade, že indikátor stavu batérie ukazuje najnižšie hodnoty.
- Ak sa dlhšiu dobu nebudete doma zdržiavať, odpojte nabíjačku a batériu z nej vyberte. Ak sa batéria práve nenabíja, vybije sa.

UPOZORNENIE

- Tyčový vysávač je funkčný až po pripojení ručného vysávača k telu vysávača.
- Po použití vložte ručný vysávač do hlavného telesa.
- Predtým ako ručný vysávač pripojíte späť k telu vysávača, vypnite ho.
- Po pripojení rukoväte k vysávaču ju už nerozoberajte.
 - Mohli by ste sa pri tom zraniť.
- Nedotýkajte sa kefy v čase, keď sa točí.
 - Mohla by sa vám do nej zachytiť ruka a mohli by ste prísť k zraneniu.

Údržba

POZNÁMKA

- Koleso nasávacieho otvoru môže niekedy poškríbať podlahu. Pred použitím tyčového vysávača je preto potrebné nasávací otvor skontrolovať.
 - V prípade, že sú v ňom zachytené cudzie predmety, ktoré nie je možné bez problémov odstrániť, kontaktujte servisné stredisko.

UPOZORNENIE

- Dlhšie vystavovanie častí tyčového vysávača slnečnému žiareniu môže viesť k ich deformáciám alebo zmene sfarbenia. Očistené časti tyčového vysávača preto nesaďte na priamom slnku.
- Nasávací otvor tyčového vysávača nečistite vodou, pretože ho môže zdeformovať alebo zmeniť jeho sfarbenie.

Riešenie problémov

V prípade, že nejde o výrobnú chybu prístroja, za servisný zásah vám bude účtovaný servisný poplatok. Preto si pozorne prečítajte používateľskú príručku.

Problém	Riešenie
Tyčový vysávač nefunguje.	• Skontrolujte stav batérie a nabite ju. • Skontrolujte, či prístroj nie je vypnutý, a zapnite ho. • V prípade, že prístroj nebol dlhšiu dobu používaný, nabite ho.
Tyčový vysávač po jeho vypnutí aj naďalej pracuje.	• Overte, či nie je zapnutý ručný vysávač. Ak áno, najprv stlačte vypínač ručného vysávača a potom vypínač tyčového vysávača.
Sacia sila tyčového vysávača sa náhle zníži a z vysávača vychádzajú vibračné zvuky.	• Uistite sa, či nie je nasávací otvor upchatý cudzími predmetmi alebo či nie je nádoba na prach plná. Ak áno, problémy odstráňte. • Skontrolujte, či nie je zanesený filter vysávača. Ak áno, vyčistite ho podľa pokynov v časti „Údržba tyčového vysávača“ tejto príručky. • Skontrolujte stav batérie a nabite ju.
Vysávač sa nedá nabiť.	• Skontrolujte napätie tyčového vysávača. Používajte výlučne zdroje napájania s menovitým napätím povoleným na vnútroštátnej úrovni. • Uistite sa, či je tyčový vysávač zapnutý a potom skontrolujte, či svieti LED indikátora stavu batérie. • Skontrolujte stav nabíjačky batérie a pomocou vatovej tyčinky alebo mäkkej tkaniny odstráňte cudzie predmety (prach) z nabíjačky.
Kefa v nasávacom otvore nerotuje.	• Uistite sa, či nie je otvor upchatý cudzím predmetom. Ak áno, cudzí predmet odstráňte. • Skontrolujte, či je tyčový vysávač zapnutý, potom ho vypnite a znova zapnite.
Vývod vzduchu tyčového vysávača zapácha.	• Pravidelne vyprázdňujte nádobu na prach a čistite filter. - Keďže váš tyčový vysávač je nový produkt, počas prvých troch mesiacov jeho užívania je prítomnosť mierneho zápachu bežná. - Zápach môže spôsobovať aj nazhromaždená špina v nádobe na prach alebo zanesený filter.

- Tento vysávač je v súlade s nasledovnými nariadeniami:
 - Smernica o elektromagnetickej kompatibilite: 2004/108/EHS
 - Smernica o nízkom napätí: 2006/95/ES

Poznámky



Odkurzacz

Instrukcja obsługi

Seria SS60K60****

- Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



SAMSUNG

Spis treści

PRZYGOTOWANIE

Informacje o bezpieczeństwie	3
Informacje o bezpieczeństwie	3

INSTALACJA

Nazwy części	11
--------------	----

OBSŁUGA

Obsługa odkurzacza	12
Ładowanie podręcznego odkurzacza	12
Wkładanie i wyciąganie akumulatora	12
Korzystanie z podręcznego odkurzacza	13
Korzystanie z ręcznego odkurzacza	13
Korzystanie ze szczotki do szczelin i szczotki do kurzu	14
Korzystanie z narzędzia o dalekim zasięgu (opcja)	14

KONSERWACJA

Konserwacja odkurzacza	15
Wkładanie/wyjmowanie pojemnika na kurz	15
Czyszczenie pojemnika na kurz	15
Czyszczenie filtra gąbkowego	15
Czyszczenie wlotu powietrza	15

ZAŁĄCZNIKI

Uwagi i przestrogi	16
Eksplatacja akumulatora	16
Obsługa	16
Konserwacja	17
Rozwiązywanie problemów	18

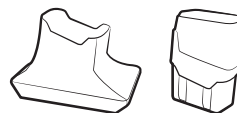
Akcesoria



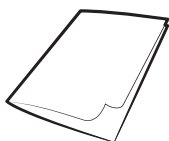
Szczotka do szczelin/
szczotka do kurzu



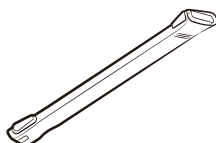
Przewód zasilający



Stacja ładująca/bateria



Instrukcja obsługi



Narzędzie o dalekim
zasięgu (opcja)

Informacje o bezpieczeństwie

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIE

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z tą instrukcją i zachować ją do wglądu.

OSTRZEŻENIE

- Ponieważ niniejsza instrukcja przeznaczona jest dla różnych modeli odkurzacza, charakterystyka posiadanego urządzenia może nieznacznie odbiegać od opisów w niej zawartych.

Symbole uwaga i ostrzeżenie

OSTRZEŻENIE

Oznacza zagrożenie śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

PRZESTROGA

Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub zniszczenia mienia.

Inne symbole

UWAGA

Oznacza dodatkowe ważne informacje.

Niespełnienie tych wymagań może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych i utratę gwarancji.

Informacje ogólne

- Należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak podane na tabliczce znamionowej na spodzie odkurzacza.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać odkurzacza, gdy dywan lub podłoga są mokre.
- Gdy urządzenie jest używane przez lub w pobliżu dzieci, należy uważnie obserwować, co się dzieje. Odkurzacze nie może być używany jako zabawka. Nie wolno pozwalać na używanie odkurzacza bez nadzoru. Odkurzacze może być używany wyłącznie w sposób zgodny z niniejszą instrukcją.
- Nie wolno używać odkurzacza bez zamocowanego pojemnika na kurz.
- Aby zachować wysoką wydajność pracy, pojemnik należy opróżniać zanim zostanie całkowicie zapełniony.
- Nie wolno używać odkurzacza do zbierania zapalek, niezgaszonego żaru lub niedopałków po papierosach. Odkurzacze nie może być używany w pobliżu kucharek i innych źródeł wysokiej temperatury. Może to doprowadzić do odkształcenia i odbarwienia plastikowych elementów.
- Nie wolno używać odkurzacza do zbierania twardych, ostrych przedmiotów. Mogą one uszkodzić poszczególne elementy urządzenia.
- Nie wolno blokować otworu zasysającego lub wydmuchującego.
- Przed odłączeniem odkurzacza od gniazdka należy go wyłączyć. Przed opróżnieniem pojemnika na kurz należy wyłączyć wtyczkę z gniazdka. Aby uniknąć uszkodzeń, należy ciągnąć za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej lub z brakami w doświadczeniu i wiedzy pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po wcześniejszym przekazaniu przez nią odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz ewentualnych zagrożeń związanych z obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji urządzenia bez nadzoru.
- Należy dopilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia lub czynności konserwacyjnych należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

- Nie jest zalecane używanie przedłużaczy.
- Jeśli odkurzacz nie działa prawidłowo, należy wyłączyć zasilanie i skontaktować się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymiana musi zostać przeprowadzona przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osobę o podobnych kwalifikacjach. Pozwoli to uniknąć zagrożeń.
- Odkurzacz, który nie jest używany, powinien być odłączony od prądu. Przed odłączeniem przewodu należy wyłączyć zasilanie.
- Nie wolno używać urządzenia do zbierania wody.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie podczas czyszczenia.
- Należy skontaktować się z producentem lub przedstawicielem serwisu w celu wymiany.
- Więcej informacji na temat zobowiązań środowiskowych firmy Samsung i szczególnych obowiązków regulacyjnych dotyczących produktów, np. rozporządzenie REACH, znajduje się na stronie: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Stacja ładująca

- Nie należy modyfikować wtyczki polaryzowanej tak, aby pasowała do gniazda elektrycznego lub przedłużacza bez polaryzacji.
- Zasilacza nie należy używać poza pomieszczeniami lub na mokrych powierzchniach.
- Nieużywaną lub konserwowaną stację ładującą należy odłączyć ją od gniazdka.
- Ładowanie należy wykonywać wyłącznie za pomocą stacji ładującej dołączonej do urządzenia.
- Nie wolno używać stacji ładującej z uszkodzonym kablem lub uszkodzoną wtyczką.
- Nie należy ciągnąć ani chwycić za przewód, używać go jako uchwytu, przycinać go drzwiami ani zawijać wokół ostrych brzegów i rogów. Przewód należy trzymać z dala od nagranych powierzchni.
- Nie należy używać przedłużaczy ani gniazd o nieodpowiedniej specyfikacji elektrycznej.
- Nie należy odłączać stacji ładowania przez pociągnięcie jej za przewód. Aby odłączyć stację, należy chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.

- Nie należy uszkodzać akumulatorów ani podpalać bądź wrzucać ich do ognia. W wysokiej temperaturze może dojść do ich wybuchu.
- Nie wolno próbować otwierać stacji ładującej. Naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników centrum obsługi klienta.
- Nie wolno narażać stacji ładującej na działanie wysokich temperatur. Należy unikać narażania stacji na działanie wilgoci.

Odkurzacze podręczny

- Nie należy używać odkurzacza do zbierania twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety itd.
- Nie należy używać odkurzacza bez zainstalowanego filtra. Podczas naprawiania odkurzacza nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do komory wentylatora, ponieważ zawsze może dojść do przypadkowego włączenia się urządzenia.
- Nie należy wkładać do otworów żadnych przedmiotów. Nie należy blokować żadnych otworów. Należy unikać gromadzenia się przy otworach kurzu, nitek, włosów lub innych przedmiotów, które mogłyby utrudnić przepływ powietrza.
- Nie należy używać odkurzacza do zbierania toksycznych materiałów (wybielaczy chlorowych, amoniaków, środków do czyszczenia rur itd.).
- Nie należy zbierać przedmiotów palących się lub dymiących, takich jak papierosy, zapałki lub rozgrzany popiół.
- Nie należy zbierać materiałów łatwopalnych i wybuchowych, takich jak benzyna, ani używać odkurzacza w miejscach, w których takie materiały mogą być obecne.
- Nie wolno używać odkurzacza PODRĘCZNEGO w przestrzeniach zamkniętych wypełnionych substancjami lotnymi oddawanymi przez farby olejne lub rozpuszczalniki, substancji przeciwmolowych, łatwopalnego kurzu lub innymi substancjami wybuchowymi lub toksycznymi.
- Przy bardzo wysokiej lub niskiej temperaturze lub bardzo intensywnym używaniu odkurzacza może dojść do wycieku płynu z ogniw akumulatora. W przypadku kontaktu płynu ze skórą należy szybko przemyć ją wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy przepłukać je natychmiast czystą wodą przez przynajmniej 10 minut. Należy zgłosić się do lekarza.

Zasilanie

OSTRZEŻENIE

- Nie wolno zginać kabla na siłę i umieszczać na nim ciężkich obiektów.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Kurz lub wodę znajdującą się na wtyku lub części kontaktowej wtyczki należy usuwać.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować nieprawidłowe działanie lub porażenie prądem.
- Nie wolno podłączać urządzenia do źródła zasilania o napięciu różnym od napięcia znamionowego. Nie wolno też korzystać z gniazda do jednoczesnego zasilania wielu urządzeń i pozostawiać na podłodze leżącego luzem przewodu zasilającego.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie należy używać uszkodzonej wtyczki przewodu zasilającej ani korzystać z nieprawidłowo zamocowanego gniazda elektrycznego.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien zostać wymieniony na nowy przez wykwalifikowanego pracownika.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem lub pożar.

Obsługa

OSTRZEŻENIE

- Nie dotykać styków stacji ładującej pałeczkami, śrubokrętem itp.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne uszkodzenia.
- Upewnić się, że styki stacji ładującej nie będą się stykać z przewodnikami, takimi jak bransoletka, zegarek, metalowy pręt, gwóźdź itp.

- Upewnić się, że żaden płyn, taki jak woda czy sok, nie dostanie się do stacji ładującej.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie wolno używać stacji ładującej do innych zastosowań.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne uszkodzenia lub pożar.
- Nie należy używać odkurzacza do zbierania płynów, ostrzy, szpilek lub żaru podczas odkurzania.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie produktu.
- Nie stawiać na obudowie produktu ani nie narażać produktu na działanie wstrząsów.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia lub uszkodzenie produktu.
- Wlot i wylot powietrza nie powinny być zablokowane podczas odkurzania.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować usterkę lub pożar z powodu przegrzania produktu.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego, w związku z czym nie należy go poddawać zbyt dużym obciążeniom.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie produktu.
 - Sprzątanie na zewnątrz: kamień i cement
 - Sala bilardowa: proszek kredowy
 - Pomieszczenie aseptyczne w szpitalu
- Nie używać produktu w pobliżu urządzeń grzewczych, takich jak grzejnik, oraz w pobliżu łatwopalnych aerozoli lub innych materiałów łatwopalnych.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pożar lub odkształcenie produktu.
- Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy włożyć filtr gąbkowy.
 - W przeciwnym razie kurz może dostać się do wnętrza silnika w obudowie i spowodować uszkodzenie produktu.

- W przypadku wycieku gazu lub stosowania łatwopalnych aerozoli nie należy dotykać gniazdka rękoma i otworzyć okna w celu przewietrzenia pomieszczenia.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować wybuch lub pożar.
- Jeśli odkurzacz emituje nietypowe dźwięki, zapach lub dym, należy natychmiast go wyłączyć i skontaktować się z centrum obsługi klienta.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem lub pożar.

PRZESTROGA

- Przed rozpoczęciem korzystania z podręcznego odkurzacza sprawdzić, czy ręczny odkurzacz jest prawidłowo przymocowany do obudowy.
 - Jeśli ręczny odkurzacz nie jest przymocowany do obudowy, podręczny odkurzacz nie działa.
- Nie używać produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
 - W miejscach, w których na podłodze stoi świeczka lub lampka.
 - W miejscach, w których włączone jest ogrzewanie bez nadzoru lub w których znajduje się żar.
 - W miejscach, w których znajdują się materiały łatwopalne, takie jak benzyna, alkohol, rozpuszczalnik, popielniczka z zapalonymi papierosami.
- Należy zachować ostrożność i nie pozwolić dzieciom stawać lub siadać na stacji ładującej.
 - W przypadku niezastosowania się do tego zalecenia dziecko może się przewrócić i zranić, a produkt może zostać poważnie uszkodzony.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem stacji ładującej wyłączyć podręczny i ręczny odkurzacz i upewnić się, że styki wtyczki nie będą miały kontaktu z dłońmi.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pożar lub porażenie prądem.

Konserwacja

OSTRZEŻENIE

- Nie wolno używać odkurzacza do innych czynności niż sprzątanie.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia lub uszkodzenie produktu.

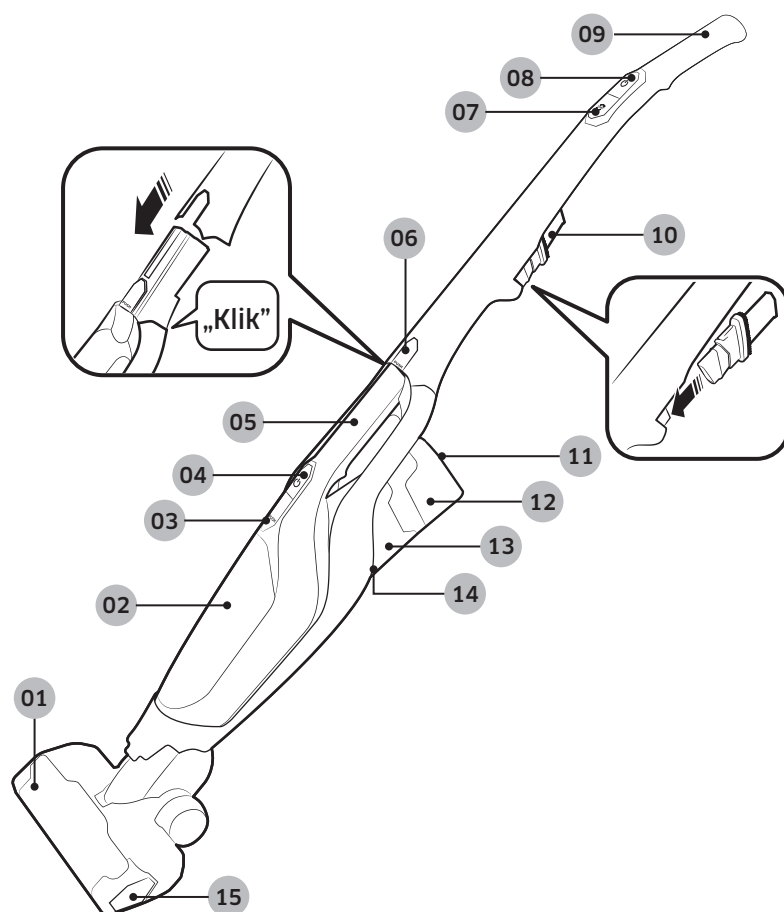
- Przed rozpoczęciem usuwania elementów obcych z wnętrza produktu należy najpierw wyłączyć odkurzac i użyć do tego celu narzędzia.
 - W przypadku działania produktu podczas usuwania elementów obcych może dojść do obrażeń lub uszkodzenia produktu.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia zewnętrznej części produktu należy wyłączyć odkurzac, a następnie przetrzeć go suchym ręcznikiem. Nie wolno spryskiwać produktu wodą lub przecierać substancjami łatwopalnymi, takimi jak benzen, rozpuszczalnik lub alkohol.
 - Jeśli woda przedostanie się do wnętrza produktu i wystąpi błąd, wyłączyć odkurzac i skontaktować się z centrum serwisowym.
- Po odłączeniu produktu wyczyścić stację ładującą.
- Do czyszczenia części, które można myć nie wolno używać zasadowego, kwasowego, przemysłowego środka czyszczącego, odświeżacza powietrza, kwasu octowego itp.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pęknięcie plastiku, odkształcenie, odbarwienie, pogorszenie jakości nadruków itp.

Części, które można myć		Pojemnik na kurz, gąbka
Środek czyszczący, który można stosować	Neutralny	Płyn do mycia naczyń
Niedozwolony środek czyszczący	Zasadowy	Ciekły tlen, środek do usuwania pleśni itp.
	Kwasowy	Olej parafinowy, emulgator itp.
	Przemysłowe środki czyszczące	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, rozpuszczalnik itp.
	Odświeżacz powietrza	Odświeżacze powietrza w aerozolu (o zapachu kawy, ziół itp.)
	Oleje	Oleje zwierzęce lub roślinne
	Inne	Spożywczy kwas octowy, ocet, lodowaty kwas octowy itp.

PRZESTROGA

- Nie wywierać nacisku na podręczny odkurzac, gdy znajduje się w pozycji stojącej, ponieważ może to doprowadzić do jego upadku.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia, uszkodzenie produktu lub podłogi.

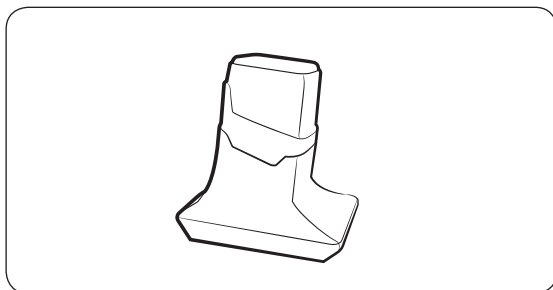
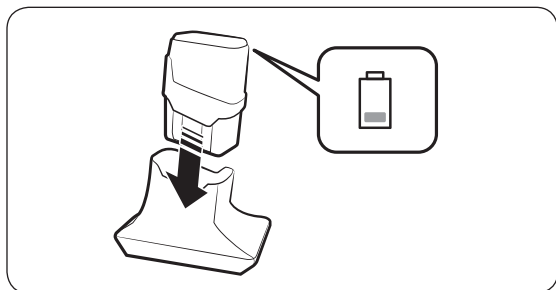
Nazwy części



- | | |
|---|--|
| 01 Wlot powietrza | 09 Uchwyt |
| 02 Pojemnik na kurz | 10 Szczotka do szczelin/szczotka do kurzu |
| 03 Przycisk zwalniania pojemnika na kurz | 11 Wyświetlacz LED |
| 04 Przycisk zasilania ręcznego odkurzacza | 12 Akumulator |
| 05 Ręczny odkurzacz | 13 Wylot powietrza |
| 06 Przycisk zwalniania ręcznego odkurzacza | 14 Przycisk zwalniania akumulatora |
| 07 Przycisk trybu Turbo | 15 Przycisk zwalniania wlotu powietrza |
| 08 Przycisk zasilania | |

Obsługa odkurzacza

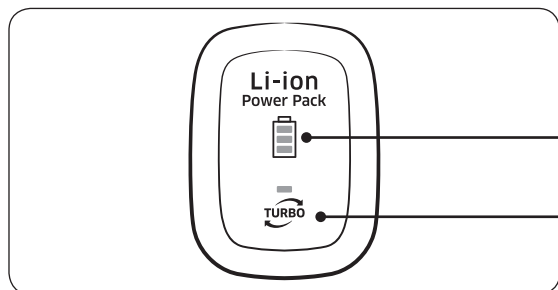
Ładowanie podręcznego odkurzacza



UWAGA

- Zamontować akumulator w odkurzaczu.
- Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora miga, gdy akumulator się ładuje.

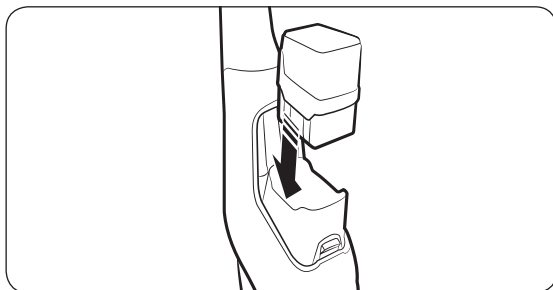
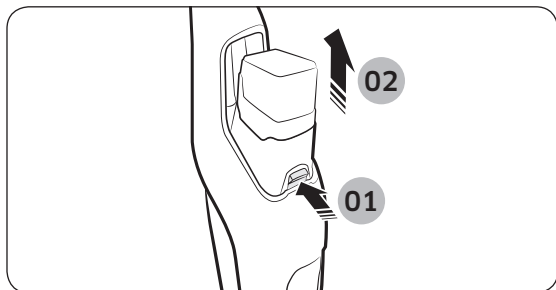
Wyświetlacz LED



01 Wskaźnik poziomu baterii

02 Wskaźnik trybu Turbo

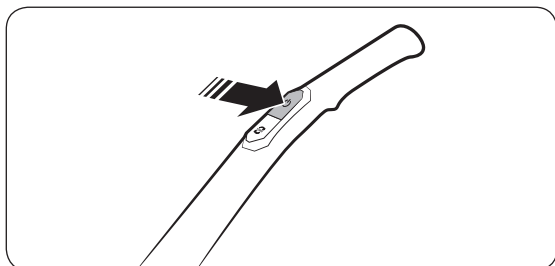
Wkładanie i wyciąganie akumulatora



PRZESTROGA

- Przed wyjęciem akumulatora ze stacji ładującej należy wyłączyć podręczny odkurzacz.

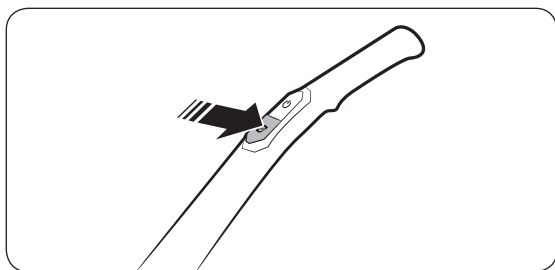
Korzystanie z podręcznego odkurzacza



Włączanie i wyłączanie zasilania

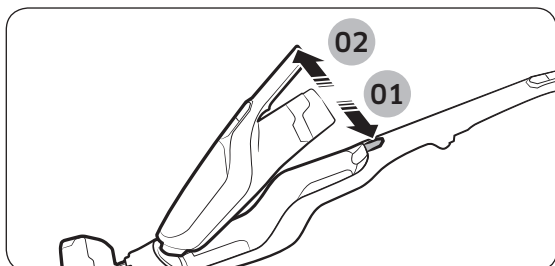
Podręczny odkurzacz rozpoczyna pracę w trybie Turbo.

Nacisnąć przycisk , aby przełączyć na inny tryb pracy. (Tryb normalny/Turbo)

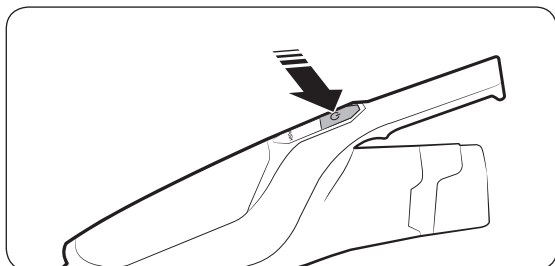


Korzystanie z trybu Turbo

Korzystanie z ręcznego odkurzacza



Odłączanie ręcznego odkurzacza od obudowy



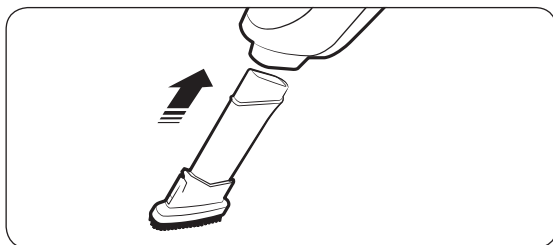
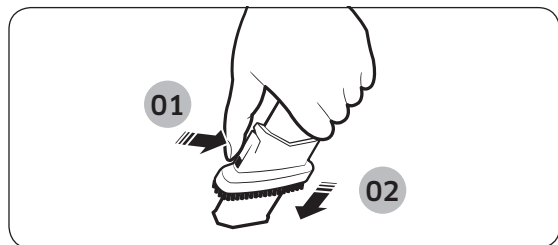
Włączanie i wyłączanie zasilania

Ręczny odkurzacz rozpoczyna pracę w trybie Turbo. Trybu działania nie można zmienić.

Korzystanie ze szczotki do szczelin i szczotki do kurzu

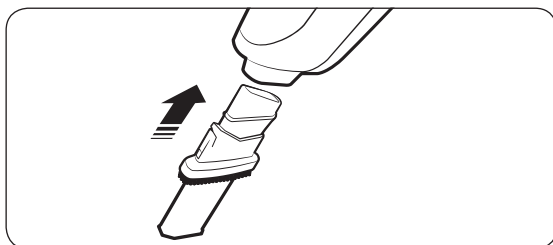
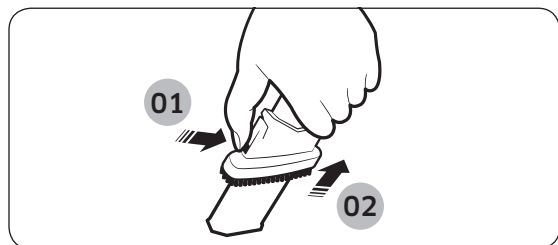
Szczotka do kurzu

Do usuwania drobnego kurzu z zasłon, mebli itp.

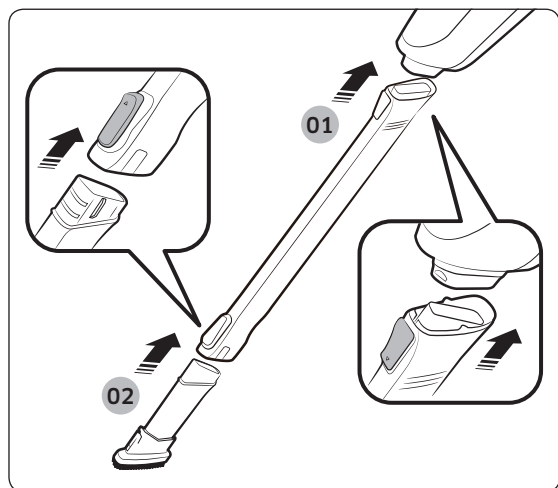


Szczotka do szczelin

Do usuwania drobnego kurzu z zagłębień w oknach, szczelin, narożników itp.



Korzystanie z narzędzia o dalekim zasięgu (opcja)



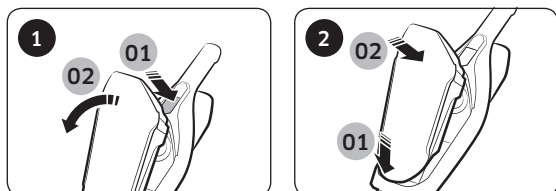
Do czyszczenia wąskich i głębokich miejsc lub miejsc poza zasięgiem rąk, takich jak powierzchnie pod meblami lub sufit

Konserwacja odkurzacza

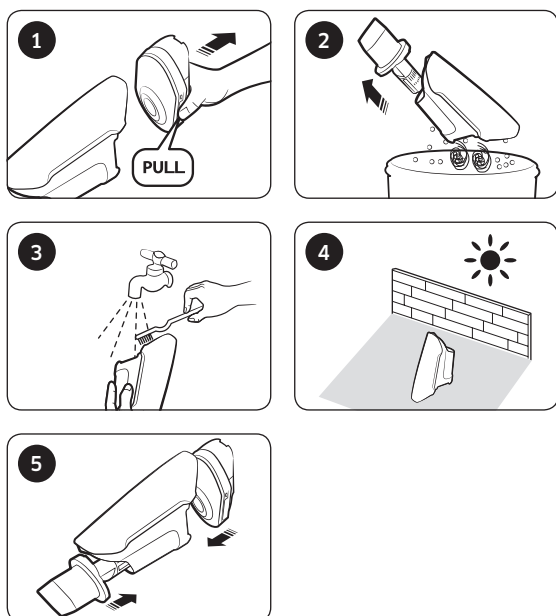
⚠ PRZESTROGA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odkurzacza podręcznego należy go wyłączyć.

Wkładanie/wyjimowanie pojemnika na kurz

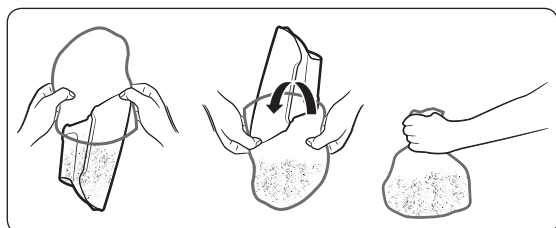


Czyszczenie pojemnika na kurz

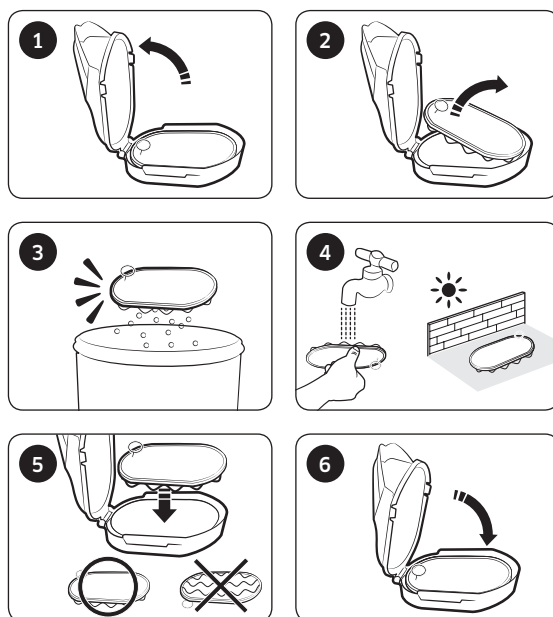


📄 UWAGA

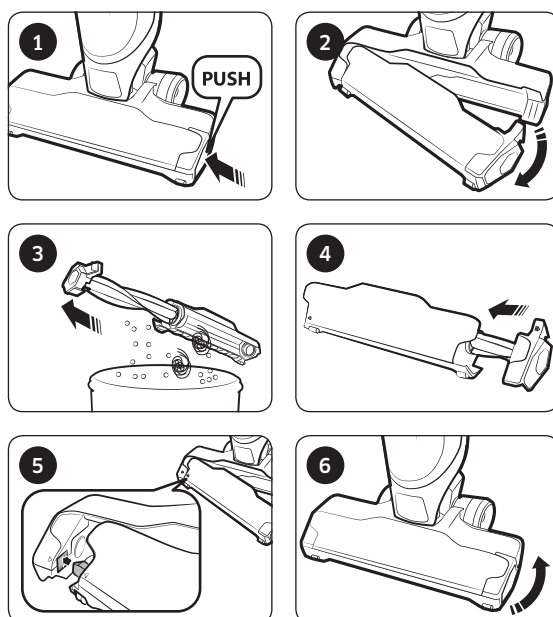
- Opróżnianie pojemnika na kurz w prosty sposób



Czyszczenie filtra gąbkowego



Czyszczenie wlotu powietrza



Uwagi i przestrogi

Eksplatacja akumulatora

UWAGA

- Jeśli odkurzacz nie działa po naładowaniu akumulatora, należy wymienić akumulatora. Jeśli odkurzacz nadal nie działa po wymianie akumulatora na nowy, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

PRZESTROGA

- Nie wyciągać akumulatora lub nie odłączać odkurzacza od stacji ładującej.
- Nie narażać akumulatora na działanie ciepła lub ognia.
- Akumulator jest przeznaczony do użytku wyłącznie z tym produktem i w związku z tym nie należy używać go z innymi urządzeniami elektrycznymi lub do innych zastosowań.
- Wyjęcie akumulatora podczas pracy odkurzacza może spowodować usterkę produktu.
- W przypadku usunięcia akumulatora podczas pracy silnika odkurzacza, akumulator może nie działać przez 30 sekund po ponownym włożeniu z powodów bezpieczeństwa.

- Jeśli czas ładowania akumulatora i czas eksploatacji akumulatora są skrócone, wymienić zużyty akumulator na nowy.
- Używać wyłącznie akumulatora z oryginalnym logo (**SAMSUNG**).
- Przed włożeniem akumulatora do stacji ładującej lub odkurzacza sprawdzić, czy akumulator zostanie umieszczony w odpowiednim położeniu.
- W przypadku wyrzucenia zużytego akumulatora umieścić go w odpowiednim pojemniku.
- Jeśli odkurzacz nie będzie użytkowany przez dłuższy okres czasu, wyjąć z niego akumulator.

Obsługa

UWAGA

- Należy naładować akumulator w następujących przypadkach.
 - W przypadku korzystania z akumulatora po raz pierwszy po zakupie lub nieużywaniu go przez dłuższy czas.
 - Gdy wskaźnik poziomu naładowania akumulatora ma niską wartość.

-
- W przypadku dłuższej nieobecności odłączyć od zasilania stację ładującą i wyjąć z niej akumulator. Jeśli akumulator nie będzie ładowany, spowoduje to jego rozładowanie.

PRZESTROGA

- Jeśli ręczny odkurzacz jest przymocowany do obudowy, podręczny odkurzacz działa.
- Po skorzystaniu z ręcznego odkurzacza należy zamocować go na obudowie.
- Przed przymocowaniem ręcznego odkurzacza do obudowy należy go wyłączyć.
- Po przymocowaniu uchwytu do odkurzacza nie wolno ponownie odłączać uchwytu.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia.
- Gdy szczotka się obraca, nie wolno jej dotykać.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może doprowadzić do obrażeń dłoni.

Konserwacja

UWAGA

- W niektórych przypadkach kółko przy wlocie powietrza może spowodować zarysowania podłogi. W związku z tym przed rozpoczęciem korzystania z podręcznego odkurzacza należy sprawdzić stan kółka przy wlocie powietrza.
 - Jeśli na kółku przy wlocie powietrza znajdują się elementy obce, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

PRZESTROGA

- Osuszanie części podręcznego odkurzacza w słońcu przez dłuższy okres czasu może spowodować odkształcenie lub odbarwienie. W związku z tym po wyczyszczeniu części podręcznego odkurzacza należy je osuszać w cieniu.
- Nie czyścić wlotu powietrza podręcznego odkurzacza za pomocą wody, ponieważ może to spowodować odkształcenie lub odbarwienie.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli żądana usługa nie zostanie uznana za usterkę produktu, zostanie naliczona opłata. W związku z tym należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

Problem	Rozwiązania
Odkurzacz podręczny nie działa.	• Sprawdzić poziom naładowania akumulatora i naładować akumulator. • Sprawdzić, czy produkt jest wyłączony i nacisnąć przycisk zasilania, aby go włączyć. • Jeśli produkt nie był użytkowane przez dłuższy okres czasu, należy go naładować.
Podręczny odkurzacz nie wyłącza się po wciśnięciu przycisku zasilania.	• Sprawdzić, czy ręczny odkurzacz jest wyłączony. Jeśli tak, nacisnąć najpierw przycisk zasilania ręcznego odkurzacza, a następnie nacisnąć przycisk zasilania podręcznego odkurzacza.
Siła ssania gwałtownie maleje i powstają odgłosy drgań w podręcznym odkurzaczu.	• Sprawdzić, czy wlot powietrza nie jest zatkany elementami obcymi lub czy pojemnik na kurz nie jest zapełniony. Jeśli tak, należy opróżnić te podzespoły. • Sprawdzić, czy filtr nie jest zabrudzony i oczyścić go, postępując zgodnie z zaleceniami umieszczonymi w rozdziale „Konserwacja podręcznego odkurzacza” w niniejszej instrukcji obsługi. • Sprawdzić poziom naładowania akumulatora i naładować akumulator.
Nie można naładować odkurzacza.	• Sprawdzić napięcie zasilania podręcznego odkurzacza. Napięcie powinno mieć wartość znamionową obowiązującą w danym kraju. • Sprawdzić, czy podręczny odkurzacz jest wyłączony, a następnie sprawdzić, czy dioda LED poziomu naładowania akumulatora jest włączona. • Sprawdzić stan styków stacji ładującej i usunąć z nich elementy obce (kurz) za pomocą patyczków bawełnianych lub miękkiej ściereczki.
Szczotka wewnątrz wlotu powietrza nie obraca się.	• Sprawdzić, czy wlot powietrza nie jest zatkana elementami obcymi i usunąć je. • Sprawdzić, czy podręczny odkurzacz jest wyłączony, a następnie wyłączyć go i włączyć ponownie.
Nieprzyjemny zapach wydobywający się z wylotu powietrza podręcznego odkurzacza.	• Regularnie opróżniać pojemnik na kurz i czyścić filtr. – W związku z tym, że podręczny odkurzacz to nowy produkt, nieprzyjemny zapach może się z niego wydobywać przez 3 miesiące od zakupu. – Nagromadzony kurz w pojemniku na kurz lub w filtrze może powodować powstawanie nieprzyjemnego zapachu.

- Niniejszy odkurzacz jest zgodny z następującymi regulacjami:
 - Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej: 2004/108/EWG
 - Dyrektywa niskonapięciowa: 2006/95/WE

Notatki

Niniejszy produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego, we wnętrzach domowych i do odkurzania jedynie kurzu powstałego w standardowych warunkach domowych.

Odkurzacze nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych ani komercyjnych i nie wolno nim odkurzać jakichkolwiek zanieczyszczeń powstałych podczas remontów budynków i pomieszczeń, oraz wszelkiego typu prac budowlanych ze szczególnym uwzględnieniem pyłu budowlanego. Odkurzanie tego typu zanieczyszczeń może spowodować trwałe uszkodzenie bądź zniszczenie urządzenia oraz utratę ważnej gwarancji na urządzenie.

Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.

801-172-678* lub +48 22 607-93-33*

Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych:

801-672-678* lub +48 22 607-93-33*

* (koszt połączenia według taryfy operatora)

www.samsung.com/pl/support



Sesalnik

Uporabniški priročnik

Serijska SS60K60****

- Pred uporabo naprave pozorno preberite navodila.
- Samo za notranjo uporabo.



SAMSUNG

Kazalo

PRIPRAVA NA UPORABO

Varnostne informacije	3
Varnostne informacije	3

NAČIN

Imena delov	11
-------------	----

DELOVANJE

Uporaba sesalnika	12
Polnjenje pokončnega sesalnika	12
Namestitev in odstranitev baterije	12
Uporaba pokončnega sesalnika	13
Uporaba ročnega sesalnika	13
Uporaba ozkega nastavka in krtače za prah	14
Uporaba dolgega nastavka (izbirno)	14

VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje sesalnika	15
Odstranitev/namestitev posode za prah	15
Čiščenje posode za prah	15
Čiščenje penastega filtra	15
Čiščenje enote za dovod zraka	15

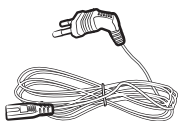
PRILOGE

Opombe in opozorila	16
Delovanje baterije	16
Delovanje	16
Vzdrževanje	17
Odpravljanje težav	18

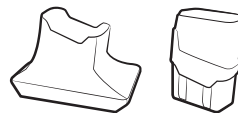
Pripomočki



Ozki nastavek/krtača za prah



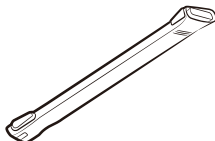
Napajalni kabel



Polnilnik/baterija



Uporabniški priročnik



Dolgi nastavek (izbirno)

Varnostne informacije

Varnostne informacije

OPOZORILO

- Pred uporabo sesalnika preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

OPOZORILO

- Ker so ta navodila namenjena različnim modelom, bodo značilnosti vašega sesalnika morda drugačne od tistih v tem priročniku.

Uporabljena simbola za opozorilo/pozor

OPOZORILO

Označuje nevarnost smrtnih ali hudih poškodb.

POZOR

Označuje nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.

Drugi uporabljeni simboli

OPOMBA

Označuje, da naslednje besedilo vsebuje dodatne pomembne informacije.

Če teh zahtev ne upoštevate, lahko pride do poškodbe notranjih delov. V tem primeru garancija ni veljavna.

Splošno

- Pozorno preberite celotna navodila. Preden vklopite sesalnik, se prepričajte, da je napetost električnega napajanja enaka napetosti na označevalni ploščici na spodnji strani sesalnika.
- OPOZORILO: Sesalnika ne uporabljajte za čiščenje mokre preproge ali tal.
- Če katero koli napravo uporablja otrok ali je uporabljena v otrokovi bližini, mora to skrbno nadzorovati odrasla oseba. Sesalnika ni dovoljeno uporabljati za igranje. Vklapljenega sesalnika nikoli ne pustite nenadzorovanega. Sesalnik uporabljajte samo skladno z njegovim namenom, kot je opisano v teh navodilih.
- Sesalnika ne uporabljajte brez posode za prah.
- Posodo za prah izpraznite, preden je polna, da zagotovite optimalno učinkovitost.
- Sesalnika ne uporabljajte za sesanje vžigalic, vročega pepela ali cigaretnih ogorkov. Sesalnika ne hranite v bližini štedilnikov ali drugih virov toplote. Toplota lahko poškoduje in razbarva plastične dele naprave.
- Izogibajte se vsesavanju trdih, ostrih predmetov, saj lahko poškodujejo dele sesalnika.
- Ne blokirajte sesalne in izpušne odprtine.
- Sesalnik najprej izklopite na ohišju, šele nato ga izključite iz električne vtičnice. Preden izpraznite posodo za prah, izključite vtič iz električne vtičnice. Da bi preprečili škodo, pri odstranjevanju vtiča iz vtičnice vedno primite za vtič in ne vlecite za kabel.
- Napravo smejo uporabljati otroci, stari 8 let ali več, in osebe s fizičnimi, motoričnimi ali psihičnimi motnjami ali premalo izkušnjami in znanja, če so nadzorovani ali so prejeli navodila o varni uporabi naprave in če poznajo s tem povezana tveganja. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati naprave.
- Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem naprave izključite vtič iz vtičnice.

-
- Uporaba kablskega podaljška ni priporočljiva.
 - Če sesalnik ne deluje pravilno, izklopite napajanje in se posvetujte s pooblaščenim servisnim zastopnikom.
 - Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
 - Ko sesalnika ne uporabljate, ga izključite. Preden napravo izključite, izklopite stikalo za napajanje.
 - Sesalnika ne uporabljajte za sesanje vode.
 - Sesalnika ne potopite v vodo za namene čiščenja.
 - Za zamenjavo cevi se obrnite na proizvajalca ali servisnega zastopnika.
 - Za informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in regulatornih obveznostih v zvezi z izdelki, npr. REACH, obiščite: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html.

Polnilnik baterije

- Ne spreminjajte polariziranega vtiča, da bi se prilegal nepolarizirani vtičnici ali kablskemu podaljšku.
- Sesalnika ne uporabljajte na prostem ali na mokrih površinah.
- Polnilnik izključite iz vtičnice, ko sesalnika ne uporabljate in pred servisiranjem.
- Baterijo polnite samo s polnilnikom, ki ga je priložil proizvajalec.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan.
- Kabla ne vlecite, ne uporabljajte ga za prenašanje ali kot ročaj, ne priprite ga z vrati in ne vlecite ga okoli ostrih robov ali vogalov. Kabel ne sme priti v stik z vročimi površinami.
- Ne uporabljajte kablskih podaljškov ali vtičnic s premajhno zmogljivostjo za prenos električnega toka.
- Izdelka ne izklaplajte z vlečenjem za kabel. Ko želite izklopiti izdelek, primite za vtič in ne za kabel.

- Ne poškodujte ali sežigajte baterij, saj pri visokih temperaturah eksplodirajo.
- Polnilnika ne poskušajte razstaviti. Popravila sme izvajati samo usposobljeni center za pomoč strankam.
- Polnilnika ne izpostavljajte visokim temperaturam in pazite, da polnilnik ne pride v stik s kakršno koli mokroto ali vlago.

Pokončni sesalnik

- Ne sesajte trdih ali ostrih predmetov, kot so steklo, žebli, vijaki, kovanci ipd.
- Sesalnika ne uporabljajte brez nameščenega filtra. Med servisiranjem izdelka ne vstavljajte prstov ali predmetov v prostor z ventilatorjem, saj se lahko izdelek nehote vklopi.
- Ne vstavljajte predmetov v odprtine. Izdelka ne uporabljajte, če je katera od odprtin zamašena. V odprtinah se ne smejo kopičiti prah, vlakna, lasje in kar koli drugega, kar lahko zmanjša pretok zraka.
- Ne vsesavajte strupenih snovi (klorovega belila, amonijaka, čistila za odtoke itd.).
- Izdelka ne uporabljajte za sesanje predmetov, ki gorijo ali se kadijo, kot so cigarete, vžigalice in vroč pepel.
- Ne vsesavajte vnetljivih ali gorljivih tekočin, kot je bencin, in izdelka ne uporabljajte v prostorih, kjer so te tekočine lahko prisotne.
- POKONČNEGA sesalnika ne uporabljajte v zaprtih prostorih, kjer so prisotni hlapi barv na osnovi olja, hlapi razredčil za barve, snovi za zaščito pred molji, vnetljiv prah ali drugi eksplozivni ali strupeni hlapi.
- Pri ekstremni uporabi ali ekstremnih temperaturah lahko pride do puščanja baterijskih celic. Če tekočina pride v stik s kožo, jo hitro sperite z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, jih takoj spirajte s čisto vodo vsaj 10 minut. Poiščite zdravniško pomoč.

Napajanje

OPOZORILO

- Napajalnega kabla ne pregibajte premočno ali nanj ne postavljajte težkih predmetov.
 - Sicer lahko pride do električnega udara ali požara.
- Z vtiča ali nožice napajalnega vtiča previdno obrišite morebiten prah, vodo itd.
 - Sicer lahko pride do nepravilnega delovanja ali električnega udara.
- Uporabljajte samo električni vir z nazivno napetostjo, ki velja za vašo državo, ne uporabljajte vtičnice z več izhodi za napajanje več elektronskih naprav hkrati in ne puščajte napajalnega kabla nezaščenega na tleh.
 - Sicer lahko pride do električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, napajalnega kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
 - Sicer lahko pride do električnega udara ali požara.
- Če je napajalni kabel poškodovan, naj vam ga z novim zamenja pooblaščen servisier.
 - Sicer lahko pride do električnega udara ali požara.

Delovanje

OPOZORILO

- Polnilnih kontaktov polnilnika se ne dotikajte s palčkami, izvijačem itd.
 - Sicer lahko pride do nepopravljive škode polnilnika.
- Zagotovite, da polnilni kontakti polnilnika ne pridejo v stik s prevodniki, kot so zapestnica, ura, kovinska palica, žebelj itd.
- Preprečite vstop kakršnih koli tekočin, kot je voda ali sok, v polnilnik.
 - Sicer lahko pride do električnega udara ali požara.

- Polnilnik uporabljajte samo za polnjenje sesalnika.
 - Sicer lahko pride do nepopravljive škode polnilnika ali požara.
- Med čiščenjem ne vsesavajte tekočin, rezil, igel, ogorkov itd.
 - Sicer lahko pride do nepravilnega delovanja ali poškodb izdelka.
- Ne hodite po ohišju izdelka in izdelka ne izpostavljajte električnemu udaru.
 - Sicer lahko pride do poškodb ali materialne škode izdelka.
- Odprtini za dovod in izhod zraka med čiščenjem ne smeta biti zamašeni.
 - Sicer lahko pride do okvare izdelka ali požara zaradi pregrevanja izdelka.
- Ta izdelek je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu, zato ga ne uporabljajte za večje obremenitve.
 - Sicer lahko pride do nepravilnega delovanja ali poškodb izdelka.
 - Čiščenje zunanjih prostorov: kamen in beton
 - Biljard: ostanki krede
 - Aseptične sobe v bolnišnicah
- Izdelka ne uporabljajte v bližini grelnih naprav, kot so grelniki, vnetljivih razpršil in gorljivih snovi.
 - Sicer lahko pride do požara ali spremembe oblike izdelka.
- Pred uporabo izdelka namestite penasti filter.
 - Sicer lahko zaradi vstopa prahu v motor v notranjosti glavne enote pride do poškodb izdelka.
- Pri uhajanju plina ali uporabi vnetljivih razpršil se z rokami ne dotikajte napajalne vtičnice in odprite okna, da prezračite prostor.
 - Sicer lahko pride do eksplozije ali požara.
- Ob nenavadnih zvokih, vonju ali pojavu dima nemudoma izklopite izdelek in se obrnite na servisni center.
 - Sicer lahko pride do električnega udara ali požara.

POZOR

- Pred uporabo pokončnega sesalnika preverite, ali je ročni sesalnik pravilno nameščen na glavno enoto.
 - Kadar ročni sesalnik ni nameščen na glavno enoto, pokončni sesalnik ne deluje.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi.
 - V prostorih, kjer so na tleh sveče ali namizne svetilke.
 - V prostorih, kjer je vklopljeno nenadzorovano gretje ali kjer se nahajajo ogorki.
 - V prostorih, kjer so vnetljive snovi, kot so bencin, alkohol, razredčila, pepelniki s prižganimi cigaretami itd.
- Preprečite, da bi po polnilniku hodili ali na njem sedeli otroci.
 - Otroci bi lahko padli ali se poškodovali, lahko pa pride tudi hudih poškodb izdelka.
- Pred vključitvijo ali izključitvijo polnilnika izklopite glavno enoto in priročni sesalnik ter pazite, da se z rokami ne dotaknete nožice na napajalnem vtiču.
 - Sicer lahko pride do požara ali električnega udara.

Vzdrževanje

OPOZORILO

- Sesalnik uporabljajte samo za čiščenje.
 - Sicer lahko pride do poškodb ali materialne škode izdelka.
- Pred odstranjevanjem tujkov iz notranjosti izdelka najprej izklopite sesalnik in tujke odstranite z orodjem.
 - Če tujke odstranjujete med delovanjem izdelka, lahko pride do poškodbe ali materialne škode izdelka.

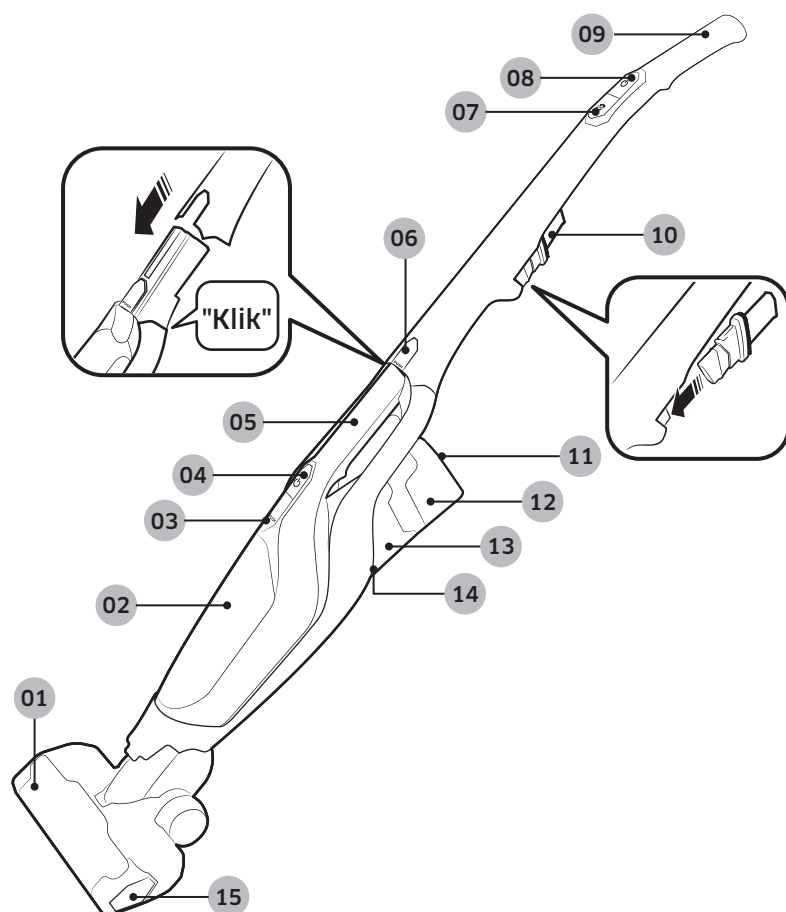
- Izdelek pred čiščenjem njegovega zunanega dela najprej izklopite in ga nato obrišite s suho krpo. Vode ne razpršite neposredno na izdelek in ga ne čistite s hlapljivimi snovmi, kot so benzen, razredčilo ali alkohol.
 - Če v izdelek vdre voda in pride do napake, izdelek izklopite in se obrnite na servisni center.
- Izdelek izključite in nato očistite polnilnik.
- Pri čiščenju pralnih delov ne uporabljajte alkalnega čistilnega sredstva, kisline, industrijskega čistilnega sredstva, osvežilnika zraka, očetne kisline itd.
 - Sicer lahko pride do poškodb izdelka, kot so lomljenje plastičnih delov, sprememba oblike, razbarvanje, bledenje napisov itd.

Pralni deli		Posoda za prah, goba
Primerno čistilno sredstvo	Nevtralno	Čistilno sredstvo za pomivanje posode
Prepovedano čistilno sredstvo	Alkalno	Vodikov peroksid, sredstvo za odstranjevanje plesni itd.
	Kislina	Parafinsko olje, emulgator itd.
	Industrijska čistila	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razredčilo itd.
	Osvežilnik zraka	Osvežilniki zraka v razpršilu (vonj kave, zelišč itd.)
	Olja	Živalska olja, rastlinska olja
	Drugo	Jedilna očetna kislina, kis, ledocet itd.

POZOR

- Pokončnega sesalnika ne potiskajte, ko je v stoječem položaju, saj se lahko prevrne.
 - Sicer lahko pride do poškodb in materialne škode izdelka ali poškodb na tleh.

Imena delov

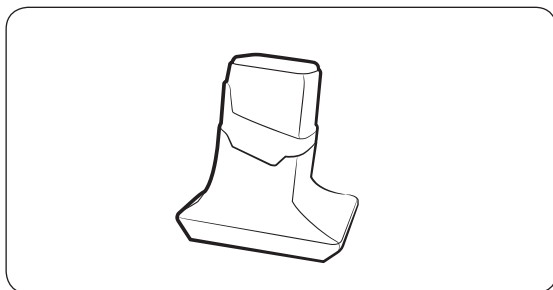
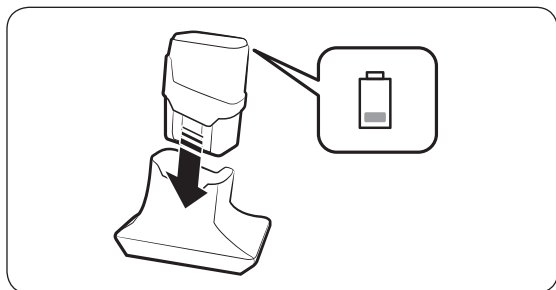


NAČIN

- | | |
|---|---|
| 01 Dovod zraka | 09 Ročaj |
| 02 Posoda za prah | 10 Ozki nastavek/krtača za prah |
| 03 Gumb za sprostitve posode za prah | 11 Indikator LED |
| 04 Gumb za vklop in izklop ročnega sesalnika | 12 Baterija |
| 05 Ročni sesalnik | 13 Izhod zraka |
| 06 Gumb za sprostitve ročnega sesalnika | 14 Gumb za sprostitve baterije |
| 07 Gumb za turbonačin | 15 Gumb za sprostitve enote za dovod zraka |
| 08 Gumb za vklop/izklop | |

Uporaba sesalnika

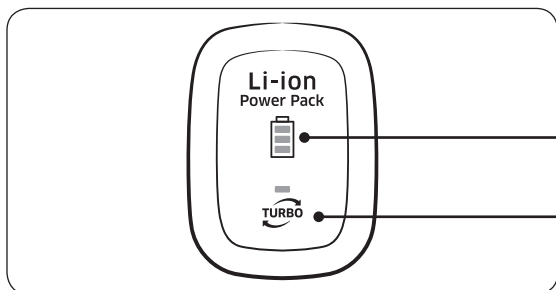
Polnjenje pokončnega sesalnika



OPOMBA

- Baterijo do konca namestite v polnilnik.
- Indikator stanja baterije med polnjenjem baterije utripa.

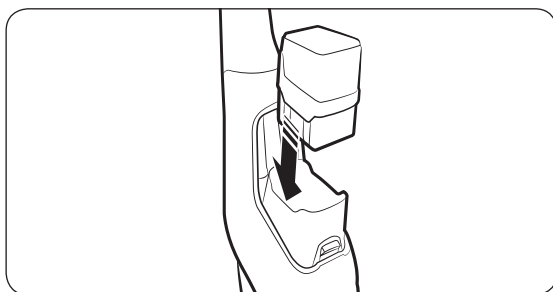
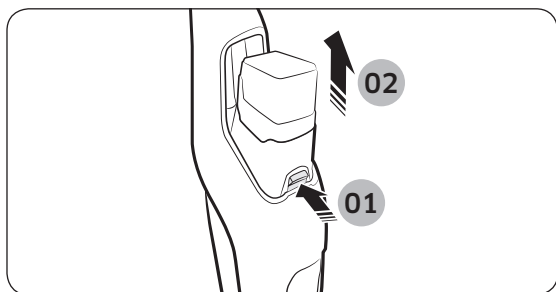
Indikator LED



01 Indikator stanja baterije

02 Indikator turbonačina

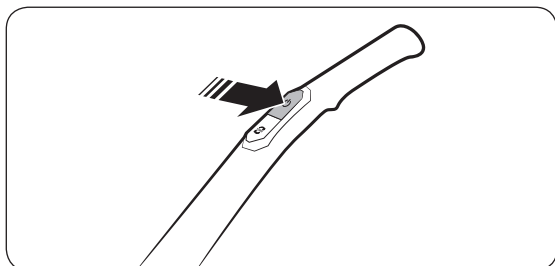
Namestitev in odstranitev baterije



POZOR

- Preden baterijo odstranite iz polnilnika, izklopite pokončni sesalnik.

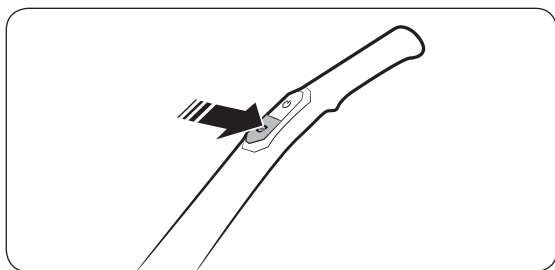
Uporaba pokončnega sesalnika



Vklop/izklop

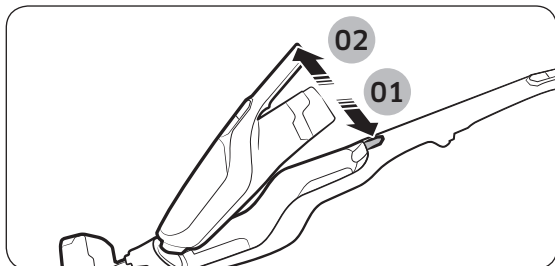
Pokončni sesalnik začne delovati v turbonačini.

Za spremembo načina delovanja pritisnite gumb . (Običajno/turbo)

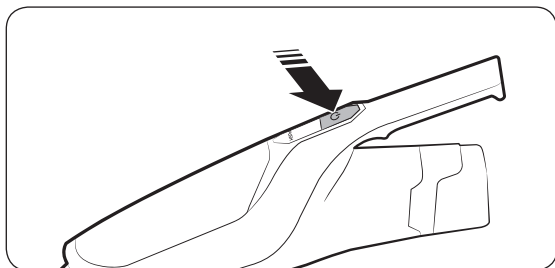


Uporaba turbonačina

Uporaba ročnega sesalnika



Odstranitev ročnega sesalnika z glavne enote



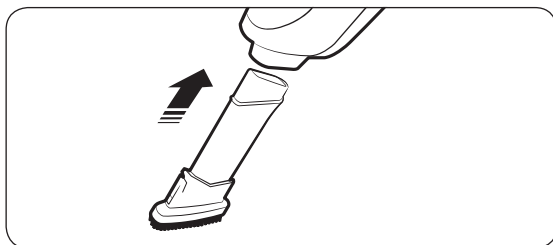
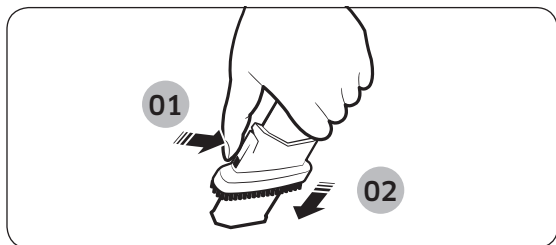
Vklop/izklop

Ročni sesalnik začne delovati v turbonačini. Načina delovanja ni mogoče spremeniti.

Uporaba ozkega nastavka in krtače za prah

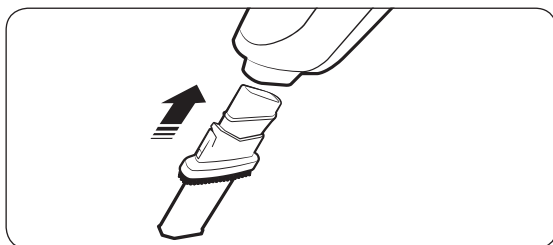
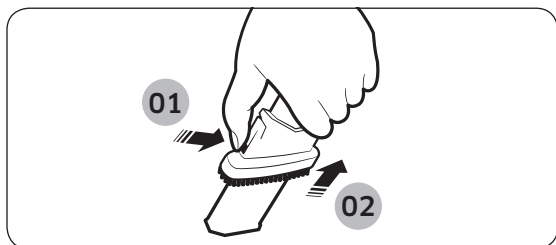
Krtača za prah

Za odstranjevanje finega prahu z zaves, pohištva, kavča itd.

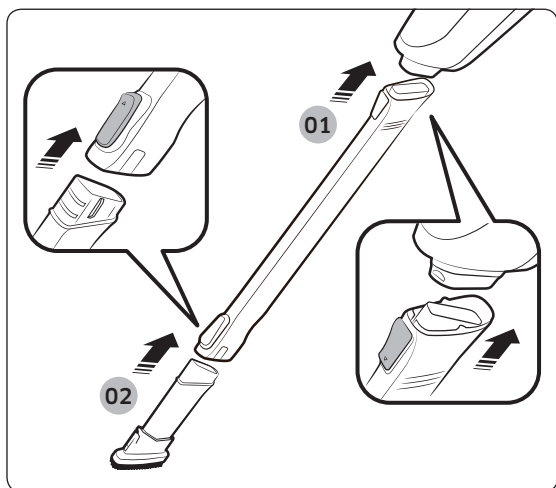


Ozki nastavek

Za odstranjevanje finega prahu iz utorov okenskih okvirjev, rež, kotov itd.



Uporaba dolgega nastavka (izbirno)



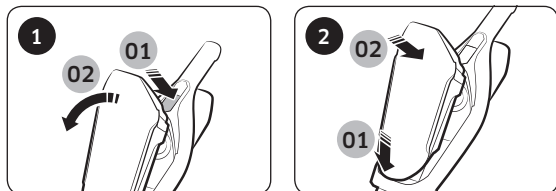
Za čiščenje ozkih in globokih predelov, ki jih težko dosežete z rokami, kot so predeli pod pohištvom ali strop.

Vzdrževanje sesalnika

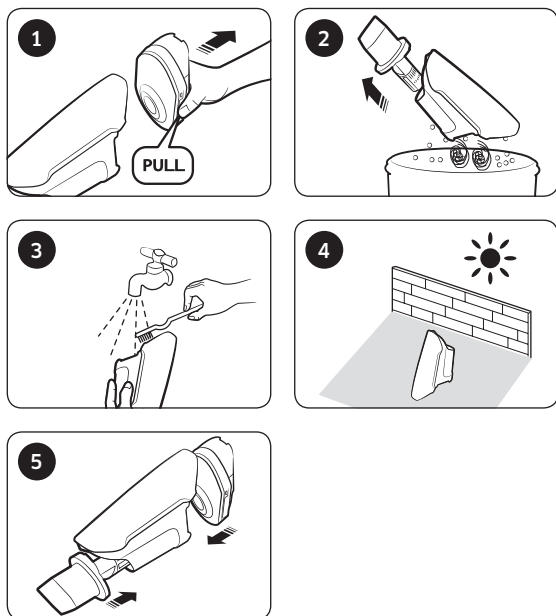
⚠ POZOR

- Pred čiščenjem pokončnega sesalnika izdelek izklopite.

Odstranitev/namestitvev posode za prah

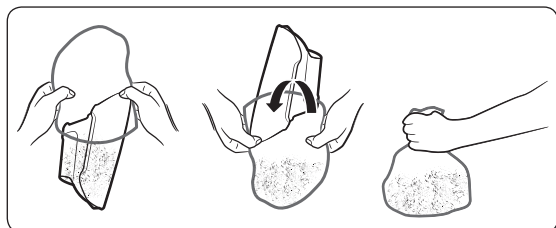


Čiščenje posode za prah

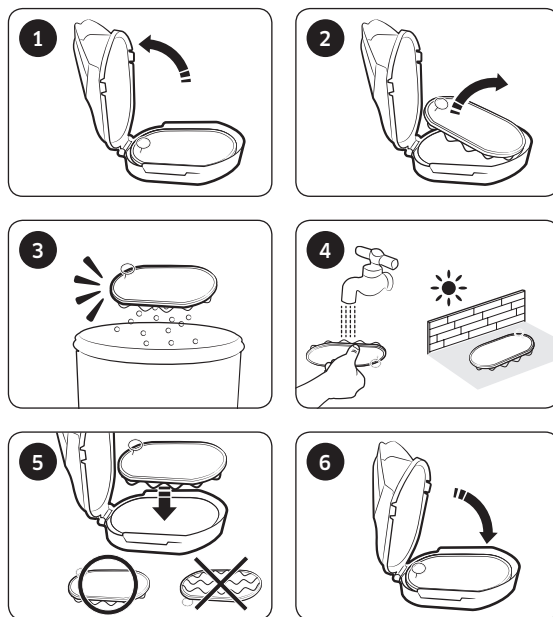


📄 OPOMBA

- Preprosto praznjenje posode za prah



Čiščenje penastega filtra



Čiščenje enote za dovod zraka



Opombe in opozorila

Delovanje baterije

OPOMBA

- Kadar sesalnik po polnjenju baterije ne deluje, zamenjajte baterijo. Če tudi z novo baterijo sesalnik še vedno ne deluje, se obrnite na servisni center.

POZOR

- Baterije ali polnilnika ne odstranite.
- Baterije ne izpostavljajte toploti ali ognju.
- Baterija je bila proizvedena samo za izdelek, zato je ne uporabljajte za druge elektronske naprave ali v druge namene.
- Zaradi odstranjevanja baterije med delovanjem lahko pride do okvare izdelka.
- Če je bila baterija odstranjena med delovanjem motorja sesalnika, iz varnostnih razlogov morda ne bo delovala 30 sekund po zamenjavi.
- Če se čas polnjenja baterije in čas delovanja baterije krajšata z njeno rabo, izrabljeno baterijo zamenjajte z novo.

- Uporabljajte samo baterije s pristnim logotipom (**SAMSUNG**).
- Pred namestitvijo baterije v polnilnik ali sesalnik preverite, ali je baterija pravilno usmerjana.
- Odpadne baterije zavržite v zabojnik za zbiranje baterij.
- Če sesalnika dalj časa ne boste uporabljali, iz njega odstranite baterijo.

Delovanje

OPOMBA

- Baterijo napolnite v naslednjih primerih.
 - Kadar baterijo uporabljate prvič po nakupu ali je že dalj časa niste uporabljali.
 - Kadar indikator stanja baterije kaže najnižjo raven.
- Kadar zapustite dom za dalj časa, izključite polnilnik baterije in baterijo odstranite iz polnilnika. Kadar baterije ne polnite, se prazni.

POZOR

- Pokončni sesalnik deluje po namestitvi ročnega sesalnika na glavno enoto.
- Ročni sesalnik po uporabi namestite na glavno enoto.
- Preden ročni sesalnik namestite na glavno enoto, ga izklopite.
- Ko na sesalnik namestite ročaj, ga več ne odstranjajte.
 - Sicer se lahko poškodujete.
- Kadar se krtača vrti, se je ne dotikajte.
 - Sicer vam lahko roko ujame v krtačo in vas poškoduje.

Vzdrževanje

OPOMBA

- Kolesce enote za dovod zraka lahko opraska tla. Pred uporabo pokončnega sesalnika zato preverite stanje kolesca na enoti za dovod zraka.
 - Kadar so na kolescu enote za dovod zraka tujki, ki jih ni mogoče enostavno odstraniti, se obrnite na servisni center.

POZOR

- Zaradi večurnega sušenja delov pokončnega sesalnika na soncu lahko pride do sprememb oblike ali razbarvanja. Dele pokončnega sesalnika po čiščenju zato posušite v senci.
- Enote za dovod zraka na pokončnem sesalniku ne čistite z vodo, saj lahko pride do sprememb oblike ali razbarvanja delov.

Odpravljanje težav

Kadar se zahteva servis, pri katerem ne gre za okvaro izdelka, se servisiranje zaračuna. Zato pozorno preberite priročnik.

Težava	Rešitve
Pokončni sesalnik ne deluje.	• Preverite stanje baterije in baterijo napolnite. • Preverite, ali je izdelek izklopljen, in pritisnite gumb za vklop in izklop, da ga vklopite. • Če izdelka dalj časa niste uporabljali, ga napolnite.
Pokončni sesalnik se ne izklopi, čeprav sem pritisnil gumb za vklop in izklop.	• Preverite, ali je ročni sesalnik vklopljen. Če je vklopljen, najprej pritisnite gumb za vklop in izklop ročnega sesalnika in nato gumb za vklop in izklop pokončnega sesalnika.
Sesalna moč se nenadoma zmanjša, iz pokončnega sesalnika pa se slišijo zvoki vibracij.	• Preverite, ali je dovod zraka zamašen s tujki in ali je posoda za prah čisto polna. Če je tako, jih odstranite. • Preverite, ali je filter umazan, in ga očistite v skladu z navodili o vzdrževanju pokončnega sesalnika iz tega priročnika. • Preverite stanje baterije in baterijo napolnite.
Sesalnika ni mogoče napolniti.	• Preverite napetost toka pokončnega sesalnika. Ustrezati mora nazivni napetosti, ki velja za vašo državo. • Preverite, ali sta pokončni sesalnik in nato indikator LED stanja baterije vklopljena. • Preverite stanje polnilnih kontaktov polnilnika in z vatirano palčko ali mehko krpo z njih odstranite tujke (prah).
Krtača v enoti za dovod zraka se ne vrti.	• Preverite, ali je dovod zraka zamašen s tujki, in jih odstranite. • Preverite, ali je pokončni sesalnik vklopljen, ter ga izklopite in znova vklopite.
Iz izhoda zraka na pokončnem sesalniku prihaja neprijeten vonj.	• Redno izpraznite posodo za prah in očistite filter. – Ker je vaš pokončni sesalnik nov izdelek, se lahko še prve 3 mesece po nakupu pojavlja nekoliko neprijeten vonj. – Vzrok za neprijeten vonj je lahko tudi nabiranje umazanije v posodi za prah ali na filtru.

- Sesalnik je skladen z naslednjimi predpisi:
 - direktiva o elektromagnetni združljivosti: 2004/108/EGS;
 - direktiva o nizki napetosti: 2006/95/ES.

Beleška

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center	Web Site
CROATIA	Web Site	www.samsung.com/hr/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si

